la₁ = LÁMANG (dialectal).
la₂ | n 1 la, the sixth note in the musical scale.
2 a syllable used in place of words forgotten when singing a song.
| = | LÁLÁ, a.
|áag v [A; a] roam about for no special purpose, just for diversion. Atáa si Piáru sa syudad milág, Pedro is downtown roaming about. Unsay imung laa guñ didtu? Mangita na pud kag away? What are you going to roam around there for? Are you looking for another fight? (➔) a roving about, going nowhere in particular. Lagmit paan-gan ang babáyi, A woman that roams about is likely to get pregnant. Ang laá niyang panan-aw didtu mabiurung sa babáyi, His roving gaze stopped at the woman.
|áas v [A; c] take a sword or rod and raise it. Naglaas ug sundang ang burimintádu, The amok was brandishing a bolo. Gilaas sa tígulang ang iyang ulís, The old man raised his cane in the air. 2 [A13; b6] go bare of protection. Naglaas ka lang nga tug-naw kaáyu? Why aren't you dressed when it's so cold?
|áaw n 1 noose of a trap. Biraba ang láang inigtunub sa manuk, Pull the noose when the chicken steps in. Laangun natung babuy, Let's trap the pig with a noose. 2 employ a trick to catch s.o. Di, yu sa tawu laa dúng angpanit sa kanding, Some people just peel the skin off of goats. 2a remove the cloth-like sheathing of the coconut bud as the first step in tapping the toddy. n 1 the lower part of the leaves of the areca palm which sheathes the trunk. Máb-yu kaáyung bubáit diay nga sa bubáit nga laas sa kábuy nga bángo, Several pieces of dry palm frond sheaths of the areca palm can be made into useful containers for rice or corn grits. 2 the covering cloth-like sheath of the coconut bud which grows from the sides of the bottom of the frond.

laay a 1 monotonous, wearingly boring. La­ay kaáyu ngi diay nga sa lub, It is so dull to be without anything to do. Láay kaáyu ang pagpadbut, It is very boring just to wait around. 2 disgusting, disappointing in that one doesn't conform to what is expected of him. Ladyá nimu uy, ingun ka palitan ku nimug sapátu, How disgusting! You promised to buy shoes for me (but you didn't). Kaláay bayang Nina, gipanabi diay nga sa amá ngi kapáto sa úna, How disgusting of Nina. She told my secret to everybody. v [B124; b4] be boring, feel bored. Nagkalaay na níng trambahá kay nu ra gipápu, This work is getting boring because it is always the same thing. Mipáulí na lang siya kay gílaay nga sa pinaabut nimu, He just went home. He got tired of waiting for you. (➔) n a variety of corn that takes a long time to mature. Laay-laay v [A; b(1)] while away time or do s.t. for the meantime. Samtang magpadbut ku mulaaylaay lang ku gansílyu, While I'm waiting, I'll while away the time crocheting. Gilaaylaay ku lang nig búbat, nabuman nagiýud, I just did this little by little during tear, peel s.t. off from an attachment. Nakaláas ku sa bulsa sa iyáng púlu, I accidentally tore the pocket off his shirt. Ang uban nga tawu lásun lang angpanit sa kánding, Some people just peel the skin off of goats. 2a remove the cloth-like sheathing of the coconut bud as the first step in tapping the toddy. n 1 the lower part of the leaves of the areca palm which sheathes the trunk. Máb-yu kaáyung bubáit diay nga sa bubáit nga laas sa kábuy nga bángo, Several pieces of dry palm frond sheaths of the areca palm can be made into useful containers for rice or corn grits. 2 the covering cloth-like sheath of the coconut bud which grows from the sides of the bottom of the frond.
labadhunun = LABHANAN, n. nilabahan (linabhan) n clean laundry. -b(i) n lavatory, sink. -da(n) laundry n doll for pay. v [A; b5] take in wash, work off a debt by doing laundry. Naglabada (nanglabada) na lang si­ya, She took in wash. labandira n washerwoman. v [B156; a] be a washerwoman. labandiru n laundryman. -dur n basin.

labah, n stains, spots, uneven color. Ang labah sa iyang mga sininang wala makabah. We could not get the stains out of her dress. v [B; c1] get stained, spotted in color. Mulabah (mala­bah) ang kulur sa sininang ng ibuwad kini sa i­nating. The color of the dress will become uneven if it gets exposed to the sun. Ayaw nag labah (labah) ug pinta! Don't paint it unevenly. labahab v [B46] have splotches of lighter or darker hue, not evenly smooth. Naglabahabang sininang dinkul nga gilaldad, The colored dress got splotched when it was bleached in the sun.

labad = TAAS (dialectal). pa-(&) v [A; b6] do s.t. to enhance one's image in public. Kana­ning iyang panghataw kwarta nagpalabah sa iyang papili, He gave money, but only to enhance his public image. n action of doing s.t. for the show and not with earnest in­tent.

*labah see KILABA.

lababu see LABA.

labada 1 for the head to ache. Labad kaayu ang akung ulu, I have a terrible headache. 2 giving a headache, problem. Labad kaayu tudlian. Bigu unya di pa maminaw, It's a real headache to teach him. He's stupid and on top of that, he won't listen. Ang pagbaya­ad imung labad, It's your headache how to pay it off. v 1 [B46; b4] get, have a headache. Naglabad ning akung ulu sa in­yung kasabah, I have a headache because of your noise. Labdan (labaran) pa giyud ku ninyu anang mga sulivana, You still have to trouble me with those problems. Tumar ug aspirin ug labad kan sa ulu, Take aspirin if you have a headache. 2 [B12; b4] be mentally disturbed. Malabad siya basta bigutm, He becomes deranged if he misses meals. labdanun a mentally disturbed. labadan a prone to headaches.

*labad pa- n 1 propeller of a plane or wind­mill. 2 toy propeller. v [a2] make into, install a propeller. labadlabad = PALABAD.

labada see LABA.

labadur see LABA.

labadura n batter. v [A; a2] make a batter.

labag, labah, n 1 a bundle of abaca fibers consisting of thirty-two smaller bunches (bituul). 2 any large bundle of threads or yarn. v [A; a] group fibers into bunches. Labagun lang ning tingkal arun mahibaw-ag pilay abutun, Let's take this twine and group it in bundles so we know how much it amounts to. labahu 2 v [A; b(1)] wring water out. Gilabagan sa mga sumasakay ang ilang mga saput nga nabilum sa dagat, The passengers of the boat wrung out the sea water from their wet clothes. -in n s.t. wrung out.

labaha n straight razor. v [A; b] shave s.o. with a straight razor. Mubui ang tingkuy pi­ru ayaw lababai, Make the nape short, but don't shave it. paN v [A2] shave oneself with a straight razor.

labak v [A; c] 1 throw s.t. hard on the ground. Nakalabak na baya kaq dagbang p<atu. Tingaliq maq nut ni, You've already thrown down a lot of plates. No doubt you intend to break all of them. 2 throw s.t. away. Ayaw nag labak, kiu na lang, Don't
throw that away. Let me have it. 3 [A; a1 b2] spank with open palm. Nakalabak ku sa iyang sampot, I spanked her on the buttocks.

labak v [B26] for a sore or an infected wound to be opened wide. Milabak (malabak) ang iyang bubag nga gitambalan muanang tambala, Her boil opened wide when that medicine was put on it.

lab-ak v 1 [AB; a] get to have spaces or omissions in between; cause s.t. to do so, skip. Mulab-ak lang kug pil/a ka klasi arun ku masyu, I will just skip some classes so I can get home early. Nakalab-ak kug usa ka linya sa akung pako/conlang, I accidentally left out a line in my speech. Gilab-akan miya ang tulu ka balsey ina siya mubungun, He passed up three houses before he stopped. Ki-ning pil/a lab-ak nimu sa puti, Intersperse these red things between the white ones. 1a for colors to get uneven. Mulab-ak ang kulur sa sinina ug ibulad sa init, The dress went uneven in color (with dark interspersed with light) if you dry it in the sun.

labana GAWABANU.

labandiru - see LABA.

labang v 1 [A; b5c] cross s.t., cross over, bring across. Mulabang na ta, naa kay kina nga nagpadule, Only a few people passed through great sorrow. 2 [A; b2c] cross s.t., go across. Lab-ang naa sa lab-ang nga pagkakural, It will take more than an hour for him to get here. Labangun naa sa lab-ang nga pagkadak/mol, Only a few people passed the doctor’s examination. 3 [A; b5] come through a crisis. Labangun (labangan) naa sa lab-ang nga taimung kagul, You will have to pass through great sorrow. 4 [A; b] surpass. Labangan naa sa lab-ang nga rikurid ni Sulayman, She says she will beat Sulaiman’s record.

labakára see LABA.

laban (from labi) greater in number, size, intensity. ka-an, ka-an(è) n, most of a number of. Kalaban (kalabanan) sa mga Pilipinu mugbi, Most Filipinos are short. v 1 [B3; b2c] exceed, be more. Mulaban (malaban) sa iras ang iyang paglakaw nga ngabi. It will take more than an hour for him to get here. Hinglabanan naa sa lab-ang nga imung bisyu, Your vices have gone beyond the limits of tolerance. 2 [b2p] do s.t. excessively. Ayaw ug palabani (labani) ug latà ang tinilang karmi, Do not cook the meat overly soft.

lában v 1 [A; b] take sides with. Mulaban ku nimu ug bustu ka, l’ll go to your defense if you are right. Gilabanan sa Yusi ang Israel, The U.S. took sides with Israel. 1a - sa niguusy cooper ate in making a business do well. Dünay nga tindirang dûi mulában sa niguusy sa ilang agawun, Some salesgirls do not do anything to help their master’s business. 2 [A; b1] defend s.o. in a lawsuit. Si Aturni Katunggal ang mulaban sa ákung kásu, Attorney Catunggal is defending me in a lawsuit. 2a [A; b] defend one’s honor, uphold the stand he has taken. Naglaban lang ku sa akung dungug sa pagpatay ku nuya, I killed him in defense of my honor. Gilabánan miyaang iyang barugánan, He stood by his principles. paN v be a lawyer by occupation. n occupation of lawyer. -an(è) a tendency to take sides with one’s child or other person in whom one is interested. Ayy pakig-áway ñang bat-una kay labanan po ka kaiyu nag tinub, Don’t quarrel with that child because his mother tends to take sides with him. v [B126] become one who mixes in qu arrels. maN-n an attorney.
labanus n radishes. The white (Chinese) radishes are the variety most commonly grown in Cebu.

labas (from lab-as) v [AN; a2c] vend or peddle fish that one has bought (usually from the fisherman). Naglabas lang ang iyong anak una kaw po pa makasulud ug trabaho. Her daughter works buying and selling fish for the while because she doesn't have a job. Ilabas ring akung kubá, Peddle my catch.

labas1 n (female fish vendor). -iru = LAB-ASIRA (male).

labas2 = GULÀ (used only by speakers strongly influenced by Tagalog). pa-n boast, ostentatious display. Ayaw tag tuübi ang iyong bilak, palabas lang tu, Don't pay attention to his crying fit. That was just a put-on.

lab-as v [A; ab7] spend entrusted money for oneself. Gilabasan kug dyiitay ang imung gabimá nákü, I used some of the money you had me keep for you.

lab-as a 1 for s.t. quickly perishable to be fresh. Lab-as nga bàngin, Fresh air. Lab-as nga bilak, Fresh flowers. Lab-as isáda, Fresh fish. 2 fresh in manner. Lab-as ra kaadyo nang imung panlibuklubuk, Your actions are very fresh. n fresh fish. Músluyu siyag lab-as káda buntaq, She peddles fresh fish every morning. v 1 [B2] be fresh. 2 [AB2; a12] make s.t. fresh to one's mind. Mga bandumánan nga naglab-as sa atung kagapákun, Memories that keep our past fresh. n mga labas a in a fresh way. v [a1] do s.t. in a fresh way. Ginilabas-as ku niyag pangutána, He asked me in a disrespectful way. -iru n female fish vendor. v [B1; a12] be a fish vendor.

labat n 1 fence. 2 patches made in clothing, walls, fences. Ang labat sa iyong karsúnis la-inlán ang kultur. The patches on his pants are of various colors. v [A; b5] 1 put up a fence. Si Angi ang milabat sa ámung gardín, Angi fenced our garden. Labatun (labatan) nákü kawayan arg baktiis sa ámung kakubíban, I will fence the sloping part of our coconut plantation with bamboo slats. 2 repair a hole by filling or patching it. labat labat n 1 rough and hurried mending. 2 makeshift fence or barrier. v [A; b5] 1 put up a temporary fence. 2 make coarse, temporary repairs. Gilabatlabatun lang námíni ug mga pinuní nga kábuy ang nagubug kural, We patched up the broken fence with whatever pieces of wood we found. Atu lang ning labatlabatang karsúnis, We'll just do quick patchwork on these trousers.

labatiba n 1 enema. 2 the apparatus used to give an enema. v [A; b] give s.o. an enema. Labatibában ta kag di ku maluhang, If you don't have a B.M. I'll give you an enema.

labaw v 1 [B3; c] jut out higher than s.t., stick out farther from the margin or limit. Milabaw ang iyong úlu sa mga táswu, His head jutted above the crowd. Naglabaw ang imung kámsinu, Your slip is showing. "Labaw ang anína sa mga atup, Put the antenna higher than the rooftops. 2 [B3; b] be more, over in degree, number. Way makalabaw sa iyong kabúngatag, No one can surpass his generosity. Labawan nákü ang imung kininbas, I'll gather more shells than you did. 3 be ahead in a contest. Isíka ang pusta ug mulabaw ta, Raise the bet if we are ahead. 4 prevail over. Milabaw ang akung gugma sa kayugut niya, My love for her prevailed over my hate. a 1 sticking out from the general level or margin. Putla ang mga labaw, Cut off the ones sticking up above the rest. 2 more, over in degree or number. Labaw siyag dátu kay kanamu, He is much richer than us. 3 ahead in a contest. n 1 amount s.o. is ahead. Pilat labaw sa imung kuntra? How many points is your opponent ahead of you? 2 superior, boss. 3 - pa, sa in addition to, beyond. Hatágan kag prímyu, ug labaw pa niánâ, makabyábi ka, You will be given a prize, and in addition to that, you can travel. Buútan siya, utíkan, ug labaw sa tanan, guwápa, She is good, brainy, and above all else, she is pretty. pa(-e) v 1 [C; b3] try to outdo one another, vie with s.o. Nagpalabaw sila sa bambah, They try to outdo each other with their big talk. Unsa may inyug gipalabawán nga nagpangbugyaw man mu? You must be having some sort of a contest that you're shouting so much. 2 [A12C2; b5c] play a game of any sort whereby the one who gets the highest number wins. Nagpalabaw sila arun sa pag-ila kung kinsay musigud sa dúwu, They drew cards to determine who will start the game. n s.t. done to outdo s.o., e.g. action of winning by getting the highest number. palabwánay = PALABAW.

labaw v 1 [A2; a] go, pass by s.t., bring s.t. by s.w. Milabaw lang ku, wá ku nubapí, I just passed by, I didn't drop in. Nakalabaw na ba ang dyip? Has the jeep passed by yet? Labayun ku unya tung akung malímbot-sa inyu, I'll come by to get the thing I forgot at your house. Gilabayun lang ku nimu, You must just passed by me. Ilabay kining sud-an unyá sa ila, Bring this food by to them on your way. 2 [b(1)] pass over, bypass. Gilab-
yan niya ang ákung ngálan sa pagsangbíming prumusyun. He passed my name over when he made the list of promotions. 3 [A2] for time to pass. Milabay ang dagbang katuigan. Years passed. a passing, short-lived. Labay lang ning bangina kay unus man. This strong wind is only temporary. It is just a squall.

Pa-v [A; c1] let st. pass by. Mapgalabay ku sa ákung kasukú uná ku muñi, I will let my anger pass before I go home. Palabýun (ipalabay) lang tu nakoong íyang sulti, I just won’t mind what she says. um-rö-um-rö-ë (è) n 1 people passing back and forth. 2 passing, transient. — pa 1 beyond. Ang ila labay pa sa pusti, Their place is just beyond the post. 2 in addition, even more. Máyyu siyang mu-trabábu, labay pa musayu siyang anhi, He works well and furthermore, he comes early. ‘Dubá ka tiág ka didtu sa Amírika?’ — ‘Labay pa’, ‘You were two years in the States?’ — ‘More than that.’ 3 surely, even more than more. ‘Makapasar kabá ka?’ — ‘Labay pa,’ ‘Do you think you can pass?’ — ‘Most assuredly.’

Labay v 1 [A; ac] throw at. Labayun tikawg banggraníd animálu ka, I’ll throw a hand grenade at you, you beast. Labáyi tag duba ka buuk bi, Throw me down a couple. Ilá­ way kanák ang bula, Throw me the ball. 1a [A; c] throw away. Labay ang mga latá, Throw away the spoiled fruits. 1b throw, discard in a card game. 2 [A; c] assign to a remote place. Way lán makalabay sa mga impiyádu ngaadtu sa layú gawas sa supirin­tindínti, No one can assign the employees to a remote place except the superintendent.

Labáyan 1 of several species of sea fish growing to 6”, with fine scales, found individually zigzagging in seaweed. 2 one who seems to be always on the go, like the labáyan.

Labhá v 1 [ABN; b4] for the skin to get welts, bruises, or red splotches; cause it to do so. Nalabhbá (nalarbhaan) ang íyang nawung sa sakhi, She got red splotches on her face when she was slapped. Naglabhábang íyang nawung sa títadas, Your face is all splotched with measles. 2 [BN; a1P] blush, redden. Milábhá (nanglabhá) ang íyang nawung sa kasukú, His face became red with anger.


Labhák n rectangular piece, area. Gibábin ang syudad ug dagkung labbák, The city was divided into large rectangular areas. v [A; c1] divide into rectangular pieces or areas. Kinsay naglabbák sa kabúy nga wá maánggoy? Who cut the wood into rectangular pieces of all different sizes?

Labhú, labhú v [A; a3b] pour boiling water over s.t. Nakalabbák ka na ba sa mga susan-an sa bátá? Have you scalded the baby’s bottles yet? Ayaw pagdúul sa abu, malab­bú (malabbuán) ka unya, Don’t go near the stove. You might get scalded. in-an n s.t. scalded. Háin man ang imung linabbúí? Where are the things you have scalded?

Labi a more, greater. Ug mau nay pañí pag­uma, labi ang abut sa yutá, If that is the method of farming employed, the yield of the land will increase. v [B; b] 1 be greater than s.t. else or excessive. Mulabi ang sakit ug mulibuk ka, The pain will increase if you move. Naglabi ang mga gagnay sa mga dag­kú, There are more small ones than big ones. Agad ni kay nalabbinan (nalabian) nákug timpág asin, This is salty because I put too much salt into it. 2 — nga more, most. Si­yay labing dátú, He is the richest one. 2a — pang [adj.], [verb] even more [adj.], [do] all the more. Usá ka labi pang kusug nga pátid, Even a stronger kick. Ug búang ku, labi pa siyang búng, If I’m a fool, he’s a greater one. Ug saltibán, labi pa siyang mas­ngisug, If you tell him, he gets all the angrier. 3 — na a = Labi na. b — nang [verb] [do, did] all the more. Labi na siyang mas­ngisug, He will cry all the more if you tease him. i- na, —
na especially. Lamian, labi (labi) na ug timplabag asin, It's very tasty, esp. if you season it with salt. pa- v 1 [A; a12] prefer, favor. Magpalabi kung magpaliling pubri kay sa inung nima, I would rather be poor than be like you. Palabibun ba nina ang imung iru sa imung asawa? Do you favor your dog over your wife? 2 [A; b2] do s.t. to excess. Nagpalabi styag inum, He is drinking too much. Ayaw palabibi (palabii) pagpangga ang imung anak, Don't dote on your child too much. Ayaw ipalabibi (palabii) ang imung binik, Don't cry too much. pinan n s.o. preferred, favored. Sa iskuylabban way pinalabi. No one gets special treatment in school. pa-(e) = PA-. 2. labibi way = no one gets more than anyone else. Way labibi. Parus angay, No one gets more than anyone else. We all get a fair share. palabibi v [A; b(1)] mistreat s.o. Ayaw kugpalabilibi (palabilibi). Di nayu ku nima suluguun, Don't kick me around. I'm not your servant, you know. palabilibiun a tending to mistreat. mapalabilibiun a characterized by mistreatment. Mapalabi labibung kasab, Arrogant scolding, far beyond the limits of propriety. su-(e) 1 especially, all the more so. Sulabi nag timplabag asin, waghuy lamay. Esp. if you mix salt with it, it will have no flavor. 2 = ug better than s.t. else which has the same disadvantages to a worse extent. It is unbelievable. You'd better sell it now, even at a low price. 3. How exquisitely cooked if the fire underneath it is unevenly by hand. 2 [A13] for bits of meat to be left adhering to bones. Pangubad nga unud nga naglabilibit sa bukog, Get the small bits of meat that are adhering to the bones. a meat which has lots of sinews. Gabi ka'yu usapan ning karniha, labilab, This meat is very tough to chew. It is inedible. labilibitun = LAbILAbIT, a. -ira, -iru n one who works stitching materials.

labak a partially cooked, usually said of root crops and bananas, but sometimes of cereals as well. Labka pa manmang kamuting imung gilatu. These sweet potatoes that you are cooking are still half done. v [B26; b5c1] cook root crops halfway, and, by extension, cereals. Mulabka (malabka) ang liming-ag ug dilma ang kayu, Rice will become unevenly cooked if the fire underneath it is uneven. labakahan = LABAKA, a.

labab v 1 [AB12; a12b] slash, tear in a long slash. Malablab ang bandira ug kusgun ug bungin, The flag will get ripped if it is blown in too strong a wind. 2 [B6; c1] be loose fitting. Malablab (malabla) ang imung sâya ug imung padakuan, Your skirt will be very loose if you have it enlarged. - ang bâba v [B6; c1] shoot off the mouth with unsensical, boasting talk. Nagmalablab ang bâba sa tawung nabubah, The man who
got drunk became very talkative. n 1 big rip, slashed part. Ang lablab sa såku gipi-kut, The big rip on the sack was mended. 2 nonsensical talk, boasting. a loose fitting.

labnaw v 1 heavily diluted, having too much water. Labnaw na ning pagkalugaw, This porridge has too much water in it. Labnaw ug dugu, Weake-blooded, lacking drive or guts. 2 cool, lacking in warmth. Labnaw siyag tinagdan sa mga bisita kay dili iyang grupu, She received her visitors cooly because they weren't her crowd. v [B; ab] 1 be diluted, put too much water in a mixture. Nagkalabnaw man ning imung kapi nga dagban na binían ka söki, Your coffee is becoming weaker now that you have lots of customers. 2 get too cold, lacking in ardor.

labni v [A; a] snatch, grab with a jerk, esp. s.t. that s.o. has. Wà maità sa dálà nga milabni sa iyáng pitàku, The maiden did not recognize the man who snatched her bag. Gilabni lang niya ang swat sa ákung kaut, She just snatched the letter out of my hand.

labnit v [A; a] snatch s.t. attached or just placed s.w. with a jerk. Gilabnit ang iyáng bangkaw ug mikanàlìt pagkanàlìk, He grabbed his spear from the place he had put it and rushed out.

labnub, labnug = LAGNUB.

labnut v [A; a] pull s.t. with a jerk, usually s.t. that is in s.t. else. Sa iyáng kapungut gilabnut niya ang tabi sa sanàna, In her anger she ripped off the stitches of her dress. Ang kurd sa planta diì labnut, bináyun pag-ibut, You should pull out the cord slowly, not with a jerk. Gilabnitan aku niya sa bu-buk, He pulled my hair.

labsik a lovesick. Labsik kaáyu nà siya, maung ganìwang. He is so lovesick that he has grown thin. v [B12] get lovesick.

labsit n game of tennis or pingpong played so that a player is declared winner if he gets half the score of the set without letting his opponent get a single point. v 1 [A; a12] win by this method. Musúkuk ka náku lab-situn tika, Are you going to play against me? I'm going to beat you even to nothing. 2 [a12b8] get nothing for one's efforts. Wù ku makalabsit sa ákung pagpanágàt, I did not go fishing for nothing. I got s.t.

labtik v'1 [A; b] strike with a flicking or snapping motion. Labtikan tikaw sa lastík, I'll flick the rubber band at you. Húlabtikan ka sa naung ug buy-an ku ring sanga, You'll get lashed in the face if I let go off this branch suddenly. 2 [B46] for a mecha-nism to click or snap. Nagpusing pa ku, ni-labrik na diay ang kamíra, 1 was still posing, but the camera had already clicked. 2a [A] for the heart to beat. Milablik ang ákung dugban sa kabinangup, My heart beat with joy at seeing her. n 1 whip or s.t. to flick at s.t. 1a reins of a carabao: a rope usually about 3-4 meters long attached to the end of the nose cord (pangilung). It is snapped on the carabao's back to urge it on. 2 ac-tion of flicking, pa- hint, s.t. said indirectly. Ang iyáng mulu nga wà pay swíldì ági lag palablik nga mubulam siyag kwarta, His complaints that he hadn't been paid were just his way of hinting that he'd like to borrow money. v [A; b] give hints.

labtìng v [A; b6(1)] whip s.o. by flicking s.t. long and somewhat plant at him. Gilabti- ngan nàku siyag tualya, I flicked her with my towel.

labtingaw, labtingaw a moderately salted fish, not completely dried. v [AB6; c1] dry fish, but not completely, with a moderate amount of salt. Milabtingaw silag bulad ug dagbang isáa para sa bìngus, They half dried a quantity of moderately salted fish for the work bee. Walà malabtingaw (mu-labtingaw) ang buwad kay naulanan, The salted fish did not dry even part way because it got rained on.

labu, a 1 for ripe fruit, cooked root crops, and squash to have a dry and consistent texture of meat without being soggy. 2 for skin to be dry. v 1 [B2] get to have a dry and consistent texture. 2 [B] get dry skin. Mulabu ang pànit sa sigìng kalìgu, A person who always goes swimming will get dry skin.

*labu, kwartang ma+- sure, easy money. Kwartang malabu ug maàyi kàng abinti, lá-way ray pubínan, It's sure money if you're a good sales agent. All you need for capital is yourself (lit. your saliva).

låbu, v 1 [B; c1] sink deeply. Milábu ang ayís pik sa dugban ni Kindì, The ice pick sank deep into Candy's breast. Mu ra ka man ug bairan nga naulábu sa lápuk, You take forever to come back when I send you s.w. (Lit. You are like a whetstone thrown into the mud and fail to come up) 2 [A1; c6] throw overboard. Ang mga ismaglir nag-lábu sa ilang mga karga samant gañgutaw sa taga kustum, The smugglers jettisoned their cargo when the customs men pursued them. 3 [AP; b5] go into a woman. Kinsa na sad kabay mulábu (mupalábu) niánang bayhama karung gabi? 1 wonder who will use that woman tonight.

4 [B26; a1] for
garments to become loose-fitting and flapping. Milabu (nalabu) ang iyang mga sinimulang karung dait na siya. Her clothing has gotten loose now that she lost weight. n depth of s.t. sunk in. Usa giyud ka pulgada ang labu sa lansang sa iyang lapalapa, The nail sank 1" into the sole of his foot. pø n k.o. net fishing whereby the net is spread before the sun sets and hauled in several hours later, but before the sun rises. v [A; c1] go net fishing in this way.

labu2 v [AN; ab2] fool s.o. by flattery or lies. Nalabu sa kandidatu ang mga pumipili, nakadaug giyud, The voters were fooled by the candidate, so he won. – liba, – kausy n s.t. said to fool s.o. Labu laba (kasuy) lang ang mga pasalig sa tinuryu, The Don Juan's promises are designed to deceive. linabuhan, pinanglabuhan n s.t. gained by flattery or deceit. um-b a flatterer, deceiver.

labu3 v [B46] for fish to run in schools. Mulabu ang mga isda sa imung tungud kun patungdan mag suga, Fish gather in thongs beneath you if you beam a light down into the water. Ang paun nga iyong gisabulak sa iyang pangisip, sudden arose in his mind. 2 [A] go after what one wants. labu labub, labug an s.t. gained by flattery or deceit. um-r a flatterer, deceiver.

labu v [B2] grow thick and lush. Malabu ang mga tanum kun bambikan, Plants will grow thick and lush if you loosen the soil around the base. a lush, thick in growth. Labu ug klai, Thick eyebrows.

labu = LABU, v2

labu, v [AB] (or vision to get blurred; cause it to do so. Milabu ang iyang mga mata sa labu, Her vision was blurred with tears.

labu2 v [B2] grows thick and lush. Malabu ang mga tanum kun bambikan, Plants will grow thick and lush if you loosen the soil around the base. a lush, thick in growth. Labu ug klai, Thick eyebrows.

labu = LABU answering.

labud n 1 welt. Dì na ang, labud ni mu, I'll beat every inch of you. (Lit. only your tongue will escape wells.) 2 k.o. milliped, about 5" long and an inch around, found in moist earth. The body is covered with a hard, black shell divided into thin segments which go around the body and overlap. It does not bite but secretes a clear yellow substance which burns the skin and may blind the eyes. 3 lies designed to convince s.o. (slang). Di ku mutiut nimo kay labud na, I don't believe you, because that is nothing more than big talk. v [B2 n] get wets on. Nanglabud (gimalaban) ang akung bukubuku, My back has wets all over it. 2 [a4] infested with millipedes. Gillabud ang sulung sa amung balay, The area under our house is full of millipedes.

al convince s.o. with lies (slang). Nakalabud siya sa iyang aiswa nga pasuriuyan, He told his wife some tall stories so she would let him go out.

labug n 1 dish consisting of shredded boiled fish stewed in vinegar, coconut juice, and spices. 2 dish consisting of shredded broiled fish mixed with pickled fish. v [A; ac1] fix labug. Labugan lang ni natung pago, Let's cook this rayfish in vinegar and coconut juice. -m- = LABUG.

labug v [A; c] throw out. Dili ku mulabug ug butang bangtud dili madimun, I don't throw things away until they are rotten. Sàba dìnbà, ikaw unya ang akung ùlabug, Keep quiet, or I will throw you out. Nablabug (nalabug) ku paglikui ug kalit sa trak, I was thrown a distance when the bus made an abrupt curve. 2 [A3P; c] assign s.o. to a far away place. Ang kuntra niyang superbi sur mulya mulabug niya ngadtu sa bukid, The supervisor that had a grudge against him assigned him to teach in the mountains. n distance to which s.t. is thrown.

labuk v [A; b] for a chicken to attack. Milabuk ang himungaan dihang gibilabtan ang pisu, The hen charged when s.o. messed with her chicks. 1a charge into a fray like a chicken. Gilabukan niya ang iyang kuntra sa dibang gmiramirahan siya, She lunged at her enemy when he waved his finger at her. 1b [CP; acP] have cocks fight each other for practice. Nakiglabuk (nakigpalabuk) si Talyo sa iyang tikasas sa balis sa iyang silangan, Talyo had his Texas cock have a practice fight with his neighbor's Hulsey. 1c [A] come in a gust. Milabuk ang hängin ug unyà milaka daåyun, The wind gusted and then calmed down. Katàlabap nga milabuk sa iyang pangsisip, A suspicion that suddenly arose in his mind. 2 [A] go after what one wants. Ingun ka båyut siya. Mulabuk sad nà ug makalugar, You said he was a sissy, but I assure you he won't sit on his hands if he gets half a chance. 2a — sa hîlum go after what one wants without letting on to others. Milabuk siya sa hîlum ug na kaunag hangyù, He moved in without letting others notice it, and he was the first one to ask. n way of attacking. Hîlum, sikritu ug — doing things on the sly (secretly). Pabîlumbîlum nang tawhâna, apan sikritug labuk, That man pretends to be quiet, but actually he is doing things on the sly. (e) n action of clashing with one another.

labuklubuk v [A; b] do s.t. intermittently. Ígi lang siyang mulabuklubuk sa trabàbu
Lab-uk v [AN; b3] 1 swallow one's saliva. Nagpalab-uk siya sa lâway sa kalîbîg. He swallowed his spittle in his great desire. 2 = LAD-UK. n 1 action of swallowing the saliva. 2 = LAD-UK.

Labulabû v [AC; ab25] do s.t. with intensity and unrestrainedly. Ug mulabulabu ug trababu wâ man gîbâuy ingkris. If I work very hard, I still won't get a raise. Naglabulabû ang kâun sa inyu. They were eating in great quantities and without restraint at your house. Hinglabulabalabûn lagîg bawûk, pâdîlidîii bîaw. She was subjected to intense and rough kissing. That’s what she gets for pretending not to want to.

Labun, labun 1 when in fact, actually. Guwa ka’diyu, labun bugawan diay. She is beautiful, but actually she has dirty habits. 2 = kay anyway, [so-and-so] is OK. In any case ... Musugut sad kug dîlîta manguata, labun kay dagban ku ug trababu. It would be all right with me if we don’t go there. Anyway, I have lots of work to do. 3 while, to take advantage of a situation. Manan-aw tag simi labun dagban pa kug kwarra, Let’s go see a movie while I still have lots of money. (➔) v [B46] be more prevalent. Maglabun ang sulti kay sa bûbat. There is more talk than action. -ay(˖), -si, -si(−) = LABUN, 1. pa-v [A; ad] be partial, have preference for. Nagpalabun si Albin sa pagkátûlug kay sa pag-suraryûmî, Alvin would rather sleep than go around. Palabunun kung mag-isusara kay sa magmînyu nga maglisadlisad, I’d rather be alone than marry and be financially hard up. Aku ning ipalabun ang dakung pâbat sa tuglûang. I’ll give the old woman the bigger share.

Labung₁ = DABUNG.

Labung₂, lábun 1 abundant and long of growth. Lâbun (lábung) ang bubuk sa â-kung anak. My child has thick, lush hair. Lâbun ang kâun. The saw grass is growing tall and thick. 2 exaggerating for the sake of bragging. Lâbun ug simultiban. Boastful in his speech. v [A] 1 [B] growing abundantly. Milabun ang mga sagbut pag-ulam. The weeds and grasses became thick and lush when it rained. 2 [B; c1] become boastful. Gîlabung’ niya ang iyang simultiban arun pagpatuul nga dakû siyang asyindir. He spoke in a bragging way to make people believe he was a big plantation owner.

Labur n embroidery. v [AN; b6(1)] embroi- der. Mga madring Bilgas ang naglabur sa mga bilung pînya. The Belgian sisters embroidered the pineapple fiber veils. Akung gîlaburan ang tanang panyû nga âkung gi-pangrigålu, I embroidered all the handkerchiefs I gave out as gifts.

Laburaturyû n laboratory.

Labut n = LUBUT (dialectal).

Lâbut n 1 concern, connection, part of. Wâ kay labut sa âmung gîpanangsgultibam, What we are talking about is no concern of yours. Wâ kuy labut sa nabitabu, I have nothing to do with what happened. 2 including. Lâbut ba ning baksit sa prisyu sa prûtas? Is the basket included in the price of the fruits? Lâbut ka sa iyang kasukû, You’re included in his anger. 3 — pa besides that. Tagaán si yag primyu. Lâbut pa maasâwa niya ang prinisa. He will be given a reward, and besides he can marry the princess. v 1 [AN23; c1] concern oneself with s.t., be included in the responsibility for s.t. Di lang ku mulâbut (manlâbut) ânâ kay mu ra mag sayay sad-an, I won’t mix into that affair because he’s apparently guilty. Ayaug ilâbut ang inabang nákû sa âway, Don’t drag my mother into the quarrel. (➔) v = HILABUT. hi-(➔) v [AN; a] 1 touch, meddle with s.t. or s.o., cause trouble or bother. Ang mulâbut ninng âkung butang mapawî gayud, Whoever touches my things will get a whipping. Hilabutang gani nang âkung mangbud, If you dare meddle with my little sister, ... 2 steal. Hipûsa ang imúng alâbas, bilâbat umyà, Put your jewels in a safe place. They might be stolen. 3 have sexual intercourse (euphemism). Wâ sîya mulâbut (mangbîlâbut) sa iyang asâwà kay nagdaut pa man kini, He did not have sexual intercourse with his wife because she was still sick. 4 harm. Dîli na makabîlâbut nátû ang iîngû kay duna manant panagang, That vampire can’t harm us because we have a charm.

Hilâbûnun 1 meddlesome, given to stealing. 2 tending to molest women. Sus, pag-bantay giyud mu âmung lakiha, bilâbûnun nà ba nag babàyî, My! Better be careful. That man is known to be dangerous to women. Labutlabut v 1 [B1256] become meddlesome. Ayawg labutlabut sa âmung âway, Don’t meddle in our quarrel. 2 [c] include s.t. which shouldn’t be included. Ayaug ilabutlabut sa âting lálitâ ang way labut, Don’t include irrelevant matters in our argument. Panggi, Panggi, Panggi, Pang- hi v [A; b(1)] meddle in with s.t., make s.t. one’s business. Ngâmung manggilâbut ku sa inyung prûblima? Why should I mix in with your problems? Ngâmung panggilâbû-
tan pa niya ang ákung kaminyuun? Why is he meddling into my wedding plans? ig-,
dili ig- not related. Makapangasáw ka niya,
Kay dili mu siya iglåbut, You can marry her because she is
unrelated to you. ka-an n involvement,
volvement, responsibility. Ang taksi drybir
may kalabútan sa kawat, The taxi driver
had s.t. to do with the robbery.

labuyu n 1 adolescent rooster. 2 wild chicken,
males or females, characterized by its
smallness as compared with the domestic
ones. -un a having the characteristics of
a wild chicken.

labuyug v 1 [AB46 ; c] swing vigorously with
a sweeping arc. Grabbá sa nínung nakalabuyug sa diáan. My, how vigorously you
swing the hammock. Milabuyug ang báguin nga gikumbitayan ni Tarsan, The vine
that Tarzan rode swung with sweeping arc.

labuyang v 1 buy-ang nga duul sa dágat,
Water from a well near the sea tends to
be cool in one's dealings with s.o.

lad-ang 1 water having a slightly salty taste.
Lad-ang ang túbig sa atábay nga duul sa dágat,
Water from a well near the sea tends to
taste a bit salty. 1a for drinking water or
soup to have a flat taste. 2 responding with
no enthusiasm, coldly. Lad-ang ang iyáng
itingan kanákátu, She gave me a cool recep-
tion. 1 [B ; a6] get, be flat or salty tasting.

ladylad v [A ; c] spread soaked white clothes
under the sun to bleach them. Nagladlad siya
sa iyáng mga sinabunan sa kasagbutan,
She spread the soaked clothes on the grass.
Ang mga dikulur ayaw iladlad, Don't spread
the colored things out to bleach. 2 spread
for display. Iladlad ang mga baligya sa aš-
ras, Spread the goods to display them on
the sidewalk. Dili ángay iladlad ang láwas
sa publíku, It is not proper to display your
body to the public. 2a show, present, tell.

Milañad siya sa ákung angus nga kaqagá-
pun, She spread the smelly details of my
past out for the public to enjoy. 3 [A ; c]
set a fishline or net. Di ta miladlad sa pu-
kut sa duba ka dupa kay mabaw ra, We will
not set the net at two fathoms because it's
a bit too shallow. n goods laid out on the
sidewalk for display. Kining guntinya didtu
niya mapalit sa ladlad, She bought this pair
of scissors from a sidewalk vendor. -in- n
soaped clothes spread for bleeding.

lad v [A] lodge, rent a room or sleeping
space. n loge in a movie house. ladyir n
lodger.

lad-uk v [A ; b6] 1 gulp down a liquid. Mul-
ad-uk lang siyag kapi díaung adus trabá-
pu, He gulps down a cup of coffee before
leaving for work. 2 = LAD-UK. n 1 action
of swallowing liquids. 2 quantity of liquid in a
swallow. Tulu ka lad-uk sa túbig iñung iñu-
gung sa ubaw, Three swallows of water,

lad-uk sa túbig. n 1 action of
swallowing liquids. n 2 = LAD-UK. n 1 action
of swallowing liquids. 2 quantity of liquid in a
swallow. Tulu ka lad-uk sa túbig iñung iñu-
gung sa ubaw, Three swallows of water,
enough to stave off thirst.

lad-uk na pud sa tubaan. Paglag-ab
nang duul sa pu, Goods laid out on the
goods laid out for display. 3 [A ; c]
put in with spaces between the floor boards.

lag v [A ; a] broil water or water with s.t. in
it: coffee, medicinal herbs, and the like.
Nagága kug luy-a-pára sa nagsakit kung ti-
yan, I am brewing ginger tea for my stom-
achache. -anan n any cooking utensil used
for boiling purposes.

lagáak v [BZS3(1)46] produce a loud cracking
or splitting sound. Kusug nga nakalagá-
ak ang kawayan pagpiñas niini, The bam-
bo produced a loud cracking sound when
it was split.

lag-áb v [A ; al drink in large gulps, drink
greedily. Adtu na pad sa tubaan. Paglag-ab
na pad didtu, Go on to the drinking stand.
Swig your toddy. Ug lag-ábun nimu ang sa-
baw, ni sa bisinalan ang ubaw, If you gulp
all of the soup down, there won't be any
left for the others. n gulp. Sa uso ka lag-áb
nabunot niya ang usa ka básu, He drank up
the glassful in one gulp.

lag-áb2 a having spaces in between. Lag-áb
ang pagkasalug sa balay, The flooring was
put in with spaces between the floor boards.

ladlad v [A ; c] spread soaked white clothes
under the sun to bleach them. Nagladlad siya
sa iyáng mga sinabunan sa kasagbutan,
She spread the soaked clothes on the grass.
lagablab v [A; b6] belch, burp. Milag-ab siya sa kabusug. He burped because he was full.

lagalaw v [A; b8] lower. For a period of time to come

lagak, lagak v [A; c1] lower s.t. on a line. Dinhi lang nátu lagákun (lagak) ang baling, tumdunan, dan sa!gas, he has been promoted. -un (➔)

lagalamak v [A] for s.t. flat to come partly off so as to flap. Mulagalamap ang lapalapa sa sapátus ug maukang, The sole of your shoe will flap if it comes partly off.

lagaraw n k.o. long machete with a blunt end which curves downward, used for rough clearing, picking up coconuts, and the like.

lagarit n saw. v [A; a] saw.

lagas, a 1 for a person to be old. Dalágang lagas, Old maid. 2 for corn to ripen. Lagas na ang mais. Sanggipun na, The corn is mature, ready for harvesting. 3 withered, shriveled up to the point that it falls off the stem. Nagkayamúkat ang nataran sa lagas, The yard is untidy with all the fallen leaves. 4 having spent long s.w. Lagas na ku dinhi sa Pilipinas, I've spent a long time here in the Philippines. v 1 [B2] for a person to become old. Mulagas (malagas) kag dàli ug magbinay kag panuyu, You'll age fast if you are always angry. 2 [B2] for corn to mature, be ready for harvest. 2a [b8] be overtaken by the ripening of corn. Malagasan ka na lang àning imung gitanum, dili ka pa makoamural, Those corn seedlings will be ready for harvest before you get around to proposing. 3 [APB; a] for leaves, fruits to wither and fall off; cause them to do so. Yuguwàg na mangsanitas arun mulagas (malagas) ang mga bùnga ug dábùm, Shake the tree so that its dried leaves and fruits will fall off. 4 [B5] for a period of time to come to an end. Magbinaybinay na kug pang­pípus kay nagkalagas na ang adlaw, I had better begin packing up as the day is coming to an end.

lagas v 1 [A; a] pursue, run after. Nakalagas ku sa trák kay gilabyan lang ku, I was forced to run after the truck because it passed me by. 2 [b8] get caught up with. Din ¿ ka bilagas? Where did they catch you up with?

lagasak n splattering, pattering noise made by water falling on s.t. v [A] for water to make a splattering noise. Naglagasak ang ibi niya sa batu, Her urine made a splashing sound as it hit the rocks.

lagat, a for root crops or bananas to have a soft, stringy consistency with no flavor. Lagat ning suginga kay abat pagkabinug, These
bananas are soft and stringy because they were picked before they were ripe. \(v\) [B; a 1] get soggy and fibrous. *Milagat ang kamittt ng masagay ag buntul sa tubig. Sweet potatoes become soggy if they are left soaking in water too long.

lagat, a for the eyes to be bulging. \(\downarrow\) \(v\) [B 23] for the eyes to bulge. *Nilagat ang iyang mga mata sa kabibulung. His eyes popped out of his head in surprise.

lagatak n 1 a clattering, slapping, thudding noise of numerous things hitting s.t. 2 = LAGASAK. \(v\) [A; a 1] strike with a clatter. *Milagatak ang mga batu sa bungbung, The stones hit the wall with a rattling sound. *Milagatak ang mga sinsilyu sa simintu, The coins dropped with a clatter.

lagaw v 1 [A; a 1] pierce or traverse. *Tingalig magkalagbas ta, I'm afraid we might pass by each other without knowing it. *Makalagbas ka kabå sa iyang abîldad? Do you think you can surpass his ability? *Gilagasan nâm ang inyung balay, We went beyond your house. — sa 1 through an area or over a stretch of time. *Babâying naglakaw lagbas sa bâwa sa tulungbaan, A woman walking across the courtyard of the school. 2 beyond s.t. *Lagbas pa sa pusti, Beyond the post. *Anan n place one passes through. *In-an\(\rightarrow\) n a mark left by s.t. that passed.

lagatukan a almost cooked, but not quite. *Lagatukan pa ang kamuninggay, ayaw unà baina, The vegetables are not quite soft. *LAGASAK. v [A; a 1] strike with a clatter.

lagatak pa ang kumug, ayaw una
lagaw pa nua ni, dîl unta maghibat, He spent four hundred pesos at the night club.

lagatak lat. M ulagatlat ang linung-ag 
lagdà n pattern or outline to which s.t. is to conform. 1 rules of behavior or action. *Lag-dà sa gramatika, Rules of grammar. *Lagdà sa pamatiasan, Code of behavior. 2 temporary stitches to be sewn over. 3 signature. *Way lagdà ang tîktî, The check lacks a signature. \(v\) [A; c] give a set of rules to be followed. *Unsay gilagdà sa Kûdîgag Pinal babin niñî? What does the Penal Code state about this? 2 [A; a] baste, make temporary stitches prior to sewing. *Gilagdaan pa ni, dîl unta maghibat, If you had basted it first, it wouldn't have come out crooked. 2a [A; a 1] trace a pattern. *Ang tiîl sa bâta gilagdà ku sa papîl, I traced the outline of the child's foot on a piece of paper. 3 [A; b] affix one's signature.

lagdàsa a careless, not giving s.t. its proper attention. \(v\) [A; b] do s.t. without proper care. *Multipalagdas (mupalagdas) lang nag bigdà bisan ása, He lies down any old place. *Hika-îktî kay nagladas man lag sulti, He got scolded because he spoke without thinking. *Gilapagalas (gilagdàsà) lang nila ang nîgusyu maung nabangkarûta, They just let their business go, so it went bankrupt. 2 be any old place, everywhere. *Gibutangan ná-kug hilu ánan gabìi Pagkabuntang naglagdas na ang ilagà, I put out poison for the rats that night, and in the morning the rats were scattered all over the place.

lagdåv 1 [A; a 12] hit or struck on the penis or in the scrotum. \(v\) [A; c] blide, grease the palm (slang). *Wa man ka mulagay mu nga gidakup ka, You didn't give him anything, so you were arrested. 2 bribes given to s.o. in power.

laghdàv 1 [A; a 12] hit or struck on the penis or in the scrotum. *Dagay kung kalagbas dînbi kay dagban kug gibapibapitan, It took me a long time to get here because I had to stop at several places. 2 [AC; bc] go, bring s.t. beyond s.t. *Tingalig magkalagbas ta, I'm afraid we might pass by each other without knowing it. *Makalagbas ka kabå sa iyang abîldad? Do you think you can surpass his ability? *Gilagasan nâm ang inyung balay, We went beyond your house. — sa 1 through an area or over a stretch of time. *Babâying naglakaw lagbas sa bâwa sa tulungbaan, A woman walking across the courtyard of the school. 2 beyond s.t. *Lagbas pa sa pusti, Beyond the post. *Anan n place one passes through. *In-an\(\rightarrow\) n a mark left by s.t. that passed.

lagdas v 1 [A; a 1] pierce or traverse through. *Milagbas sa iyang panumđuman ang tingug sa iyang asâwa, The voice of his wife passed through his mind. *Milagbas ang lansang ngari sa pikas, The nail pierced through the other side. *Gibilangan (gibilangan) ning simîsá ug lansang, A nail can pierce through these slippers. 2 [A; a 123] arrive at a destination after having gone through s.t. *Bilay kung kalagbas dînbi kay dagban kug gibapibapitan, It took me a long time to get here because I had to stop at several places.
lagdue n droplets. Lagmayng lagdue nga namilit sa kadabinan, Small droplets that stuck to the leaves. v [B6] form droplets, fall in droplets. Milagdue akung nga laba sa akung kaangigan, My tears formed droplets on my cheeks.

lagduх = 1 a small stake. 2 penis (humorous slang). 3 ang animu noon (lit. for the shadow to have been driven in the ground like a stake). 3a noon (short for lagduх ang animu). Lagduх na (ang animu) pag-abut namit. It was noon when we arrived. v 1 [A; b] drive a small stake into the ground. Maglagduх kuг tugwayan sa kабау, I'll drive a peg to tether my carabao to. 1a stick s.t. into s.t. Lagduх ang kandilа sa kik, Stick the candles into the cake. 1b [A; c] hold oneself upright and firm, Makalagduх na si Bibi pagimdug, Baby can stand by herself now. 2 [A; 3; c] put a fighting cock out in the yard by staking the tether string to the ground. Kinsay maglagduх sa manuk disir gаrdiп? Who tied the cock here in the garden? 3 [A; a2] in bowling, throw the ball keeping the feet together in place without moving them or taking a step. Nakalagduх na ku, аpaп wа ku kadaug, I tried throwing the ball without taking a step, but I couldn't win. 4 [B3; b4] for the sun to be directly above one. Mulagduх ang adlaw ug maIas dусi, The sun gets directly above you at twelve o'clock. 4a be, become noon. Gilaнukan na lang siya sa adlaw wа pa giyud mabumag dаru, It was already noon, and he still had not finished plowing. 4b for s.t. to be above one like the sun. Milagdue akung tаbапuп, My kite soared above me. 4c [B246; c1] for the eyes to roll upwards. Milagdue iyang mata sa kalam, Her eyes rolled upward in ecstasy. 1v [a4] become absent-minded. Uy, gilaнukan na tаngлi ka kay wаlа ka makapamira sa имung karsunis, My, you have become absent-minded because you haven't buttoned up your pants. -an(➔)b = LAGDUХ, n 1.

lagdung ninker for a fishing line, net, or any other rope dropped into the sea. v [b] use or put a sinker.

laghang = LAHANG (plural), a and v.

laghaw a low and throaty voice. Lagbaw ang tingug ni Lurin Bakal, Lauren Bacall had a low and throaty voice. v [B; c1] be, become husky, rasping. Makalagbaw (maka-palagbaw) ug tingug ning sip-un, Colds make the voice weak and throaty.

laghay a for s.t. in grains or powder to be hard and dry. Gaan ang laghay nga mung-gus, Dry mung beans are light. — nga ubu dry cough, difficult with no discharge. v [B 1; c1] be, become hard and dry. Ilaghay (lagbiya) paglung-ag ang kan-un, Cook the rice hard and dry so that each grain is separate.

laghus (from labus) v [A; ac] proceed, take s.t. directly s.w. Di ku magidugay diniп, Mulaghus ku sa akung gidulugan, I won't stay here long. I'll go directly to the place I'm headed for. a straight without bends.

lagi particle used to assert emphatically that s.t. is what it is. 1 particle giving assurance about s.t. the interlocutor may be inclined to disbelieve: believe it or not, I assure you [so-and-so] is the case. Ayaw ug kabalaka kay muabut lagi si Mama mu, Don't worry. Your mother will come back. Wа lagi наки tuyиа. Ayaw kasukи, I told you I didn't mean to do it. You shouldn't get angry. 1a in narration, a particle acknowledging that there might be reason to disbelieve: believe it or not. Ang manuk lagi ni Paida nga bayaт nakabuni, Believe it or not, that weakening cock of Pedro's managed to win! 1b kay — because, after all, that is what one would expect. Tungud lagi kay abtik man tu siya, siyay nakadaug, And since he was, after all, pretty smart, he won. 2 expressing surprise at s.t. contrary to one's expectations. Ingun kang wа. Nаа ra man lagi, You said it was gone, but here it is! Ingun kang dili mulubad, mulubad man lagi, You said it wasn't going to fade, but it did. 2a наа na pud — expression of deep exasperation at s.t. that occurred a second time, which already was exasperating to start out with. Наа na pud lagi. Imu na pung gibilabtan, There you go again. You touched it again. 2b аpan — but despite what might have been expected. Apan lagi, dinbi puy pipula nga nanamburg, However, there were a few who attended. 2c [so-and-so] is the case. And since he was, after all, much as one might wish it otherwise. Nalipay nga naadtu sa Amirika ang i-lang anak, piru kay anak man lagi, mging-wun giyud siла, They are happy that their son went to the States, but because he is, after all, their son, they will miss him. 2d with a repeated command or request: didn't I tell you to do [so-and-so] Now do it! Ibутang lagi nang kutsilyu, Didn't I tell you to put that knife down? Ayaw lagig sabа, I said stop that noise. Tris lagi. Di lagi ni ikatüğug ug dus, I said three. I told you I can't let you have it for two. 3 indicating that the speaker was right all along about a certain point in contention: see, I told you. Lagi, giingnan ta lagi kаng hustu tu, See, I
told you that was right! 'Uu. MubaÁ£ik gi-yud ku. Duul sa man?' — 'Lagi,' 'Yes, I will come back again. Anyway, it's right close.' — 'Yes (that's what I've been saying).' dÁ£an pa — [gen.] that's what [gen.] thought. Dá-an pa lagi ku, wÁ£ siya dínbi. That's just what I thought! He's not here. 3a conceding a point with some reservation. 'Guápù a'yang kutis.' — 'U lagi, piru inúntang,' 'He's got a nice car.' — 'He sure does, but it's not his.' v [b1] emphatically assure s.o. by saying lagi to him. Dì ku musulág sa iyàng pasálág bisan ug gúlagiÁ£an ku niya, I won't count on his promises even though he assured me emphatically.

lagì n thin piece of bamboo or rattan used for flooring, fencing, or tying. v [a; a] split bamboo or rattan.

lag-íd, a hard, tough. Lag-íd ang tugas labi na ang iyàng túbas, Molave is a hard wood, esp. the heartwood.

lag-íd, v [A; bc] brush, whizz, speed by s.t. touching or grazing it slightly. Dubá ka íbu ang milag-íd (naglag-íd) niya. Two sharks whizzed by him. Ígu lang nakalag-íd sa í-yang nawung ang bala, The bullet just grazed his face.

lagilágì kinds, quality. Lagilágì ang buluk sa bángaw, The rainbow has various colors. v [A; c1] be, get, make various kinds. Dili ta makalagilágì sa putábi kun wá tay kwárta, We can't have all different kinds of food if we have no money. Ayaw lagilágìba (lagilágì) ang ímung ági, Don't vary your penmanship. ka- of all different kinds. v [A 13] be of all different kinds. Ang ítan nga magkaalagilágì lamán, A vegetable stew of various kinds of vegetables tastes good.

lagilíhi v [A; b] smooth sticks by scraping or whittling off unnecessary edges. Siyay milagilíhi sa kawùyang ígsalalug, He smoothed the slats to put in as flooring.

lagìng v LÚGÌNG.


laginít v [B2S45] emit a ripping, tearing sound. Nagkalaginít ang pániit nga gilàns, The leather that was sliced gave a ripping sound. n a ripping, tearing sound. Nada-ung námi ang laginit sa pagkásti sa iyàng karsúnís, We heard the sound of his trousers ripping. -in- = LAGINIT, n.

lagít a rough and sharp. Mga lagít nga bátu, Those rocks are sharp and rough. 1a sharp, keen, piercing. 2 hard and dura-

ble. Lag-it nga kàbuy, pànit, Hard wood, durable leather. v 1 [B12; a] be, become sharp, piercing. Siyag bííd bangtud malag-it, Keep working at it until it becomes sharp. Dinbá na ang babáyi batiag kabadluk sa nagkalag-it na ang tinan-awan sa tawù kaniya, The girl didn't feel frightened until the man started shooting penetrating glances at her. 2 [B] be, become hard and durable. Mulag-it ang kàmay ug latikun, Sugar becomes crystallized if you make it into syrup.

lagíti n a sharp, snapping or cracking sound. Ang lagíti sa pistúlang gíkàk, The snapping of the pistol that was cocked. v [B46] make a cracking, snapping sound. Milagiti ang gomayng sangà nga ákung natumban, The twig cracked when I stepped on it. Ang asin mauy nakalagíti (nakapalagíti) sa káyu, The salt thrown into the fire made it crackle. -in- = LAGITI, n.

lagiting a intense heat of the sun. Mulakaw káng lagiting ang inú? Do you have to go when the heat is scorching? v [A] for the sun's heat to get intense.

lagiw v [B56; b3c] run away, escape from a place. Milagiw (nlagiw) ang mutsatsa kay gidagmálan, The maid ran away because she was badly treated. Unsay ímung gúlagiwan sa inú? What did you escape from at home? Ilagiw ang ímung uyab gikan sa í-yang pamanbunun, Take your girl away from her husband-to-be. n escapee, stowaway. Nasapkan ang lagiw sa pínal kulími, They caught the escapee from the penal colony. ka= v = LAGIW. kágiw = KALAGIW.

lagiwiwí n spiny outgrowths from bamboo plants. v [A; b] gather lagiwiwí.


laglag a 1 fallen off. Mga laglag nga dábun, Fallen leaves. 2 destroyed, ruined. Laglag nga mga dàngì, Ruined dreams. v 1 [B; a] fall off, cause to do so. Ang bàngìg naglaglag sa mga lusuk sa búnay, The wind caused the grains of rice to fall off. Nagkalaglag ang iyàng bubuk buënan masakít sa típus, Her hair has been constantly falling off after her bout with typhoid. Gúlaglag niyag tüyü ang pánuì arun nákù puntú, She dropped the handkerchief on purpose so that I would pick it up. 2 [B6] abort, have a miscarriage or an abortion. Prisùbun ang duktur nga mulaglag ug bátì, A doctor who performs abortions will be put in prison.
lagum 2 n impulse, what one wants to do at a certain instant. Unsya may lagmun ku? Sa pagkakita kung nanagan sila, midagan sab ku. When I saw them run away, my impulse was to run away, too.

lagnut likely, the chances are very good that s.t. will happen. Ayúbag bátay kay lagmit mababásad ang bukut. Tie it well because the knot will likely come undone. Lagmit ka-an = LAGMIT. 2 probability. Ang kalagmitan nga may gína diil ikalimud, It cannot be denied that there is a good likelihood of war.

lagnúk a loose, sagging. Lagnak ra nang pagkabúkut sa muskítiru. The mosquito net has been tied so that it is sagging. v [B; c1] be, become slack, loose. Ningkaláagnak ang iyang mga siná tákkan sa íyang pagkasákan, Her dresses have become too loose for her after her sickness.

lagnásv [A; b1] for water to spread out or flow over. Mulagnas ang túbig sa subá ngadtu sa pilapilan ug tingbábà, Water from the river spreads over the rice paddies during the flood season. Basta dakung dágtá maglagnas ang ímung álingut, When the tide is high, water spreads under our house.

lagnaw = LABNAW.

lagnay a sagging for lack of firmness. Lagnay kaáyu ang unlan nga kiwáng sa dasúk, A pillow that lacks stuffing is very soft. v [B; a2] sag for lack of firmness. Mulagnay ang títuy sa maban basta di na sus-an, The breast of a mother sags after she stops nursing.

lagnub n erect shrub or small tree with smooth, glabrous, and shiny oval leaves, used to stop bleeding: Ficus baúlii.

lagnut = LABNUT.

lagpad = LAPAD (plural).

lagpak v [A; a1 b2] 1 slap, strike a part of one's body with the hand or with s.t. flat. Kinsa íng naglagpak sa akung bukubuku? Who slapped my back? 2 [A; b] patch a hole. Lagpákti na lang ná biság unsa arun di ka liilun, Patch that with anything so they won't peep at you. Pula ang ilagpak sa akung siná mà. Use a red piece of cloth to patch the tear in my dress. n slapping sound. -in- n having a checkered or striped design. Linagpak nga binuly, Cloth woven in a checkered design. v [A; a] weave cloth in a checkered design.

lagpang v [AN; c1] broil peeled mature bananas. Laggangun (lagpang) niya ang salín nga saging linung-ag, He will broil the left-over cooked bananas. -in- n broiled bananas.

lagpñv [A; a2] harvest corn. Hinung na ang púsí sa mais hustu nang lagpin, The corn ears are ripe, just right for harvest. -in- n corn that is ready for harvest.

lagput v 1 [B26; b6] be knocked a distance. Milagput ang búla ug layú pagpátid ni Rúmi, Romy kicked the ball, and it flew off in the distance. Hilagputan ku sa íyang láway, I was hit by his spit. Nalagput ku nga gigwáran niya, I was thrown to the side when she hit me with her buttocks. 2 [B246] remove from a job, expel. Nalagput na siya sa iskuylahan. Hasta ikaw mulagput ug di ka mag-amping, He was kicked out of school, and you will be, too, if you don't watch it. 3 [B26] be caused to move with alacrity. Milagput mi pagkadungug sa mândasyun, We moved off smartly when we heard the command. pa- v [A; c1] cause to fly off. 2 expel from school or job. Wa na lang nákú siya ipalagput (palagputa) sa íyang gísp-an, I didn't expel him from the land he was working.

lagsaw a for the voice to be cracking, dry. v [B] get to be cracked and dry. Milagsaw ang túngag sa bátú ug bimlák, The child's voice became hoarse from crying.

lagsawv 1 tall and lanky. 2 having bones sticking out prominently. v [B; b6] be become tall and lanky. Milagsaw lag kalit ang batan-ung lalákí sa pagkabayúng na, The young boy suddenly shot up when he reached his teens. 2 for the bones to stick out. Naunsa man kag nanglagsaw na nang ímung gisap-án? What's the matter with you that your ribs are sticking out?

lagsawv 2 a a deer.

lagsik 1 speedly and energetic. 1a doing s.t. quickly. Lagsik kaáyu siyang mulálag bang, He is quick in weaving mats. 2 healthy. Lagsik na man si Máma. Wa nay biñatán, Mother is fine again. She doesn't have any fever any more. v [B; ab] get to be energetic, healthy. Milagsik áng ímung mga líkang pagtalágsik, They started walking faster when it started to rain. Inum sa ímung tambal arun ka malagsik, Take your medicine so you get your energy. ka- n briskness. ma-un a of a quick, brisk, healthy sort.
lagtub v [B26] 1 for s.t. small to be knocked off to a distance. Mu rag mulagtub (nalagtub) ang akung ispiritu sa bumba, It seemed that my spirit left my body when the bomb exploded. Naglaptub ang mga binubu nga iyang gibundak, Pieces of wood flew off in all directions when he dropped the logs. 2 be caused to move with alacrity under some pressure. Naglaptub ang iyang mata sa pagkamatay sa bawud sa baybayun, The thudding of the waves on the seashore.

lagtang v [A; a] roast kernels of corn. Dünay nanmambubu, may naglaptang tingáli ug mais, S.t. smells good. S.o. must be roasting corn kernels. -in- n roasted corn kernels.

lagtang2 n k.o. woody vine, the seeds of which are roasted and used for poisoning fish: Anamirta cocculus. v [AN; b5] fish using this plant as poison. -in-an n fish caught in this way.

lagub v [B24; b2] for s.t. long to penetrate all the way into s.t. (not said of things put in a case). Naglub v [A2C; c1] join s.t. of value together, as money, land, business. Mulagub ku sa inyung nigusyu, I will join your business.

lagudlagud n ovary of a sow. lagubu, lagubu all covered with dirt.

lagi'a b(l) hide, conceal by staying out of sight or away from the open. Di ka giyud makalaub ka luti sa usa ka titulu, Both of our lots are included in the same title. Lagiub (ilagub) ang inyung pubúnan arun ma makalibuk sa nigusyu, Pool your capital so that you can start a business.

lagtub2 v [A; bcl] 1 giving off a single thud. 2 giving a crunchy sound. 2a cooked half-way so that it is still crunchy. 2b cooked so that it is crisp. 3 inflamed, blistered (like s.t. cooked crisp). Unsa man nang lagtub sa inung buktun? What is that blister on your arm? v [A] giving a thudding sound. Naglaytub ang batu sa iyang bukubuku, The stone bounced off his back with a thud. 2a [B; c1] get to be cooked in a half-done manner. Laytuba (ilagtub) pasuguba ang atay, Broil the liver rare. 2b get to be overcooked, till it is crisp. Mulagtub ang adúlibg lat-an útak, The spiced meat will get crisp if you boil it first. 3 [B] blister (like s.t. fried crisp), pina- n 1 food that is broiled or fried half-way. Mais nga pinalagtub pagkámag, Corn broiled half-way. 2 food crisp.

lagi a filthy, very dirty. Ilisi nang kurtinába, lagi na kabýu, Change the curtains. They are so filthy. v [B; a] be, become filthy. ka-(+) v [A13] all covered with dirt. Nagkalagí-gí siyá gikan sa trabábu, He was filthy when he came from work. -un a dirty-looking.

lagub v [A2C; c1] join s.t. of value together, as money, land, business. Mulagub ku sa inyung nigusyu, I will join your business. Nagkalagub ang ámung duha ka luti sa usa ka titulu, Both of our lots are included in the same title. Lagiub (ilagub) ang inyung pubúnan arun ma makalibuk sa nigusyu, Pool your capital so that you can start a business.

lagub2 v [A; bcl] 1 giving off a single thud. 2 giving a crunchy sound. 2a cooked half-way so that it is still crunchy. 2b cooked so that it is crisp. 3 inflamed, blistered (like s.t. cooked crisp). Unsa man nang lagtub sa inung buktun? What is that blister on your arm? v [A] giving a thudding sound. Naglaytub ang batu sa iyang bukubuku, The stone bounced off his back with a thud. 2a [B; c1] get to be cooked in a half-done manner. Laytuba (ilagtub) pasuguba ang atay, Broil the liver rare. 2b get to be overcooked, till it is crisp. Mulagtub ang adúlibg lat-an útak, The spiced meat will get crisp if you boil it first. 3 [B] blister (like s.t. fried crisp), pina- n 1 food that is broiled or fried half-way. Mais nga pinalagtub pagkámag, Corn broiled half-way. 2 food crisp.

lagi a filthy, very dirty. Ilisi nang kurtinába, lagi na kabýu, Change the curtains. They are so filthy. v [B; a] be, become filthy. ka-(+) v [A13] all covered with dirt. Nagkalagí-gí siyá gikan sa trabábu, He was filthy when he came from work. -un a dirty-looking.

lagub v [A2C; c1] join s.t. of value together, as money, land, business. Mulagub ku sa inyung nigusyu, I will join your business. Nagkalagub ang ámung duha ka luti sa usa ka titulu, Both of our lots are included in the same title. Lagiub (ilagub) ang inyung pubúnan arun ma makalibuk sa nigusyu, Pool your capital so that you can start a business.

lagub2 v [A; bcl] 1 giving off a single thud. 2 giving a crunchy sound. 2a cooked half-way so that it is still crunchy. 2b cooked so that it is crisp. 3 inflamed, blistered (like s.t. cooked crisp). Unsa man nang lagtub sa inung buktun? What is that blister on your arm? v [A] giving a thudding sound. Naglaytub ang batu sa iyang bukubuku, The stone bounced off his back with a thud. 2a [B; c1] get to be cooked in a half-done manner. Laytuba (ilagtub) pasuguba ang atay, Broil the liver rare. 2b get to be overcooked, till it is crisp. Mulagtub ang adúlibg lat-an útak, The spiced meat will get crisp if you boil it first. 3 [B] blister (like s.t. fried crisp), pina- n 1 food that is broiled or fried half-way. Mais nga pinalagtub pagkámag, Corn broiled half-way. 2 food crisp.
Lagúnda Caló—lagusu

lagúlu n coarse fern with huge leathery pinnate leaves found in open mud flats, in mangrove swamps, and along tidal streams: *Acrostichum aureum.*

lagúm a dirtyish white, greyish. *Lagum ang Iinaban ug di iiadlad,* Washed clothes are greyish if they are not bleached. *Lagum na ang iyáng ngábíl kay nagdúgasng bimúl sa dágat,* His lips are blue from staying in the water too long. v [B; b6] be, become darkish, greyish in color. *Milagum (nalagum) siyá kay sigig kaligu sa dágat,* He has become dark because he always goes swimming. *Pan-(e) v [A23] get dark all over in color.*

Naglagum ang báta nga dúgayng natáwú, The baby that took long to be delivered is blue all over. *Nanglagum ang békubék sa bínunalan,* His back is black and blue from being beaten too much.

lagulum (from *lulum*) v 1 [A13; b(1)] for s.t. to lie dormant and hidden beneath or inside s.t. *Naglagulum sa átung kabuki-ran ang dágbang mina,* Ores to be mined are lying dormant in our mountains. *Naglagulum nga kabadluk sa iyang dugban,* Fear lurking in her heart. 2 [A; c16] keep s.t. one doesn’t own or should share for oneself. *Ang tagakustum kusig milagulum sa dílí ila,* The Customs people are quick to keep things that don’t belong to them. *Ayaw lagulúman ang sikritu,* I buyuyog. Don’t keep the secret to yourself. Tell us. 3 [A; b3] stay s.w. for some good reason. *Milagulum siyog uska simána sa iyang páná-gat,* He stayed out fishing for a week. *Unsay imung lagulúman sa tubaan, di inum?* What are you hanging around at the toddy stand for if not to drink?

lagúmi, lagúmu a producing a crunching sound. *Lagum ang sinángang mais kan-un,* Roasted grains of corn are crunchy to eat. v [A2S; c1] make a crunching, grinding sound. *Milagúmi ang bídlo nga gigaling,* The glass made a crunching noise as it ground.

lagúmuk, lagúmuk, n the sound of s.t. brittle which is being crushed. v [A; b6] produce this sound. *Milagumuk ang úlug nga ákung bitumán,* I stepped on the egg and it made a crunching sound.

lagúmuk v [A23P; c1] fall down helpless on the floor, ground, ring, etc. *Milagumuk sa ring ang kumtra ni ilúrdi,* Elorde’s opponent fell prostrate on the ring.

lagúna n a meadow. v [B126] turn into a weed-covered field.

**lagundá Culu—v [A; c1] fall asleep some place other than one’s usual sleeping place before transferring to one’s own bed. Ayaw paglugundá dibá sa sálá kay manibayak ka. Don’t take a nap in the living room because you won’t be able to wake up till morning.**

lagundi n k.o. shrub of thickets and waste places, bearing palmately-arranged groups of fine leaflets, with a velvety undersurface, used as a poultice for *panbút:* *Vitex negundo.*

lagung n name given to flies larger than houseflies, including the bluebottle fly. v [A4] be infested with lagung. *Gila-bút ang patayng irú,* The dead dog was covered with bluebottle flies. *Ambut sa—see AMBUT.*

simbaku—see SDMA.

lagunit n screeching, ripping sound. *Ang lagunit sa tayaung lansang nga glibut,* The screeching of the rusty nail that was pulled out. v [A] make a ripping, screeching sound. *Naglagunit ang págna gilaksi sa bungbung,* The paper that was ripped off the wall made a ripping sound.

lagunut, lagunut n dull ripping sound, as when weeds are pulled out. v [A] make a dull ripping sound. *Milagnut ang gamut sa sagbut nga glibut,* The roots of the weeds made a dull ripping sound as they were uprooted.

lagupú, lagúpú n dull cracking sound of bones. (e) v [A2S] for bones to make a dull cracking sound.

lagúrul v [A; b] shave the head clean. *Gila-gurulan ang prisu nga patyunun,* They shaved the prisoner’s head clean.

lagúrut n grating sound or sound of uprooting s.t. *Ang lagúrut sa balíbí sa manuk nga gilabnut,* The sound of the chicken feathers being pulled out. v [A2S] make this sound. *Naglagurut ang kamúti nga gidígíd,* The sweet potatoes make a scratching sound as they were being grated.

lagus n gums. *Ing iyáng lagus makiúa iní ng katáwa niya,* Her gums show when she laughs. ↑

lagusá n hissing, splashing sound of water. *Ang lagusá sa busay,* The swirling sound at the bottom of a waterfall. v [A13] hiss, as when waves dash on the rocks or bubbles burst. *Ang balad nga naglagusá sa lápyaban,* The waves hissing against the beach.

lagusu v [A; c6] involve, include s.o. in some sort of mischief or punishment. *Iraw manay nakalagusu (nakapalagusu) nákú sa tímantu,* You dragged me into doing mischief. *Ayaw kug ilagusu sa imung kasábá kay wá kuy lábut,* Don’t scold me, too, because I didn’t have any part in it.
lagutmun n a soft, crunching sound, as for example that produced by chewing s.t. fleshy and easy to chew, but not soft. v [A2S] produce such a sound. Milagutum ang kangsay nga tagutud ug canun, A hard but ripe papaya produces a faint crunching sound when you eat it.

lagut v 1 [A; a12] chew tobacco. Babu ug babà ang táwung malagut, A person who chews tobacco will develop foul-smelling breath. Lagutum ku ning tabakua, I’ll chew this tobacco. 2 [A13; a1] do chewing motions. Ang kabaw maglagut kanunay, The carabao is always chewing. Iya lang gilagut ang karní, He just chewed the meat. n chewing tobacco. a for a child to be so cute one would love to pinch or bite it. Lagút kaà-yung bataana. Kaayu dyung kusiun, What are they going to think of next to annoy a child so cute? How I’d love to pinch it. (> = LAGUT, n 2, v 2.

lagutum (from gútum) v [A; bc] eat, feed with root crops and bananas in times of scarcity. Naglagutum ng balangbuy paggiña, We ate nothing but cassava during the war. Gilagutum nákug kamúti ang mga bátà paggítnum, I fed my children sweet potatoes during the famine. Ang gábi ikilagutum ug magnúbit ang pagkáun, Taro can substitute for the staple food when food is scarce. lagutmun n crops which can be used to replace the staple (corn or rice): root crops and cooking bananas. Ang binigñit nilúti sa nagkalainlínlagumang lagutum, Binignit is a sweet soup made of all different kinds of root crops and cooking bananas. v [A13] = LAGIW. v

lagutuy v [B456; b4] for the stomach to have nothing in it. Naglagutuy ang tiyan sa nagpuása, The man who was fasting was starving to death. Naglagutuyan ang bábyu nga nakalímentan ug pasáu, They forgot to feed the pig for a long time and it practically starved to death.

laguy 1 = LAGIW. 2 going about to avoid work, not staying put. Gipapabáwá siya kay laguy man, He was fired, because he never stayed put in his place. laguyláguy, v [A; b (1)] roam around on the job. Gamay siyang mátaguy ági kay nagbínay lag laguyláguy, He hardly accomplished anything because all he ever did was gad about on the job.

laguyláguy2 v [A; c1] chew s.t. tough. Ígi lang siyang makuáláguy sa kúbal, She couldn’t do anything but chew away at the tough pork rinds.

laguyluy = BYATILIS.

lagwirta n small vegetable garden or, by extension, a yard planted to grass or flowers.

lagwis a tall and slender. Lagwis kaàyung ug mga bitisí ang bayába, nu rag tukun, The legs of that woman are long and straight like a bean pole. Lagwis nga pinúit, Long sword. v [B3(1); b6] grow tall and slender. Melague ang kawúyan, Bamboo grows tall and slender.

lagwum = LAGLUM. see LALUM.

lagyu = LAGIW.
lagyum = LAGLUM, see LALUM.
lahā v [A; b6(1)] trim or clean the top of coconut trees for preparing them for becoming toddy-producing palms.
lahang n crack in between s.t. Nagligi siya sa labang sa bungbung. He was peeping through the cracks in the walls. A have spaces in between, be at wide intervals. Guwā na 'n apan lahāng lag ngipun, She would be beautiful if it were not for your teeth which are too wide apart. v [AB; c1] be so arranged as to have spaces in between. Kināsay naglahang ug pugas sa mais? Who planted the corn so far apart? Naglahang man ning saaw. Simpūta. The floor slats are so wide apart. Put them close together.
lāhāp v [A; ab2] slice a thick slab off, cut off s.t. wide and thick. Mulāhāp untā kug gamay pāra isugba, I'd like to slice off a chunk to broil. Ang bahā nakalāhāp ug da-kung partisa iyāng yiit, The flood took off a big chunk from his land. Nalāhāp ang tu-mey sa iyāng tudūl sa bilda, The blade sliced off the tip of his finger. a having been cut widely and deeply. Kaūsik sa mansinās, lāhāp nga pagkapiānī, What a waste! The apples were peeled with so much flesh adhering to the peels. -in- n chunk sliced off. -in- n chunk sliced off.
lahawlahaw v [A; b5] wander without purpose over a wide area. Nalawlahaw (nalawlahawum na nākī ang tanang suuk sa kalibutan, I have wandered aimlessly over the face of the earth.
'lahay wala'y — 1 not having a liking, inclination for s.t. Wa kuy labay sa baskit, I have no inclination for basketball. 2 lacking flavor. Wala'y labay ang can-un kun bilantana ta. Food doesn't taste good when one is sick. v [B23(1)]:46; b4] feel like doing s.t. Ang tawunг bilantana dūlī mulabah sa kāun (laybang mukāun), A person with a fever won't feel like eating. 2 [A; b1(1)] do voluntarily to one's heart's content. Mulabah silāg katālūg kun wā ang agākun, They sleep to their hearts' content when the mistress is not home. Lahaylahay v [A; b1(1)] do s.t. to pass the time. Maglabaylahay lang kug bōsa samtang magbulat nila, I will pass the time reading while I wait for them.
lahi a different. Kāda tāwun labi sa usa, Each person is different from every other. v [B; C; ac] be different or dissimilar. Malabī gi-yud kag muadtu kag magdyins, You'll surely be different from everybody else if you go there in jeans. Naglabī ang ilang bitšiéra bisag kalūha nila, They look different even though they are twins. Ilabī (labā) ang pagkāun sa mga binatunan sa ātī, Give the servants different food from ours. 2 [AC 12] do s.t. apart from others or the main group. Mulabī sila sa grupu inganggāun na. They eat in a small group off to themselves.
pā v [A; a] do s.t. different from the ordinary. Dūlī ku manundug, mulabī gīyud ku, I won't imitate, I'll do s.t. different. Lahā-hi a of different kinds. Labūlābing mga pa-naptun ang iyāng gīpalit, She bought different kinds of cloth. v [B16; a] be of different kinds. ka- v [B1456] be of various kinds. Nagkalabalābi ang ānung unipiyun, Our opinions were varied.
lāhī, lāhī v [AN; b6(1)] slice off the end part of the coconut bud to induce a flow of palm toddy. Gīlahāban na nākī ang ā-kung sanggutan, I have sliced off the end part of the coconut buds for the toddy.
lāhid v [A; c] spread, smear s.t. over. Labī rig ōbig pāntis sa inasal, Rub water over the roast pig's skin. Gīlabīran ug dyām ang pān. They spread jam on the bread. 2 [A; a 1c1] involve s.o. else in s.t. unpleasant. Mulābīd man ka sa uban nga woay sī, Why do you involve others who are blameless? A-yaw kug ilabīd sa kastīgu, Don't include me with the punishment. (➔) n magical medicine of coconut oil and herbs used for skin ailments of supernatural origin, or the application of this medicine. v [A; c] subject to this treatment. ka- v [A13] get all smeared. Nagkalabalīd ang bungbung ug bigaw, The walls are all smeared with dirt.
lahing, lāhing n 1 mature coconuts. 2 matured person, of age (metaphorical). Labīng na sīyag bunābīnā kay idād-īdarān na. He is mature in his ways of thinking, because he's middle-aged. v [B2] for coconuts to become mature. Dali mulābing (malabīng) ang lubi nga inarīlgār, Coconut fruits mature early if they are well tended.
lāhit v [AN; b26(1)] cut, slice off with a sharp blade. Mulābit (manglābit) pu ka sa ākung sanggutan, I still have to make a cut in the coconut buds. Kīnsay naglabīt sa sāhā sa sāging? Who cut off the banana shoot? Mītyābaw ang kanding nga gīlabīta nsa dalungan, The goat cried because a part of his ear was cut off. n sickle, scythe.
lāhū v [A2; a2] pass loosely through s.t. Mīlabī ang bīlā sa dakung lungag, The ball easily went into the large hole. Gīlabī niyag tulun ang dakung lišu, She swallowed the large seed with ease. Kanang gilhāng sa kural labuāng lang nā sa ārū, With those gaps in the fence, the dog will pass through it with
lahug v [A; b5c1] mend a tear in a rough way using long stitches. Aku lang laguban (labugan, ulabug) ang gisi, kay kápuy sursíban, I'll just stitch the tear hastily because it's a nuisance to darn it.

lahug v [AC; cl] I mix s.t. together and stir around. Naglabug ang mga trababanti ug simintu. The laborers are mixing the cement. Naglabug ang dáu ug pubri niátdung mítínga, The rich and the poor mixed together in that gathering. 2 get all mixed up in no special order. Nagkalabug ang ilang sulti, They were talking on all different topics mixed up without any order. -ay v [B] = LÁHUG. laguhlahug v [AC12; a] 1 roam around with others. Di ku gystung makig-labuglabug ka sa nga buguy, I don't want you to roam around with bums. 2 roam around in general for no good purpose. Sa kaping magtrabábub magpináyay lag labuglabug, Instead of working, he just used to roam about. 3 go straight s.w. Manglabuglabug ta dibá ángang nga laguna paingum sa ámu, Let's cross those meadows to get to our house.

lahundung n k.o. grunter (lipti or alatan), also called the alatan nga Manigáum.

lahúng v [AC; bl] help carry a load. Nagkalabung mi sa kaban, We carried the trunk together. Labúngí ninyu ang pyánum, Carry the piano together. ka- n one with whom one carries s.t.

lahus v [A; ac] proceed, go on or forward, esp. after an interruption or stop. Mulabuslang kug pangumpra human sa simba, I will just proceed to the market after going to church. Naglabus ang nagsaaraay, The engaged couple went through with their marriage. Labusa mga ákung karsúnis sa tiluring. Please go ahead to get my pants at the tailor's. Ilabus ni ngadtu sa ila, Bring this on ahead to their house. 2 [A2] penetrate, pass through. Labusa (labus) lang ang imung nga plánum. Just go ahead with your plans. 3 [B3; c1] get through, finish s.t. successfully. Milabus na siya sa iyang abugásiya, He has gotten through his law course. 3a [a12] be finished in the first fight. Gilabus ang iyang sunuy, His cock was killed on the first fight. — sa going through s.t. Labus nga lansangu sa pikas bungung kay taas, This nail goes through to the other side. Murer kining ákung tambag labus lang sa pikas mung dungan, Apparently my advice to you goes in one ear and out the other.

lahuy v [A] pass or go through with ease, slip in or through without a hitch. Milabuy manlang wá giyud mangáyug katabúran, He just went through without greeting anyone.
Milabuy ang kawatan sa kasayan kay wà may tawu, The thief slipped in and out with ease because there was no one about. Ang ákung mga tambag mulabuy lang sa pikas dunggan. My advice went in one ear and out the other. Lahuylibuhay v 1 [A; b6] pass back and forth easily, smoothly. Naglabuylibuhay ang bìngin màning balìya, The breeze blows in and out of this house unobstructed. Singing nga naglabuylibuhay sa íyang tudlu, A ring that passes readily over his fingers. 2 [A; c1] escape from s.t. Ilabuylibuhay man lang gud nimu ang sigì sa ímung inaban, You try to get out of what your mother tells you to do. Lahuylibuhay v [A1; b5c] go from one place to another with no purpose. Gilabuylibuhay (gilabuylibuhan) sa útilìawung gulàng ang kalibutan usa pabikut sa pilììna, The bachelor roamed around the world first before he let himself get hooked. 

láín a 1 different, another. Láín ning klasìba sa panaptun, This is a different k.o. cloth. 1a may – pa of course, could it be different? 'Wà na pud tingáli mày kwarta.' – 'May láin pa?' 'He's probably out of money again.' – 'Of course, could it be otherwise?' 1b – nga kalibútan afterward. Adu tu magkìta sa láng kalibútan, We'll meet in the afterward. 1c sa – nga bàhin on the other hand. Hustu pud ang íyang sulíti, apan sa láng bàbin, sayup pud siya, What he said is true, but on the other hand, he's also wrong in some ways. 2 bad, sick. Láín kaàyuy ning ákung gíbàìì, I feel very sick. 3 odd in behavior, different from what one would expect. Kalìn ninu nga dìì gàni mupabìyyun inígginabù màtiì! How odd of you not even to smile when we meet! Láín uñg bàbin ning aguwìba, This perfume has a strange smell. 3a – uñg buut, úlu unpredictable in behavior, somewhat crazy. Ayaw nà siya kumpìyansábi kay láin ra ba nag úlu, Don't trust him, because he's somewhat crazy. 3b – uñg sabaw acting strangely, unexpectedly. Láín siya sabaw kay manàu ngànday ngànbìkkàd, He's a strange fellow. He leaves just when they are serving dinner. 4 not of a good sort, bad. Láín ang panabun run, The weather is no good now. Láín kaàyy uñg bàtasàn nang íyang asàwà, That wife of his has very offensive manners. 4a – uñg buut, úlu short-tempered. Ayaw siya bikìla kay láin ra ba nag buut (úlu), Don't irritate him because he's short-tempered. 4b – uñg kamut tending to steal. Láín uñg kamut tung ákung binatunàn. Dagbàn ang nàuñ, Our servant was a thief. So many things disappeared. 4c – uñg sabaw sensitive, easily tak-
different kinds of food. v [A13; a12] 1 be varied. Lainlainun nákū ang kulur sa bunghung, I'll paint the walls all different colors. 2 do s. separately or alone by oneself. Ngangang naglaimán ka mag käum dībá? Why are you eating alone by yourself there? kalainlán v [A13] be all different. ka-an n 1 difference. Wa' kay kalainán sa kawatan, You're no different from a thief. 2 change. Dákū ang kalainán nga mambú sa imung pánit ug magámít kag Kamay, It will make a great difference for your skin if you use Camay. un (➔) a - ug buut, ēhu, kamut, etc. of the sort that gets easily angered, tends to be crazy, tends to steal. pa➔ v [A; b6] change the subject in a conversation. Wá ku maagpas kay nílpalain sīya sa iyáng isturya, I did not understand because he changed the tack of his story. Palaimán nátì ang sulúti, Let's change the tack of our conversation. panág v [c] = PANIG-, 1. panig v 1 [A23; c2] feel like a stranger, be treated like a stranger. Dítí siya maniglain nákū kay dígay na mi nga nagkaila, He feels at home with me because we've been friends for a long time. Mabubus ku ug imu kung paniglaimán (ípiniglaimán, ípináglimán), I will be hurt if you treat me like a stranger. 2 [A23; c3] treat s.o. as if he were not related. Di ku maniglain sa paryínti sa ákung ásawa, I will not treat my wife's relatives like outsiders. láis n fibers made from the strippings of the outer part of coconut, buri palm fronds, or bamboo. Págkubag láis ibukkus sa sugünd, Get strips of coconut palm fronds to tie the firewood. v [A; a] get fibers from the outer part of coconut, buri palm fronds, or bamboo.

Laiti = LAYTI.
lák n lock, latch. v [A; b5] lock. Wá ku ka-sułud kay gúlákán (gúlák) man ang gít, I was unable to come in because the gate was locked.
lak-ab = LAB-ÁK.
lak-ab, n a stanza in a poem or song.
lákad ð 1 [A; a] step over s.t. Dítí ku maka-lákad sa kanal kay pinísul ang ákung palda, I cannot step over the ditch because my skirt is too narrow. Lakárum lang niya nang kura-la, He'll just step over that fence. 2 [A; b6] go beyond, exceed. Kun mulákad sa trayinta-días dubú na ang bayaran, If it exceeds thirty days you will have to pay double. Kadúng imung mga sulúti nakalákad sa máaýung pámatsán, What you said went beyond the bounds of proper behavior. 3 [A; b(1)] marry or wed ahead of big brothers or sisters. Dí sī ta magmínuy kuy di ku gus-tung lákdan (lákáran) ang ákung maguíuáng, We won't get married because I don't want to get ahead of my big sister. 4 - sa adlaw v [b4] fors.o. to be caught by the noon sun still asleep. Gílákdan (bílákdan) sīya sa adlawang nátíting, maung nagluya ang láwás, He slept until afternoon so his body is weak a 1 - sa beyond a limit. Lákad sa bálat úd ang imung búbátun, What you are going to do is a transgression of the law. 2 - ang búlan for the moon to be moving toward the noon position in the early hours of the evening - i.e., the second quarter. (➔) v [b4] - ug búlan 1 affliction of individual coconuts whereby the meat of the coconut is hard, grooved, and scanty or there is none at all, and the juice, if there is any, is sour, unfit to drink. A coconut with this disease is called biáang nga lubi (lit. 'crazy coconut') and is believed to be caused to be so by the moon's rays. 2 be mentally deranged. A person is so called because he is compared to the coconut afflicted by the moon (called biáang 'crazy'). Mu rag gílákaran (gílákdan) ug biwan ang límbukkán anang táwbána, That man acts as if he had been exposed to the moon (i.e. crazy). -ín-an, linákáran n fine given to the older siblings by a younger sibling who marries ahead of them.
lágak v [AC; a3] chase. Naglákag ang dúbá ka trík, The two buses are chasing each other. Lákaga (lákga) ang manuk nga naka-búbi, Chase the chicken that escaped. -ay v [C; c3] chase each other. Naglakagay ang mga báta, The children are chasing one another.
lákang v [A; a] step across. Lákangun ku nang kanal, I'm going to step across that ditch. Lákang pag-úna ang waláng tiil, Take the first step with your left foot. n step, stride. Hinay ang iyáng lákang padúng sa simbab, She walked to church slowly. tag-as ug - arriving at a house in time for a meal (lit. having long leg strides). Such a person is considered lucky. Tag-as kag lá-kang, Dí, kay mu pay pagsigud námú, You are lucky you came in time, young man, because we just started to eat. sayup nga - false move.
lak-ang v 1 [A; b(1)] stand or squat with legs wide apart. Ayaw lak-ángi ang unidúra kun magúmít mu, Do not squat with your feet on the toilet bowl when you use it. 2 [A; c] set s.t. on a fire to cook. Ang kalaþiban ang lák-ang pag-túna, Set the pot of coffee on the stove first. 3 [A2; b] miss, skip s.t. in a series. Milák-ang ang iyáng dúbú ug usá ka búlan, She missed her period for one
lakat — lakbit

how to run a business. 3 [A; b6(1)] continue working on a design that was started. Akuy mupalakat mining ginansilyu, I'll continue working on your crochet work n 1 way, means of doing s.t. Ang iyang palakat sa iyang tindahan inanitu, She runs her store in a knowledgeable way. 2 manner or process of doing. -an a prone to roaming about. hin-(<) a tending to go out a lot for business or for just plain roaming. linaktan, nilaktan n way of walking. laktunan n 1 way or distance to be walked. 2 errand to be run. tal-i(<), -um-r(<) n about to go out, depart.

lakatan = BANGAN.

lakaw = LAKAT.

lakayan n container consisting of a bamboo tube about 8" long with the node serving as its bottom. It is worn strapped to the side for miscellaneous little things: seeds for farmers, bait for fishermen, et al. v [A12; a12] make into a lakayan.

lakbang n step, procedure. Ang iyang mga lakbang nagkabinay, Her steps began to falter. Unsay inyung mga lakbang arun madakpan ang kriminal? What steps have you taken to catch the criminal? Hukmanan sa unang lakbang, Court of First Instance. v [A2; a] go s.w. walking. Milakbang na kug sigud apan iya kung gialiban, I began to walk away, but he blocked my path. Ka­duul anà, lakbångun rag katulu, It is very close-by. You can get there in three steps.

lakbay v [A; b5] travel, take a trip. Pila ka adlaw makalakbay na ang tawu sa biwan, Soon we'll be able to take trips to the moon. 2 [A; a] walk, travel on foot. Mulak­bay (maglakbay) siyag paúli labà, He walks home from work in the afternoon. Lakkayun lang nátì ang lungsud, We will just walk to town.

lakbit a 1 brief, short in time. Sa lakbit nga pagkasulti, In short or briefly. Lakbit nga pagkakità, A brief meeting. 2 sa — all of a sudden. Sa lakbit misantup sa iyang panumdàman, Suddenly it occurred to him that. . .

v 1 [A; a] make s.t. brief. Atu lang ming lakbitug sultì, We'll just say this briefly. 2 [b2c] touch on s.t. briefly and suddenly in the main course of the conversation. Lakbiti ku dibag ampì, Mention me in your prayers. Gilakbit niya pagtug-an ang timud, He revealed the truth in the course of his conversation. n a brief portion, part. Usa ka gamayng lakbit sa ákung kagabápin, One small bit of my past. pa- v [A; c] drop hints. Gipalakbitan (gipalakbitan) ku niya sa iyang gustung pinaskuban, Shet dropped some
hints as to what she wanted for Christmas.

lakdap v 1 [A3C3; a12b2] for chickens to dash into fight for only a few clashes. 

Mi-lakdap ang mangá sa banug, The hen dashed at the hawk. Naglakdap ang duba ka suny, The two roosters clashed for a short time. 1a [A3P; c16P] have chickens clash with each other. 2 [A; b] swoop down over, whizz close by. Milakdap aɡ ayûrplânu sa digârâ, The plane swooped down over the battlefield. Lakdapi siya pagpusûl, Let a bullet whizz by him.

lakdup v 1 [A] swoop down. Banug da tungs miakdup sa mga pîkî, It was a hawk that swooped down on the chicks. Hûnagdup ang imung tabînug sa tyâbâ, Make your kite swoop down on his. 2 [A23; b6] appear in one’s mind in a flash. Milakdup sa akung panumûman ang iyang mga tûgin, His last words came back in my mind. n swoop.

lakgut v [A; a2] join strands of abaca fiber (ûnaut) end to end to make thread. -an(➔) n container into which the strands of fiber are laid after they have been joined.


laki n 1 male animal or plant. 2 descriptive term given to plants, where the same name is given to different species or varieties. The thorny and/or smaller variety or species is called laki, as opposed to a larger and smoother species or variety called bâyì 'female'. 3 paramour. v 1 [ANP; al] do s.t. acting in a way proper to a man. v 2 [A; a2] act like a man, consider, treat like a man. Kinabangan kang magpa-lakalâkí arun di ka ingnung bûyut, You have to act like a man so they won’t call you scared of women. Kalakalâkin-an n 1 the menfolk as a group. 2 = TAG-(➔). laki-un a female that acts like a male, tomboy. tag-(➔), taglakâkin-an, taglalakâkin-an n the groom’s relatives at the wedding.

laki, see LAKI.

*lâki₂ maáyung — have exceptional ability. 

Maáyung lâki si Mariya sa ininglis, Maria has exceptional ability in English. ka- n 1 ability, skill. Puwítig kalâkí niya sa karáti, He is very skilled in karate. 1a extraordinary ability of supernatural origin. May kalâkí siyâng makatûbîl samant mag-inùm, He has the ability of whistling while drinking.

balay — no good. Way kalâkí ang pagkûn dîmbi, The food here is no good. 2 course of action, maneuver. Ug di ta mangampanya, masûrû giyud ta ining kalakba, If we don’t campaign we will get no votes in this race. Mapriseu ta ânang kalakba nînu, We might land in jail with those plans of yours. 3 doings, usually evil. Unsâ tusg inyung kalâkí sa Manílà? What was going on in Manila?

3a way one does things. Kanûnay kang malûk ug mau nang kalakba, You’ll never be on time if that’s the way you do things. 3b unsâ ka- how are things? Unsâ kalâkí run bay? How are things, pal? v 1 [ANP; a1] find ways and means to remedy a problem. Akûy mukalâkí (mupakalâkí, mangalâkí) nî inî arun dîl magkûlûng, I’ll do s.t. so that this will be enough for all of us. Kalakba ri ug mabîmû pa ba nung pawunîng ping daut, See if you can do s.t. with this broken fountain pen to make it work. 2 [A1P] do s.t. one shouldn’t be doing. Nagkalâkí (nagpakalâkí) ka dibag langugûnyû ug malumus ka, You dare to swim where you shouldn’t be. You might drown. Kalâkí (pakalâkí) kag mulumakinîya ug sakpan ka sa tag-ya. Better stop playing with that typewriter. The owner might catch you. paku- v [A1] 1, 2 = KALAKI, v. 3 do one’s best. Magpakalâkí giyud aku sa pagtuun, I’ll do my best in my
laklaki, laklaki n splint to brace s.t. broken: broken plants, broken bones, broken furniture legs, and the like. v [A; a1] make into a splint, put a splint on. Gilaklakian sa duktur ang akungpiang, The doctor put a splint on my arm.

lakínayín n a card game in which the winning number of points is 9, wherein the face cards count zero. v [A] play lucky nine.

lakip including, included. Lakip na ning báyad ang túbú, This payment includes also the interest. Nangamátay ang mga manuk sa tukduw lakip ang mga pisú, All the chickens died of the pest including the chicks. v 1 [A; c1] include in a group or activity; be, become included in a group or activity. Di kú mulakip ug kasábá sa waray lúbat, I won't scold (lit. scold in the scolding) anyone who had no part in the ruckus. Wà ka malakip sa lista, You were not included in the list. Ayawg lakip (lakip) kining ámung yú-tá pagasukud, Do not include our land in your survey. 2 [A; a] enclose s.t. within s.t. Nalakip tingáli ang risíbu sa sulat pagpadala, I must have accidentally enclosed the receipt in the letter when I sent it.

láktud n lacquer. v [A; a] apply, put lacquer on s.t.

lakó 1 n locker.

lakít n locket. v [A; c1] have, wear or attach a locket.

laklak v [B; c1] for trousers, pants, underpants to be too loose. Mulaksi kug usa ka pálid sa imung nutbuk, I'll tear a sheet out of your notebook. Laksan ku nagpíbalú nga gípapílit sa bung-bung, I'll tear off the notice pasted on the wall. 2 wipe out of one's mind. Di na malaksi si gíkan sa åkung panumíñaman ang åkung kagábápun, Our past can never be obliterated from my memory.

laksan a bad, ugly, unpleasant to the senses. Laksut ug bitúrra, Ugly in face. Laksut ug batásan, Having bad manners. Laksut ug la-mi, Tasting bad. v [B; a] be, become ugly. Milaksut (nalaksut) man binúun ang åkung nawung nga gímkik-apán, This make-up makes my face uglier instead of prettier. Ang makalaksut (makapalaksut) sa managbígála ang panagliñínbákay, What is bad among friends is when they backbite each other.

laktaw v [A; b] miss, skip over. Sukad sa is-kína mulaktaw kag tulu ka balay. Ang ikap-apat amú, From the corner, skip three houses. The fourth is my place. Ug makalaktaw píla ka pültung, maipsaktu ang ihap sa tüigráma. If you can skip a few words, the telegram will have exactly the right number of words. Ayaw laktawai (laktawí) ang åkung ngálan sa pagtawag, Don't miss my name in the roll call. n s.t. skipped over.

laktawlaktaw a not continuous, unevenly spaced. v [B; a] have gaps or omissions. Ayawg laktawlaktáwa pagpíntal, Paint every inch. Don't keep skipping spaces. ka- v [A 13] have gaps or omissions. Nagkalaktawlaktaw ang íyang istúrya sa íyang kahadaluk, His story had several details missing because he was so frightened.

laktud a direct, not going round about. Laktud ning dalána kay dirésu, This is the direct route because it is straight. 2 done directly, straight to the point without spend-
**Lakun — laha**

**Lakung v** [A; a] go or take s.t. right away, directly.  
**Lakunun (laknun) una nang pisi usá hupása.** The rope should be coiled before you store it. *n a coil. Usa ka lakun alambî. A coil of wire.

**Lakun v** [A; a] coil s.t.  
**Lakunun (laknun) una nang pisi usá hupása.** The rope should be coiled before you store it. *n a coil. Usa ka lakun alambî. A coil of wire.

**Lakung v** [AB6; c1] loop around, wind into a loop. *Dibay balas nga naglakung sa sanga, There was a snake curled around the branch. Siyay naglakung sa pasul, He coiled the fish line up. 2 [B; b5] warp or curl up at the edges. *Naglakung ang playwud, The plywood is curling up at the edges.

**Lakuy v** [k.o. wresse.  
**Lakuy-ung v** [B2] fall in a heap when the legs or props give way. *Mulakuy-ung nang silya bag lingkuran kay baliq tiil, That chair will collapse if you sit on it because it has a broken leg. Nakalakuy-ung siya sa dibang gipatiran ku ang iyang batiis, I kicked him in the shins, and he fell in a heap.

**Lakwatsa v** [AC12; ac] go about with no fixed destination and have fun doing so. *Adtu ta sa Talisay maglakwatsa, Let’s go to Talisay to stroll about. Ayaug ilakwatsa sa uban ang nagtinaran ang pagtrabahu, Don’t take the serious workers along when you go roaming about. *Lakwatsa = Lakwatsiru. (female). Lakwantsiru a one who gallivants about. v [B12] become a gallivancer.

**Lakwigi a** tall and lanky. = *Lakwigi a tall and lanky. Naglakwigi lang ang bayunbag-yung, The adolescent is tall and lanky.

**Lâla v** [A; a] weave leaves, straw, plastic. *Malâ silag mga kali, They will weave hats. Lad-i (lâbi) akug banîg, Weave me a mat.

**Lâla a** 1 for bites to be poisonous. *Lâ kaîyu ang tuyum, Black sea urchins inflect a painful sting. 2 ug babâ, dîla one who has the trait that whatever bad he utters will come true. Such people usually have a birthmark on the tongue. *Di siya mukabuyag, mabital-bî dâyun, kay lâg dîla, He cannot make comments, because they will come true right away. He has a poisonous tongue. *Simbaku malâla kag bâba, God forbid if what you said comes true. (Lit. God forbid that you be a person with a poisonous tongue.) v [b4] 1 be affected by venom. Di siya lad-an sa suyud sa buyug, He is not affected by bee stings. 2 be hurt or embarrassed by a comment regarding s.t. which is secret but true. *Nalad-an siya sa ilang panaghap nga may kurang, She was embarrassed when they figured that she was having homosexual relations with s.o. because it was true. 3 [b4] feel the effects of an activity so that one cannot continue doing it. *Gilad-an sa bayli maung di na gaini gustang mantau ug sunâta, She has danced so much that she doesn’t even want to hear music. *Lad-anun a having strong reactions to venom.

**Lâla v** [A; a] 1 slurp, lap up s.t. noisily. *Gilâla sa iring ang gatas, The cat lapped up the milk. 2 drink liquor (slang). *Naplastar kay milâla man gabi, He is flat on his back because he tied a good one on last night. n drinking spree (slang).


**Lalagan n** k.o. scaly, yellowish fish about three fingers wide and 5″ long found in shallow waters.

**Lalan (not without/l) v** [A; a12] 1 eat food one usually eats with staples alone. *Ayaw lalana ang sud-an kay wâ na unyay isulâ sa paniudtu, Don’t eat the food without rice because we’ll run out. 2 eat s.t. without the thing it usually accompanies. *Ayaw lalana ang mantikilya, Don’t eat the butter without bread.

**Lalang (not without/l) v** [A; a] create. *Ang mga tâwû gilalang nga di managsâma, Men are created different from one another. n 1 creature. 2 power. *Unsa kabay lalang inang tawbâna nga mu ra mag tukyûn ang mga babîyi, What sort of power does this man possess that women come to him like chickens coming for their feed. -in- = Lalang; n.

**Lalau n** muddy water. *Ayaw pagdulâla sa lalau arun di ka nukaun, Don’t play in the muddy water because you’ll get sores. *Kalalauhan n a swampy area, portion of a river or bay where the water is muddy.

**Lawigian see Lawig.

**Laiha v** [A; a] strip leaves or fronds off of a
stem by ripping them with a sudden downward motion or cutting downward with a knife such that a clean break is made. Lalbān ku ang dābun sa tubu, I’ll strip the leaves off the sugar cane.

láll n k.o. amberjack.

lálik v [A; a] form into a certain shape. Ang iskultur nga naglálik áng anang isatua, The sculptor who carved that statue. Madyung pagkalálik ang iyang batis, She has well-formed legs. Gilálik ku na sa ákung bunábáni nga ang ákung buut isulí, I have already formed in my mind the things I want to say.

lálim v [A2; b6] emigrate. transfer one’s Overs to the pigs. 2 feed a person (deprecatory). Gilálitágan na ba sad nínu mung ímung way prubitsung bána? Did you feed your no-good husband again? (➔) n 1 slop to feed animals. 1a fodder, feed for animals that graze. Tambúgig lañug nga kumpay ang kábaru, Give the carabao some hay for fodder. 2 food served (deprecatory). 3a fine sediment. Ibuwad nga lañug sa tuba ngadtu sa sukaan, Pour the sediment from the toddy into the vinegar container. 3b slime clinging to the bottom of containers. 4 youngest child in the family (humorous slang).

lánum a 1 deep, extending far down from the surface. Lánum nga bangag, A deep hole. Ang subá dinhi lañum, The river here is very deep. 2 late in the night. Lánum nga kagabbiun, Deep in the night. 3 deep, low in tone. Lánum nga pangagbu, A deep sigh. 4 profound, hard to understand. Lánum nga tirminu, Difficult terms. Lánum nga pinsar, Deep thought. 5 — ug buhagta for a relapse after childbirth to be severe. v 1 [AB; ab] deepen, cause to become deep. Ang kaminíru mauy mulánum sa mga kanal, The street cleaners will deepen the ditches. Mulánum (malánum) ang samad ug dili limpixúban, A wound will become deep if it is not cleaned. Lánuma pagbúbíu ang lubung, Dig the grave deep enough. Lánuma pág diýútaay ang bulsa, Make the pocket a little bit deeper. 2 [B25] become late at night. 3 [B2] become deep and low, reaching from the depths. Milánum ang iyáng pánagagbu nga nagtan-aw sa masakitum, Her sighs grew deeper as she looked at the sick man. 4 [B2; b6] get to be profound. Maka-lánum (makaKalánum) diyú ug pinsamintu ning kalisud, I have found out that hardship makes one think deeply. 5 — ang buhagta [A] for a relapse after childbirth to be severe. Ang kasegunun sa pagpanampak mauy makalánum (makaKalánum) sa buhagta, Having babies one after another makes one get severe relapses. 6 — ug dulut see DULUT.

≤ — LÁNUM, a, v (plural), gi-un, gi-íl, n depth. Ang giládnum sa iyáng pangústuk, The depth of his intelligence. ha-a deep. Halawum nga gínbawa, A deep breath. kān depth, deepness. Dili masukund ang kalum sa iyáng gíbáti, The depths of her feeling cannot be fathomed. kahí-an, kahiladman n depth, the innermost recesses. v(➔) n underneath, under. Ilánum sa káma, Underneath the mattress. Ilánum sa gubum sa Katsúl, Under the Spanish regime. Išáum sa dágat, Under the sea. pai(➔) v 1 [A3; b c] go under, underneath s.t. Mipaiánum ang isúd sa sapyaw, The fish went underneath
the fish net. Pailadmi sa libru ang mga papil, Put the papers under the book. 2 A assume responsibilities or duties. Aku mu-pailadum sa tanang trabahu dinhi, I'll do all the chores around here. 3 A be subject, subservient to. Násud nga nagpailadum sa bandâng langyâw, A nation that allowed itself to be subject to a foreign power. hâ'v [B1256] get to be underneath s.t. Li-sud kudâm ang libru kay nabadalum sa uban, It's difficult to get the book because it's way underneath the others.

lálung v [A: a] 1 grow seedlings. Maglálung kug talung rung tuiga, I will grow eggplant seedlings this year. 2 transplant, transfer from one place to another as a whole. Maglálung ku ining simlya, I'm going to transplant these seedlings. Ang tanang balay sa iskwâktir laliting ngadtu sa Labug, All the squatters' houses will be transferred to Lâ-hug. -un(➔) n 1 seeds for seedlings. 2 seedlings to be transplanted. 3 houses or things to be transferred.

lamà n 1 imprint, stain left behind. Lamà sa ngubli, Mark left by the lips. Lamà sa kâlûn sa iyang bawak, The imprint of the cord on his waist. 2 stain on one's character. Lamà sa mantil ang kitsap, The imprint of the dye can dye three dresses. 3 stain on one's face. Lamà sa kitû, Gahapun - just now, just recently. (do) nothing more than. Lamà ngâ, I didn't come here merely to get a scolding. Lamà sa pagbâtuk, All she could do was cry. (Lit. She was merely up to crying.) Kâwâng lang ang akung pagântus, My sufferings were all in vain (nothing more than vain). Barâtu ni kay pisus lang, This is cheap because it is only a peso. Tû lang âkung giulà, I only brought three. 1a with commands or exhortation: just do [so-and-so] — it's a small thing to do. Hulata lang ku sa gawas, Just wait for me outside. Maglakaw lang ta, dwul ra man, Let's just walk. It's not far. 1b slgi - please [do], it's just a little favor to ask. Sigî lang, Tugti lang ku, Come on. Please, let me do it. 1c with negatives: not bother to do. Di lang ta mangâtilung rung gabî, Let's not bother going to sleep this evening. 1d tulang (dili) - ... kun dili ... not only ... but also ... Di lang ang inaban kun di basta anak maapiktaban, Not only the mother but also the child will be affected. 1d basta - just so it happens, though it isn't desirable. Iwari lang nî. Basta lang ma-wàli sa âkung panan-aw, Get rid of it. Just so it gets out of my sight. 1e karun, bag-uu, ghâhûn - just now, just recently, just yesterday. Karun lang siya miabut, He just arrived now. Bag-uu lang sîng namalbin, They just recently moved. Gâbûn lang siya ma-ûli, He just went home yesterday. 1f [expression of time] — just do at [such-and-such time] (and no other time). Mabuybîs lang siâ mamasûra, They just collect garbage on Thursdays. 1g balu, ambut - gee, I don't know (I'm only up to saying I don't know). 1h dipindi, sigun, - sa [verb] - depending on. Akung ibaligya sa makauna lang, I'll sell it to whoever is first. Sigun lang sa prisyu, It depends on the price. 1i gâni, gâling - the only thing wrong. Mâyu untà, Gâling lang nasayup ang misklà, It should have been good, only the mixture was in the wrong proportions. 2 just, take [so-and-so] rather than some other choice. 2a with nominal predicate and verb subject: let [so-and-so] do it. Aku lay dà âni bi. There, let me carry this. Ikaw lay pangutâna, You ask. (Lit. let you be the one to ask.) 2a1 [pronoun, noun] - [so-and-so] will take the consequences. Ug imung bubatun, ikaw lang, If you do it, you take the responsibility. 2b with quantities: just make it [so-and-so] much. Trayinta lang ni ha? Can I have it for thirty? 2b1 anhi, dinhi,
ngahip—only up to here. Anbi lang ku dinbi manâng, I'll just get off here. 2c with verb: take the choice of [doling]. Ang isdang dili mabâlin gamsun lang, dili bularan, If they can't sell the fish, they just salt it. They don't dry it. Ayaw lag anbi ugmâ, kay mabimu man sa Haybis, Don't bother coming tomorrow because you can do it on Thursday. sgi — 2c I never mind. 2c2 well, all right, I'll agree to it. Sigi lang, Di lang ku mudayug pait kay mabal, Never mind. I won't buy it because it's expensive. Sigi lang, itûgut ku na lang nig bayinti, Oh, all right. I'll let you have it for twenty centavos. âkû (iya, imu) — just let me (him) have it rather than s.o. else. Akî lang ni, Kadtu lay ibhatag ni Pâdu, Let me have this one. Just let Pedro have the other one. 2c3 can't help [doling]. Mabadluk lang ta bisan sa pagpaanînat lang, We can't help getting cold shivers, even just hearing about it. 2c4 mau — 2c4â it cannot be otherwise. 'Mu ba siya ang nakangun?' — 'Mu lang!' 'Is he the one that caused it?' — 'Of course! Who else could it have been. 2c4b yes, most certainly so. Mûkàun kag surbiti?' — 'Kàun mu lang,' 'Would you like to eat ice cream?' — 'I sure would.' 3a — 3a now is it only [so-and-so] much which was more before. Sukad sila namalbîm akû na lang ang nabiîlin, After they moved away I was the only one left. Human na ang tanan, paglîmpiyu na lang, Everything is done. Only the cleaning remains. Duul na lang ang âtung gidulngan, It is just a little way further to where we're going. 3b just take [so-and-so] rather than some other manifestly better choice. 3b1 with nominal predicate and verb subject: [so-and-so] will do it, though it should not be so. Akû na lay tiwas âmî, kay madugay ug lâng tâwû, Let me just do this myself because it would take forever if s.o. else were to do it. 3b2 with quantities: just make it [so-and-so much] (which is less than what one would ordinarily get). Trayinta na lang ni, ba? Just let me have it for thirty, this time, all right? 3b2a anhî — just here (when I really want to do it elsewhere). Kay isud man ug musíd, anbi na lang ku sa iskîna manàw, Since it's difficult to take a vehicle in, I'll just get off at the corner. 3b3 [do] as the best choice under the circumstances. Gamsa na lang nang isdáá kay wà nay mu­patî, You might as well just salt that fish because there isn't anybody who'll buy it. Ayaw na lag dàd-a ug bug-atan ka, Don't bother taking it if you find it too heavy. sgi na — = sîgi lâmang. âkû, iya na — let me (him) have it (although you might have s.t. better to do with it). Âkû na lang ni, ba? Let me have it, mayî? Salâmatu na — I thank you, since I can't pay you any other way. Ug di ka pabâyad, salâmatu na lang, Since you won't let me pay you, just let me thank you. 3c can't help [doling]. Sa tàngtang kapungut naînîn na lang siya sa ñyang kaugalingûn, He was so angry he just forgot himself. 3c1 following expressions referring to time: it's already [so-and-so] late and s.t. still hasn't happened or hasn't stopped happening. Udtu na lang ug naglûkun lang gîbápun sa banig, It's already noon, and he's still curled up asleep. Gabi na lang wà gîbápun siya, It's already night and he still has not come home. 3c2 dayag, klárû na — obviously, can't help being that way. Klárû na lang nga mubîlak ug imung kusînt, Obviously he's going to cry if you pinch him. 3c3 salâmatu na — nga the only saving grace was. Malumus untà ku. Salâmatu na lang nga dinbay nakaktâ nga, I would have drowned, but thank God, s.o. saw me. 4 pa — 4a following expression of time: 4a1 [such-and-such] was the first. Karun pa lang ku maka­kitâ sa ingun, This is the very first time I ever saw anything like that. 4a2 if it was so at [such-and-such] a time already, it would be even worse later. Sa sîgud pa lang naba­nîkan na siya, At the very beginning he was already out of breath. 4a3 [so-and-so] just happened now. Karun pa lang siya muabut, He just arrived now. Daw kagabápun pa lang, It seems like only yesterday. 4b lest [so-and-so] happen. Di ku muduul sa iru kay paâkûn na lang ku, I won't go near the dog, because I might get bitten. 4c if [so­and-so] had been the case. Di pa lang ka amigu nga, ikîhta ta ka, If you were not my friend, I would have filed a case against you. Aku pa lay gîpabût, gwapu tag âgî, If they had told me to do it, it would have come out nice.

lamang, v [A; b4] 1 overstep, go over s.t. Nalâm-angan ku ang litir dîyi, I skipped letter g, 2 go beyond what is normally expected. Hilâm-ang sa mâyung pamaasang imung pag-ukiit-uku, Your inquisitiveness has gone beyond the limits of good manners. Hilâm-angan ra sad ang imung pagkaâyu, Your goodness is far beyond what one would expect a taken beyond normal bounds. Lam-ang kaâyu ang ñyang pagpa­ngasîbû, Her scolding has gone too far.

lamang, n name of an Ilocano epic.

lamânu v 1 [AC; ab2] shake hands. Naglamânu ang manâgkuntra apan dîmût gîbápun,
The two protagonists shook hands but they still were full of hatred. *Lamanubun ku ang bagang kasal, I’ll shake hands with the newly-weds. To join two edges of metal sheets with one hooked into the other. *Lamanubun (ilamanu) ta lang pagsumpay, Let’s join it bending the two edges around so that one fits into the other. 1 handshake. 2 joint of two things whereby the two things fit into each other. *Nobungkas ang lamadu sa baldi, The pail came apart because the joint where the edges of the metal were made to fit into each other came apart. 3 powdered milk donated by the U.S. government which bears a picture of a handshake (slang). 

\[
lamas, \quad \text{lamas} \quad 1 \quad [A; \text{b}] \quad \text{spice. Lasang ang utan ug di lamasan, Vegetables are tasteless if you don’t spice them. *Ang babubunya ikalamas, Mint can be used as a spice. 2 [b] spice s.t. not food. Gilamdasan sa kandakdu ang iyang diskursu ug mga kumdiya, The candidate spiced his speech with jokes. (➔) n 1 spice. 2 s.t. that lends color or richness. *Ang kanta lamadu sa kinabibi, Songs add spice to life.}
\]

\[
lamas, \quad \text{v} \quad [A; \text{c6}] \quad \text{rinse off, wash s.t. to eat. Gaddangbag ka lang naglamos sa kamuti, la-púkun gibápun, You were careless in the way you washed the sweet potatoes. They are still muddy.}
\]

\[
lamát \quad v \quad [A; \text{a1}] \quad 1 \quad \text{deceive the eyes with an illusion. Gilamat sa tinglát ku pagkakáta adtung guwáng babáyí, Maybe it was only an illusion when I saw that beautiful woman. 1a for supernatural beings that have taken and hidden a person to put a banana trunk in the person’s place and make it look like the body of the dead person. 2 enchant, be dazzle. Usa ra ká pabiymun ang miñamat ka niyya, One smile was enough to enchant him. *Nalamat siya sa katahum sa kagábbán, He was enchant with the beauty of the night. n thing with which s.o. is bedazzled. Ang lamát sa babandi, Enchanting melody. Malamatung báun, Enchanting melody.}
\]

\[
lamaw n 1 \quad \text{slip fed to animals. Lúpíŋ pay la-maw ning sud-iná, This food is worse than pig’s slop. 2 k.o. sweet made of the meat of young coconut mixed with its water, milk, and sugar. 2a k.o. sweet made of a mixture of the meat of papaya or avocado with milk and sugar. v [A1; \text{a}] \text{make, eat lamaw. (➔) v [A1; \text{b6}] have lots of lamaw. (➔) v [n2, 2a. -an n 1 pail for collecting slop. 2 feeding trough for animals.}
\]

\[
lamay, \quad \text{v} \quad [A; \text{b}] \quad \text{for a sickness, feeling, vice to become deep-seated and take root or for medicine or s.t. else taken in to take its full effect. *Mawad-an siya sa buisksa ug mulamay na ang ispiríu sa álak, He loses his good judgment when the alcohol begins to take its effect. Ang kalúuy miłamay sa iyang kabildadam, A feeling of pity took root in his innermost being. Ug dúl ka magpatambal lamáyan gyud ka sa sakú, If you don’t submit to treatment, the sickness will get worse and worse.}
\]

\[
lamay, \quad \text{v} \quad [A; \text{b(1)]] \quad \text{join a wake for the dead without sleeping. Ang nakalámay sa Lúnis sa Myirkulis na sad mubálik, Those who kept vigil on Monday will do so again on Wednesday. n wake for the dead.}
\]

\[
lambu \quad v \quad [A; \text{b5c}] \quad \text{slam s.t. long and hard against s.t. Kunsang pliyura tung miñambu sa bátir sa yútá? Who was that player who swung the bat hard against the ground? Kupti ang bás sa ikug unyá ilamba sa paríl, Hold the snake by the tail and swing it hard against the stone wall. *Nalambu ang sakan­yan ngadtu sa kabatuán, The boat was slammed against the rocks. 2 [A; \text{b6(1)]] pass a basketball from a distance to one’s teammate. Lambi (lambí) tung kaibán nátung way gwardiýa, Throw the ball to the teammate that no one is covering. Lambamba v [B5; \text{c1}] be repeatedly thrown or struck against s.t. Naglambalamba ang síra sa bintáná sa kakusug sa báñing, The window shutters swung back and forth against the sills with the force of the wind. n the action of throwing or striking repeatedly.}
\]

\[
lambang v \quad [AC; \text{ac}] \quad 1 \quad \text{join two things, usually live, to each other. Nagkalambang ang duba ka biniktang sumuy nga gidúul pagbígit, The two roosters that were tied too closely to each other got entangled with one another. Lambánga ang duba ka kanabaw, Tie the two carabaos together. 2 for animals to have sexual intercourse and, by coarse extension, for people to do so. Duba ka irí nga naglambang, Two dogs copulating. Á, makiglambang lang ná bisag unsang baybána, He doesn’t care who he screws.}
\]

\[
lambang, \quad lambáng n \quad \text{alcoholic drink made from the water taken from the nipa palm bud that has been fermented and distilled.}
\]

\[
lambúrk \quad n \quad \text{mackerel (small adlúa).}
\]

\[
\text{*lambay} \quad \text{1 = LANGBAY.}
\]

\[
\text{*lambay} \quad \text{2 = IN-} \quad n \quad 1 \quad \text{k.o. stage play, usually about heroic deeds of past ages, with a dialogue delivered in verse. 2 s.t. put on for the show of it. Kanang paggúkud kumúbay sa mga dagkung ismagír usa lang ka linambay, The drive against the smugglers is nothing}
\]
but a big show. v 1 [A1; b(1)] present a li
nambah stage play. 2 [A23] play in a
linambah.
lambayaw n k.o. hardwood timber.
lambayung n creeper vine of seashore with
purple morning-glory-like flowers: Ipomoea
pes-caprae.
lambayung sa ayruplanu una kini mutug-
pa. The airplane circled the airport before
it landed.
lambu n 1 cord made of cotton strings twist-
ed together. Lambu ang ibaat sa putus kay
lig-un, Use cord for tying the bundle be-
cause it’s strong. 2 fishing line made from
such cord. pan- v [A2; b6] catch fish with
a hook and line made of lambu dragged
behind the boat.
lambu a growing lush and tall, prospering. v
[B3] 1 for plants to grow lush and tall. Mi-
lambu sa ngadung sa ngawing yan, His business flourished with time. 3 for
good feelings to grow in time. Sa kadugá-
yan milambu ang akung pagbati niya, With
time, my feelings for her grew intense.

lambidalambid n 1 k.o. crevally, silver
carp, Selaroides leptolepis (so called
from the color resemblance to the biyaw
beetle).
lambid a for one of two things that should fit
together to overlap. Lambi ang ngåbîl, ibå-
nan nga nanaway, The lower lip is sticking out,
a sign that he is criticizing you. v [B6; ac]
get to be protruding. Nalambi ang sira sa
Iambi, The cover of the trunk jutted out
over the edge.
lambidang k.o. hardwood timber.
lambing v [A2C3; a] be wound around in an
irregular way. Milambid ang gaway sa kugi-
ta sa iyang pâa, The tentacles of the octo-
pus were wound around his thigh. Ayaw i
dâsil ang mga biniktan arun dili maglambid,
Don’t put the cooks close to each other so
that their strings don’t get all tangled up.
-là-in n k.o. budbud made with white and vio-
too-colored sticky rice, such that the dark
and light colored rice forms intertwining
streaks. linambîran = LAMINABID.
lambidang k.o. hardwood timber.
lambigis v [AC; ac] get entwined, latched on
to. Magkîta gani ming magisuan maglambi-
git dáyun mig istyura, When we sisters get
together we get engrossed in conversation
with each other. Nagkalambigis ang ilang
mga ngâlan tungad sa ilang kasuud, Their
names became linked with each other be-
cause they are close to each other. Nagga-
lambigis ang duha ka pasul, The two fishing
lines got entangled. Kaniunay lambigis niní
ang hitabu, Always connect the incident
with it. hí–/ha v [c6] be involved, tied up in.
Wà ka ba mabîlambigis sa tîkas? Are you
not involved in the swindle? Ag åkung
kwarta nabîlambigis sa tîd_with, My money
have made no progress whatsoever. ma-un a
growing luxuriantly and tall.
lambud v [AC; c] wind around, get wound
around. Milambud ang gaway sa kugita sa
iyang pâa, The tentacles of the octopus
wound around his thigh. Ipâlayu ug bikut
ang kâbaw ug kanding arun dili magkalamb-
bud, Tie the carabao and the goat far from
each other so that their ropes will not get
entwined with each other. lambud ang bilu
sa karitisan, Wind the thread around the
spool. lamburan, lamburân n reel or any-
thing on which s.t. is wound. budbud linam-
bûran n k.o. budbud made of white and vio-
too-colored rice or millet, rolled and wound
together.
lambun v [A; c1] broil s.t. in between em-
bers. Pagkábub ug dábun kay maglambun
tag kamitì, Get some banana leaves. We’re
going to broil some yams. -in-an v [A2; b6] catch fish with
a hook and line made of lambu dragged
behind the boat.
lambun n medium-sized tree of the forest
producing bunched of oval, red fruit, 5 cm.
or longer, with an edible pulp and a single
pit: Acalypha everettii.
 lambung v [A; b(1)] grow long and thick,
clinging or hanging over s.t. Naglambung na

lambiyaw, lambiyyug = LAMBUVUG.
sa tingkuy ang iyáng bubuk, His hair is already hanging thick over his nape. Gilambúngan sa balantyung ang ilang atup, The squash grew over their roof, covering it entirely. a hanging long and thick covering s.t. -ay n mane. PaN-ay v [A2] grow profusely in strands or bunches as if a mane. Màuyáng alutan ang imung bubuk kay nanglam-búngay na, It's about time to cut your hair because it is like a mane.-ayun a thick and long like a mane.
lambúnit v [C] fight with one another to get s.t. Naglambúnit ang babéyi ug ang mangangagawa sa bag, The woman struggled with the purse-snatcher.
lambus v [A; c1] strike with s.t. heavy, usually in a downward motion. Mga balud nga milambus sa gamayng sakayan, Waves that lashed at the small boat. Makalambus ka kabà ánang kaban niya? Do you think you can slam that trunk on him? Gilambúsan ang kawatan sa albu, We struck the burglar with a pestle. Alsábun tikaun run ug ilambus sa yútà, I'll lift you and throw you hard against the ground. n 1 blow with s.t. heavy. Kusug nga lambus sa ikug sa buaya, Heavy lash inflicted by the crocodile with its tail. 2 stick used to strike s.o.
lambut v 1 [A2; a2b2] reach a certain amount, length, or distance. Milambut ug usa ka liðu ang ilang báin, Their sales amounted to one thousand pesos. Naka-lambut ug usa ka gatus ang mga bisita, The visitors reached one hundred persons. Lambuta ang syudad sa duba ka úras, Get to within reach of the city in two hours. 2 [A 2; b6] catch up or overtake. Mulambut pa ta sa unang byábi, We can still make the first trip. Gilambutan námú sila sa Karkar, We caught up with them in Carcar.
lambuyúd a feeling dizzy. v [B6; b6] feel dizzy. Mulambuyúd (maglambuyúd) ang ákung panan-wa u nga maqsigig libutlibut sa balígi, I get dizzy if I keep running around the post. 2 = LAMBUYÚD.
lambuyúg, lambúyúg v 1 [A; ac] whirl s.t. around on a string and throw it off in a distance. Lambuyúgun ku nang langgam nga naghatug sa sanga, I'll sling a rock at that bird perching on the branch. Gilambuyúg niya ang làlang úsi pasaplási ang báka, He whirled the rope before he lassoed the cow. 2 [B26] for attention, thought to veer off on a target. Nalambuyúg ang iyáng mga mata sa nagkaykay nga babéyi, His gaze was diverted to the girl with the swaying hips. ñ slang for hurling stones made of a piece of cloth, leather, or palm leaf which holds the stone and a pair of strings which are whirled around. When one of the strings is released, the missile flies off.
lamdag a bright. Lamdag kašuy ang siga sa plurism, The fluorescent lamp gives a bright light. Ayaw pagusúng kay lamdag man. Don't turn on the light because there's enough light. Lamdag ug kaugmáun ang táwun ku-giban, An industrious person has a bright future. n 1 illumination. Ang lamdag sa su-gá, The lamp's illumination. 2 enlightenment. Lamdag sa Ispiru Santu, The enlightenment of the Holy Spirit. v 1 [AB; a b] give light or brightness; be, get bright or well-lighted. Adlaw nga naglamdag sa kali-butan, The sun that gives light to the world. Dinay táwun kay naglamdag mag ilang báy, There must be s.o. home because the house is lighted. 2 [A; b(1)] enlighten. Pagtulunan nga milamdag sa ákung bunábin, A lesson that enlightened my mind. 3 [B1; b6] for a place to be stripped of plants or parts of plants. Ang pagpabit sa kamasan sa mga babúy mauy nakalamdag (nakapalamdag) niini, The pigs ate the corn plants and made the area bare. Gilamdagán ku sa mga kábuy sa lagwíta nga gipamutlan sa mga sanga, The trees in the yard looked bare to me after some of the branches were pruned. pa-v [A; b] go, put to a lighted or illuminated area. Ayawgpalamdag kay biñaban, Don't go under the light because you might be recognized. Palamági ku ngari arun makítá ring ákung trabábu, Give me some light here so I can see my work. ka-un n clarifi-cation. ma-un a enlightening.
lamdamán (coined from lamdag 'light' and panumidúman 'thoughts' - root dumdoom) n inspiration. Ang dalágà mauy lamdamán ni Rinaldu sa iyáng pagpanu-lat, Reynaldo took his inspiration for his writings from the girl.
lamhuñ v [B3] for a wound or bruise to get infected and swollen, but not severely so. Tambáli nang nisa sa di pa makalambu, Put medicine on your sore before it gets infected.
lamhung a 1 growing thickly and profusely, esp. such that other plants are crowded out. 2 choking off or overshadowing, keeping plants from growing well. 3 swollen and inflamed. v [B3; b6] 1 grow thick and/or tall such that other growths get stunted. Ang kamukánum nilambug sa lagwíta, The morning glories spread all over the garden (and choked other plants). 1a stunt other plants by choking them off or overshadowing them. Makalambang ang dábun sa kay-
mite sa mga tanum, Star apple leaves are used as a cover to kill off other plants. Nalambungan ang mga munggos sa balili, The grass stunted the bean plants. 2 [B2346] get inflamed. Milambung ang pinsakan sa lamuk, The mosquito bite became inflamed. lamhtuy v [B1236] for brace and swell and get soft. Nalamhtuy ang akung tudlu nga nadookdukan sa martilyu, I struck my finger with a hammer and it became soft. Wa makalamhtuy ang buktun nga giihiyub, The arm that was injected didn’t swell.

lamí a 1 tasty, giving a delicious feeling or taste. Lami nga pagkàm, Delicious food. Lami nga isturya, A pleasurable talk. La – nga i-[verb] it would be lovely to . Lami rung ikalîgu sa dâgat, How nice it would be to go swimming now. 2 beautiful to look at. Lami kaâyu siyang kurtina, She has beautiful curtains. n 1 taste, flavor. Way lami, Tasteless. Komm isdîa lamîg lâpuk. This fish tastes like mud. 2 orgasm. Dîguy siyang abtan sa lami, It takes her a long time to come to her orgasm. v [B; a] be, become pleasant to the senses. Mulami (malami) ang sud-an ug bitsin, The food becomes tasty if monosodium glutamate is added to it. Ang pagsinabatany mawî makalamî (makapalamî) sa panagtiyu, The thing that makes the marriage pleasant. Lamian kung mubunal ug bâtag pîluy, I love to whip naughty boys. 2 [b4] reach orgasm. – ug kali v [A23] take a sudden unexpected turn. Mâdyu pa tung âmung isturya unyîa milami lang siyang kali, nasukî man lang nàkî, We were having a nice talk. Suddenly s.t. got into her, and she got mad at me. Lûya na ang buksidur, unyîa sa kat-pûxang ráwuun milami lag kali, gidabdabub-an ang kurtu, The boxer had gotten weak. Then suddenly at the last round he seemed to have gotten his second wind and regained heavy blows on his opponent. v [A13] become more interesting. Naglami (nagkalâmî) ang ilang isturya hûman makainum, Their talk got more interesting after they had had some drinks, pa-â(ê) v 1 [A; ac1] do s.t. to add to the taste, pleasurableness of s.t. 2 [A13] indulge oneself in s.t. nice. Nagpalâmi siya ug katîdug ug wà gánî mag-bumabinág digâmû, She’s being blissfully without even thinking about cooking breakfast. n season. palamâliami v [A] indulge in sexual pleasures of any sort. n sexual indulgence. –an a delicious. v [B126] get to be delicious.

lamígas = Hûmígas.

lamímgig v 1 [A; a] pat successively and shake or massage lightly, usually on a full and fleshy part of body. Gustu siyang mulâmígig sa âkung páà, She likes to play with my thigh by patting it, shaking the hand while pressing down. Lamímgigug a-sín ang binâmîlûlan nga manuk, Pat some salt into the flesh of the dressed chicken. 2 [a2b2] be repeatedly hit with s.t., usually not fatal. Hinglamicgigan ka lagi kay nakig-sumbagay kag buksidur, If you pick a fight with a boxer you’ll get yourself soundly pummelled.

lamíli = Dâmilî.

lamina n framed picture, esp. of a saint. v [A; a] make framed pictures, esp. of saints.

lampamisyun = Lâminisyun.

lâmîn v [A; c1] 1 confine an animal for the purpose of controlling its food prior to slaughtering. Lâminun ang alîmànggug mga simâna unâ lutüa, They keep mud crabs and feed them a special food about a week before they cook them. 1a do a similar thing to people. Lâmîn sa duktur ang pasiyinti sa di pa upiruhan, The doctor will confine the patient and put him on a special diet before he operates. 2 keep s.t. in confinement. Kadtung iyang pasiyîyîgit didüu ra ma-lâmîn sa iyâng kinabaladan, He kept his shouts stifled in his innermost being. Nalâmîn silang tanan sulud sa balay, They were all kept imprisoned in the house. 2a in the game of tubigtûbig, imprison players in one of the squares. n animal that had been kept confined prior to slaughtering. *(¬)* = Lâmîng, n. -an(¬) n 1 the first two squares the player at play enter in the game of tubigtûbig. 2 the player guarding these squares.

lampamisyun n lamination of plastic over s.t.

lamínît v [A; a] laminate with plastic.

lampisa n 1 table, desk. 2 food set out. Nâa na bay lampisa dîbà kày musaka mi, Do you have a table set? If you do, we’ll come in. v 1 [a12] make into a table. 2 [A; c] set the table, put food on the table. Lamisâbî ung-bag-ang ubut, Put dishes on the table for the visitor that just came in. 2a have a lot of food on the table (usage taken from the custom among poor people that a table is set only when there is a decent meal otherwise people just take what there is and gobble it down). Basta bag-ang swîldu mag-lampisa gîyud mi sa Dinghaw, As soon as we get paid we’ll have a banquet (lit. table set) at the Ding Hao restaurant.

lampísita n small table or desk.

lampît a smeared with s.t. sticky. v [B1; âp] be, become smeared with s.t. sticky. Naglâ-
miti ang nawung sa báta sa tsukulit, The child's face is besmeared with chocolate.
lamlam, n a k.o. itch affecting the parts between the toes, usually caused by walking barefoot on ground soaked with horse urine. Katul kaáyu ang lamlam sa ákung tiit, The itch in my toes is so bad. v [A123P; b4] get lamlam.
lamlam, v [A; c] talk too much, nonsensically or boastfully. Lamlami lang si Tátax mu kay aku di na mutu, Just hand that line to your father. As far as I'm concerned, I don't want you. Unsa na man say gilamlam mu di'atu sa imnanan? What sort of foolishness did you tell the boys in the tody stand this time? n talk, words. Pulus lang lamlam nang tawbana way nábubat, That fellow is all talk, no action.
lampaag, lampág a 1 stout, fat. Kalampág sa nawung ánan nga baybána! Ikatalakpun, What a broad face that woman has! You could use it as a shutter for a window. 2 spreading lushly. Lampág kaáyu ang lambayung dapat sa bánasan, The vines are spreading out lushly near the edge of the tidal flat. 3 for the hair to look bushy. v [B; b6] 1 be, become broad, flat. 2 get to grow lushly. Mulampág ang nga bálli ug muwuan na, The grass will grow lush when the rains come. 3 for hair to get bushy. Náuna man ang ímung birdu nga naglampàag man. Gitis tingáli, What happened to your hair that it's so bushy? You must have teased it.
lampaag = LAMPAAG.
lampakanay nga kúngun n a k.o. reed found in marshland.
lampánug v [A2; b3] go out without saying goodbye to escape, get out of work, in anger. Túia, mísampánug kay gikásab-an, There, he ran out of the house because I scolded him. Ang pagpampanglimpiyu sa siugan muy íyang gilampánugan, He left the house to get out of helping clean out the cellar.
lampara n 1 oil or kerosene lamp without a chimney. 2 pressurized kerosene lantern where the light shines downward, used mainly for fishing. v [A13; a1] make, use a lamp of this sort. paN- n type of fishing using a pressurized lantern to attract the fish, used esp. in shallow waters for catching schools of small fish. v [A2; c] catch fish by this manner. lampanara = LAMPARA, 1. lamparista n one who fishes using the panglampara method. lamparanahan n boat used in panglampara fishing. lampariyla n a small kerosene or alcohol lamp without a chimney. v [A13; b6] make, use as a small kerosene lamp.
lampáru v [A; a1b2] slap with the hand, usually at the head. Dili ku mulampáru kay piigrú kunu sa útuk, I would not slap anyone on the head because it might hurt the brain. Gilampáru ku sa kusug nga bágin, I was struck by a strong wind. n slap.
lampáruínis n k.o. pussy, slow-healing abscesses around the neck that leave large scars. v [B124; a4b4] be afflicted with lamparuínis.
lampaas, v [AN2; b] cut down, sickle grass and undergrowth with a swinging motion. Pagaubul ug mulampas (manglampas) sa kalubíban, Hire s.o. to cut down the grasses in the coconut grove. n the cutting down of grass or undergrowth from an area. - tánum v [A; b5] cut down the plant growths and plant rice or corn at the same time. This is done in paddies under deep water which cannot be plowed or in second-growth forests between the trees. Gilampas tánnum (gilampas tanúman) ang anut, The plants were cut down, and at the same time corn was planted in the second-growth forest. n the process of cutting plant growths, plant rice or corn at the same time.
lampaas = LÁPAS.
lampaas v [A; b] polish a floor by rubbing a half a coconut husk or s.t. similar over it. Lampásíbi ang săla, Polish the floor in the living room with a coconut husk. 2 [A; b2 c] pummel, shake and throw to the ground. Ilampásu ku kinsa ninyu magbiniug, If anybody cuts up I'll scrub the floor with him. Ilampásu námi ang inyung tím, We'll give your team a thorough trouncing. 2a have s.t. done thoroughly to it. Hilampasu- ban unyu nga mug kasába, You'll get a thorough tongue-lashing. n s.t. to polish the floor with, esp. a half a coconut husk.
lampay n k.o. small shallow porcelain bowl to eat out of.
lampin n diaper. v [A; c1] put on, make into a diaper. Lampínun (ilampin) lang ning dáang palda, Just use this old skirt for a diaper. Lampíni ang báta, Diaper the baby.
lampingas n indifference to how s.o. is affected. Ang lampingas sa kapalaran, The arbitrariness of fate. - an a indifferent and oblivious to how other persons are affected. Lampingásan nga táwu nga wálá mabalisa sa íyang gigamábíusan, A brute, completely indifferent to the fate of the woman who bore his child. v [B12] be, become indifferent, oblivious to others.
lampiniug n yellow jacket. Ang lampiniug sa panúlat nakaukub sa íyang tingkuy, He was
bitten by the writer’s bug. (Lit. The yellow jacket of writing bit into the nape of his neck.)

lampirung n 1 white, translucent material taken from the inside of the shells of certain oysters, used for windows, lamphades and other ornaments. 2 name of the oyster from which this material is taken. v [a12] use lampirung shells for windowpanes.

lampins n k.o. small edible crab of streams.

lampuyay, lampyuug v [B6; b6] flow or spread beyond the limits. Milampuyay ang iyang tiyan sa katambuk, His stomach bulged from excess fat. Naglampuyay ang sabaw sa panaksan (ang panaksan sa sabaw), The soup spilled over the edge of the bowl.

lampurnas v [A; b6(1)] 1 scrub, wipe with force to clean s.t. Nalimpuyu ang pansayan human siya makalamurnas niim. The comfort room looked spotless after she scrubbed it. 1a clean s.t. by splashing water over it. Nakalurnas na ku sa banyu, I have already splashed water to clean the bathroom. 2 destroy, la clean s.t. by splashing water over it. 2a clean s.t. by splashing water over it. Ka-an iba ka sa imung tinguba, He has already splashed water to clean the bathroom. 2 destroy, ka-an iba ka sa imung tinguba, I have already splashed water to clean the bathroom. 2 destroy, 2a [A13; a12] beat heavily. Ang way kaluuyng igsuun naglampurnas sa ilang tiyan, His heartless brother beat him mercilessly for the slightest mistake. 2b [c6] badly beaten in games. Nalimpiyu ang pansayan, The living room was topsy-turvy. It will probably rain. Don’t speak so hurriedly and indistinguishably, so I can understand. 2 done rapidly and without reserve. Gilamulamun (gilampurna) lang nimug laba ang mga bisti u, dagban pang buling, You washed these clothes so fast and carelessly. See, they are still all dirty. Ayaw lamulamun bungat arun makasabut ku, Don’t speak so hurriedly and indistinguishably, so I can understand. 2 done rapidly and without reserve. Gilamulamun (gilampurna) lang niya ang usa ka panaksang pansit, He just gobbled down a whole bowlful of noodles. Gilamulamun niya ang iyang uyab sa sud sa siniban, He engaged in a heavy petting session with his girl friend in the movie house.

lampudlaw n k.o. vine of waste spaces bearing edible fruits, the size and shape of a hen’s egg with stripes, acid and pulpy, but with little juice and lots of tiny seeds.

lamugay v 1 [B; b3c1] become successful. Lamugay ang ilang sa Lug, A successful meeting. 2 become successful. Way lampurnas ang ilang sa lug, The lower part of your abdomen becomes loose and flabby if you do not exercise.

lamu v [A; a] temporarily preserve tiny fish by salting lightly. Lamuua ang subrang tugnus, Preserve the leftover fry by salting them lightly. -in- n small fish, temporarily preserved with light salt. lamulamú, lamulamú v [A; b5] 1 do s.t. fast in a slipshod and careless way. Gilamulamun (gilampurna) lang nimug laba ang mga bisti u, dagban pang buling, You washed these clothes so fast and carelessly. See, they are still all dirty. Ayaw lamulamun bungat arun maka­­­sabut ku, Don’t speak so hurriedly and indistinguishably, so I can understand. 2 done rapidly and without reserve. Gilamulamun (gilampurna) lang niya ang usa ka panaksang pansit, He just gobbled down a whole bowlful of noodles. Gilamulamun niya ang iyang uyab sa sid sa siniban, He engaged in a heavy petting session with his girl friend in the movie house.

lamudlaw n k.o. vine of waste spaces bearing edible fruits, the size and shape of a hen’s egg with stripes, acid and pulpy, but with little juice and lots of tiny seeds.

lamugay v 1 [B; b3c1] become overcast, gloomy. Lamugdung ang langoit, muwuan tingal, The sky is overcast. It will probably rain. Lamugdung siyag na wu nag kabitalukan, She has a gloomy expression as if she were about to burst into tears. v [B; b3c1] become overcast, gloomy.

lamuglamug n slimy substance. 1 slime which forms where water has been allowed to stand. 2 slime exuded by certain animals, such as snails. 3 thin film that forms on the eyeballs of seriously ill persons. 4 thick, slimy membranes adhering to meat or tendons. 5 gelatinous substance found under the bark of young trees. 6 oily substance found under the bark of young trees. 7 yellow, translucent material taken from the inside of the shells of certain oysters, used for windows, lamphades and other ornaments. 8 used for windows, lamphades and other ornaments. 9 preserved with light salt. lamulamu,.lamulamun v [A; a] be successful. Milampuyay ang iyang plánu, His plans succeeded. ka-an n success. ma-un a successful. Malampüsiun nga miting, A successful meeting. v [A13] be, become successful. Hinát untang magmalampüsiun ka ámung tingulâ, I hope you will be successful in your undertaking.
lamuk n mosquito. v [a4] 1 be infested with mosquitoes. Ang lugar nga may lámask lamukun, A place where there is standing water gets infested with mosquitoes. 2 wait s.w. too long. Gílamuk na lang kug binuwat, wà gíyuð múpatam-aw, 1 waited for a long time, but he did not show up. (è) v 1 [A; b6] be present in large numbers with confusion and bustle. Naglámuk ang mga táwu sa baratóy, People crowded the bargain sale. Mìng man untà ni, nalamuk na man binínun, This is supposed to be a meeting, but it has become a melee instead. 2 [BC3] be, become a free-for-all, melee. Nagkalámuk ang mga istudiyanti ug mga pulis, There was a free-for-all between the students and the police. a busy and chaotic with large numbers of people. n a free-for-all, melee. lamuklámuk = LAMUK, n, v2. -ay(è) see LAMUKAY.

lamukat v [B16; a] be, become disorderly, messed up. Naglamukat ang iyang nawung sa mik-ap, Her make-up was in chaotic disarray. Nalamukat ang mga dábun sa sular, The leaves were strewn all over the yard. A-yawg lamukéta na ng imung ásuy arun bi-sabtan ka, Do not tell your story incoherently so that you'll be understood. a all in disorder. Lamikat nga administrasyun, A chaotic administration. ka- (not without l) v [A; a2] be in chaotic disorder. Nagkalámikat ang labábu sa mga plátu ug kálíbru, The sink is a mess with all the kettles and plates piled up in it. Magkalámikat ang pa-nimalay kun way pagsnábianay, Home life is chaotic when there is no understanding.

lamukay (from lamuk) a in chaotic disorder, topsy-turvy. Víkay ang kwartu, The room is in chaos. v 1 [A; a] mix, stir things up thoroughly. Naglamukay si ípi si simin-tu, Ipe was mixing the cement. 2 [B] for there to be chaos, things in great numbers in disorder. Nagkalámikay (nakalámikay) ang mga táwu sa tyanggiban pagsúnum, The people in the market were rushing about in all directions when the fire broke out. ka- = LAMUKAY, v2.

lamun n 1 k.o. badly infected boil which goes deep and fails to develop a head. It often leads to blood poisoning. 2 word used in a curse hoping the one cursed gets a lamun. Wà ka diad-a sa lamun! Damn you! (Lit. Haven't you been killed by blood poisoning?) v [b4] be infected with lamun. Ang básang gílamunan námatay, The child who was infected with a lamun died.

lámun v [A; c1] put large chunks of food in the mouth whole. Makálámun kug usa ka parak bingka, I can put a whole piece of rice cake in my mouth. Kúlang ka rang lámmun (ilámun) sa biganti, You're not even enough to stuff in the giant's mouth.

lamuruga plump in the cheeks. v [B] for the cheeks to become full and rounded. Nagkalarmuruga ang iyàng áping sukad mááyu, Her cheeks are beginning to get rounded now that she has recovered. -un a of a plump sort.

lamuy v 1 [A; a] take in s.t. by swallowing. Maglamuy kug tabítas pára katúlúg, I'll take some sleeping pills. Milamuy si Hunas sa balíyna, Jonah was swallowed by a whale. 1a eat greedily or gluttonously (coarse). A, miłakaw man lang dáyuyn buman makalamuy, After he goaded himself, he immediately left the party. 1b - sa bakúnawa ang bòwan [a12] for there to be a lunar eclipse (for the moon to have been swallowed by the bakunawa). 2 [A; a2] swallow words or feelings. Milamuy ka lang dáyuyn sa iyàng gisúlti, You swallowed his story, hook, line, and sinker. Gilamuy ku ang ákung kasuku arun way masúll, I just swallowed my anger so that nobody would have hard feelings. 3 swallowed up in a figurative sense. Galástuban nga milamuy sa iláng tinípigan, The expenses which swallowed up their savings. Gilamuy siyà sa kantingit, He was swallowed ed by the darkness. n food consumption. Ang ámung mutsatsu dákug lamuy, Our servant eats too much. walay - poor as a church mouse (deprecatory). -inan n manner of eating.


lamwás v 1 [A; b6] for water to come in or spread over s.t. Hápit malunúd ang sakayan nga nalámusan nga sa túbig, The boat nearly sank because water came in it. Gilamwásan ang tugkaran sa túbig gikan sa kanal, The water from the drainage ditch flooded our yard. 1a for water to run out over a container. Milamwas ang túbig sa panggána, Water ran out over the basin. 2 [A; c1] extend beyond a certain limit. Mulamwas ang ákung tiil sa katri kay mubú ra, My feet spill over the end of the bed because it is too short. Lamwása (ilamwas) sa túbud ang básid sa ákung sinín, Extend the hem line of my dress beyond the knees.

lámyat a sluggish, doing things slowly and lazily. v [B; b6] be sluggish in doing things. Nagkalámatyat ang mid nga nagkadugay sa biy, The longer the maid stays in the house...
the slower she works.

-lan alternant for -anan, added to some, but not all, bases which occur with -anan and usually with the same meaning. Palatían, Place one buys things. Halatagan sa himus, Person to whom alms are given.

lana, n 1 oil obtained from plants. 2 a concoction of oil and herbs having special curative properties or power to ward off evil of supernatural origin. — nga pangulang oil to counteract supernaturally caused skin ailments. 3 may, walay — have (not have) sexual potency in old age. Mamâna ka ânan tigulong bâlu? Wà na nay lâna, Are you going to marry that old widow? I doubt if he can do it any more. v 1 [A; a] make oil. Dîlî ku mulâna ânan lubi kay kâpuy ug ka-gud, 1 I will not make oil because it is tiresome grating those coconuts. 2 [b6] put oil in a lamp. 3 — ug pûtut v [A13; a12] do the impossible (lit, extract oil from a very young coconut). Maâyu pay maâlana ug pûtut kay sa mulansar nga way kuwarta, It would be easier to squeeze oil out of a young coconut than to win an election without money. (➔) v 1 [A; b] apply oil on. Lanahbi anâb bâlu arun dîlî anâyun, Put oil on the post so the termites can’t get at it. 2 [B3(1)46] be, become oily, exude oily secretion. Nalâna ang fyang pînt, Her skin is exuding oil. 3 — may, walay — have (not have) cold voice. Nalâna ang atay pag-ingun nakung gwapa siyà, She swelled with pride when I told her she was pretty. (➔) v 1 [A; b] apply oil on. Nalâna n folk doctor who practices healing with the use of special oils. Nalâhan n container for oil. Nalâhun, Nalâhun a full of oil. †

lana = DILANA.

lanag, n mild, not fatal poisoning. Ang lânag sâgad dîlî makamatay, makapabûyud lang. Mild poisoning usually doesn’t kill. It would make one dizzy. v 1 [B1.26; b4(1)] have, be affected by poison. Nalânag ku sa amîting kâbuy nga wà mâyung pagkalung-ag, I got food poisoning from the cassava that wasn’t prepared properly. 2 [B126] be sickened, nauseated. Nalânag ku sa bâbû sa karni didutu ibawan, I was sickened by the smell of meat at the abattoir. 3 be bored to tears. Nalânag ku ânan imung isturya nga gîbâlîbîlîk, I am bored to tears by your story that you keep telling again and again. (➔) n s.t. to smoke (derogatory). v [A; c] smoke. Naglânag ka na sab nga gidîd-an ka man sa dukitur? You’re smoking again when the doctor told you not to. Lanang n watery, slushy ground. v 1 [B; b6] become watery and slushy. Milâna (nalanang) ang sîlung sa ulan, The yard became watery and muddy in the rain. (➔) v [A; b] for liquid to spread out on an area. Milâna (an) imung biâ sa salug, Your urine flowed over the floor. -an n slushy, muddy place. Lananglanang v [A] be greasy, oily. Mulananglanang ang imung newung ug di ka mamulbus, Your face will get oily if you don’t powder it. Maglananglanang ang sud-an nga labiban kamantikàun, A dish that has too much fat is greasy.

lánap v [A; b1] overflow or flood an area. Ang karsâda nga gilanàn sa dagat napuny sa mga gapnud, The road that the sea had flooded is full of driftwood. Sa pagkususg sa ulan, Gilanàn ang âmun sîlung sa tûbig, Because of the heavy rain, our basement was flooded with water.

lanat v [A; a12] pursue, chase. Dîlî ku mulanat mâla ngadtu sa ngtingi, I will not run after them into the dark. Lanatâ na kawutan! Chase the thief. mabà ug — tend to be short-winded, easily tiring out. Di siya kâ-agwanta ug bugaway kay mabà siyag lanat, He doesn’t last in a race because he is short-winded. (➔) n pursuit, chase, race. Ang lánat sa kinàbûbû, The rat race of life.

lanatad n sea which is flat and even, as for example, at high tide before it begins to go out again, or water over tidal flats. v [B2] for a large area to become covered with a smooth surface of water. Ug magbabà, mulanatad ang tûbig sa kaumaban, When it floods, the water floods over the fields.

lânaw = DANAW, DÂNAW.

lánay v [A; B25; a] melt, become soft. Naglânay ku ug tinggà pàra gam-unng pamatu, I am melting lead to make into a sinker. Naglânay ang mantikîliya, The butter is soft. 2 — ang atay [B246] get flattered. Milanay ang fiyang atay pag-ingun nakung gwîpà siya, She swelled with pride when I told her she was pretty. (➔) a 1 soft, partially melted. Itî nga lánay, Soft and watery droppings of fowl. 3 — ug tîngug for the voice to be flat in tone, not full, as if cracked. Way ka-kîking paminàwun ang lánay nga tîngug, A flat voice is not pleasant to listen to. v [B; b6] 1 for the voice to become flat. — ug si-nultihan a way of speaking characterized by a slow and slurring intonation, not brisk. v [B] for the manner of speaking to be slow and slurring in intonation.

landa v [A; a] put copra in a tray to dry. Â-kû lang landabun ang kupras kay wà may inît, I’ll just dry the copra in a tray (and
landag, langas

landag v 1 [A; a2] cook eggs by boiling. Ayaw ug landaga ang mga itlug kay papusaun, Don't boil the eggs because we are going to let them hatch. 2 broil bananas or tubers that have been peeled, usually leftover.

landang n 1 a powdered buri palm starch. 2 sweet preparation made of buri palm starch, sugar, juice of coconut meat to which fruit may optionally be added. v [A; a2] make the dish called landang.

landasan n anvil.

landay a for female humans or mammals to be sterile. v [B1] be, become sterile. Sagad sa masakitang baboyi malanday, Most sickly women tend to be sterile.

landayang v 1 [A; c] for boats or airplanes to land. Ang idru mulandayg sa Masbate, The plane will land on Masbate. 2 [B256] come to rest after falling. Did tu mulanday (malanday) ang awsu sa sapa pagkatambug sa pang-pang, The car fell off the cliff and landed in the stream.


landed, landed n 1 image, replica. Daw landung sa kamatayun ang iyang panagway, Her face is a picture of death. Landung giyud siya sa iyang inaban, She is the image of her mother. 2 shade, shadow. Ang purma sa kabuy mailban sa iyang landung, You can tell what a tree looks like just from the shadow. a shady. Landung ka‘iyu sa kalubihan, It is nice and shady in the coconut grove. v 1 [B46] for an image to form itself, come into the mind. Walà mulanding sa ákung kaisipan nga mau kinyi mabitabu, It never occurred to me that this is what would happen.

langas a 1 noisy. Langas ka‘iyu ka nga mag-tuun, You are very noisy when you study. 2 moving about a lot, engaging in horseplay.
Langas kaâyung ikadúlug. He'll bother you a lot if you sleep with him because he tosses and turns. v 1 [A; b6] make noise. Dili mu maglangas kay matúlug ku. You should not make noise because I’m going to bed. 1a [A3] breathe a word. Dili ka maglangas kang bisan kinsa sa imung nakti-un. Don't you tell anyone what you saw. 1b shut up! Langas! Naglamlam ka lamg! Shut up. You are talking nonsense! 2 [A] moving about, not keeping still. Langas! Ayaw pangbikap-bikap, Hold still. Keep your paws to your self. 3 [A] make a fuss about s.t. Mulangas man ku ug dili babiunan, I will make a fuss if you do not give me a share. n 1 noise. 2 fuss, ado. Mitrabáhu dáyun sa wálay dagban nga langas. He went to work without much ado. -an a noisy, engaging in horseplay. Kad tung langasan kaáyu dili dad-un sa siini, Those of you who don’t keep still will not get to go to the show.

langáta脑袋 = LANATÁD.
langáw n housefly. v (➔) 1 be infested, pán-an specimens may grow as big as a foot across.

langay ka kaayu sug langgis, langgam, langgikit, langgaw, langgáta dun sa tisa sa pisara, The food will be swarming with flies. 2 get tired waiting. Dígágá kaáyu stiya nga mág-lis, langgawun ka ug pingábut, It takes her a long time to dress up. You will get tired waiting. 3 do not sell, sell little. Gílangaw ang iyáng tímá, way bánín, Her store did not have to hold up the wedding just be­ cause the father is not here yet. -an(➔) nga langas, langgáta don't do. -an(➔) nga langgáta won't do. -an(➔) nga langgáta waste time. -an(➔) nga langgáta about taking a bath, don't you?

langbí = LAMBÍ.
langbú = LAMBÚ.
langbud = LAMBUD.
langday = LANDAY, 1, 2.
langgá short for PALANGGA.

langgam n bird. -an(➔) n a small instrument used to cut rice panicles during the harvest. -un a bird-like. Ang iyáng sunúy mu rág dílí itgatali kay langgámun kaáyu ug bísíra, His rooster doesn’t look like a fighting cock because it has a bird-like appearance.

langgaw, a lukewarm. v [AB2; c1] be, become lukewarm, cause s.t. to become so. Malanggaw (mulanggaw) ang tubá ug bimítan. The palm toddy will become lukewarm if you leave it under the sun. Naglanggaw siyag túbíg pára iskalígí nga, She’s heating water for my bath.

langgaw ; n vinegar. v [A13; a12] make, make into vinegar.

langgi v [A3P; a] snap s.t. off from the main part at the joint. Akung langgíun ang sanga sa imung tanum, I’ll break a branch off your plant.

langgkit v 1 [A; a12] tie or attach things together or side by side. Mulanggkit ka ug píla ka bulús kawáyan pára gamung gakit, Tie several lengths of bamboo together to make a raft. Langgkitun nga níkú ngíng dúbú ka buuk kábuy arun makasa-ug dala, I will tie these two pieces of wood together so I can carry them all at once. 2 [C23] be near one another. Sígi síla nga maglanggkitik bisag asa lakaw, They are always near each other wherever they go. 3 [A; c6] involve s.o. in s.t. Ang imung bínuaáng naglanggkitik nákú sa kaidaw, Your foolishness involved me in your shame. Ayaw kug ilanggkit sa imung tímíntu, Do not involve me in your shenanigans. n link, means of connecting. Kining suláta mauy langgkitik sa kagábápun, This letter is a link to the past.

langgilanggi n shrub or small tree with a straight, light-brown trunk used for fencing. The leaves are alternate, elliptic, with entire margins, green on top, whitish on the bottom and smooth. It bears sweet, peap-sized, white berries in axillary clusters.

langgis n high-pitched, screeching noise. Langgis ang úºº sa tiáºº sa pisáºº, It’s very spine-tingling the way the piece of chalk scratches the blackboard. v [A] make a spine-tingling, screeching noise. Ayúba nga imung pangkis-kis kay naglanggis, Try not to make it so spine-tingling when you scrape. ka- n the way s.t. is shrill and screeching.

langgisaw n k.o. fish.

langgíta n loop at the waist of trousers.
through which the belt is passed. v [A; b6] make or attach belt loops.

langgi n anvil.

langgung v [B56; c1] in pool, for the cue ball to go into the hole and not be counted.

langgus v [A; a12] chafe, injure a wide area slightly. Ayayug bukti ug alambri kay mulanggus sa pintal, Don't tie it with a wire because it will scratch the paint. Nalanggus akung buktun pagkatumbang diku, I chafed my arm when I fell.

langguta = LANGGUTA.

langi v [A; a1b2] for a fish to break a line. Nalanggut ang pasul kay gidawibag dakung isda, The fishing line broke because a huge fish got hooked on it. 2 [AN; a] embezzle, cheat. Nakanggutan (bilanggutan) ku niyag singku pisus, He cheated me out of five pesos. Iyang langgutun nang inyung kwarta ug siyay inyung pagunitun anína, She will pocket your money if you entrust it to her. -ira = LANGGUTIRU (female). -iru a embezzler, swindler.

langgus = LANGGUTA.

langwita = LANGGUTA.

langi v [A; a2] 1a loosen s.t. rigid and long from a place it is embedded. Way makalangi sa pusting maipang pagkataruk, No one can loosen the post, it is so firmly implanted. 1b bend s.t. rigid out of shape. Nakabunyi ang isda kay nanggus ang taga, The fish escaped because the hook was bent out of shape. 1c break the finger or toenail. Malangi ang akung kuku ug di binguk-an, My nails break if I don't trim them. 2 twist off a branch from plants. Nakalangi ku ug usa ka sanga isyang san pransisku, I broke a branch off from her croton. a hangnail, loose in its place. Hustu nang tangung langiun, Langi na kadiyu, That tooth is about ready to pull out. It has gotten very loose.

langi v [A] 1 ask for affection by making demands. 2 act spoiled and abusive from having been pampered. Naglangi na siya kay labaan man, He has gotten uncontrollable because s.o. always takes his side. a asking for affection, being spoiled. Kanang iyang pagpangdyug tagkawun agi lang nag langgi, When she asks for food like that she's just asking for attention.

langgitta a for foods to be too greasy or oily to digest readily. v [B; c1] be too greasy and heavy in the stomach. Di mulanggittang (mulanggimgg) ang til ti sa bábuy basta lat-an ug butangg bástung inata, Pig's legs won't be too fatty to eat if you add salted black beans. Malanggittang ang biku sa tantung káun, The more sticky rice you eat, the heavier it is in the stomach.

langis v [A2; c] hoodwink s.o. into doing s.t. by giving him sweet talk. Maíyu siyang mulangis sa iyáng apuhan arun tagdán ug kwarta, He is good in talking his grandfather into giving him money. Gilangisan ku niyang mumpalit ug libru piru iya diayung gipagupal, He hoodwinked me into giving him money which he said was for a book, but actually it turned out to be for gambling. n sweet talk, flattery employed to gain one's ends. -iru n one who sweet talks people and pulls the wool over their eyes.

lángit n 1 heaven, sky. Ang lángit gíbuti sa mga bitiúin, The sky is pock-marked with stars. 2 joy, happiness. Lángit ka sa ákung panan-aw, You are a joy to my sight. Ikapitud — the last tier of heaven where perfect happiness is to be found. Dad-un ku ikuw sa ikapitud lángit, I'll bring you to the seventh heaven of happiness. v [B1256] go to heaven. Ikaw kay makasasaalá, dili ka malangit, You, who are a sinner, will not go to heaven. Kitá ug — v [A12] experience the most painful sensation of one's life, esp. pain in childbirth. Nakakita na siyang lángit sa iyáng pagpanganak, She experienced the most painful sensation of her life when she gave birth. ka-an n skies. -iru a pertaining to heaven. Langitmung kabáyog, A heavenly light. langítangit n 1 egg white. 2 canopy of an altar or bed. 2a — sa muskitiru top of a mosquito net. langítangit = LANGITLÁNGIT, l.

langitngit = ALANGITNGIT.

langkap v [A; a7] take over all or part of s.o.'s obligations so that they be completely fulfilled. Akuy mulangkap sa iyang baryanan kay wá man siyay kwarta, I paid up all her obligations because she had no money. Langkap ang ákung báhin sa gunahun, kay may laktun ku, Finish my weeding work for me because I have to go s.w. Gilangkapá sa uuyang akíwang sa twisuyun, The uncle paid the amount lacking in the tuition fees.

langkat v [A; a] rip off, out, tear forcibly away. Atung langkatun ang salug, Let us rip the floor out. Āmgun gilangkátan sa mga balágun ang kural, We ripped the vines off of the fence. 2 [A; b6] strip s.o. of power, rights, or privileges. Gilangkátan siya sa ranggu, He was stripped of his rank. 3 [A; a] remove s.t. as if pulled away by force. Ang imung paglúy nobe langkat sa ákung gugma kanímu, Your unfaithfulness has killed my love for you. Sukad karun langkatun ku ang bunábúin nga kita manag-agimut, From now on I will banish the thought that we are friends. 4 [A; a1] slam a basketball that is in the air above the head in a downward
direction. Pag-untul giyud sa bula sa ring, gilangkat datay kinii ni Willyam. As soon as the ball rebounded from the ring, William damned it down.

langka – a tending to loaf on the job, playing hooky. Gamey kag ági kay langkaw ka sa trabahu. You haven’t accomplished much because you’ve been loafing on the job. v [A; b6(1)] loaf on the job, play hooky. Di ka makapasar ug ági kang langkaw. You won’t pass if you keep playing hooky. Langkaw ang imung pagdaru kay minusan ku ang imung swindu. Loaf on the job while you’re plowing and I will take it off your pay. -an(->) a always loafing or playing hooky.

langkay, n 1 dried coconut palm frond. 2 old maid (humorous). v [B12] become an old maid.

langkay2 = DÍWIT.

langki á for teeth to be crooked. Makadisgwipa sa babáyíi nga ngigipung langki. Crooked teeth mar a woman’s beauty. v [B; b6] for a tooth to become crooked. Maa­yung pagabiliitun nga ngigipung magkalangki, It’s good to massage into place a tooth that is growing in crooked.

langking n k.o. black pigment shaped into rectangular sticks used for shoe blacking, drawing, and by the Chinese for writing. v [A; b6] blacken s.t. with this material.

langkit v [A; ac] join two pieces of material together by sewing, welding, and the like at the edges. Langkitun ta ang duha ka babul arim ta makatulda. We’ll sew the edges of the two blankets together so we can have a tent. Llangkit ang usa ka playwud ngaari. Join a piece of plywood to this place. 2 [c] add an affix in grammar. -l- = affix.

langkiya, langkiyá, n spadefish: Scatophagus argus.

langkiyá, langkiyá (from kiya) v [B236(1)] for airplanes or kites to wobble, dart from side to side in losing altitude. Mulangkiyá ang talabánumg kun mabugtu ang tigug. The kite will wobble from side to side and continue losing altitude when the string snaps.

langkub v 1 [AC12; ac1] combine several things, ideas, quantities into a group at the same time. Akuy mulangkub ug dala oming duha ka bugkus, 1 will take these two bundles at one time. Kining duha ka sima nagkalangkub (golangkub). The two sums have been put together. 1a [A13] include, comprehend. Ang langsud naglangkub ug lima ka baryu. The municipality includes five barrios. 1b [B1256] be included in a group, identified with. Pagkadatú miya nalamyang siya sa alta susyidad, After he got rich he was identified with high society. Langkúbi (lang­kuba) ang kúwang sa bâyad. Complete the amount lacking in the payment. 2a [A13; a12] fix one’s decision, decide to do s.t. with no wavering. Naglangkub ku sa åkung bunuhiná sa paglikay sa sugá. I am determined to avoid gambling. -in- n things that are taken together, done collectively.

langkuy, v 1 [A2; B5c] walk or travel around without any particular purpose. Mulangkuy siil nga pangitag bulad sa tabuan, They walk about in the market when they look for dried fish. Ilangkuy ang masakitin sa wílsús sa plása. Take the wheelchair patient for a walk in the park. 2 [B2; b6] be, become an idler. Mulangkuy (mulangkuy) siya kun díwáy kwarta. He becomes lazy when he has money. 3 [A12; a12b2] have sexual intercourse with (slang). Naglangkuy ang mag-tiyóy sid sa kwarta. The couple are making love inside the room. a idler, lazy. n sexual intercourse (slang). langkuy-langkuy v 1 = LANKUY. 2 [A; b1] dawdle about instead of working. Sukad sa ákung pag-sulu ug trabahu dinhi wá ku makalawngkuylang­kuy. Since I started working here I haven’t dawdled around on the job.

langkuy2, n cutlass fish: Trichiurus spp. a tall and thin (like the cutlass fish).

langpus = LAMPUS.

lan-grábir n landgrabber. v [B1256] be, become a landgrabber.

langsa á having a fishy smell or the taste of blood. Bahung langsa ang mga pasabráng is­dá, Fish vendors have a fishy smell. Ang mulmul langsa nga ísdá, The parrot fish has an intense fishy taste. Langsag bábí ang ba­býyung giriga. Women smell of fish when they menstruate. v [B12; b6] be smelly from fish or blood.

langsad v 1 [A; b6] run for an elective position or office. Mulangsad ku pagkagubír­na­dur, I will run for governor. 2 [A; c] take the gamecock out of his cage. Ilangsad ang sunuy sa sínlangan, Tether the rooster in the yard. 3 [A1; c1] take a hen and young chicks out of the nest and set them on the ground. Ug ilansad (lansad) ug sayu ang písk, patyun sa umíga. If you take the chicks out of the nest too early, they are likely to get killed by the ants.

langsá = LANGSA.

langsub a for an area to be shady and dark,
either because it is depressed below the surrounding land or because it is surrounded by tall trees. Sågad sa lugar nga langsub bugnau, A depressed or shaded area tends to be cool. v [B] for an area to be shady because of its depressed situation or the trees surrounding it. Ang nga dagkung kà-bu y mau y nakalangsub ñüng inyung sular, The trees make your lot shady.

lantaw v 1 [AN13; a2] see, look at s.t. in a distance. Lantawu ang bükid ug gigábúnan ba, Look at the mountain and see if it is shrouded in mist. Nalantawun ku sa àkung giitindúgan ang pag-abut niya, I could see him coming from where I was standing. 1a [A; a12] watch a movie or stage performance. Mulantaw ka gesti rung gabi? Will you see a movie tonight? 2 [A; a2b2] look to the future, perceive with foresight. Lantawun mu ang kaugmáun ug panagána, Look to the future and be prepared. Nalantawun ku nga kanang trababúa walaí kawsúgan, I have perceived that that job offers no advancement. 3 [A; a12] look after. Akkyu mulantaw sa báttá ug mulakaw ka, I will look after the child if you go out. Lantáwka ang àkung sinugba nga isá arun dili mapá gud, Keep watching my broiled fish to see that it doesn’t get burnt. -an→, -anan n an elevated place which affords a good view. paN- n foresight. Kanang imung paáági kú-lang sa panglantaw, Your procedure lacks foresight.

langtu a having the smell of green beans, spinach, burned feathers, hair, nails, and some kinds of plastic. Ayaw pagsinug ug balhibu kay langtu kaáyu ang bábi, Don’t burn feathers because the odor is very disagreeable. v [B1; b6] get this particular smell. Ang balatung mauy nakalangtu (nakapalangtu) sa linat-an, The string beans made me produce that taste peculiar.

langtung n the point in the tide where the highest level is reached and when it is about to start going out again. – sa hunas point in the tide where the lowest level is reached before it begins to come in again. v [B3N; b6] for the tide to reach its highest point. Ug mulantung ang dàgat muabut giyud sa ñung tugkanan ang túbig, At the highest point the tide reaches their front yard.

languy 1 [A; a12] stick to work until it is done. Tiwas dáyán ná l anggútan nákú ug tulu ka úrs, I’ll get done quickly if I stick it to it for three hours.

languy v 1 [A; ac] swim. Gikalambrikan siya samtang naglanguy, He had an attack of cramps while he was swimming. 2 [A13] float as if swimming. Ayaw isirbi ang sud-lang naglanguy sa mantiká, Don’t serve food that’s swimming in fat. 3 [b8] for soup to be too dilute. Grábi sab ka makasabaw ka-languyú man, How terrible the soup is! You could practically swim in it. (<) v [A1 2] swim for pleasure. n 1 action of swimming. Ang ámung lânguy niaduang Duminggu, Our swim last Sunday. 2 swimming contest. linangyan n style of swimming.

langyaw v 1 [A; b6] travel abroad. Mulangyaw ku inigkabíyay sa paspurt, I’m going abroad as soon as my passport is ready. 2 [A2; b6] emigrate. Mulangyaw siya sa Mindanao, They will emigrate to Mindanao. n foreigner, buhatang, kalihúkang – Department of Foreign Affairs. 2 extra-marital relations (humorous). Human sa trababú dili pa ísiyá mupaúlí kay dúna pay kalihúkang langyaw nga atímanun, After work he doesn’t go directly home because he still has some foreign relations to attend. – nga kalabútán foreign affairs.

lanipgà n forest tree with wood that smells like cedar, used for making cigar boxes, finger boards for guitars, et al.: Toona ca-lantas.

lanít v [A; a] grab s.t., usually with speed. Milamít siya sa íyang amirkána ug miadtu sa búsptal, He grabbed his coat and went
to the hospital. Gilanit ang iyang pitaka sa kawatan. The thief snatched her purse. Gilanitan ku n'iyaa sa iyang pitula, He drew his gun on me.
laniw n k.o. small flying fish, smaller than the baringuy and bangsi.
lankay = LANGKAY.
lanian v [A; a12] 1 eat food usually taken with rice or corn (sud-an) all alone. Muanlan lan siya sa isdá úsá mukáun sa kan-un, He eats the fish and then eats his rice afterwards. Mau ra niy bulad, ayaw ug lanlana, This is the dried fish we have. Don't eat it without rice. 2 by extension, eat s.t. alone that usually accompanies s.t. else. Munlanlan lang siyag dyam nga way pán, He eats jam all alone without bread.
lanliði n landlady of a rooming or boarding house. v [A13] be a landlady.
lansa n launch. v [A13; a12] go or travel by launch. Maglansa mi pag-adtu sa Bubul, We will travel by launch to Bohol.
lanсадl = LANGSAD.
lansadra n 1 shuttle in weaving. 2 case for the bobbin in a sewing machine. v [A13; b6(1)] make into, attach, use a shuttle.
lansalira = LANSADIRA.
lansang n 1 nail. Lansang sa khabáy, Nail for a horsehoe. 2 dried anchovies (slang). v [A; c] drive a nail, nail. Di na ni mawang kay gilansangan, You can't get this off because it is nailed down. Ilansang sa bung-bung ang kabun arun dií mabúlug, Nail the box to the wall so it won't fall. 2 [a12] sit or stand rooted to a place, as if nailed. Gilansang ku sa ákung gilingkuran sa kalisang, I sat nailed to my seat in fright. 2a [a3] for the gaze to be fixed, as if nailed. Ang iyang mga mata nalansang didtu sa dalág, His eyes were glued to the maiden. 2b [c6] be fixed at a certain quantity, as if nailed. Gilansang sa diyis ang ámung iskur, bangtud nabuman, Our score was stuck at ten points to the very end. 3 [A; b4] get a tire puncture from nails. Lansangan ang dyip nga di mubigay, If you don't give protection money, they'll puncture the tires of your jeep.
lansar = LANGSAD, l.
lansaríra = LANSADIRA.
lansaríra = LANSADIRA.
lansís v [AN2; b] tell a lie about what one is doing when one is actually doing s.t. else, make a lying excuse. Nanlansis siyag pagbulum ug libru apan nanmisita diay, He came on the pretext of borrowing a book, but he actually wanted to visit my daughter. Unsa may átung ilansis sa maistru ug pangután-un ta? What excuse will we give the teacher if he asks us? n lie told to disguise one's actions.
lansita n small launch.
lansiyang = GALANSIYANG.
lanslayid n landslide. v [A; b4] for there to be a landslide. Ang tibuuk lungsud gilansayran sa mga dagkung batu ug yúkta, The whole town was buried under a landslide of rocks and earth.
lansu, lansun n thin, white, coarsely woven cotton fabric. v [A; c1] use lansu. Pubriman, di maglansu lang, I'm poor, so I wear lansu.
lansúsíis n tall, slender tree bearing a fruit of commercial importance. The fruit is whitish-yellow, up to 6 cm. long, growing in bunches from stalks which come out of the larger branches and trunk, and has juicy translucent pulp encasing one or two irregularly-shaped seeds. Lansiunum domesticum.
lanta n dressing for open wounds consisting of absorbent cotton soaked in a mixture of lime, vinegar, and coconut oil. v [A13; a12] make such a dressing. -in-, ni- = LANTA, n.
lantáká, lantákká = LUTHANG, n2. *
lantap a for liquids to have oil or streaks of oil on the surface. Lantap kaáyu ang sabaw, Soup is full of oil. v [A; b] for the surface of a liquid to be oily. Naglantap ang dagat sa úsik nga gasulína, The surface of the sea is full of oil because of the gasoline that spilled.
lantap a for the sea to be high and calm, as when the tide is coming in and there is no wind. v [B2; b6] for the sea to get high and calm.
lantaw = LANGTAW.
lantay n anything with a top or bottom consisting of bamboo slats: a bed, table, tray, bench, shelf. v [A13; a12] put, make into a lantay.
lantáýug a growing very tall. v [B] grow very tall. Mulántáýug ang lubi ug magulang na, Coconut trees grow very tall when they get mature. Naglantáýug ka lang nga way buut, You may be tall, but you don't have a grain of sense.
lanti a clear, clearly defined with sharp edges and contrasts. Lanti kaáyu ang maktá díni sa largabista, I see everything very clearly with the binoculars. v [B2; b6] be, become clear. Mulanti ang ákung panan-aw ug magantyúbus, My vision becomes clear if I wear glasses.
lantíng v [AC; ac] for boats with no anchor or floats to tie up to or together with another.
er boat. Mulanting ku sa imung sakayan kay wakā kuy puntu, 1 will tie up to your boat because I don't have an anchor. Lantingun ta ning duba ka ābang arun makalaug nātū. Let us tie these two logs together so that they can carry us.

lantip 1 a sharp of blade. Lantip kaāyu ning kutislyūba. This knife is very sharp. 2 sharp of mind. Lantip ug salabutan. Having an incisive mind. v [B2; a2] be, become sharp-edged or sharp of mind. Kanang imung binairan diili makalantrip (makapalantrip) sa sundang. The machete will not get sharp the way you are doing it. ñn a bolo always kept sharp and not usually used for household chores. ka-n sharpness, keenness of mind.

lanuwa = LANS.A.

lanugay v [A12] linger, dilly-dally over s.t. or at a place. Dili makalanugayang aākung mga anak sa iskylaban kay dagbag būbat sa āmū, My children cannot afford to linger around after school because there are so many things to do at home. pa-v [A; b5c1] linger, dilly-dally. Hingkaadlawun kanūnay ang bāna pagpaaili kay adtu man magpalanugay sa sugāsil. The husband used to come home in the wee hours of the morning because he stayed late in the gambling den.

lantūgi n argument, quarrel. Ang imung banbā nga lantūgi nakapatamata ātū. Your noisy argument woke me up. v [A2C; a2] argue, quarrel. Di ku mulantūgi nīmu ānang butānγa, I won’t quarrel with you over that matter. Naglanūgi sila ug unsān pagpaguwā sa pyānu, They are arguing about how to take the piano out. ka-n an opponent in an argument. ma-un a contentious, argumentative. Malantūgiun kaāyu siyā nga mitubag sa āiyang inaban, He talked back to his mother in an argumentative tone. ma-te-un a debater. manumulong — orator-debater. un(➔) a controversial. Lantūgiun ang risulta sa īkṣiyun, The results of the election are very much a matter of controversy.

lantung = LANGTUNG.

lan-u = LANG-U.

lanūbā a 1 grow lush and big. Lanūbā ang tanun dinbi kay tabunuk ang yiātā, The plants grow large here because the land is fertile. 2 be economical to use because a small amount does the same job as a larger amount of similar material. Lanūbā kining bugāsa kay kusug mutūbū. This rice is economical to use because it expands well. Lanūbā kining sabūna. Gamay kaāyu ang gawīnyun, This soap is economical. You just need to use a little. v [C1] make s.t. go far. Lānuubā (ilanūbū) ug gāmit ang sabun, Use the soap sparingly.

lānug a loud, resonant. Lānug kaāyu āiyang tingug sa pagtauag nākū, He called me with a very loud voice. v 1 [B2] be, become loud. Mulānug (malanug) ang imung tingug ug magmigapun ka, Your voice will become loud if you use a megaphone. 2 [A] echo, resound. Naglanug ang āiyang singgigis sa āyim, His shout resounded in the gym. n 1 loudness. 2 echo. Walay mitubag gawas sa ānug sa āiyang tingug, There was no answer except the echo of his voice. 2a echoes, reminiscences of the past. Kining mga awita ngalānug lāmang sa kanbijay, These songs are but echoes of the past. pa-v [A; c6] broadcast, disseminate by word or publicity. Ipalānug ning balītaa sa tibuuk nāsud, Broadcast this news throughout the nation.

lan-ug = LANG-UG.

lanulin n lanolin.

lan-us a have the bad smell of eating or drinking utensils which have been used but not well cleaned. v 1 [B: b6] for utensils to develop a bad smell from not having been properly cleaned. 2 [A; c1] let coconut milk curdle to use the curds for medicine. Maglan-us kug tuni nga bimūng lanta, I'll ferment coconut milk to make into a medicinal plaster. -in- n sediment from fermented coconut milk.

lanut n gelatinous water that develops when rice or beans are boiled. Lanut ang ipainum sa masusu, Give the baby water from boiled beans. v [A] develop this substance. Kining bumūya hūmu ngul mulanug ug lugāwun, This rice develops gelatinous water when you make porridge of it.

lānug n 1 hemp from abaca. 2 any k.o. long, tough plant fibers. Ānang trababūa ang imung kinabūbi naglataay sa usa ka lugas lānug, Your job is very dangerous. (Lit. In that job your life walks over a long thin strand.) v 1 [A; a12] make hemp from abaca. Anus-a man lanūta miyu ang pinutul nga abaka? When will you make hemp from that abaca you cut into pieces? 2 [B5] show fibrous components, become threadbare. Dān na kaā'yung kalsun sa naglanut na gāni ang panaptun, These trousers are very old. They are already threadbare. 3 [B 456] for s.t. sticky like syrup, glue, and the like to show fiber-like portions when stretched. -a a fibrous, having fibers. Lānūtuŋ kaāyu ung umud ang pābū, Pābū is a stringy kind of mango. Lanutlanut n fine fibers of fruits.

lāpā v 1 [AC12; a] cut into sizeable chunks.
lapad 1 flat, level surface. Lapad siyag na-wang, She has a flat face. Lapad ug til, Flat-footed or having the toes wide apart. 2 broad, having considerable width. Lapad nga karitin, The broad highway. Lapad nga kayuian, Vast stretches of land. v 1 [AB; a] be flat, wide. Mulapad kag bani, maly skural, Flatten barrels to make into a fence.

Nagkalapad na ang haul nga gihawanan na, The field has more area now that it has been cleared of bushes. Naglapad siya sa papil mabuti, She has a flat face.

lapak n 1 area differing in color or texture from the surrounding area: splotch, stripe, spot. Ang saninà may lapak nga pula ug istum, The dress has red and black dots (stripes, splottes). 2 a piece, irregular scrap of material. Paggunting ug lapak sa puti nga panaptun, Cut a piece of white cloth. v [A; a] put spots, stripes, smudges on s.t. Milapak ang pintal nga basà sa iyang buktun, His arm got a splotch of wet paint on it. Nakalapak (nakapalapak) sa salug ang bu-gaw namung til, My floor has become splotched with your dirty feet. Lapakun paag sundang sa bulyung kulur sa bulubatung budyep, Sew patches of assorted colors into the bedspread you are making. -imlad ka gilapakan sa bábuy, The bleached clothes got dirty because pigs stepped on them.

lap-ak n splotch, splatter. Dakung lap-ak sa dugà sa sumput, The big blood stain on the bottom of the dress. v [B6; c1] splotch, splatter. lap-aklap-ak v 1 [B6; c1] splotch, splatter. Gilap-aklap-ak (naglap-aklap-ak) ang iyang buktun sa bun-i, His arm has ringworm marks all over it. 2 [AB; c1] do s.t. irregularly, such that the results are splotched or irregularly spaced spots. Ang bung-bung naglap-aklap-ak sa litratu, Photos are pasted all over the wall in an irregular fashion (as if spattered on the wall). Abanira gypad. Ayaw lap-aklap-aka (lap-aklap-ak) pagpintal, Paint it a square at a time. Don't skip around.

lapalapa n 1 sole, bottom surface of the foot. 2 sole of shoe, boots, etc. v [A; b6(1)] work on the sole of a shoe being manufactured.

lapánag v [A2S; b4] for s.t. to spread over an area. Milapánag ang tūbig sa daruhan, The water spread over the fields. Ang iyang ap-ap naglapanag sa iyang tibukul lâwas, His fungus is spreading all over his body. Wa makalapánag ang balitâ, The news didn't get very far.

lapáru = LAMPÁRU.

lapás a past, beyond a time or place considered right. Lápás na as alas unsi, It's past eleven o'clock. Lápás na ang dyip sa átì, The jeep has gone past our place. v 1 [B2; b6c] go past a certain time or place, do s.t. beyond, esp. where one shouldn't. Bayri sa di pa maka-lápás sa tagal, Pay it off before it goes beyond the due date. Di na makalápás sa tûbud ang sinînâ sa âtung nga kababa-yan-an karun, Women's dresses these days no longer go beyond their knees. Ayaw lág-pás (lapâs, palapása, palapási) ang utlánan, Don't build beyond the boundary of your land. Ayaw ug ilápás (ipalápás) ang kural sa utlánan, Don't have the fence go beyond the boundary. Naminyù na ang imung mang-bud ikaw valâ pa, binglapasan himunâ ka, Your younger sister has gotten married, but you haven't. You have been passed over. 1a - na sa kalindaryu v [B2356] for a woman to have reached an age greater than the number of days in the calendar (lit. gone beyond the calendar). Lisud ka nang maminìyì ug mulápás (malápás) ka na sa kalindaryu, You'll find it hard to get married if you get above thirty. 2 [A; a12] violate a law, go beyond certain rules or agreements. Wa pa düngha nga mulápás kug siad, I've
never been known to break a promise. *Nakalapás ka sa maayung pamatásan, You have gone beyond the bounds of good behavior. (➔) n abalone, so called because the meat tends to extend beyond the shell. *Ka-an n violation, actions going beyond a code, *Pasayúla kami Ginuñ sa amung mga kalapásan, Forgive us, Lord, our trespasses. ma-un a going beyond the limits of right action.

**lapasi** - LUPÁSÍ

lapat, a for the contents of a container to be practically gone. *Lapat na ang bugas, The rice is right down to the bottom of the rice can. v [B3] be almost to the bottom of the container. *Nagkalapat na ang tugíg sa tang-ki, The water in the tank is getting near the bottom.

**lapat** - LUPÁSÍ

lapat, a for the contents of a container to be practically gone. *Lapat na ang bugas, The rice is right down to the bottom of the rice can. v [B3] be almost to the bottom of the container. *Nagkalapat na ang tugíg sa tang-ki, The water in the tank is getting near the bottom.

**lapaw** v [B23; cP] go above or beyond a certain amount. *Milapaw na ang akung anak náku, My son has gotten to be taller than I am. Ug malapaw na sa dus pisus ang gan-táng sa mais, ambut lang, If corn goes beyond two pesos a ganta, I don't know. *Makalapaw ka bag luksu anang gilay-una? Can you jump beyond that point? Sa íyang abi-lidad di ka makalapaw, You can not surpass his ability. *Gilapawan ang mga atup sa lúmp, The flood water rose above the rooftops. *Lápaw (ipalapaw) giyud sa sabaw sa gilang-ag, The water level should be higher than the rice. a gone far beyond, over. — sa beyond. *Tagí, tagí(➔) a high above a certain level. *Ang babá tagiliapaw (tagilapaw) sa túbud, The flood is above the knees.

**lapay** n k.o. purple-brown heron of swamps and tidal flats. *Ardea purpurea.*

**lapdus** v [A; b6(1)] lash, whip. *Mídágan ang kabáyú díbang gilapódsán, The horse gal­loped when it was lashed. Míkapabúñát kunan ikug sa píqui kun mawy ínapus, They say that it will make a person ill if you whip him with a stingray tail. n lash, a stroke with s.t. pliable.

**lappus** n 1 bundle of twine or hemp. 2 standard size by which a bundle of twine is sold. v [A1; c1] make a bundle of twine.

**lápi** v 1 [A; a12] bend or fold s.t. over double. *Lápí ang panaptun ug adtu guntinga sa piníluán, Fold the cloth over and cut it in the fold. 1a [C3] for two flat surfaces to be close together as if there were only one. Abí kug usa ra ni ka pisus Duba man diay, nagkalápi lang, I thought there was only one peso, but it turned out they are two bills stuck together. 2 [B3(16)] double, increase twofold or by extension, a few folds more. *Milápí (nalápí) ang prisyu karun sa tanang mga palitúnun, The price of everything has doubled. Anam-anamun ku ni pag-bubat arun díli mañlápi, I will do the work as it comes up so I won't have but one thing to do at a time. 2a [A12; a12] dorst. to two where one is usual. Búang ka ug lápiun nimug pangulitáwu ang mga mag-aáw, You're crazy if you court both the cousins at the same time. 3 [A; a] break s.t. off a plant by bending it over and twisting. *Maglápi lang kug ígi tilaubun, I'll pick just enough young corn to broil. *Púla, ayaw lápiía ang pagkúbá sa sanga, Cut the branch off, don't break it off. *Malápí ang nalsu aíng imung tuntúngan, The frond will break off if you step on it. n 1 action of folding s.t. double. 2 times in division. Púla ka lápiía ang unum sa trayinta? How many times does six go into thirty? (➔) a coconuts with dry, oilless meat that is easily detached from its shell, and which has failed to sprout. v [B2; b6] be, become a lápi coconut. -án(➔) n k.o. coconut, the fronds and fruit bunches of which break off easily.

**lapida** n tombstone. v [A; a] make a tombstone, put a tombstone on.

**lapikí** n repeated, sharp smacking sounds. v [A; c] make a smacking sound. *Milapikí ang íyang nawung pagtampaará náku, Her face resounded when I slapped her. *Gilapikík latus sa kutsíru ang kabáyu, The rig driver cracked his whip on the horse.

**lapilapi** v [B56; c1] for a liquid to reach the brim or to the top of an embankment, almost spilling over. *Milapilapi na ang subá, Maglúnuñ man kabá, The river has risen to the banks. It looks as though it’s going to flood. *Gilapilapi náku ang tása sa kapi, I filled the cup to the brim with coffee. a filled up to the brim.

**laping** v [A23; c1] graze s.t. but not hit it squarely. *Swērti kay milaping lang niya ang batu, Fortunately the stone just grazed him. *Gilapingan lang ku sa bála, The bullet only grazed me.

**lapining** = LAMPING.

**lapis** v [A; a12b2] do the same thing to two things at once. *Lapísa ang du-ba ka langgam sa usa ka tíru, Hit two birds with one shot. Ayaw lapísa sa pagbigugma ang duba ka magsúun, Don’t fall in love with both sisters. 2 [A; c1] be included in s.t. that happened to s.o. else. *Nalapsí ku sa kasábá kúmu kaúban, I was included in the scolding since I was their companion.

**lapis** n k.o. leather jacket. *Scomberoides spp.*

**lapis** n pencil. v [A1; a12] write with a
lapnuy [A; b6(1)] make s.t. dirty by bespattering it. Siyay nakalapit sa lupak sa bungbung. He splattered mud on the wall. ka, ka(-e) v [A13] get s.t. smeared, splattered all over one. Nagkalapiti ang bata sa tai. The child got smeared all over with his stool.

laplap, a for clothing to be loose and flapping. Namans nag sininà nay kay laplap man kaáyu nímu. You must be wearing s.o. else's clothes because they are so loose on you. v [B; c1] for s.t. to flap or clothes to be loose. Naglaplap ang bandira sa bángin. The flag is waving in the breeze.

lapnus v [A; ab2] slice off s.t. from a surface. Mulaaplap kug gamay sa bánjar pára isugba, I'll slice off a small piece of meat to broil. Laplapí ang apdu sa bánjar, Cut the callous off the sole of your foot.

lapnis n fiber stripped off the outside of a banana or abaca trunk used to tie things.

lapnut, a for liquids to be thick and sticky. v [B; a] be thick and sticky. Mulaapnut (mulaaput) ang sabaw sa útan ug dinay ukra, Vegetable soup gets sticky if you put okra in it.

lapnut, v [AN; ab2] remove s.t. rooted, attached, or sticking fast. Kinsay milapnut sa papel nga ákung gipilit sa lamisà? Who ripped off the paper that I had pasted on the table? Iyang milapnut ang iyang lásu kay gisaput na man pud, She pulled the ribbon out off her hair because she was in a bad mood again.

lapnuy v [B2] glide, move through an area smoothly. Milapnuy lag ñulu sa santul sa ákung tuto-anan. The seed of the santol slipped down my throat. Mulapnuy ang kasili sa kadanglug, The eel is so slippery, it will come right out of your hands. a moving through an area smoothly. Lapnuy tanak ang gamayng bátà, You will have a smooth delivery if it's a small baby. Lapnuylapnuy v [A3; b6] glide up and down on a surface. Naglapnuylapnuy ang gapnud sa mga balad, The driftwood is gliding over the waves.

lapis n rabbet plane. v [A; b6] make or smooth a groove with a rabbet plane. 2 [A 13; a12] make into a rabbet plane.

lapug n k.o. large grouper.

lapuk v [A; a1] spank s.o. with the hand or with s.t. long, rigid, and flat. Lapukban ta ka iring lipak ug di ka mutuman, I'll spank you with this bamboo slab if you don't obey.

lapulapu n commercial name given to groupers (pugapu).

lapung v [AN; c1] involve s.o. in s.t. bad that he should not be involved in or do s.t. to more members of a group than should have had it done to them. Siyay naglapung ug pangulíawan sa tulo nímu ka tindírá, He courted all the three of our salesgirls at one time. Makalapung kag dakup miang maya manúka? Could you catch all those chickens at one time? Gilapung ku niyay away bisag wá ku makásà, She quarreled with everyone, including me, even though I had not done anything wrong. Nalapung ang ámung balay sa sínug, Our house got burnt along with the others.

lapus v [A2; ac] penetrate, pierce through the opposite side. Di makalapus ang úlan sa atup, The rain can’t penetrate the roof. Nalapasan sa páná ang isádá, The spear went through the fish. 1a [b4] have one's menstrual blood penetrate to one's clothing. Gilapasin ku, maung mag-líis ku, I got men-
strual blood on my dress so I have to change. 2 [A2; b6(1)] bypass, pass through or beyond a point. *Dina ku mulapus ngad­tu sa pikas bungtod, I won’t go beyond the other side of the hill. 2a [A12; b6(1)] finish one’s studies. *Nakalapus na siya sa abu­gasya, He has gotten through his law course.

2b [A2; a1c] go up to, reach. *Milapus ba ning karadaha ngadtu sa Liluan? Does this road go all the way through to Liloan? 3 [C 23; a12] for two holes to lead through to the shore.

lapuya n lapping or dashing of waves, sound of waves coming onto the shore. *Ang lapuya sa mga balud sa baybayun, The lapping of the waves on the shore. v [A; b6] for the waves to strike the shore. lapuyahan, lapuhánan n the place where the waves strike the shore. -in- n sound of waves striking the shore.

laput a broad in face, flattened out. Lapuyang nawung, A broad, flat face. v [B] be, become flattened out. *Nalapuyang ang nágu nga nalígsan sa trák, The winnowing tray is flattened out because the truck drove over it.

laput a 1 fat and flabby. Daliang ulay kuna píru lapuyat na ug dugbán, She’s supposed to be a virgin but she has sagging breasts. 2 slow and languid in movement. Lapuyat nga manilibuklibuk, Moving sluggishly. v 1 [B; a 2] be, become flabby or lacking in fullness. Wa kay íksísayis maung nagkalapuyat ang ímung biktun, You lack exercise. No wonder your arms are getting flabby. 2 [B; a2] move without energy, Dí giyud mábúman ang ímung trababá ug maglapuyat ka, Your work will never get done if you work slow.

lapuyá a young and tender. *Ang lapuyáng bágú mauy madiyung utánun, Young and tender bágu leaves make an excellent vegetable stew. Lapuyá nga kaisípan, Young and tender minds.

lápuy a 1 [B126; b2] get slightly burnt, lightly injured from heat or acid. *Nalapuyat ang ákung tudlu sa áskú muryatiku, My finger got scalded with muriatic acid. Nalapuyat ang ákung bükubük sa init, My back got burnt in the sun. w light burn.

lapuyat a for a liquid to get thick and sticky. v [B3(1)] for soup to thicken. *Mulapuyat ang sabaw sa útan nga saguían ug bisul, Vegetable soup thickens if yautia is stewed with muriatic acid. *Háina sa di pa makalapuyat, Take it out before it gets thick. Ang bárina nakalapuyat (nakapalapuyat) sa sabaw, The flour made the soup too thick. -ay, -ay(➔) = LAP-UT.

lapuy v [B; a4b4] be weary, fatigued. Nalapuy (milapuy) ang ákung mga biktun sa pagpiníma, My arms have become fatigued from weeding. *Gilapuy (gilapuyan) kug má­âyyn sa paglínanguy, I was exhausted from swimming so much. a fatigued. ka- n body.

lapwai v [A; b6(1)] put s.t. in boiling water, to blanch, sterilize, or prepare it for further cooking. *Lapwai (lapwabì) ang kutsíra sa masakitun, Sterilize the patient’s spoon in boiling water. *Lapwáhi ang útk sa túbíg nga may asin, Parboil the brain in salted water.

lapuy v [A; b6(1)] put s.t. in boiling water, to blanch, sterilize, or prepare it for further cooking. *Lapwai (lapwabì) ang kutsíra sa masakitun, Sterilize the patient’s spoon in boiling water. *Lapwáhi ang útk sa túbíg nga may asin, Parboil the brain in salted water.

lapuy atu sa túbíg nga may asin, Parboil the brain in salted water.
laran v [A12; a12] beat, outdo. Dakú túud si Klí apan walá siya makaláran mi Prísir, Clay may be big but he couldn’t beat Frazier. pa- v 1 [A3] allow oneself to be outdone. 2 [A13] allow oneself to get carried away with his emotions. Magpaláran ka gá­nis imung kagul, masakit ka giyud, If you allow yourself to get carried away with your emotions, you will surely get sick.
laráng v [A; c1] 1 stew s.t. with coconut milk and nothing else but spices. Lamí ang kyampaung ug üaráng (larángun), The best way to cook ray is by stewing it in coconut juice. 2 reheat s.t. to remove the fat. Laránga ang adíbu arun lat na’alu ngtingig, Heat the adíbu so it won’t be so greasy. n dish stewed in coconut milk, usually sting­ray.
láras v [A; b6] saw along the length. Larásun nátu ang átung giputul nga kábuy, We’ll saw the log into lumber.➔ v [A; c1] I do s.t. to all of a group. Ang burnamintadu nga milarás ug patay sa tábuk pamúya, The amok who killed all the members of the family. Ayaw mi lárasa (ilarás) ug kásabá kay usa ray nakasá, Don’t include us all in the scolding because only one of us did anything wrong. Gilarás ku pagburnyaury uang mga dálum dinbi, I wandered through all of the streets. 2 do s.t. to a larger number of a group than would ordinarily be expected. Gilarás niyag pangulitáwu ang duga ka magsáwu, He courted two of the sisters at the same time. n rip saw, saw for cutting with the grain.➔ n sawhorse.➔ n boards sawed off with a rip saw.
láraw v 1 [A; ab] make plans to do s.t. Nag­láraw ang prisinti nga magáskadur, The president is planning to become a dictator. Dína siyay gilarawun bubatun nimu, He is plotting to do s.t. against you. Ikay gilarawun niyag patyun, He is planning to kill you. 2 [A; a2] plan how and where s.t. is to be built. Magláraw ta sa átung balayán, We’re going to map out the place where the house is to be built. n plan, plot. Wá kuy lá­raw sa pagbiyáhi, I have no plans to travel.➔ n 1 picture. 2 graven image (Biblical). Díli ka magsimba sa mga laráwan, Thou shalt not worship graven images. 3 image, likeness of. Larówána ka sa imung inabin, You are your mother’s image. 4 typical example. Larówána sa kakugi ug kabadluk, Par­agon of industry and virtue. Larówána sa ka­bimtuq, A picture of health.➔ [A; a] showing clearly, picture s.t. Ang ilang kabimtuq naglarawan sa támang kababas, The condition shows what utter poverty is. Nalráwan sa íyang panagway ang kabadluk, Fear was etched on her face. Larawána kumílay ang lán­git, Try to picture heaven in your mind.
laray, v [A; b6(1)] sing a song with meaningless syllables (la la la). Naglaray siya sa bátá nga gitíug, She hummed the child to sleep. n song sung with meaningless syllables.
láray v [A; c1] be in a row or line; cause s.t. to be so. Siyay miláray sa mga masistrá sa agiánan, She lined the path with flower pots. Nagláray ang mga patyunun atisbang sa payring iskwad, The condemned men were lined up before the firing squad. n line, row.➔ n LÁRAY, v. [A; a] display goods for sale on the sidewalks or in open booths in the public market. Adtu tas tábu tan­áwun tag unsay gilaray, Let’s go to the market and see what is being displayed. larága v 1 [B36] for a passenger vehicle to leave. Muláruga (naláguga) ang trák binyáan ang kunduktur, The bus went off, leaving the conductor behind. 1a leave for a distant place. Muláruga mi ugámu pára Butuan, We’ll leave for Butuan tomorrow. Uglarága na mi mabibálwu ka na, You’ll surely know it if we have gotten off. 1b used in commands only: go ahead, start. Ug muingun kung ‘larga’, dágan . . . Na, larga na, When I say ‘OK’, run . . . OK, run! — manuk = LAR­GA, lb. 2 [A3p; b] allow, permit s.o. to do s.t. freely. Kinsa may nagláruga nimu nga ipatandug nang trabába? Who gave you a free hand to touch that work? 2a [A; b] meet a price offered, agree to do s.t. for a certain price offered. Muláruga ku áñu sa ba­yínti, I’ll let it go for twenty. 3 [A; b] pay out the line. Ayaw palabii ug larága sa tugut ang tabínug, Don’t pay out the string of your kite too much. Largabi ang pasul, Pay out the fishline. 4 [A; a7] let cocks go for a fight. Largábán na bán nitang duba ka manuk, súkid na ang búlang, When those two cocks are released, that means the game is on. 4a [B; b] set on s.o. Gildragaban siya sa mga buguy, The bullies set on him.➔ n all set to go, well-prepared, showing confidence as one goes into a fight, examination, or contest. Hustu sa larágáda si Klí. Walá gi­yud magpakitaq kabadluk, Clay was all set to go with complete confidence. He didn’t show a trace of fear.➔ n 1 one who releases cocks in cockfighting. 2 one who formally announces the candidacy of s.o. running for an elective office.
largabista n binoculars.➔ [A; b5] look at s.t. with binoculars.
largu lead directly to. Kining dalána largu sa subá, The path leads directly to the river.➔
larinu
hiring
laruk=
larut v [A3P; a] directly straight away. Mulargu ka lang ug bilak bisan gipangutna ka lang. You cry right away even though I only asked you. Dili ka makalargu ug sulud, You can’t just go straight in. Ay na lang ug sukda. Largu-
ba na lang pangputulat, Never mind measuring it. Just cut it right off. Largubi lang siyag ingun nga wà kay gustu, Just tell him directly that you don’t like him. Ayaw ilargug bàtag, Don’t give it to him directly. 2a [A 2] happen fast without any previous indication. Milargu ug butu ang ribintadur ug wà gani musiyu, The firecracker exploded right away and it didn’t even sizzle. 3 [B16; c1] be, become straight. Naglargu lang ning sinmaa mu rag sàku, This dress is straight at the sides like a sack.

lasang
las-ay
las for the last time.
lasa a oil floating on top of liquids. Lása ka-
åyu ang sabaw sa linat-ang manuk, The chicken soup is oily because the chicken is fat. v [B2S] for oil to appear on liquids. Naglása ang dàgat tungud sa gasulîna, The sea is covered with a film of oil from the gasoline leak.
lása, n taste. Tayam ang lása sa álang tûbig imnunun, Their drinking water has a salty taste. v [B2346; c5] be tasty. Di mulása ang útan ug dagban ang sabaw, Vegetable stew does not taste good if there’s too much water. n spices. (>) v [A; b6c1] add or use spices. Mulasa kug langlad sa linat-ang ma-
nik, I use lemon grass to spice chicken stew.
las-ag n puddle, esp. a dirty one.
lasak n money contained in s.t. (slang). Pilay lasak sa pitâkang inyung giluggub? How much was in the bag you snatched?
lasang n 1 forest, jungle. 2 the trees on such land. v [B2; b6] be, become a forest. Mala-
sang (mulasang) ning yutà ug di nimu traba-
biun, This land will become a forest if you don’t cultivate it. ka-an n forests.-nun a from the forest. Lasanging nga mga ma-
nanap, Jungle animals. (>) v [A; b5] clear the forest. Nangabûnaw ang mga Suban-un sa dihang gilásang (gilásangan) na ang làng lugar, The Subanos disappeared when their land was deforested.
lázaw v [A; c1] for liquids to flow or spread all over. Mulásaw ang ámung silung ug mag-
ullan, Water flows under our house when it rains. Mu rag tûbig ang álak nga naglásaw sa kumbira, Wine flowed like water at the par-
ty. (>) a diluted, watery. Lasaw ang miskla sa simintu, The cement is watery. v [A; b 7] dilute s.t., make a mixture thin. Ayaw lasawa ang kapi, Don’t make the coffee so weak — ug dugù a cowardly. Ang lasaw ug dugù niyang mangbud wà muambak, His brother was too chicken to jump.
lasay a lacking flavor. Las-ay ang sabaw, kû-
wag útan, The soup is tasteless because it lacks vegetables. v [B1; c1] get to be taste-
less. Ang manggàng abat pagkabinug las-ay lami, Mangoes which are not tree-ripened have an insipid taste.
lasbi — ug rather than that [so-and-so] hap-
pen (s.t. else is better). Mâdyu pa ug bajyn nímu ang buhìs, lasbi ug mamurìsü ang ýù-
tà! Pay your taxes. It’s better than to have your land foreclosed. Dawàta na lang ning diyís, lasbi wà, Just accept this dime. It’s better than nothing. Gìbbat na lang nákì,
lasbig kawatun, I just gave it to him. Better than having him steal it.
lasgas v [A; a] for a smooth surface to be rough with tiny scratches, such that it would make a grating sound if s.t. were rubbed over it. 2 for corn to be mature (for the husks to become dry and rough). v [A; b6(1)] for a smooth surface to get roughened, cause it to do so. Nalasgas ang imabaw sa lamisa kay gikuriskurisan, The table top got all scratched because s.o. rubbed on s.t. sharp over it. 2 [A13] get a k.o. scaly formation on the skin, caused by contact with contaminated water. Naglasgas ang ákung pánit kay nagtrabábu mi sa kanal, My skin is infected with scales because we have been working in the ditch. 3 [B12] for corn to be mature (from the notion that the husks get rough and wrinkled when the fruit is mature).
lasib v [A; a] slice into long, thin pieces or slice a thin portion off a larger slab. Lami ang bamun ug nipsun paglasib, Ham tastes better if you slice it thin. Aku na lay mulasib ining karmi nga ipanugba, I will slice off portions from this meat to broil. Basta mag-apnitáda lasibun ang karni, Apnitada is made with meat cut into slivers.
lasid v [A; c1] involve, include with the others, esp. in s.t. unpleasant. Ang kastigú sa Diyus mulasid sa tanan, Everybody gets involved in God’s punishment. Bisagusa ray makasalá, lasiran (itisid) ming tanan ug búnal ni Mária, Mother whips everybody even if only one of us does s.t. wrong.
lásik v [B26; b8] be thrown off in a distance under a forceful impact. Milásik (nalásik) ug layú ang bála nga íyang gipatiran, He kicked the ball and it went far. Hilásikan (nalásikan) siya sa lápuk, She got mud splashed on her.
lasing a drunk. Kusug na ná siya muisturya ug lasing na káduy, He becomes talkative when he is very groggy. v [A13B12; a] get drunk, cause s.o. to do so.
laski a be fast, sprightly in doing s.t. Laski mulakaw, A fast walker. Laski ang láwás, A body that is active and full of energy. Laski siyang mubúng káli, Her is energetic in making hats. v [B2; b6] be fast or brisk in doing s.t. Mulaski (malaski) ná siyang sugì-un ug subúlan, She’ll run an errand with alacrity if you pay her. Nagkalaski na ang naglayag nga manuk, The chickens were weak, but they are regaining their strength now.
laskuta n guy rope: 1 a rope, chain, or rod to guide a carabao in plowing. 2 a rope tied from the boom of a sail to the stern to con-
trol the sail. v [A; b6(1)] use or attach a guy rope to a carabao or to a sail. 2 [A; a2] make into a guy rope.
laslas v [A; a] cut s.t. with a sawing motion to make a slash in it or to remove leaves and small twigs. Gilaslas niya nga mga lukay, He cut off the leaflets from the palm frond. Gilaslasan sa kawatan ang ákung bag, The thief made a gash in my bag. Malaslas na lang nang imbung bába ug tinambag, diil ga-yud pamatun, You can give him advice till you’re blue in the face (lit. you can rip your mouth giving him advice), but he won’t listen to you. n slash, cracks like slashes.
lasmu a having the fishy odor of stagnant water or a body of a person who has not bathed in weeks. Lasmu káduy ang kabí kay wálá kabugáss, The dipper smells bad because it hasn’t been washed. Lasmu kádyu ang isdá sa batu, Fishes that live in rocks tend to have a revolting smell. way – a without making a fuss or bother (colloquial). Wá giyud nay lasmung abábaná. Mubátag dáyun bisag unsay pangayúan sa anak, That father never makes a fuss. Whatever his son asks for he gets. v [B; b6] smell fishy or revolting like stagnant water. Mulasmu ang pláting di sabunan ingíbugas, Plates develop a fishy smell if you don’t wash them with soap.
lasnit v [A; a] tear s.t. that sticks or is attached off with force. Akuy milasnit sa ngú-ad riotu nga imung gipilit sa bung-bung, I stripped off the indecent picture that you had pasted on the wall. Gilasnisan niyag pánikl ang nutbuk, He tore a page out of his notebook.
laspa v [AB126; c1] do s.t. which brings ill or good to s.t. else besides the thing for which it was intended. Ang inyung binuñg nakalaspa (nakapalaspa) ug daghang táwu, Your foolishness has involved lots of people. Kay dibá man ku pagpangbátag sa mga kindi, Gilaspa basta aku, When they gave out the candy, I also got some because I happened to be there. Iyang gilaspa ug las-putt ang tunum uban sa nåbut, He uprooted the plant together with the weeds.
lást, n in table tennis, one point away from winning. Ug makapuntus siyang kausa daug na, kay last na man ang íyang iskur, If he makes one more point, he wins because he needs only one point. v [B56] be a point away from winning.
lástats n in basketball, the one who was the last to touch a ball which went out of.
bounds. *Inyu ang bula kay lastats man ang inyung kuntra*, It's your ball because your opponents touched the ball last. *v [B1236]* be the last to touch a ball which went out of bounds.

**last dil** n last deal in a mahjong or card game before quitting. *v [c1]* be the last deal in a mahjong or card game. *Last dilun (last dil) na ni natu kay huntag na*, Let's make this our last deal because it's already morning.

**lasti v** [A; c] 1 carry, ride with s.o. on a bike or other vehicle meant for one. *Dili ka makalastik kay kilang ug bangin ang guma*, You cannot ride double with me because there isn't enough air. 2 tie a rock to leaves or fronds which hang down from a raft to keep them from floating. *Ang paluwa sa lubi giałastîg batu arun dili mulutaw*, The palm fronds have rocks tied to them so they won't float.

**lastiki n** 1 rubber band. 2 slingshot made of a rubber strip. *v [b6]* bind or fasten with a rubber band. *Akung giałastikuban ang usa ka bugkus lâpis, I bound the bundle of pencils with a rubber band. 2 [A; a1] shoot with a slingshot. Lastikuban lang ang kaaimitu*, Get the star apple with a slingshot.

**lastip n** 1 last trip of the day by passenger vehicles or trains. 2 one's trip to the cemetery. 3 (A; blcl) make into a grooving plane. *V na lugar ang iyang dalaga, Martha makes herself up carefully in the hope that she can still make the last train. Bisag lastip basta pransit, It does not matter if it's the last trip (last chance to get married), so long as it's the front seat (that is, a rich husband).* *v [A; c] take the last trip, be the last trip. Mulastip ku rung bapun, I'll take the last trip this afternoon. Ug mulastrip narni, musakay na lang ku*, If this is the last trip, I'll just take it. *2 [B26] die (humorous slang).*

**lasu n** 1 ribbon, bow. 2 lasso. *v [A; a] 1 tie into a bow. Lasuba ang listun, ayawg balitîtia*, Lace the shoe lace, don't tie it into a knot. *Gilasuban niya ang iyang dalaga, She tied a ribbon in her little girl's hair. 2 lasso. Lasuba ang kâbaw nga nakabubî, Lasso the carabao that escaped. 3 [a3] get entangled in a rope or vines. Nalašu sa mangangayam sa dagbang bâgun, The hunter got entangled in the vines.**

---

**lasu v** [A13] masturbate (coarse). 2 [A; a] misuse s.t. so as to break it. *Hala, lasuwa nang bisikîka kay ikaw mauy mupalayu, OK, fool around with that bicycle, and you will have to fix it.*

**laus v** [A; b] heat s.t. by pouring boiling water on it. *Wà pa ku makalas-usa gikan-an sa pasyinti, I haven't poured boiling water over the patient's eating utensils.* 2 [B126; b4] get burnt with s.t. very hot. *Nalas-us (nalas-uban) ang askum kamut sa bâgang âkung nabikapau, I burnt my hand with the coals that I touched.*

**lasugis v** [A; ac] expose oneself to the elements. *Ngâung naglasugas ka man ining ulan nga dakû? Why are you going out in this heavy rain? Di maâyung lasugasun natu ang init, It is not good to expose yourself to the sun.*

**lasung v** [A; a] catch with a noose. *Maglasung tag tampsiinaâng ining lâang, Let's catch a small bird with this noose. Las-înga nang kâbâyung idlas, Catch that wild horse with a lasso. n lasso or noose that tightens when you pull it.*

**las-ut v** 1 bad, ugly. *Las-ut kaâyug batásañ nang baybâña, That woman has a very bad character. Las-ut ug dagway, Ugly in face. 2 shoddy, badly done, poor in quality. Las-ut kaâyug pagkabîbat ning trababâsa, This piece of work is very badly done.*

**las-ut nga klasi sa panaptun**, A lousy k.o. cloth. *v [B 12; a2] get to be bad, ugly, poor in quality, do s.t. badly. Ang kadagban sa adurnw mauy nakalas-ut (nakapalas-ut) sa iyang sininâ, Her dress was spoiled by the excessive decorations. Ayaw las-uta ning imung âgi, Don't make your penmanship poor.*

**las-ut,las-ut nga klasi sa panaptun** (nalas-uban) ang aku ng kamu t sa bagang ake, *Don't misuse s.t. so as to break it.*

**laswa v** [AB; b5] pour boiling liquid on. *Akung giałaswañ (gilauswaban) ang gîbaw nga manuk arun bimulbûlan, I poured hot water on the slaughtered chicken to get the feathers off. Pagbutukbutuk sa manîkâ na-laswaban (nalaswa) ku, When the fat popped, I got burnt.*

**lasyu n** 1 canal for diverting water. 2 grooving plane. *v [A; a] divert water with a canal. Lasu-yába (lasu-yaba) ang tûbig sa tu-bud arun ipatubig, Divert the water from the river for irrigation.*

**lasyas n** 1 tin can. 2 a canful of. *Usa ka låtaang biskwit, A canful of biscuits.* -in-* n canned goods. *Karning linata, Canned meat.*
prepare canned food for a meal. *Maglinata lang ta kay kāpūy iłātih, Let's just have canned foods because I'm too lazy to cook. 1 [A] can s.t. di = LINATA, abrī n can opener, batu - n game of kick-the-can.

latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun.

latab v [A; c] spread s.t. out under the sun.

latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun.

flows at our place on Sundays.

latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. *latab v [A; c] spread s.t. out under the sun.

latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun. **latab v [A; c] spread s.t. out under the sun.

latab v [A; c] cross or pass through. Lata-
You have to cross that river to their place. Pass sun nimu nang suba adisir ka ila, Dili mabimung lat-asan ang Jun, - sa across. Dili mabimung lat-asan ang Jun, - sa across. I travelled across oceans. It was only a small piece go across. Mipanaw aku latas sa kadagatan, I walked across the plaza to catch up with you. Dili mabimung lat-asan ang Jun, - sa across. I travelled across oceans. -unun

**lat-as** v [A2; b5c] 1 go straight across s.t., to take a short cut. Milat-as (nanglat-as) kug agi sa plasa aran maapsan ka, I walked across the plaza to catch up with you. Dili mabimung lat-asan ang Jun, - sa across.

**latib** = **LABATIBA**.

**látid** n 1 line which delineates an area or boundary. Sa taluwála sa dulan dinay látid nga puti, A white line is drawn in the middle of the road. Sapá ang látid sa duba ka lungsud, A river is the boundary between the two towns. 2 path, plan by which s.t. is carried out. 3 rules, laws. Dinay mga látid ang pagdulag baskitbul, Basketball is played according to set rules. v [A; a] 1 delineate an area, esp. where s.t. is to be built. Pagktúbág ug lambú kay maglátid ta sa ámung balayan, Get some string because we will stake out where the walls for the house are to be put. 2 plan or arrange a method to be followed or done. Ang mga Libiral nag-látid sa ilang bubátun sa kampanya, The Liberals were laying out plans for their campaign. Mauy átung pagasubayunan ang nalátid sa átung kapaláran, What fate has decreed for us to do is what we must follow. 3 establish laws or rules.

**latiku** n 1 whip. Latigu sa kabáyú, Horse-whip. 2 punishment inflicted with a whip. Nakadawat ug latigu kay nakasalá man, He got a whipping because he did s. t. 3 k.o. for a school of fish to swim near the surface and disturb it. Ang kabugñaw sa átung kaatbang, got a whipping because he did s. t. 3 k.o. The coldness of what he touched crept from his fingers up to his arm. 3 [A23; c] add a new debt to one's current account. Látay na lang ning útang sa átung rústi, Just add this debt to my bill. n small wooden bridge for pedestrians or vehicles. -an(-), -anán n narrow bridge or passageway to walk over.

**latbú** a fast-growing. Latbú kaátug timubuan ang bátà nga dagbang sustansiya, A child grows fast if he gets good food. v [B2; b6] grow or develop fast. Mutubít (malatbú) ang timubuan sa tanum ug abunuban, Plants grow fast if they are fertilized. Nagkalatbú kining syðúðara, This city is growing by leaps and bounds.

**latbug** v 1 [A; c] throw or knock s.t. heavy, using force, usually with an initial backward swing. Tabangan nátug latbug ang patayang ruu sa dagat, Let's all help throw the dead dog into the sea. 2 [b6] for the mind to wander away from the subject or situation at hand. Sarni nagklásí mi, layu ug gilatbugan ang átung bunábaná, My mind wandered far while we were in class.

**latang** n space between two adjacent teeth which are not close together. Ayaw ug ngi-si kay ngil-ad tan-áwun ang latbang, Don't smile because the spaces between your teeth are ugly.

**lati** = **NATI**.
magical effects. May nakat-unan kung latin nga sumpá sa kasukú, I know of a special prayer that works against anger. 2 a tongue-lashing. Ayaw paglangaylangay ug paúlì kay ang latin sa imung asáwa taas ra ba kaáyu, Don't tarry on your way home. Your wife's tongue-lashings are no joke. v 1 [A; a2] speak Latin. 1a utter a special magical prayer. 2 [A1; c] give s.o. a tongue-lashing. Gilatúnan ku ni Mama pagpaúlì nákí, Mother gave me a good tongue-lashing when I got home.
lating v [A2; b4(1)] for a missile to ricochet.
Ang bála dili tu mulatus ang amung amanban apan mahadluik giyud mi niya, My father never whipped us but we feared him. 2 drum for petroleum products.

laublaub a increasing and diminishing in intensity periodically. Laublaub ang bilánut ining batáa, This child's fever rises and falls. v [B456] for s.t. to increase and diminish in intensity periodically. Mulaublaub giyud ang nigusyu, Business fluctuates, as you would expect. Maglaublaub ang paggwó ining tabuguk, Tabuguk octopuses appear in great numbers from time to time. Ang tilik sa sirina naglaublaub, The wailing of the siren rises and falls.

laud v [A; c] tie s.t. to s.t. letting the rope go around it several times before knotting it. Ang kunduktur mauy mulaub sa mga kargamintu sa stipburd, The conductor ties loads to the running board. Ang táwung gikastigu gilaub sa baligí ug gipabúlmigasan, The offender was tied to a post and left to the ants.

lau = LALAU.

laum 1 a liking s.t. very much and, therefore, disliking to share it. Laug káyu kug ayis krim, I'm very fond of ice cream. Laug siyay bayli, She loves to dance. 2 selfish. Lauge nga batáa, dili mangbatag, What a selfish child. She won't give anything to anyone else. v [B12] get to be greedy. (\()_1 \) [B12] take a strong liking to s.t. Nia rag imung libru, Way nalaug, Here's your damn book. Who wants it anyway (lit. no one has taken a liking to it).

laugdu, laugda 1 a tendency to go out to roam about. v [B12] get to be a roamer.

laugdu (from ugdus) v [B; c1] pile, heap up. Nagkalaugdu ang mga sahub nga wá kubá sa mga basuríru, The garbage is piling up because it hasn't been collected by the garbage men.
láum v 1 [A; b(1)] expect s.t. hopefully.
laum a aged: 1 for s.t. that gets better as it grows old to be mature. 1a mellowed, aged. Binung laun, Aged wine. Tabákung laun, Mellowed tobacco. 1b for a plant or animal commonly found immature to grow to its full extent and thus improve. Laun nga abā-an ang midawī kaniya, He caught a full-grown giant snapper. 2 old stock left over from the previous harvest. Unābug dispatsar ang laun, Get rid of the old stock first. 3 old maid (humorous). v [B3; b4(1)] for s.t. to age. Ang kamāti nga malaun (mulaun) sa uma dagkū ug tam-is, If you leave sweet potatoes in the ground to maturity, they will be big and sweet. Wā makalaun ang ta-bākū kay anam, The tobacco didn’t get a chance to age because they kept smoking it as it matured. Ug ubra ka kaistrkta, bilau-nan kog dalaga, If you are too strict, your daughter is going to turn into an old maid on you.

lauy v [A1, b(1)] prolong one’s stay in a certain place for a purpose. Naglaum-lauy ang mga batan-an human sa pangadyi tu-ngud sa bayi, The young men who joined the prayers stayed late for the dance. Gila-umlauman nākū sa Manilā ang pagpaluap sa akung apuyintmint, I stayed in Manila for some time to follow up on my appointment.

laumlaum v [A1; b(1)] seed is doing. Mulāuy (mglāuy) ku sa akung bigāla sa uspital, I will visit my friend in the hospital. Launyun (lāuy) nātu ang kamaisan sa walug kun tūa na ta sa bükut. While we are in the mountains we will go see how the corn we planted in the valley is doing.

lawa v [A1; a] go, see to visit or to see how s.t. is doing. Mulāuy (mglāuy) ku sa akung bigāla sa uspital, I will visit my friend in the hospital. Launyun (lāuy) nātu ang kamaisan sa walug kun tūa na ta sa bükut. While we are in the mountains we will go see how the corn we planted in the valley is doing.

lawanlawan v [A1; a] make a room. Gilawakan ku ang silung pāra sa mga gamit, I made a room in the basement for the tools.

lawā n spider, lawālawā n spider web, cobweb. v [b4] 1 be filled with cobwebs. Gilawālawān na lang ang imung makinilyang way gāwī, Your typewriter is all covered with cobwebs because it’s never used. 2 for a dying man’s eyes to become dull and blurred (lit. have cobwebs in one’s eyes).

lawā2 (from wālā) not have (slang). Lāwā nu siyay takwal, He says he’s out of dough.

lawān n name given to a number of forest trees producing inexpensive timber, widely used in construction: Pentacme and Sborea spp. — nga puti: Pentacme contorta. — pula: Sborea negrosensis.

lawang n k.o. fishing with lights. Several boats illuminate a wide area and when the fish appear, the boats gradually converge, drawing the fish into a small area from which they can be scooped up with a net.

lawak n in a house or building. v [A1; a] make a room. Gilawakan ku ang silung pāra sa mga gamit, I made a room in the basement for the tools.

lawān a for an area to be wide, spacious. Mas lawang ang tinisan kay sa baskitan, A tennis court is wider than a basketball court. n space across, width. Pila ka mātrus ang lawang sa kalsāda? How many meters wide is the road? v [B23] be, become wide or spacious. lawanglawang, lawanglawang v [B4] 1 have too much space for the amount of material put in. Naglawanglawang ang trāk padulung sa syudad kay way pasabīrū, The truck went to the city nearly empty because there were no passengers. 2 be in a place which is too spacious. Maglawanglawang ang sīla sa mani-dyīr, The manager’s chair was given a wider seat.

lawālawan = LAWANGLAWANG. see LAWANG.

lawas n 1 body of human or animal. taput — the clothes on one’s back. Ang akung nasal-bār sa sīmung ang taput lawas, All I could save from the fire was the clothes on my back. 2 the frame or main part of a structure. Lāwas sa ayruplanu, Fuselage of the plane. Ang lāwas sa angkla, The shank of the anchor. 3 one’s turn in a game where the players perform one at a time in succes-
laway — lawgaw

n the whole body. paN- n health; general well-being of a person or animal. tag-, tag- n one's person, what k.o. body one has. Nía ra sa taglúwas ug makaaguanta ba sa bug-at nga trabábu, It depends on the person if he can stand hard work. lawasnum a pertaining to the body or flesh. Lawasnum nga kalímpyú, Cleanliness of the body. Lawasnum nga kabínam, Desires of the flesh.

laway n saliva. — ray pühúnan n persuasive talk (lit. spit was all that was used). Laway ray ákung pühúnan àni kay áku sìyang gálug-ulúgan, I got this by fast talk because I soft-soaped him in giving it to me. (➔) v 1 [B46] drool. Milaway dáyun ákung bába pagkakitá nákú sa híwung mangga. My mouth watered when I saw the green mangoes. Maglaway siya nga matúlug. He drools when he sleeps. 2 [B1456] feel very desirous of s.t. one cannot have. Maglaway ta áning mga dátu nga makapalit bisag unsa, All we can do is drool at what rich people have. pa-(➔) v [A3; a1] make s.o. desire s.t. strongly which he cannot have. Di úsà ku magmínyú, magpalaway ku úsà sa mga laákí, I won't get married yet. I'll just let men drool over me. Imu lang kung gípalaway sa imung tübí, You were just making me envious of your TV set. -an(➔) n 1 a folk doctor who treats patients with his saliva. 2 k.o. carangoid fish, shiny-white in color, that spits the taste. Lawgaw v 1 [A; a1] touch, stir up s.t. with your hands. Don't stick your fingers into food when mixing. Lawgaw nga magpalaway sa imung tibi, You were just making me envious of your TV set. Ung dásat nga gípalaw sa imung tibi, The odor of the corpse was revolting to me. Lawgaw v 1 [A; ec] touch, stir up s.t. with your hands. The bare hands. paghunaw kay milawgaw ka man sa pasaw. Wash your hands because you stirred the slop with them. Ayawg lawgaw nga nag túbig inmunun, Don't stick your hands in the drinking water. 2 [B1] be all mixed up, confused. Naglabaw-gaw ang ískpi-kasíyún, Wà kung kásabat, His explanation was all mixed up. I couldn't understand it. 2a get to be no good. Naglabaw-gaw ang ílan sáyaw kay yabang ang díyug, Their dance number was unsuccessful because the music was out of tune. 3 [AN] mix into s.t. and disturb its orderly performance. Ngánum gilawgaw man ínu si Pidru nga nangamu-rai? Why did you butt in on Pedro just
when he was proposing? a 1 falling below good standards. Lawgaw tawuhana puru lang saad, He is no good. He is all promises. 2 mixed up and chaotic. Lawgaw tung ilik-stiyina, dunay pâlti, The election was chaotic with rampant vote-buying. 3 creating disturbance or confusion in an otherwise orderly performance. Ay siyag paintraba sa siyaw kay lawgaw, Don't let him take part in the folk dance because he tends to bungle. manN-r n one who habitually creates trouble and confusion in otherwise smooth and peaceful proceedings.

lawí, láwi n sickle feather, one of the long curved feathers in the tail of domestic cocks. lawiláwi st. like a tail feather. Lawiláwi sa kâgun, The flower of the cogon grass. lawián, lawihan n name given to fish of various families that have filamentous tentacles. -an place s. t. is tethered. -I-an(�) chain of suffering tied around her neck. 2 from the mother to the baby. The cord tied to s. t. la anchor rope. lb tether a boat was on the high seas when a storm hit.

lawív v 1 [A; al] pasture livestock. Ilawig ang kâbaw sa lagína, Pasture the carabao in the meadow. 1a give an additional length of line. Lawiíg ang tugíta sa tabánum, Pay out more string to the kite. Lawiíg ang kâbaw arun dagbán ang masabâb, Give the carabao more rope so that it can graze over a wide area. 1b [A; b] tie an anchor to a boat. La-wígi ang sakayaran arun di madala sa sulug, Keep the boat anchored so the current won't carry it away. 2 [A; b6] sail. Naglawí- ng na ang barku pagdámsag sa unus, The boat was on the high seas when a storm hit us. Kadamagtan nga gilawigan sa barku, The seas the ship sailed across. 2a travel in general. Bag-u ka pa gáni nabúli mulawíg na pud ka? You have just arrived and now you are going to take another trip? n 1 cord tied to s.t. 1a anchor rope. 1b tether rope. 1c cord wound around the neck. Taas ug lawív ang iyâng pag-antus, She has a long chain of suffering tied around her neck. 2 tentacles. -an place s. t. is tethered. tlan(ε) n province (lit. place one sails to). -um(ε) n a slender thread which, in folk belief, attaches the placenta (munlan) to the womb (matris) s.w. in the vicinity of the umbilical cord (pússud) and is the passageway for food from the mother to the baby. The lumawíg is considered very delicate, and if there is intense bleeding during childbirth it is believed due to a rupture of the lumawíg. v [b 4] have one's lumawíg ruptured and then suffer intense bleeding.

lawiláwi n variety of croton (kalîpay).

lawís n spit, a point of low land extending from the shore into the water. v [B6] jut out. May unud nga daw tudlû ang milawíis sa kumagku sa tâwu, A finger-like growth is sticking out from the man's thumb. Nasung- kîu aku sa naglawís nga kawûyan, I bumped my head on a piece of bamboo that was sticking out. Gibaligyå ang yutä nga nalawís sa kinadak-an sa yutä, They sold the lot that was jutting out from the main portion of their land.

lawísis = ALAWISWIS.

lawít v 1 [B456] for s.t. almost cut off to dangle. Naglawít ang ákung tudlí hay nabakgutan sa sanggut, My finger is dangling because I nearly cut it off with a sickle. 2 [A; b6] hang, cling barely or precariously to s.t. Naglawít ang kinabúbi sa masakitan sa usa ka lupos lânut, The patient's life is hanging by a single thread. lawítlawít n pieces of tissue hanging from cuts of meat.

lawítan n the two boats holding the ends of the net in a k.o. fishing with a large net (sin-sísí) where the fish are driven into a small area by small boats (buntúlan) converging.

lawlaw v 1 [A; cl] slacken a line. Maglawlaw ku áning mikubit arun di mabugtu ang pasul, I am paying out extra fishing line so the line won't break. Ayaw ilawlaw (lawlawa) ang bayhayan, Don't make the clothesline so loose it sags. 1a [B] get to be loose, sagging. Mulawlaw ang kurtina kun luagun ang bilu, The curtain will sag if you make the string loose. 1b [AB] for trousers to be cut loose at the crotch, wear trousers cut loose at the crotch. Ságad sa tigulang mag-lawlaw ang kinarsunisan, Most old people wear pants loose at the crotch. 2 [AN; b3] go round the edge of s.t. instead of directly across or along it. Manglawlaw tag ági diri kay di man katadlasan ang ilang bawl, We'll have to go around this way because they won't let people cut across their field. a be cut loose at the crotch. pa- v [A; c1] let time pass idly by. Ang nagpalawlaw sa pana-bun way maâni, Those who waste their time doing nothing will have nothing to harvest.

lawún n sardines which have been preserved in a large quantity of salt, such that not all the salt is dissolved in the juices of the fish, and the result is a dry fish enveloped with fishy grains of salt.

lawung = LALUNGUN. see LÁLING.

lawril n bay leaves used as a spice.

lawriyat n k.o. Chinese banquet with ten or more courses tendered on special occasions.

lawís 1 poor, sloppy, bad in quality or appearance. Lawís siya mamisti, She dresses poorly. Lawís kadtung pagkând, That was lousy food. 2 boring and uninteresting. Lawisng partî, A lousy party. Lawísi tung sa-
lawung n. attic consisting of a shelf built underneath a roof and which runs part of the distance covered by the roof. It is used as a storage place or sleeping area. v [A1; a] make a lawung.

lawud n. deep open sea, pitu ka — seven seas. see LABANG. v [A2NP; a] 1 go out into the deep sea, usually to fish. Ug maluy os ngan naban mulawud (manglawud) ku karung gabi. If the weather is good, I will go out to sea tonight. Kinabanglan lawun ta giyud ang malasugi. You have to go to the sailfish. 2 [A13] = LAWUD-LAWUD. lawudlawud v [A] be like a sea. Naglawudlawud ang balapad nga bukaman. The vast rice field is like a sea. i(+) n place toward town and away from rural areas. v [AP; ac6P] go, bring s.o. toward town. i- = ILAWUD, v. kalawran n seas. kinalawran n deepest part of the sea. lawudun n of the seas.

lawug v [A2SB] for stiff and long things to warp or bend. Midaung ang tabla human ini-ti. The board warped after having been exposed to the sun. (➔) n long bent things.

lawung n. lionfish, a brightly colored fish of coral reefs with very poisonous dorsal fins.

Pterois spp.

lawus a 1 withered. Ngamung lawus ang utan-ung imung gipalit? Why did you buy withered vegetables? 2 withered or wizened from age or sickness. Lawus na si Glurya Rumiru, giwang na man gud, Gloria Rome-ro is faded now. She is quite old. 3 past one's prime. Lawus nang pagkakubitsinguiri si lurdì, Elorde is over his peak as a boxer. 4 for feelings to fade. Lawus na ang imung pagbati nakü, Your love for me has faded. (➔) v [B2S; b6] 1 get withered. Ang būlak mulawus (malawus) uginitan, Flowers wither if you expose them to heat. Nagkalawus na ang tanum kay wà katubigi, The plants are getting withered because they were not watered. 2 get old and shriveled. Nagkalawus ka man. May balatan ka? You look shrunken. Are you ill? 3 get beyond one's prime. 4 for feelings to fade. Kanang priyába makalawus (makalawus) giyud sa gana, That price sure throws cold water on my desire. Nagkalawus ang ákun paglám nga mauli pa siya, My hope for his return is wavering.

lawut v [B; a12] for liquids to become thick and gooey. Nagkalawut ang limugaw madú-gayg ing sinukgay, The more porridge is stirred the thicker and more viscous it becomes. a
Place one can fish for lumayagan. 2 boat for fishing for lumayagan.

layag, n the missing of one's menstruation but not because of pregnancy. v [b4] miss one's period. Abi kug gilayagan ku, burus giyud diay, I thought I just missed a period, but I was actually pregnant.

layang, v [A; b(l)] join others who have food, drinks, or cigarettes to mooch off of them. Way makalayag niya kay adtu siya sa tágu magkauna, He ate in seclusion because he didn't want anyone to mooch off of him.

layang 1 awning or temporary shelter made of four posts and a cloth or thatch covering. 2 principal rafters placed at the thwart edges of a roof which, in a thatched roof, hold the thatch in place. v [A; b] put a temporary shelter s.w.

layas v [A2; b6] leave a place to avoid s.t. unpleasant. Milayas siya sa dagmalan niyang maina, She escaped from her cruel stepmother. Gilayasan siyag sulinugan, Her servant walked out on her. 2 get out of a place for any reason. Layas, animal, Leave this home, you beast. (->) n escapee. Siya layas sa Bilibid, He is an escapee from Bilibid prison.

layat, v [A2; a] jump to a place: up, down, or over. Milayat ang kabáyu sa kural, The horse jumped over the fence. Layata lang nang bintana nga mubu, Just jump down from that low window. n act of jumping.

layat, n large, edible tree fungus, shiny, dark-brown in color.

lawa [A2] for animals to roam about. Mulaayaw ang mga báyu nga bubán, Domestic animals stray if you don't tether them. (->) n 1 animal that has been allowed to stray. Kinabanglang langimaging ang manuk layaw kay langisag undí, You have to keep stray chickens and feed them special food before you kill them; otherwise they have a terrible flavor. 1a going out when one should not be doing so, person that has been allowed to stray. Madisgrasya giyud ang babáyu layaw, A woman that gallivants about is likely to get into trouble. 1b off the mark, far from correct. Layaw kaáyu ang imung pagpanggas, Your conjecture is way off the mark. 2 for a mixture to be too weak in consistency. Layaw nga pintal, Paint that's too thin, 3 in phrases: — ug dugú cowardly, lacking guts. — ug bunábún ma given to sudden whims or fancies. Way pundu ang táwung layaw ug bunábún, A person who is given to sudden whims or fancies is unstable. — ug útuk a dull person. Ang táwung layaw ug útuk gábing makasabut, A dull person does not understand easily. v [B1] become a wanderer, one who gallivants around. — an n open land where animals are allowed to roam and graze. pina- a spoiled, left alone by parents to do as he pleases. Way trabábung makat-unan ang batang pinalayaw, A spoiled child that has been left to do as he pleases will not learn a trade.

laybari n library. -yan n librarian. v [B16] be a librarian.

laygay v 1 [A3P; a2] make s.o. bedridden. Sakú nga milaygay kanyá, The sickness that incapacitated him. Gilaygay siyag tisis, He was bedridden with TB. 2 [a4] be affected with great financial difficulty. Mga kabus nga gilaygay sa kalisud, Poor people who are wallowing in difficulty, incapacitating, leaving one bedridden. Laygay sakta nang paralis, Paralysis leaves one bedridden.

laykan see *LAHAY.

laiy diantigwa n old, outmoded laws or customs. Sunud ka man áang layi diantigwa, Kabag-uban na run! You're following old, out-moded ways. We're in the Twentieth Century now!

láyil n tool for cutting abaca fibers or buri strips, made of a thin, flat piece of bagákay bamboo, 3" - 4" long.

laiyik v [A12] have a liking or crush for s.t. or s.o. (slang). Nakasabut giyud ku nga nakáláyik ná si Idyun nímu, I realize that Edion has taken a liking to you.

layiku n layman, laity. Ang bulubatun sa layiku sa iglisya, The role of the laity in the church.

läyip n life imprisonment. Gisintinsyahan siyg láyip, He got life imprisonment.

laiyit n lightweight boxer or wrestler.

laylay, a 1 tired, drooping from fatigue. 2 for plants to be limp or drooping. Pangúbag laylay nga mais, istambug sa kabáyu, Get the drooping corn leaves to feed the horses. 2a for leaves to be colored red or yellow. 2b people at the bottom strata of society. v 1 [BN; a2b4] be tired. Milaylay (nalaylay) ang ákung abága ug pinas-an sa baskit, My shoulders got tired from carrying the basket. Wá mu laylayig tinindug, Arent' you all exhausted from standing? 2 [AB; c1] droop, cause s.t. to do so. Naglaylay ang a-bágis, His shoulders are drooping. Laylaya (ilaylay) ang sanga arun makab-ut ang bú nga, Bend the branch so you can reach the fruit. 2a [AN; b] gather bent or discolored leaves. ka- tiredness, feeling of being weak from fatigue. n yellowed leaves on trees that are about to drop.
layayug v [A; a2] sing with no words other than meaningless syllables. Naglayayug ang inaban nga nagpakatulug sa bátà. The mother is singing the baby to sleep. 1 song hummed or sung with syllables la, la.

layyu v [A; c1] not do s.t. one would normally do, esp. combat, because of some danger. Manglayyu tag panagat kay nagdudut ang panabun. We won’t go out fishing because the weather is bad. Manglayyu lang ku, kay náa ang amaban, I won’t visit her for the while because her father is home. Wà na gáníy bála, layúbun (ilayu) dáuyun sa mga gírilya ang ílang kalibúkan, When the guerillas run out of bullets, they lie low for awhile.

layning n lining or cloth used for lining. v [A; a] put a lining in s.t.

laysul n lysol.

Layt n Leyte.

laytér n cigarette lighter. v [b(1)] light with a lighter.

layyu v [A; c1] broil unhusked young corn over flames, cooking it half-way. Layubun (ilayu) nátu ang íngbud arun dalí rang máladá, Let’s pass the young corn unhusked through the flames so it won’t take long to cook it.

layu a 1 far, distant. Layú kaáyu ang Ulípá, Europe is far away. Paryinti mi pré ru layú nu, We are relatives but rather distant. 1a far from being correct. Layú ra kaáyu ang áming tubag sa dyakpat kwingyún, Your answer to the jackpot question was far off the mark. 1b — ra sa tínái for mishaps not to be serious (far from the intestines). Gámay ning samárá layú ra sa tínái, It’s a superficial wound. It’s not serious. 1c — ra sa tínái sa manuk for answers and guesses to be far off the mark. Ang áming tubag sayúp ug layú ra sa tínái sa manuk, Your answer is wrong and is way off the mark. 2 comparatively far behind in some good trait. Layú ra si Magsásay ni Salungga sa abílidad, Magsaysay can’t hold a candle to Salonga. v [B25C; ab7c] be far. Ug malayú ang tugdúnan sa bía, ipakúbá lang, If the ball lands far away have s.o. go get it. Ug makiglayú ka nákí, migestagín ku nímu, If you want us to be far from each other, I’ll miss you. Layyún na mu kay palaaaway mu, I’ll keep you two far apart because you are quarrelsome. Layui pa kay duul ra ná, Move it farther away because it’s too close. dili ig-(h) not distantly related by blood. Dili ta iglayú ang mga nagtusng inaban, We are not distantly related because your mother is my mother’s first cousin. hi-/ha- v [B1256] get to be far away. pa- v [A; bc] go far away, stay away from a place, hold s.t. at a distance. Nágánum magpalayú ka man kanámu? What makes you want to keep your distance from us? Gipalay-an ni pagcyá árun ma-kúbà ang byú, This picture was shot from a distance to get the view. pahi- v [A; a3] go far away. Tungud sa ákung kabubus, maggalayú ku, I’m going away because I was terribly hurt. linay-ánay, linay-anay v [C] be far from one another. -g- = LAYÚ (plural). ha- = LAYÚ, a.1. gilay-un, malay-un n distance. Usa ka kilumíru ang gilay-un, The distance is one kilometer. kinalay-an a farthest.

lay-u n a body of standing water in low-lying areas formed by overflowing floodwaters or heavy rains. Dánay dagbang isdá sa lay-u, There are lots of fish stranded in the pool.

lay-u₂ v [B; a2] for plants to wither from being in the heat after being uprooted or damaged by wind. Malay-u (mulay-u) ang mga tanum sa kusug nga bángin, The plants will wither because of the strong wind. Layúbun nang mga saginga nga nangatumba sa ini run, The heat will wither those plants that were uprooted.

layug v [A2C; a2] 1 grapple with s.o. Giusáng ku ang duha ka bátà nga nagilayug, I intervened when the two boys were wrestling with each other. Gílayug ku siya kay ákung gilug ang kutsíyú, I wrestled with him to get the knife from him. 2 wrestle with a woman in foreplay. Daw may gilay­ug nga dalága, It seems that s.o. was wrestling with a girl (to rape her). tig-a 1 fond of wrestling. 2 fond of mutilating plants by breaking off branches, flowers, etc. as if having wrestled with them. Kíning mga bátà dinhi muy tiglayug sa mga tanum, It’s the children that destroy the plants here.

layug a tall and quite straight. Láyug kaáyu nang lubíba, That coconut tree is very tall.

layayug v [AP; c1] for plants to be badly shaken by a strong wind, such that they are damaged and likely to die in hot weather.
Way giliatan ang iyang láwas sa labud, His body is covered with welts. Way giliatan sa kaláyú, The fire got everything. 2 [A2] go, pass by in time or space. Muliat sa duba ka lungsud ang trin, The train will pass through the two towns. Mubáyad ku nimu sa dípa makaliat ang usa ka simánda, I will pay you before a week goes by. 3 [A; a] take time out to go s.w. for a short while. Muliat giyud ná siyag tábi bisag dagbang búbát, She takes time out for some quick gossip, even if she's very busy. Liata ang kan-un ug lútú na ba, Take a quick peep at the rice to see if it is cooked yet. Liat ni Nánay ning matam-is, Run to Grandma's and give her these sweets.

liawt n proper, optimum disposition of things or component parts put s.w. v [A; c] put things in their proper relative positions. Liawt úsá ang mga kuniksiyun úsá sult dóba, Lay the connections out in their proper disposition before you solder them.

lib v [A2] go on leave from a job. Mulíb siya usa ka simán antís mangának, She will take her maternity leave one week before she has her baby. mañímiti - n maternity leave.

liba 1 ignorant, lacking knowledge of certain ways. 1a disrupting by adding confusion to s.t. that is otherwise smooth and orderly. Ay ná siyag paintra sa dráma kay libá, Don't assign him a role in the play because he is a great bungler. 2 acting in a socially unacceptable way so as to cause resentment. Libá kadayu nang maistraba, duba ray gkipasar, That teacher really has a lot of nerve. She failed the whole class except two. 1 v [B12; b6] be, become ignorant, lacking in knowledge of certain ways. Malíbá ka sa bag-ung dapis, If you go to a new place, you will be ignorant of how things are there. 2 [A; a12] fool, pull a trick on s.o. Nakalíbá silag duba ka sapiang Instk, They swindled two rich Chinese. Malíbá kabá ná siya sa barába? Can anyone pull one over on him in cards?

libad pa it's the same thing, it's just as good. Samu lang ug di ku makaadtu sa parti. Tatal muadtu man ang ákung páris. Libad pa, Never mind if I can't attend the party. Anyway my husband will attend. That's just as good. Dili na ku makabuwat sa imung bána. Libad pa ug ikawú ákung tagåan sa kwata? I can't wait for your husband any longer. Wouldn't it be the same thing if I gave the money to you? Bisag ása sa duba. Libad pa, Either one of the two. It's all the same.
The child defecated in his pants.

Many things to attend to. She has so many things to attend to, she tends to for­


6] vomit (humorous and coarse). ka-(c) v [B146] have diarrhea. Kalibang ang nanay sa bata, The child died of diarrhea. suka ka-(c) v n vomiting combined with diarrhea. ka-an(n) v □ toilet, kina- n stools. ka-un a feel like defecating.

libanta v [B36; b3(1)c1] for a dog's ears to prick up in alertness. Mulibanta dayun ang amung iru ug nay kasikas, Our dog pricks up his ears when there is a slight noise. sinta — see SINTA.

libas = ALABHID.

Libat a cross-eyed. v [B12; b6] become cross-eyed. Nalibat ang bata kay nabadbung, The child became cross-eyed because he had a fall. (c) v [B12; a2] cross one's eyes. Na­libat siya pagkañi sa akung kimlat, His eyes went to the center of his head when I hit him with my fist. Libata imung mata arun ang mga bata mangatala, Cross your eyes to make the children laugh. 2 [B12] look at s.t. so hard one gets cross-eyed. Nalibat kug pangitaw na imu, I got cross-eyed looking for you. Ang kadagban sa gwapa nakalibat (na­kapalibat) naku, I got cross-eyed looking at the pretty girls.


Libayan n k.o. fish.

Libgaw n small anchovy, a kind of bulinaw: Stolepoborus commersonii.

Libgas n k.o. edible mushroom growing to a height of 3” - 4”, having a conical pileus a­

round 2” in diameter, usually gray in hue and somewhat darker at the center. It is a good deal thinner than the ubung and thick­

er than the uwaping.

Libilawu = NIBILAWU. see NIBIL.

Libilu n libel.

Libinta v [B2] for s.t. to give way because what is in it is too big for it. Nilibinta ang sukay gidasuk ug maayu ang sulud, The sack ripped open because the contents were stuffed in too tight.

Libintadur n firecrackers.

Libiral, a 1 liberal, generous. Ang pilantrupu libiral ka'ay nga mub'akag, A philanthropist gives liberally. 2 permissive, not strict. Libi­

ral ka'ayu nga abahan nga mudala sa ilang nga anak, That father is very liberal in bringing up his children. v [B12; b6] be, become generous or permissive.

Libiral, n Liberal, member of the Liberal Party. partidu — the Liberal Party. v [B156]
librasiyun, libirisyun n the period following the ouster of the Japanese and the achieving of independence (end of 1944-1946). v [B 1256] be the liberation time.

libritad n freedom. Ang akung bata way libiritad sa pagpili sa iyang gustu, She has no freedom to choose what she wants.

libitus = libirtad


libra, n the Libra in the horoscope.

libri, v [APB3(1)] for a trap to spring, for s.t. held back to be released suddenly; cause it to do so. Milibkas na ang pas-ung, tingâlî nakakubâ, The trap sprung. Maybe it has caught s.t. Milibkas ang kabiî dibang napatius sa ligid, The cable lashed out when it slipped off the wheel. Hilibkasen ka bayâ â-nang basug, The support under the leg carefully so that it won't slip off. 2 [B3] for s.t. to slip inadvertently out of the mouth. Nalibkas sa bâ-bâ ang tinsuda, maung nabibawan sa tanan, The truth inadvertently slipped out of my mouth so that everyone found out. 3 [A23] appear, occur all of a sudden. USA ka pabiyum milibkas sa iyang nawung, A smile lit his face. Nakapûli siya sa wá pa milibkas ang gübat, He had a chance to go home back on you. la slip off under weight. 2 [cl] do by the thousand. Lilibkas na ang pas-ung, tingâlî nakakubâ, The trap sprung. Maybe it has caught s.t. Milibkas ang kabiî dibang napatius sa ligid, The cable lashed out when it slipped off the wheel. Hilibkasen ka bayâ â-nang basug, The support under the leg carefully so that it won't slip off. 2 [B3] for s.t. to slip inadvertently out of the mouth. Nalibkas sa bâ-bâ ang tinsuda, maung nabibawan sa tanan, The truth inadvertently slipped out of my mouth so that everyone found out. 3 [A23] appear, occur all of a sudden. USA ka pabiyum milibkas sa iyang nawung, A smile lit his face. Nakapûli siya sa wá pa milibkas ang gübat, He had a chance to go home back on you. la slip off under weight. 2 [cl] do by the thousand. Lilibkas na ang pas-ung, tingâlî nakakubâ, The trap sprung. Maybe it has caught s.t. Milibkas ang kabiî dibang napatius sa ligid, The cable lashed out when it slipped off the wheel. Hilibkasen ka bayâ â-nang basug, The support under the leg carefully so that it won't slip off. 2 [B3] for s.t. to slip inadvertently out of the mouth. Nalibkas sa bâ-bâ ang tinsuda, maung nabibawan sa tanan, The truth inadvertently slipped out of my mouth so that everyone found out. 3 [A23] appear, occur all of a sudden. USA ka pabiyum milibkas sa iyang nawung, A smile lit his face. Nakapûli siya sa wá pa milibkas ang gübat, He had a chance to go home back on you. la slip off under weight.
Mani ang ākung ilibud ugmā, I’ll go around selling peanuts tomorrow. 3 [B12] get to be round about. a round about. Li­bud na kādyu ug mubapit pā mi sa inyu, It will be a very long way out of the way if we go by your place first. n 1 church procession. 2 round in games.(➔)=LIBUD, a (➔) suruy n tram, one who wanders from place to place with no particular course or destination. v [B1; b6] become a roamer. Mag­libud suruy na lang kug wā na kuy trabā­bu, I’ll just become a tram when I have no more work. Libud/libbud v [A; b6] roam around aimlessly.

Libug v 1 [A1B1; a2b3(1)] confuse, be confused. Naglibug kug diin nāku ikabutang ang kwintas, I’m at a loss to figure out where I could have put my necklace. Ay kug tuldūi. Naglibug ka lang nāku, Don’t try to teach me. You are just confusing me. 2 [A; a2 b3(1)] cause s.o. to go crazy through supernatural means or from natural causes. Ang mga kalakiban makamaung mulibug (mupala­libug) sa īlu sa tāwu, People who possess supernatural powers can make people insane. 3 [A; a1b8] make the rounds, attending to each and every member of a group or assemblage. Akuy naglibug ug kik sa mga bista, I was the one who passed the cake around to the visitors. Libuga (libga) pag­pangutāna ang tanang mitambung sa miting, Ask each and every one who attended the meeting. a perplexing. Libug kaādyu ning pruhīmāba, This is a perplexing problem. (➔) n 1 fuss or ado about s.t. Way dagbang libug mikiuat siyag kwarta unya gibayaran ang manunikut, Without much ado he took the money out of his pocket and paid the bill collector. 2 be of mixed blood. Libug kining batāa. Ang amaban Pilipinu ug ang inaban Amirkāna, This child is of mixed blood. The father is a Filipino and the mother an American. -an➔, libgānun a prone to get confused. Libugan (libgānun) kādyu siya kay būmuk na mawālā bisan sa kinasayuang ikspilakasuyun, She easily gets confused because she gets lost with the easiest of explanations. -ay➔(➔) n k.o. work bee wherein the members work for each other in turn and each member repays the people who worked for him with an equivalent amount of work. v [C] hold this sort of work bee. ka➔ n confusion. ka-an, ka-an (➔) n a crossbreed or person of mixed blood. Ang anay pulantxāna ug ang butakal dyirsi, Ang mga baktin kalibugan na. The sow is a Poland China variety and the boar a Jersey. The offspring are a crossbreed. maka➔ a causing confusion.

lib-ug n pool in the tidal flat, left when the tide goes out.

libun n tick. v [A123P; a4] get infested with ticks.

libun2, libun1, a solid, not hollow. Libun ang līgīd sa iyāng biskilia, His bicycle has solid rubber wheels. v [B1256; a] be solid. 2 [B1256] for a boil not to come to a head. Nalibun ning būbāga maung nagnangunugut, This boil hasn’t come to a head; that’s why it aches. 3 AN; a12] in a game of sunkūi: to take all of one’s partner’s stones when he has three empty holes.

libun2, n thicket. v [B] become a thicket. Milibun (milabun) pagbālik ang kaingin nga byān, The abandoned clearing will revert to a thicket. 2 [A; c] reforest with small trees or shrubbery. Byatilis mauy maayung ilibun sa mga yut na dagul, Iplipōl is suitable for reforesting infertile lands. ka­an➔=LĪBUN, n, v1.

libur n amount paid for the labor on a piece of work. Mugastu ka sa mga matiryałis lang, Waley lābut sa libur, Your only costs will be the materials. The labor is free. – di n Labor Day. — yunyun n labor union.

libūrus v [B2S3(1); b6] have rashes or hives. Milibūrus ang ākung bunktun sa pinaakan sa mga namuk, My arms are covered with rash from the mosquito bites. Ti-as ang nakalibūrus (nakapalibūrus) sa akung na­nung, The hairs of the caterpillar caused my face to break out.

libut, v 1 [A; a12] go, bring, put s.t. around a place. Milibut siya sa puni-un sa kābyu, He’ll go around the tree. Siyay milibut ug batu sa mga tanum, She put stones around each plant. Libūta ang pusti mačulā, di ka ba malilung, Go around the post five times. See if you don’t get dizzy. Aku si­yang ilibut sa syudad, I’ll take her around the city. 2 [A2S; b6(1)] surround. Di ma­kalibut ning tirás sa liab, This lace isn’t enough to go all around the neckline. Gili­butan ang mga sundāw sa mga kāway, The soldiers were surrounded by the ene­mies. n action of going around. – sa around. Mudāgan ku libut sa plāsa, I’ll run around the plaza, pa➔ n surroundings. Limpyu kā­yu ang inyung palibut, Your surroundings are very clean. ka-an n 1 the world, the earth. 1a láing ka-an the next world. 2 sexual activity (euphemism). Ayaw mu pappa-
libut, unsay ka-an [gen.] what does [gen.]

libut, n 1 handle of a plow. 2 penis (humorous euphemism). v [A13; a] put, use as a plough.

libwas, v [A; b] 1 put a new roof on a house. 2 a new generation to replace another. A new generation will replace the old generation of people in the world. libwaslibwas v [A13; b] do st. several times. Walá pa gityud ka mabusug nga naglibwaslibwas man kag káum? Haven't you gotten your fill? You have eaten several times.

lid, n 1 lead guitar. 2 music performed by the lead guitar. v [A; b6(1)] play the lead guitar in a combo performance. — gitar = Lido, n1.

lid, n lead-projectile of a bullet.

ligad, v [A2S; c6] for people or animals to lie down. Ayaw ligad ang imung igsilimba, Do not lie in your Sunday clothes.

ligady, v [A2S; b5] pass, pass by, go by. Wá kasy giwubat samtang nagligad ang írás? You did nothing as the time went by? Di mu makaligad sa Argaw kun muadtu mu sa Barití, You do not go by Argao when you go to Barili. Ligárun (ligáran) ta nang buntúra, We will go beyond that mountain. (➔ a) afternoon, the time after the sun has passed the zenith until sunset. n crops that are left over after the harvest. Nangbagdaw silag nga ligad sa más, They are cleaning the few ears of corn that were missed in the harvest. (➔ a) sa kasarángan excessively, more than normal. Ligad sa kasarángan ang imung pag-inum, You drink excessively.

ligádira = RIGADIRA.

ligal, a legal, within the law. -idad n 1 legality, lawfulness. Ang ligalsad sa ámut many ámung gilalisan, The legality of the contri-
ligas — ligid 603

bution was what we were arguing about. 2 the legal point in contention. Ang ligalidad nga gikaguban nagagoikan sa pagasabut sa pilang 'duma'. The legal point that is in contention lies in the interpretation of the word 'fathom'.

ligas v [B256; b4(1)] 1 for s.t. to slip off of what it is placed on or for one's footing to slip. Bangila ug maliyu ang til sa lamisa arun dili muligas (maligas). Wedge the table leg carefully so it won't slip off. Naligas ang akung til sa bakab, My foot slipped out of the notch in the coconut tree. 2 commit a mistake. Muligas (maligas) ka lang ug kas-asa, itsapuyla dayun ka, If you make a single mistake, you will be fired at once. Naligas ang akung babab pagtyug-an, The truth slipped out of my mouth. 3 fail, be unsuccessful. Sadyang, miliyas ang atung plang, Too bad. Our plan failed. 4 be past the high noon mark. Musigud ta paagtagbaba sa dili pa muligas (maligas) ang adlaw, We will start work before the sun gets past high noon. a 1 be past the zenith. Ligas na ang bulan. Kay dak-tul, saylu na sa tungang gabid, The moon is past the zenith, and since it is full moon, it must be past midnight. 2 for a pig to be below the accepted standard weight (forty kilos) for wholesale shipment. (e) v [A13; b] miss a number or proportion by a small amount. Ug maliygas ang imung tmpa sa abinu mamataay ang tanum, If your fertilizer is not mixed in the right proportions, the plant will die. Ang madaiyng nga tikit ug ang akii naglilias ug duba ka numiri, My ticket was only two numbers off of the winning number. 2 [b3(1)] have differences over st. Gamay ra gud nga myung gikaligasen, sultbin lang gud na, You are having a quarrel over such a small thing. You should talk it out. pa-v [A; a12] look for errors s.o. has made to justify harsh action against him. Gipaligas ka lang sa imung manidyr arun mabaw ka, The manager is just waiting for you to slip so he can fire you. pa-e v [A; b] provoke s.o. to provide the excuse to beat him up. -an(e)n the amount or extent to which one thing differs from another.

ligas n garter to hold the stockings up.

ligasan n ribs in a boat frame to which the boards or steelplates which form the hull covering are attached.

ligaw v [A12; b8] do s.t. right by accident. Nakaligaw ku ug bungat sa bustung tubag, I happened to hit on the correct answer. Nakaligaw ku sa bustung tmpa, I hit on the right mixture.

ligay n swollen lymph node. v [B46; b4] get swollen lymph nodes. Gilaygan ku kay gansiyan ang akung tunuk, I have swollen lymph glands because my wound got infected.

ligdas v [A3] 1 lie any old place to sleep. Nagligdas sa dahan ang bugub, The drunk was lying in the road. 2 die. Muligdas mug way tawutawug ikakuntra myru ang taga Pasil, You'll be killed without even anybody knowing who did it if you make enemies with people from Pasil.

ligdung a 1 upright. Ligdung kaayu siya sa tiyug trabahu, Di manawat ug sumbun, He is very upright in his work. He won't accept bribes. 2 keeping in one's place, proper and refined in deportment. Usa siya ka tawu nga ligdung ug dili maakukubun, He keeps in his place and is not presumptuous. 3 serene in demeanor, but dignified and reserved. Ligdung kaayu siyang manubagistantubag, She answers with very dignified reserve. v [B1; a12] be upright, refined, and stay in one's place. ka-n doing what is proper to one's station. Ipaktiuyang imung kaligdung; pangayug katahiran, ayaw ipabundak ang ngalang sa imung isigkatawu, ayayug tubagistantubag sa mga tugulang, Show you how to behave: greet people, don't address people without using a title, don't talk back to old people.

lighut (from libut) v [A13; b6] sneak out, leave surreptitiously. Mulighut ta sa klasi, Let's sneak out of the class. Muligbut siya ug sakay sa ayruplanu, He boarded the plane surreptitiously. Mag-abut na nga ug makaligbut ku sa amu, I'll see you later if I can sneak out of the house.

ligid v 1 [APB256; c1] roll, roll s.t. Si Pidru mauy muligid (mupaligid) sa bulu, Pedro will roll the ball. Ligid dayun ug masymug ang simut, Roll (on the ground) if your clothes are afire. Ligidun (ligidun, iligud) ku kanay kay nakaalii sa akung agaanan, I will roll it out of the way. 1a [A23] for days, years, etc. to roll by (literary). Tulang muligid ang katugon, Years rolled by swiftly. 1b [A] throw a tantrum by rolling on the floor. Ngamun muligid ang bata? Unsa na puy hyang gustu? Why is the child throwing a tantrum? What does he want now? 2 [A] lie down. Muligid siya dayun igkabumog ku- un, He lies down as soon as he finishes eating. 2a — sa banig be bedridden. Tulu na ka tuig siya nga nagligid sa banig, She has been bedridden for three years. 3 [A; b6] wallow. Ang kabaw sa panabu sa ting-mit muligid sa tunaan, On hot days the carabao wallows...

Líng n s.t. used to press s.t. in place. Ligpit v [B1456] be bulging all over from obesity. SiAyik Lúsáda nagligíning sa katambuk, Iké Lozada is bulging all over from obesity.

Líng n s.t. worn with riding pants. v [A13] 1 wear leggings. 2 wear stockings (humorous).

Lígs n [A; a] flatten or mash s.t. into powder by pressing s.t. heavy on it. Lígsa (lígisa) ang asín ug kutsára, Pulverize the rock salt with a tablespoon. 2 [A; b2] for a vehicle to run over s.t. Daríyut ku malígsa sa taksi, The taxi nearly ran me over. n pestle, roll with the thumb and forefinger. Lígiu n s.t. on the ground. Nalígtiwan ku sa aLígu sa nag-usí, The sparks flew off from the sharpening stone and hit me.

Lígsik (from lisik) v 1 [B23(1)46] expel s.t. solid from within with a sudden force. Mulígsik ang ísós sa nangká ug bugtun pagtúni, The seed of the jackfruit will jump out if you grab the meat. 2 [B246] be wide-eyed with fear, amazement, surprise, etc. Milígsik ang nga mata sa táwun sa kábíbulán, The man’s eyes became wide with amazement.

Ligtak v [B26; a12P] for the skull to crack. Milígtak ang ísós nga pagkabunis sa simintu, He cracked his skull when he fell, striking his head on the cement. Lígtakú ku nang ísós mu, I’ll crack your skull wide open.

Lígti v [B26; a12] 1 for brittle things to crack due to sudden change of temperature. Ang básu mulígti ug butangan ug pinabúkal nga túbig, The tumbler will crack if you put boiling water in it. Milígti ang sundang kay di masyang pagkabun, The sword cracked because it was not well tempered. 2 [B26; a12] crack s.t. Lígtiú ku nang bagulbàgul mu, I’ll crack your skull.

Lígtiw v [B2346; b8] fly off to a distance. Nalígtiúan ku sa aLígatu sa nag-usí, The sparks flew off from the sharpening stone and hit me.

Lígu (from digi) v [A; a] 1 bathe s.o. Ang inaban naglígu sa bátá, The mother is bathing the baby. Lígu áng irú, Bathe the dog. 2 [B123556] take a bath, go swimming. Malígu (mukalígu) ta sa Talisay, We’ll go swimming at Talisay Beach. Di ta makálígu kay way túbig, We cannot take a bath because there is no water. 2a [B12356] (in proverbs) do s.t. to a certain extent. Puslán mang malígu, manlígu na lang giyud, Since we took it on, we might as well go through with it. (We’re bathing so we might as well rub the dirt off.) Puslán mang mabumud, malígu na lang, Since you took it on, you might as well go the whole hog. (Lit. You got wet, so you might as well bathe.) Walay (➔) a not having had a bath. Hígaw batáa. Way lígu, What a dirty child. He didn’t take a bath. Ka v 1 [A2; b6(1)] take a bath. Ayaw kalígú ang bánuy kày naistak-ap, Do not take a bath in the bathroom because it is plugged up. Imít tábí ang ikalígu, Bathe with hot water. 1a [A1235] take a bath after being bedridden, and therefore be cured. Makabalik ka na sa trabábu kay nakalígu
(nakakaliğû) na ka, You may go back to work because you are all better now. 2 [A 1235] be wet all over, as in taking a bath. Nakaliğû (nakakaliğû) ang nangbaráñag ibi, The serenaders were bathed with urine. n action of taking a bath, going swimming. ka-an→), ka-anan n place one bathes or goes swimming. 

lig-un a strong, sturdy, durable. Lig-un ka­ayu ning baláya kay wálá matumba sa bag­yu, This is a strong house because it was not blown down in the storm. Lig-un ning panaptüna, This is durable cloth. 2 firm in will or endurance. Dili ni makapabalak nga kay lig-un siya ug balatán, You cannot make him cry with that because he is a strong child. Nagsad siya sa lig-un nga di na muousab, He firmly resolved never to do it again. 2a = ug kasingkasing dili da­lig-un ug kasingkasing dili da­lig-un nga 605

ligwat v [A; b6] pry s.t. off or open. Ligwáti lang ang kabán kay nasúd ang yárì. Just pry the trunk open because the key is in­side. Náay lansang sa bungbung muy uligwat sa pipsi, There’s a nail on the wall to open the Pepsi. n s.t. used to pry s.t. open. pa­ugsultì v [A; b] make nasty allusions about s.o. Pirími siyang kàkì-ag áway kay kusag mu­paligwat ug sultì, She tends to pick quarrels because she tends to make nasty allusions. 

liha v [A; b6] rub or smooth down s.t. with sandpaper or s.t. similar. Ikay mulíba sa tab­la ug akuy muuntil, You sand the board, and I will paint it. n sandpaper or s.t. used like sandpaper. papíl di = LIHA. 

lihang n 1 vertical space made when two long things are not placed closely. Ang ta­yütù na nakaligwa sa libáng sa bungbung, The lizard went through the space between the parts of the walling. 2 the space between teeth that are set somewhat apart. 

lihat v [B126] do s.t. inadvertently. Ang ka­dagban sa pumápatit masy makalibat (makapabalit) nákû sa pagpanukí, I made mistakes in making change because there were so many customers. Nalibat ang pulis patrul sa kutsi nga îláng gisunud, The police patrol inadvertently lost track of the car they were following. 

lihay, lihî v [A2; c] dodge, evade a blow. Libay ang imung nawung, ayaw ug atras, Pull your face away, but don’t back off. 2 [A2; b(1)] evade a question, wriggle out of s.t. Mdây ug mulibay ug pangutána kay a­busgadu man, He is good in evading ques­tions because he is a lawyer. Di ka na giyud makalibay anâng mga prílyu, There is no way you can wriggle out of it in the face of this evidence. 2a escape one’s obligations. Bulubatun nga 1yang gilíbayan, A job that he wriggled out of. 

lihî v [A; b] inaugurate s.t. with the proper ceremonies or magical ingredients. Maglîbi si­la sa ískuylaban, They will have the school blessed. Kámay mawy ilíbi sa mag-anak, When a woman is in labor, give her brown sugar to insure that she will recover quickly. 1a bury s.t. with plants to assure a good harvest. Libíi na tablíya ang tabákì arun 1yang ug kulur ang dábû, They plant chocolate together with tobacco seeds to assure that it will have dark-colored leaves. 1b be­gin the new year with a certain action which is believed will then endure for the rest of the year. Gilíbían náa ang bag-ung tuy ñug áway, They began the new year with a
quarrel. 1c use s.t. for the first time following the proper prohibitions or injunctions. Libian nátug sínba ang bag-u nátung sapátus arun mulungtad. Let's wear our new shoes to church so they will last. 2 [A 1; b 6 (1)] crave s.t. in the first few months of pregnancy such as the appearance of the thing desired appears as a birthmark in the offspring. Kun magílibi kag asin, puti kunu ang imung bátá. If you crave salt in your early months of pregnancy, your child will be white. 2a [b 4] for a child to get the appearance of a certain thing his mother craved while she was conceiving him. Náay pula nga tap-ing sa iyang naawung kay gilibukan siyang kundman. He has a purple splotch on his cheek because her mother craved red cloth in her pregnancy. 2b [b 4] get to have a certain characteristic by starting out in a certain way. Bag-ung tūg gāni, sayug mata arun di ka liban paglabingatulug. Get up early on New Year's day so you won't get the characteristic of being a sleepyhead for the whole year. n 1 injunctions or prohibitions observed upon inaugurating s.t.; anything used as a magical means to insure success of s.t. inaugurated. Ang libi sa pagta­naum ug mangga, asíkár. They use sugar to plant with mangoes to insure sweet fruit. 2 birthmark which is thought invariably to be due to a mother's cravings in her early stages of pregnancy. pistang ígh-(e) n holiday of obligation in the Catholic Church.

Lihibu 1 doing things with agility and rapid­ity. Libíru siyang sugúan, When you tell him to do s.t. he does it quickly and without hesitation. Libíru siyang mulálag bang, She's quick in weaving mats. 2 ready to do s.t. Libíru nga mangusi ning batáa sa iyang kadúla, This child is quick to pinch his playmates. 3 skillful. Libíru siyang mudúwag abídís, He's good in playing chess. 4 bright. Daku siyag grádu kay libíru man, He got high marks because he is intelligent. 4a smart, resourcefully shrewd. Di kang kali­put ánang kumísayantiba kay libíru ná, You can't put one over on that shrewd businessman. 5 — ug kamut a light-fingered. Ki­nabanglang magbantay ang mga tindra sa mga libíru ug kamut, The salesgirls had better watch out for light-fingered customers. v [B 125] get to be expeditious, skillful. Mala­libíru man lang ni si Puduy ug náy diyis, Podoy will move if he knows he can get a dime out of it.

Lihiyatúra n legislature. Lihiya, Lihiya n lye: caustic soda or lye obtained from wood ashes. v [A 1; a 2] make lye.

Lihibu v [A; c] guide s.o. while he urinates or defecates. Ang mid máyu mulíbu sa bátá sa bangkíbu, The maid makes the child sit on the potty. Lihibu ang masakitun sa índurú, Guide the patient while he goes to the toilet.

*Lihibu pa- 1 please. Palíbiug, ikábu akub tí­big. Please, get me some water. 2 work bee in which people are not paid for their labor. v 1 [A; a c] ask s.o. to do s.t. as a favor without pay. Palíbiugun ku siyag buluug ug swat, I will ask him to do me the favor of mailing a letter. Dána kuy ípalíbiug nimu, I have a favor to ask of you. ípalíbiug kug kúbá áná bisag wá kuy ñáwun, Please do me the favor of getting it, even though I have no pig to roast (from the notion that people who are asked to do a big job without pay are generally given a good meal). 2 [AN] hold a work bee in which people work for free except for food and drinks. Mupalíbiug (mamalíbiug) kug paalsa sa ákung balay, I'm having a work bee to move my house. n 1 =-ñ, 2 favor asked. pín- n persons requested to help.

Lihibu v [A 25] move. Búbí pa diay ang islá kay nag líbiug, The fish is still alive because it is moving. 1a [A; a 12] cause s.t. to move. Kinsay naglíbiug sa bári áring damaban? Who moved the king here on the checker­board? 1b [A 2; a 12] betake oneself to do s.t. Di mulíbiug ug díli subunmúbán, They won't make a move unless you bribe them. 2 [A 2; b 4] for a characteristic to make its appearance. Ug mukatursi anyus na ang lá­ki, mulíbu na ang gána, When a boy reaches fourteen years or so, he begins to feel his sexual drives. Mulíbu na pudp ang títís, Robbery cases are on the rise. Gílibukan na pudp siya sa iyang kabúuang, His insanity is making its appearance again. n 1 action, deed. Katabåpan ang iyang líbiug, His actions are arousing suspicion. 2 one's turn to move a piece in a game. hinay ug — a 1 tim­id, lacking aggressiveness. Hinay dinum lí­biug! Musugut na unta tu ug imu pang gi­aprita, You sure don't move! You would have accepted you had you pressed her. 2 slowpoke. Hinay bayá dinum líbiug, wá man nimu mabúman nga udtu na man, You sure are slow! You haven't finished and it's already noon! (⇒) n movement, stirring. Bas­ta way iringkit, wá giyuy líbiug ang ayruplau­nu, As long as there are no air pockets the airplane will fly smoothly. a 1 always mov-
Lihut — likids

suntuk, I was not able to dodge his blows.

Naglikay sa baga, napanso sa siya. Out of the frying pan, into the fire (lit. avoiding the coals, he got broiled in the fire).

likhad v [B3(1); b(1)] for the brim of s.t. stiff and woven to open out. Mulikbad (ma-
likbad) ang daplun sa nigu ug wá pay liskug, The sides of a winnowing tray will come out open if there's no ring to keep it in place.

liki v [B2] crack. Mulikmi ang yútà ug dúgay nga ulanun. The earth cracks if there is no rain for a long time. Ang inìt makaliki (ma-
kapaliki) sa tabla, Heat can make boards crack. Ang lapalapa mulik mi ug dúlay sa sapatúsan, Your soles will crack if you don't wear shoes. n crack. bibingka nga usa ray — f e-
male genitalia (humorous — lit. rice cake with a single crack). — sa kawāyan n of un-
known origin. a illegitimate children. Ka-
nang mga anak mung gikan sa liki sa kawā-
yan, Those illegitimate children of yours (lit. who come from the cracks in bamboos). b appearing from nowhere. Mu ra mag gi-
kan sa liki sa kawāyang n ang tawbána. Nika-
lit lag tunga díbri, That man seems to have appeared out of nowhere. He just appeared in this place. a having a crack. Sugung nga liki, A bamboo container with a crack. (➔) v [a12] do s.t. to s.o. intensely. Likiun (li-
kiyun) kag búnal ni Pápá mu ug sakpan ka, Your father will beat you mercilessly if he catches you. pa- v [A; a] cause a crack or s.t. like a crack to appear s.w. Pakliun ku ang ákung bínápoy, I'll do my hair with a part (lit. cause my hairdo to have a crack). t

liki, v [A] tak a liking to s.o. (humorous slang). Nakaliki siya sa íyáng bag-ung sili-
gan, She took a liking to her new neigh-
bor.

likid v [A2] go around a winding path or road. Kun mulikid na gánì siya díli na ninu siya maku-í, If they have already gone around the bend you won't see them any more. Dúgay silang miabut sa ibabaw kay mulikid man siya, It took them long to reach the top because they took the winding path up.

likida, likidar v [A; a] liquidate, kill. Sinu-
bulan ang mulikidar sa kunggrisman, The congressman was killed by a hired goon.

likids n leakage in a government examina-
tion, where the answers are given to buyers. May likids matag isksam sa Sibil Sirbis, There is always a leakage every Civil Service exam. v [A12] obtain the answers in advance through leakage. Nakalikids man ma-
un nakapasas, He got the answers ahead, and that’s why he passed.
likidu n liquid, not solid.
likin n 1 cigar made of finely crushed, roasted tobacco rolled in the lungbuy leaf or some other material formed into a tube. 2 the wrapper for this sort of cigar. v [A; a12] make, make into this sort of cigar. (∗), -an, -an(➔) = LIKIN, n2. -in = LIKIN, nl.
likis v [A13 B; c] be wound around, cause s.t. to do so. Didtuy dakung sawa nga nag-
likis sa sanga, There was a big snake wound around the branch. Likisis ug bugut ang pisi sa baligi, Wind the rope tightly around the post. 2 [A; c] put s.t. all around s.t. Akuy mulikis aring mga batu libut sa punuan sa tanum, I’ll put these stones around the base of the plants. -an(➔) n the beam at the far end of the loom around which the warp threads are wound.
likit v [A; a12] roll s.t. flat into a tight tube, or turn a tube to wind s.t. around it. Mag-
likit ku g mag papil para sa ripa, I will roll pieces of paper up for the raffle. Likita ug maityu ang timunustus arun dili mubu-
gaw, Roll your cigar tightly so it will draw in air well. n tight roll. Usa ka likit nga kwarta, A roll of paper bills. -in = LIKIT, n.
liklik v [A2N] go along the edges of s.t. or round about, not straight across or in the center. Nangliklik ku sa asras kay nagulan, I walked along the sidewalk (rather than in the street) because it was raining. Manglikik lang ta kay nayá dagbang buguy dibá sa agianan, Let’s go around because there are lots of toughs on the road.
likmú v [A; c] conceal s.t. so others will not know it. Likmú náku ang ákung dag, I’ll conceal the fact that I won. Likmú ang inahan nga namatay ang íyang anak, Keep it hidden from the mother that her son died. 2 [A; a2] cheat s.o. by withholding part of the amount or number to be handed in. Likmúan náku ang katungú sa bálin, I’ll keep half of the proceeds to myself.
likxi v [A2] jump up or aside, usually by reflex action in fright or to avoid danger. Miksi siya sa kakurat, He jumped back with fright. Likxilksi v [A; b6] jump about violently. Paknga ang isla arun dili muliksi-
likxi salud sa baskit, Knock the fish on the head so they won’t thrash around in the basket.
liksiyun n 1 lesson in school. 2 object lesson, an event or experience that should teach one to do s.t. differently. Kadtung babáa liksiyun nátu bábin sa pagsanag kábay, That flood should be a lesson to us with regards to deforestation. v [A1; a12] assign, study a lesson. Akuy muliksiyun ninyu run bábin sa pagbúbad, I will give you a translation exercise today. Nagliksiyun mi bábin sa birbu, We were having our lesson on verbs. 2 [A12; a12] make s.o. know the disagree-
able consequence of an act. Liksiyunun ta ka sa imung biniañ, I will discipline you because of your foolishness.
liktyur n 1 lecture. 2 scolding (humorous slang). v [A; b6] 1 give a lecture. 2 scold. Sa sayu sa buntag nagliktyur na siya sa í-
yang mga suluguyun, It’s early in the morn-
ing, but she is already reading her servants a lecture.
likú, likú v [A2; c] turn, change direc-
tions. Mulikú ka sa wala padúluns sa pantala, Turn left towards the wharf. Likú ang dyíp dibang iskinába, Turn the jeep at the corner. 2 [AB6; c1] bend, be wound around. Nakalikú siya sa bakus sa bug sa írú, She managed to get the belt around the dog’s neck. Kiming karsáda naglikú sa bungtud, This road encircles the hill. (-) v [B; c1] for a way to be, become round about. Mulikú ang atung pagkaagi ug ma-
núbay ta sa karsúda, Our way will be round about if we follow the road. a way round about. (∗) n a bent pipe for channelling gas in a lantern. likúlikú a 1 zigzagging. 2 not direct to the point, beating around the bush. v [1 [B456] be, become zigzagging. Mupabinay ka ug mulikúlikú ang karsuda, Slow down if the road starts to zigzag. 2 [A; c1] beat around the bush. Sulití ku sa inyung týuy, Ay na ag likulikú (likulikúsa), Tell me what it is you want. Don’t hem and haw. n action of beating around the bush. Sa way dagbang likulikú mipadayag siya sa íyang týuyu, Without beating around the bush, he disclosed his intentions. likulikú a one who is inconsistent in what he says, unreliable. Dili kasaliñgan ang táwung likulí-
kuan, A person who doesn’t say the same thing twice can’t be trusted. v [B12] be-
come inconsistent and unreliable. -an(➔).
-lan 1 curve, bend of a road. Náa ang ila sa may likúan, Their place is near where the bend is. 2 place one turns off.
likub v [A; b6(1)] place or put s.t. in the middle or across a path to prevent or ob-
structure passage. Akuy mulikub ug batu aning agianána, bir ug kinsay muyawayaw, I will
likud 1 behind, at the back of. Ang ámung balay náa si likud sa simbahan, Our house is behind the church. Didtú siya ma ringkud sa likud sa trák, He sat in the back of the bus. 1a one's back. Palibug kalúta ang ákung likud, Please scratch my back. 2 coming after. Likud sa íyang mga pag-anus miabut ang kalampusan, On the heels of his sufferings came success. 3 coexistent with but not readily apparent. Likud sa íyang pabíyum nag-umíðu ang kayugut, There is a seething rancor behind her smile. Didtú siyíryu nga nábátágú si likud sa kangúngi, There was s.t. mysterious in the midst of the darkness. v [AN; c1] betray, turn one over to his enemies. Gilikúd si Taruk sa íyang sákup ngadatu sa Písi, Taruc's men betrayed him to the P.C. likuran n place in back of s.t. likudlikud n even before a wedding. Mikalít lang siyáy kabáváw na sa likudlikud sa íyang kasal, He suddenly disappeared on the eve of his wedding.

likug v [AB; cl] for s.t. long and thin to get crooked or curled. Gilikúg níya ang alambri sa puntián sa káhuy, They tied the wire around the trunk of the tree. a crooked, not straight. Di na ma gamát ang rúılır, kay likug na, We can't use the ruler because it is bent.

likulikuhan = LIKULIKUAN. see LIKÚ.

likung, likung v [A; c1] make into a circle, coil. Likungum (ilikung) ku ning alambri, I will coil up the wire into a circular loop. n s.t. fashioned into a coil, loop. Dünay li­kung nga pi-patun nga siyá sa íyang sib­bing hapi n sa íyang luk­dúsün, She has a piece of cloth rolled into a coil which she placed on her head to cushion what she is going to carry. Kuháng likung kay maghulábak ku, Get me a hoop. I'm going to make hula hoop.

likup, likup v [A2S; a] surround, enclose. Ang mga kaaway mi likup sa ílang kampu, The enemies surrounded their camp. Dag­bang misíryu nga naglikug ni­ning bitubúa, The event is shrouded in mystery. Likpa (likupa, palikpi) ug kural ang balay, Build a fence around the house. (+) n distance or measurement around s.t. ka-an, pa-n surroundings, environs.

likup v [A; b6(1)] close, cover a passage. Di mu makalik-up ning dalána kay agúnan man ni sa publiku, You can't block this road because this is a public thoroughfare.

likug gilík-úpan ang sapá arun mugubus ang ubus, I'm damming up the brook so that the area below will dry up.

likuplikup n a climbing vine with whitish-yellow flowers and round, smooth leaves, belonging to the family Dischia gia.

likus v [A; c] be coiled around s.t. Sawa nga nagalikus sa sanga, A snake coiled around the branch. Múlikus sa payág ang mga sundálú, The soldiers surrounded the hut. Dünay paríl nga naglikus sa simbahan, There is a stone wall that is surrounding the church. Ilang giliksan sa píkut ang dakung duut sa isádá, They encircled the big school of fish with the net. n measurement around s.t., perimeter. (+), likuslikus n k.o. itchy skin infection where eruptions of watery pustules appear in splotches around the body and later burst.

likut a slit-eyed. Likut siya kay kaliwat ug insik, He has narrow eyes. He is of Chinese extraction. v [B15] be, become slit-eyed.

likuy, likuy a going in a curve. Likuy ang dá­gan sa bála kay wálá man manibí ang misa, The ball is rolling crooked because the bil­liard table is not level. v [B2S] for a ball to curve or swerve. Lisud saw-un ang bída nga naglikuy, It is hard to catch a curve ball.

likwa v [c] buy stock with the proceeds of a day's sale. Igú rang ilikwa ang bán ka­rung adlawá, Today's sales are just enough to buy new stock. likwalikwa n the system of small-time buying and selling in which the entire capital is tied up in a single day's sales and the proceeds go for buying new goods. v [A12; c] operate a business on this method.

likwad v [AN; c] cleverly deny s.t. or con­ceal a truth when accused. Di ka malik­wad kay nasíyuda na ku, Don't try to be clever and hide anything because I already know. Ayaug ilikwad nákí ang hustung ki­tá, Don't try to conceal exactly what the proceeds are. A cleverly denying or concealing s.t. when accused. likwadlikwad v [A; c1] investigate, cross-examine thoroughly, turning questions inside out. Ug likwad­likwárun (ilikwadlikwad) ang mga pangutána, tingálig maluba ang gukúsar, If the questions are turned inside out in the course of the cross-examination, the accused will probably give in.

likwála n k.o. ornamental palm with wide, round, accordion-like leaves and long, slender stalks lined with thorns at the sides: Licuala spp.

likwang v [A; b2c1] tilt or turn s.t. heavy over. Likwangun (ilikwang) ku ang batu ug
nāa bay kinhasun sa ilawum, I'll turn the stone over to see whether there are any shells under it. Ilukwang (likwangā) ang bāril arun mayabu ang sid, Turn the barrel over to pour the water out.

likyad v {B23(1); c6} curl up at the edges. Milikyad ang playuwd nga giparka sa sakayan, The plywood they used to wall the boat curled at the edges. Milikyad ang papil nga gipapilit sa bungbung kay natangtang ang ngiūt, The paper that had been pasted to the walls curled up because the edges got loose.

līla a violet. v {A13; a12} color s.t. violet.

līlas n 1 long strip, usually of young buri palm leaves, used in weaving mats or bags. 2 film on which movies are recorded. 2a the motion picture industry or art form. Sa kalibutan sa ilawum, under the house. Līlas nga aksiyun, An action film. v 1 {A; a12} make s.t. into strips for weaving. 2 {A13; a12} make a movie out of a story. -an n device for cutting s.t. into strips.

lilih v 1 {A; a2} peep at s.t. while hidden. Ug malīhi g a dība, līlimba kāng Piduy, If you bathe there, Pidoy will peep at you. 2 {A13; a12} take a look to see how things are. Līliu ang kan-un ug nabubasan na ba, Take a look at the rice to see if the water has evaporated. -un(➔) n small variety of eggplant, so called because one has to look under the leaves to see it.

līlīgan n in a bamboo house, thin bamboo slats to which flooring slats (salug) and walling slats which hold the walling material (lugpit) are tied and which serve to hold them in place.

līlinglīling v {A; a2} circle around looking for s.t. Mulīlinglīling ang ayruplānu usā mānumba, An airplane circles over a target first before it begins dropping bombs. Li­linglīlinga ang ākung sīnsing nga nabulug sa sīlīng, Look around for my ring that fell under the house.

līlīt v {A25} for s.t. to bulge out through an opening. Mūlät ang tināi sa samad, His guts were sticking out through the wound. Nag­līlit ang iyang tiyan sa guut nga karsunsiyū, His stomach is bulging through his tight shorts.

līlītik = HANDLĪTIK.

līli n whirlpool. v 1 {A} form a whirlpool. Mulīliu ang tūbig ug ang dūba ka sūlug mag-banggā, A whirlpool forms if two currents meet. 2 {A12} be agitated as if swirled in a whirlpool. Naglīliu ang ākung pagbātī tu­ngud sa kalībug, My feelings are all awirl with confusion. 3 {A23} for a dimple to form a whirlpool-like depression. Mulīliu ang iyang kandiis ug mupahiyum siya, Her dimples form whirlpool-like depressions when she smiles. -an n place where there is a whirl­pool.

līlua v {A; a} carve. Maâyung mulīlua ug istasawang ang manhālīlua, A sculptor carves statues well. Maamindut nga dibūbu ang āyang gīlīlua, He carved a beautiful design in the wood. paN- n occupation of carving.

līluŋ v {A; c} conceal, hide a true state of affairs. Ayaw kug līlungi, duktūr, Do not conceal the truth from me, Doctor. Līlung nātū niya ang natūtābu, We'll keep what happened from him.

līlung, a making dizzy. Līlung sa kyanang ang tyubību, It makes you dizzy to ride a merry-go-round. n dizziness. Ang tūwung mākaag-wanta sa līlung pwyding mastrumunt, A man who can stand dizziness can qualify as an astronaut. v {B126} be, become dizzy. paN­(➔) n dizzy spell, occasional feeling of dizzi­ness. Kasāgāran sa mgašabak batiug pangli­lung, Most women experience dizzy spells in their early months of pregnancy. pango v {A13} be in a state of slight dizziness. Nagpangalīlung ku sa kagūtum, I'm somewhat dizzy from hunger.

lima numeral five. v see TULU.

limangkā v {A3; c1} having the legs crossed at the ankles. Milimangkā siya sa salug, He sat on the floor with his legs crossed in front. Niambilak siya sa tūbig nga naglimangkā arun pagtimpasaw, He jumped into the water with his ankles crossed to make a big splash.

limas v {A; b} bail water out. Ug dīli ka mulīmas malīnu tā, If you do not bail, we will sink. 2 empty a pool or a big container by bailing the water out. (➔) n s.t. used for bailing. -un(➔) n water in the bottom of a boat, bilge water.

limātuk = ALMĀTUK.

lim-aw n small, shallow pool of water. Mga lim-aw nga mābībīn iniwbus, Pools left after the tide has gone out. Lim-aw human sa ulan, Pools of water after the rain. v {B} form a small pool.

limba v = LIMBALIMBA. limbalimba v {A1} toss, roll around. Ug muinum kug kapī mag­limbalimba lang ku tībuuk gābī, If I drink coffee, I toss and turn the whole night.

limbag v {A} writhe, wriggle, esp. from stomach pain. Bisag gīmsa niya paglimbag, wā makabubub, No matter how he wriggled, he couldn't free himself. Naglimbag siya kay
Limbakug v [B456; c1] twist and squirm vigorously. Naglimbakug sa kasakit ang tawu nga gisuk-an sa tiyan, The man was writhing in pain because of his stomach pains. Naglimbakug ang batin nga nagputlan sa ulu, The snake was writhing because his head was cut off.

Limbáruk strong curse word expressing exasperation or irritation. Limbáruk, dimálas barabáda, Damn! What an unlucky card. v [a 4] be cursed. Mu rag limbáruk kining ámung kabimtang, It looks as though we're completely out of luck.


Limbátun = *LIMBAWUT.

Limbas = LINGBAS.

*Limbásug paN- v [A; b5] strive hard, exert effort to accomplish st. Naglimbásug siya nga makabuhì, She struggled to free herself. Panlimbásigan (panlimbásigun) ku nga makapas, I will try my best to pass the course. n act of striving hard or exerting effort. Ang panglimbásug didi lakut basta dii lâng pala-biban, It is not a bad thing to strive hard as long as you don't overdo it. mapaN-un a characterized with assiduous work or effort. Nagpulaw siya sa mapanglimbásigun nga tingubà sa paglampaus, He works till late at night in his ardent desire for success.

Limbatánun (from bátâ) a heartfelt, with feeling (literary). Gugmang limbatánun, Deeply-felt love.

Limbáun = LIMBAHUN.

*Limbáwut paN- v [A; b4] for hair to stand on end, get goose bumps. Naglimbáwut ákung balíbì bu pagkadungug nákù sa isturya, My hair stood on end when I heard the story.

Limbu n 1 whirling current of wind. Nadala sa limbu ang mga dâhng layà, The dry leaves were whirled about in the wind. 2 place between heaven and hell to which unbaptized children are consigned. 3 sa- be up on the air, not certain. Tua pa sa límbu ang dimung plànu, Our plans are still up in the air. v 1 [A3P] for the wind to whirl around. 2 [A; c1] be blown about in the air. Mulimbu ang asu ug buypun sa bàngin, Smoke moves rapidly through the air when the wind blows it. Milimbu ang tabánum nga nakabugtì sa tugut, The kite soared when its string broke.

LimbuKad = ALIMBU KAD.

Limbung v [AN; b6] cheat, deceive. Ása gud ná siya mulimbung (malimbung) nákù! He would never cheat me! Dili ku maka-limbung (makapanglimbung) sa pagbigugma nimu, I cannot commit deception by pretending to love you. Gilimbúngan mu aku sa pag-undang mu ug iskulya, You deceived me when you stopped attending school. n action of cheating, deceiving. -an(➔) n 1 inclined to cheat or defraud. Dili ku makildul-la nimu kay limbúngan kàdayu ka, I will not play with you because you cheat. 2 giving the illusion of being taller than it really is. Limbungan ang babáyì nga naghaybìl, The woman gives the impression of being taller than she is because she is wearing high heels. ma-un a deceptive. Dili ku mamátì sa iyang malimbúngun nga mga süàd, I will not listen to his deceptive promises. paN- n deception.

Limbu rak n a k.o. dance, the limbo rock. v [A] dance the limbo rock.

Limbuwad, Limbúwad v [AB26; c] fall headlong, topple over; cause s.t. to do so. Milimbúwad (nalimbúwad) ang kaang paghangin, The flower pot toppled over in the wind. Gilimbúwad ni Buy ang lamisa sa iyang kasu, Boy toppled the table over in his anger.

Limbuuyuk v [B126] be in chaotic confusion. Nalimbuyuk ning akung kaisipan sa tûmang kalibug, My mind is whirling in confusion. limín v 1 [A13; b] wrap cloth around the body, swaddle. Lanabi ang pintû uñyà limíni ug lampì, Put oil on the bolo then wrap it up in a diaper. Dimbay masísu nga gilimínan ug mga nuug, There was an infant that was swaddled in rags. 2 [A; b6] pervade, envelop as if to cover entirely. Kangúngang nga milimín sa kasilimánan, Darkness that enveloped the neighborhood. Ang iyang nga báctú nga gilimínan sa mga dibúdúba, Doubt pervades her feelings toward me.

Limlinlimin v [B6; c1] be all jumbled, thrown together without order. Mulimlinlimin (malimlinlimin) nga bíla sa bíla ug di nimu ba-âtaan, Those pieces of string will get all tangled up if you don't tie them together. A-kung limlinlimin (ilimlinlimin) ang mga bulúngun, I'll throw the dirty clothes in a bunch.

Limnis v [A3P; b5] 1 wrap, envelop. Nagkina-banglan kug dâkung pâpíl nga makalimis
(makapalimis) nining kartun, I need a large sheet of paper to wrap this box in. Limisa (limisi) sa tawla ang bátà gamaum kalgiú. Wrap the child in a towel after his bath. Dübà ka makuganun baktun ang gilimis ka-myá. Two strong arms embraced her. 2 envelop completely with. Nangmátyá ang mga tanum kuy naálimis (náálimis) sa mga sagbut, The plants died when they were completely covered with weeds. 3 shower with affection. Gilimis (gilimisan) ku níyog bauu, She smoothered me with kisses.

limitar v [A; b(1)] put a limit to. Gilimítaban níyá ang úras sa pagbsita, She put a limit to the visiting hours. limítádu a given in insufficient amounts, limited. Ang pagkáun limítádú kaáyu sa kasírában, They serve an insufficient amount of food in the boarding house. v [B1256] be limited.

limit n limit. Way limit ug pilay imung gus tung dÁ-dun, There is no limit to how many you may take. v [A; b(6)] set limits. Dili ku mulimit á sa imung pagkáun, I will set no limits as to how much you may eat.

limpongug (from pangug) a silly, stupid; lacking good judgment or common sense. Ayaw na lang pagasig nga matámun ang tana nung sgu, limpongug kaáyu nang tawbana, Don't expect that man to carry out your plans. v [A; b(1)] set limits.

limpísá v [A; c] clean a mechanism. Kamau kang mulimpísá u nga karburadur sa awtu, Do you know how to clean the carburator of a motor? Limpísábi ang pitruyak arun musíga, Clean the pressure lantern so it will light.

limpiyu v [A; b(6)] polish shoes. Nagkabitun ang akúng kumat kuy naglimpiyu ku sa ákung sapátus, My hands have shoe polish on them because I was polishing my shoes. n 1 shoe shining as a business. Kusan ang limpiyu gikan mag-uwan, After it rains we get plenty of business shining shoes. 2 materials for shining shoes. way — badly needing a shine. Way limpiyu ang imung sapátus, Your shoes need a shine. pañ- v [A; b(6)] polish shoes for a living. n occupation of shining shoes. — bútás n boot-black. mag-1, mañ-1- n bootblack.

limpiyuídaa for a woman to be neat and clean in her ways. Hinlí ilang báy kuy ang imbu ang limpiyuídaa, Their house is clean because the mother is a demon for cleanliness. v [B1] be habitually clean and neat.

limpiyu a 1 clean, devoid of dirt, sanitary. Limpiyu kaáyu ang salug run, The floor is very clean today. Limpiyu ang ristawran nga ámung gikan-an, The restaurant we ate in is sanitary. 1a clean, without VD. 2 clear, unsullied. Limpiyu ku ug kunumiya kuy wá kuy sági, I have a clear conscience because I am not guilty. n 1 action of cleaning. Kabúgaw, way limpiyu, How dirty it is! No one cleaned it! 2 clean clothes. Wá kuy limpiyu isimba, I have no clean clothes to wear to church. 3 amount gained clear. v [A; b] clean, rid s.t. of dirt, become clean. Hugáwan siyang mulimpiyu sa kasílyas, He thinks cleaning the toilet is dirty. Maimpiyu ra nang kasílyas ug ná ku, The only time that toilet is clean is when I'm around to watch you. Limpiyuubun náítu ang átung trabóbu arun dili ta máulaw, Let us do a clean job of our work so we won't be put to embarrassment.

limi n magical practices used to help a baby go through his various stages of development easily and successfully or to cure a grown person of a bad characteristic or to get rid of s.t. undesirable that is s.w. These practices may consist of having the baby or the afflicted adult perform an action analogous to the actions one wishes to develop or stop or may consist of special foods or potions together with magic words. Ang limu sa bátang manggipun, ang lagus pabirag tá, The ritual for a child that is teething: feces are rubbed on his gums. v [A; a] treat with limu. Limuva ug sgu ang palainum nimung bána, Mix a dead man's saliva into your husband's drink to stop his vice.

limu v [A; a] hide, keep s.t. a secret. Naglimu ba ku nimu sa ákung makita? Do I hide my earnings from you? Sa prubmísia di ka makalímu bisan gamayng sãritu, In the country you cannot keep the tiniest secret. Ayaw ilimu sa imung gímkánan ang imung prublíma, Do not keep your problems from your parents.

limud v [A; c] deny, conceal.s.t. upon being confronted. Mulimud ka pa gyud nga kláru man ang pruyba! You still dare to conceal it when the evidence is so clear! Ayaw ug ilimud ang imung pag-anbi, Don't deny that you came here. Malimudánun a given to denying or concealing the truth when confronted.

limugmug 1 [AN; ci] rinse the mouth out. Mulimugmug (manlimugmug) gyud ku buman ug kaun, I rinse my mouth after I eat. 1a [A; b] slosh water around in the mouth.
to warm it and spit it out on s.t. to bathe it.  
Limugmugi ang suny matag buntag. Bathe the cock every morning with water you slosh around in your mouth.

2. [A; a] take a drink of liquor, usually in a large gulp (humorous slang).  
Mulumugmug (manlimugmug) siyag usa ka basung tuba, He will gulp down a glass of toddy.

3. [c] be unconcerned about s.t. s.o. says or s.t. embarrassing that happens.  
Way kapuslanan ang kasabà, gili limugmug lang, No use scolding him. It runs off him like water off a duck’s back. (Lit. He just gargles with it.)

A knowledge of how to do s.t. Ayaw ku ug paassyu ug makina kay wà kuy kalimuhagan ànan nga butasa. Don’t ask me to repair engines because I have no knowledge of that sort of thing.

Manukutsukta ta sa mangingisà arun makabatun tag kalimuhagan sa nga isàta. Let’s ask the fishermen so we can learn s.t. about fishes.

limuk v [A2N; b6] give a look of anger or disgust with pursed lips, and make a humming sound.  
Mulumik (nanlimuk) siya náki kay wà mà náku pakapibà, She gave me a sour look because I did not allow her to copy my work. Iya kung giliłanikan, mu rag nakasalà ku níya, She gave me a look of disgust, as if I had offended her.

limukun n k.o. edible shellfish of the depths, finned and similar to a crab, but without claws.

limuk = ALMÜKIN.

limulin v [A; c1] hide, withhold s.t. from s.o. that he ought to know.  
Kusug siyang mulimulimun sa iyàng kalihukan sa iyàng bána, She is fond of keeping her activities and her husband. Gili limulin níla sa ilang maban ang kamatayun sa ilang iksùun, They concealed their brother’s death from their mother.

limun n k.o. hard candies.

limun v [A; b5] roll and wrap s.t. up to conceal it, facility disposal, carrying, and the like.  
Limuni (limuna) ang mga bulingun sa babul, Wrap the dirty clothes in the blanket.

limunàda n lemonade, usually made of calamondin juice (limunsitu).  
[v [A13; a12] make lemonade.  
ruhi n a k.o. purgative for children, prepared under physician’s prescription and taken hot.

limunglimung = LIMULIMU.

limunsitu, limunsitus n calamondin, a small citrus tree bearing small, round, acid fruit, orange-colored when ripe, with an easily separable peel. It is the most widely sold sour citrus. Citrus microcarpa.

limuruk, limúru = LAMURUK.

limus n 1 alms. 2 a voluntary contribution to the family of a person who died.

v [A; b6(1)] 1 give alms or a voluntary contribution to the family of a person who died.

Mulimus gwyad ta migdàuwa sa namatayun, We ought to give a little s.t. when we visit the family of the deceased. Limusi ang makúlimus nga buta, Give alms to the blind beggar.

2 gives t. of great value to the recipient but of little value to the owner. Intawun, Kur­daping. Anus-a pama ku nimu limisig pabiyum? Have pity, Cordaping. When will you bestow a smile on me?

3 give s.t. of little value, but unwillingly. Ug di níya bayran tugn dus, iimus na lang tu, If he doesn’t give me my two pesos back, forget it. I’ll write it off as charity. Paki v [A] go begging for alms. Magpakílimus na lang ta ug’ wà nay mabimú, We’ll have to go begging if there’s no other way.

linímsan n amount collected by begging. maka-r(−), maki-r(−), pakí-r(−) n beggar.


Uy, nakalimut ku ug butunis sa imung karsunis! Hey! You forgot to button your pants!  
Nalimtan náku ug ákung pitáka! I forgot my wallet! Kalimti ang nangági ka­náth, Forget what happened between us.  
Díli ku kalimtan tung nawung bisa ug ása, I will not forget that face anywhere.


3. [A; al] 1 give anesthetic. 2 k. o. antidote to make s.o. stop a vice.

DiZi ku kalim tan tung nawung bisan ug ása, A doctor won’t administer anesthesia to s.o. with a heart disease. Unsay ilimut sa bátan­g palaubí ma­gabiñi? What antidote shall we use on a child that wets his bed? 2 hypnotize, dazzle s.o. to make him lose his sense of reason or see things in a different way.

Ingkantu ang mi limut (naglimut) kaniyà, An enchanted being led him into a different world. Límutun ka sa iyàng katabum, You will be dazzled by her beauty. Límutun v [b6] forget s.t. at every occasion. Iyàng gilimutlimutan ug úlu ang bumba sa ligud, He forgets to return the air pump every time. Hika/haka(−) v [B1256; b8] happen to forget.  
Nabikalimut
siya paggalit ug sibuyas, She forgot to buy onions. paN- v [b1] 1 lose consciousness.
2 lose control of oneself. Gipalímítan siyang misagà sa iyang asaúva. He lost control of himself and hit his wife. -a(-) how very forgetful. Labihan nákung límitu uy! Jesús, how forgetful I am! ka- n action of forgetting s.t. Way nagtuun sa kalímut, No one learns how to forget. (You’re born with that knowledge.) ma-un, malímtáun, manggir límtáun, límítáun a forgetful. v [B12] become forgetful. pa- = LíNA. n.

límut = ALÍMUT.

lína, v 1 [A13; a12] collect toddy before the normal time to gather it, most usually the process of purification in folk medicine whereby some evil or bad effect is removed by exposing the victim to magical smoke, obtained from certain plants and compounds. 2 the material burned in the process of palíná. v [A; b6(1)] administer this treatment. Gipalínáan ug sagbut sa muntiryu ang gilubatan, She became ill after attending a funeral and was treated with smoke from plants taken from the cemetery.

línah n woman born with a very narrow or no vaginal opening.

lína, a 1 calm, free of agitation. Línaar ang dága, The sea is calm. 2 calm, free from excitement. Línaaw átsung bunábanúñu ò mga wálà tay mga sulirán, Your mind is calm if you don’t have problems. v 1 [B2S; b4(1)] be, become calm. Naglipalínaar ang panabun, The weather is calm. Dígyay ming naabut kay nalináwar ang sakayan, We arrived late because the boat was becalmed. 2 [B1; a12] be calm, undisturbed. Díi maglipalínaar ang i-muny tanlag, Your conscience will not be at peace. Lipalínaar ang imuny kaugalingun, ayaw ug katantarán, Compose yourself. Don’t panic. n peace, calm. Walay lipalínaar ningpanimuyúa, The way we’re living, there is no peace and quiet. ma-un a calmly, peacefully. Malímátan siya nga namatay, He died calmly. ka- n = LíNA. n.

lína, n pool, lake. v [A; b6] form into a pool, pond, or lake. Mulínaw ang túbig sa sílìng ug kusug ang ulan, A lake forms under our house when it rains hard.

líndag v [B456] toss about restlessly in bed. Naglíndag ku sa bigdañan gahíw, wá gyud kung katulug, I didn’t sleep the whole night last night. I just kept tossing around in bed.

língag sa lubi, The trunk of a coconut tree. 1a column in a building. 2 column in a newspaper or journal. Líndag sa mga bálak, Poetry section. 3 warp threads. mag-r- n columnist.

línga, língu (from alínga) a inattentive due to preoccupation with s.t. else. Balikbalika pág-ispílikar kay língu kadiyú, Repeat your explanation because he is very inattentive. n preoccupation that keeps one from concentrating. Di siya makatrababú kay dagban sìyag língu, He can’t do work because he has lots of other things to think about. v 1 [B 12; b3] be inattentive. Wá kung kabantaay pag-ógí niya. Nalmu nga ku, I didn’t see her go by. I wasn’t paying attention. Sub­rang dibúw ang nalingab­án anang batáa, The child has nothing but play on his mind and thus is inattentive. 2 [A12; a] hold one’s attention. Nalinga kug tan-aw sa lami­gas nga nanag-áway, I was amused watching the ants fighting each other. Língab a ang gwardiya kay mui-pusut ku sa pikas, Keep the guard occupied because I will slip through the other side. 3 [B1256] be so occupied. Ang tindíra nalinga ug paniniyú, The salesgirl was so busy she couldn’t make change properly. maka-r(-) a being easily diverted, distracted. Panídag nga makaling­a, Age at which one has a short attention span.

língab a having the congenital defect of a narrow or no vaginal opening.

língabngab n yawn. v [AN2] yawn. Mulíngabngab (manglingabngab) lang ku ug ka­ tulugun na ku, I yawn when I feel sleepy.

língag a lacking concentration, preoccupied with many other things so as to make stupid mistakes. Lingag man maung hisag kurik giirúngan, She is so careless. She marked correct answers wrong. Wá siya makatíman sa tiqun kay língag man, She didn’t do what she was told because she was careless. v [B 1] be, become careless, preoccupied with other distracting activities. Nagkalingag na ning draybir námú. Sígi na lang makabang-­gá, Our chauffeur is getting careless. He keeps having accidents.

língagngag = ALÍNGAGNGAG.
lingas a unable to keep still but moving about all the time instead. Lingas ka'ayu ning bataa, di mabimutang. This boy is always moving about, he can't keep still. v [B; b6] be moving about always and not keeping still.

lingat v 1 [AB24] for the eyes to rove, move the eyes. Miiningat lang ang iyang mata pag-sud niya sa palasyu, Her eyes popped out of her head when she went in the palace. Naglingat siya sa simbaban, She looked around at the people in the church. 2 [A] behave badly, wildly when one is in a place where formal behavior is expected. Mulingat lang ning mga bata kung tia sa lang baya, My children act wild when they are in other people's houses. Naglingat lang siya dixtu sa bayihan kay bubug man, He acted wildly at the dance because he was drunk. (♀) a 1 careless, not paying attention to what one is about. Hibyaan niya ang bag kay lingat man, She left her bag because she was careless. 2 failing to behave modestly and composed in a place where one is expected to be on one's good behavior. v [B12; b6] be, become careless. Nalingat siya kay gia-pura, She was careless because she was rushed.

lingatung n shrub or small tree having numerous stinging hairs, with magical uses to drive pura, to be on one's good behavior. Human dayun ni kay akung lingawlingawan kuba sa dulsi, My children act wild when they are in other one is about.

lingaw v 1 [A; a12] attract one's interest or attention. Ang iyang kumidiya diU maka-ma-kalingawan naku, His jokes don't amuse me. Na-lingaw ang bata ug panakup ug apan, The child is amused, occupying himself with catching grasshoppers. n thing to keep oneself busy with. Ug wá kay, lingaw, pagtuun, If you don't have anything to do, you could study. ka- v [A3; b6] do s.t. in one's spare time, spend one's time doing s.t. Santang nepaayut ku, magkalingawan ku bása, While I am waiting, I will pass the time reading. lingawlingaw v 1 [A13] amuse, divert oneself. Sa human sa trábado, magkalingawningaw mi, After work we amuse ourselves. 2 [A13; b6] spend one's spare time doing s.t. Human dáyun ni kay akung lingawlingawan ug pintal human sa trábado, It won't take long to get done painting because I'll do it in my spare time after work. n recreation, amusement. Alang kaniya ang panulat usa ka lingawlingaw, For him writing is a form of relaxation. palingawlingaw v [A; b6] pretend to be occupied or engrossed with s.t. to avoid confronting an embarrassing situation. Nainsultuban gud siya piru nag-palingawlingaw lag binábi sa uban, She felt insulted but she just pretended to be engrossed in her conversation with other people. ka-an(♀) n amusement. Sa karnabal ang dagbang kalingawan, In the fair grounds there are lots of amusements. maka-r(♀) a affording amusement.

lingay, lingay v [A2] for the sun to move beyond the zenith and the shadows to lengthen in the afternoon. Milingay na ang adlaw ug wá pa sila makapanidtua, The sun has moved beyond the zenith and they still have not taken their lunch. Nakalingay ang aninu sa lubi gikan sa kural apan ang ál-yun wá pa makasigud, The shadow of the coconut tree has moved beyond the fence, but the work bee has not yet started.

lingbas n file. — nga lingin rattail file. — nga midiya lingin half-round file. — nga tris kantu triangular file. v [A; a1] 1 file s.t. down, off. 2 make, make into a file. -in- n filings. -in-an a for the voice to be cutting and sharp. Gitubag ku niya sa usa ka tingug nga limintuban, She answered me in a sharp and cutting voice.

lingbahun = LIMBAHUN.


linggalinggà v [A; c16] rock a vessel or vehicle from side to side. A yawg lингgalinggà ang bisy kay mayabu, Don't rock the life boat. It might overturn.

linggànyang n 1 church bell. 2 ringing of church bells. v [A] for church bells to ring. -an n bell tower.

linggawas = LINGKAWAS.

linggiru n k.o. soldierfish.

linggukud n the young of the agápang (k.o. mullet).

lingguwàhì n language.

lingguwísta n linguist. v [B156] be, become a linguist.

lingguwìta = LANGGITA.

linghud a 1 immature plants. Aslum ang manggang lingbud pa, Mangoes are very sour when they are young. Dilî maadyung isugnad ang lingbud kábuy, Green wood is no good for fuel. 2 young and immature. Ang lingbud niyang pangisip, His immature mind. ka- n state or condition of being young and immature.

lingi v 1 [A3S; a2b2] turn one's head to the side to look back. Miíngi siya náku, He looked back at me. A yaw siyag lingia, Don't
turn to look at him. 2 [A2S; a12] give s.t. the attention it requires. Ayaug spánugyal imung kà'a, lingia usab ang imung nga anak, Don't gamble away your earnings. You have your children to think of. 2a [A23; a12] pay attention to s.t., recognize its existence. Karun nga dàti na siya dili na ta lingiuń niya, Now that he is rich, he will not take notice of us. pàN-(x) v [A13] keep looking back. Nagpanglinigi ku sa pagtan-au ug näa bay nagsunud, I kept looking back to see if anyone was following us. lingig v 1 [A; b6] bend the teeth of a saw alternately to the side to widen the kerf and to prevent sticking. Lingig ang gabas arun dakug ågó, Twist the teeth on your saw so it will have a wide kerf. 2 [B12; b6] get one's neck twisted. n 1 saw set, tool to give set to saw teeth. 2 set, the amount of bend imparted to saw teeth. a for the neck to be twisted to one side. Mau ra nà siyag kama­nayung malaglingi kay lingig man, He looks like he is always looking to the side because he has a twisted neck. lingin a round, circular. Lingin ka'ýyu ang singang (búla), The ring (ball) is round. - ang búla still in the running, all is not lost. Lingin pa ang búla, puysi pag mabawí nákí sa paynals ang ákung grádu, I still have a chance. Maybe I can make up for my failing grade in the finals. n money (slang). v [AB 2S; a1] form a circle or sphere, cause s.t. to do so. Nagpanglinigi ku sa pagtan-au ug näa bay nagsunud, I kept looking back to see if anyone was following us. lingkag a having ears that stick out sidewards. Lingkag ka'ayug dalungan ang kunibu, Rabbits have ears that stick out. v [B2] for the ears to prick up, esp. in surprise. Nalingkag ang iyang dalungan ngakadunggug sa iyang ngálan, His ears stood up when he heard the name. lingkálang = LINGKÁANG. lingkáng = LINGKÁANG. lingkas = LINGKA. lingkawas v [APB3(1); b6] escape. Kinsay mulingkawas (mupalingkawas) nátì nining kalsud? Who will save us from our poverty? Mulingkawas siyag dunay bulubáte, He escapes when there is work to do. Dúl ka makalingkawas sa slút sa kamatayun, You cannot escape the death penalty. lingkit a for two things to be joined along their lengths. Ang lingkit nga ságing isipung usa, They count two bananas joined together as one. Lingkit ang pánu nga grasyúsa, The gráciosa bread comes linked. Bátá, kalú nga siama - Siamese twins. v 1 [B126C3; b6] be joined along the lengths. 2 [A; c1] tie two or more coconuts together by joining them with a small piece of husk slashed from each of them. lingkúbas = LINTÚBAW. lingkud v 1 [A1; b6(1)] sit down. Ayaug ug lingkúri nang syába kay basà pa ang píntal, Don't sit on that chair because the paint is still wet. Ayaug ug lingkúbas ang imung bágung intuaw nga karsinís kay malum-it, Do not sit down in your newly pressed pants because they will get crumpled. 2 [A; b6] assume, hold office or position. Mulingkud siya pagkapi’sidinti sa kumpa’nya ugma, He will assume office as president of the company tomorrow. 3 [b(1)] sit to give serious, full time and attention to a piece of work. Kinabanglang lingkúran nga tong trabába, This work must be given full time
lingkung  —  linsa

and attention. 4 [A] for a coconut to grow to
the stage that its trunk shows. Sa duba
ka tuig dili pa mulingkud ang lumi. At two
years the coconut still does not show its
trunk, pa- v [a3] fall down into a sitting
position. Nabasabiklan ku sa tawu ug napalingkud
ku sa bangkū, The man bumped
into me and I fell down in a sitting position
on the bench. lingkarān n seat, chair, bench. lingkurun n 1 for an occupation to
be sedentary. 2 the bride's family and guests
at a wedding party (who sit and are served
floor.

The tobacco leaves are curling up
for s.t. long to be bent so that
it won't straighten out any longer.

Nagkalinis ang kutsilyu pagbinaid, The janitor will clean the rooms.

linimintu n liniment. v [b6] apply liniment
to s.t. Linimintubi ang pamāl mu, Apply
liniment on your sore muscles.

linn n 1 linen cloth. 2 stationery having a
linen finish, swis - n k.o. fine cloth.

linis, v [A; al2] deceive, fool. Naglingla siya
sa pagpasugut sa kuntrātu, He deceived
me into accepting the contract.

lingling v [AN; a2] peep. Linglingun ta ka
ingkaliŋ Guang nimu, I'll peep at you when you
take a bath.

lingu v [A; b6] shake one's head to say no
or in hopelessness or resignation. Dili tingali:
iyā mungut kay milingu tu siya, He probably won't agree because he shook his
head, pa- v [A] keep shaking the head in
hopelessness and resignation. Nagpanglingu
ang pāri nga nagtan-aw sa nanapariparip
diitū sa plāsā, The priest shook his head as
he looked at the people paired off in the
park.

linguglinguv [AP; b(1)P] ignore s.t. by pre-
tending not to hear; pay no attention to
s.t. Gilinguglingu nan lang nimu ang ak-
kung gipangayū, You just pretend not to
hear when I ask you for s.t. Bisag unsaun
nakāng tambag mulinguglingu (mupalingug-
lingu) lang, No matter how much I advise
her, she pays no attention.

lingugngug = ALINGUGNGUG.

ling-un n 1 a small area. Ling-ung gitam-
nag mais, A parcel planted to corn. 2
mass of people in a certain area. Ang ling-
un sa mga katawban sa plāsā, The mass of
people in the square. 2a a group of people,
social class. Ling-un sa mga timāwā, The
poorest classes.

lingkurun n 1 for an occupation to
be sedentary.

lingkuranan n 1 for an occupation to
be sedentary.

lingkung - linsa
Now we are in trouble. A incorrigible in being a leech. Nalintar siya maung gasulinadur hinay iyang gisikaran, He panicked, so he stepped on the accelerator instead. Wa pa gani ka kasab-i nalintar na, You haven’t even got your scolding and you already panic.Lintå a tendency to panic.

Linti n 1 lens, magnifying glass. 2 searchlight. v 1 [b] use a magnifying glass on s.t. Lintí bi ang mga litra arun sayun nga basahun, Use a magnifying glass on the letters so you can easily read them. 2 [A; b] beam with a searchlight. Gilitiban sa barku ang pantalan, The ship beamed a searchlight on the wharf. 3 [A; a] make into a magnifying glass, searchlight.

Linti n lightning, thunderbolt. v [b4] 1 be struck with a thunderbolt. Lintian (lintiün) kunu ang tawung makigminyu ug paryinti, They say that a man who marries a relative from the window. 2 get severe punishment. Kay imung gidaut na, lintian kang Pápà, Since you broke it, you’ll get hell from Dad. 2a [b4(1)] be in a very unpleasant situation. Nabutdan ta ug gasulina ug layu tas lungsud, nalintian na ta ani, We’re out of gas and we’re far from town. Now we are in trouble. a incorrigible in behavior. Sa piyir niay dagbang mga buguy nga linti kaady, There are lots of incorrigible bums at the waterfront.


Lintuhilas n small sequins or spangles used as ornaments for clothing. v [A; b] put sequins on s.t.

Lintunganay a 1 principal source of s.t. Lawson ug dulut ang gamut nga lintunganay, Primary roots go deep. Kanang akung sanggutan mau ang lintunganay sa akung katigayunan karun, Palm toddy is the source of my current wealth. 2 original. Nagkabanawan na karun ang pinulungan nga lintunganayang binisayà, The original and native Visayan is fast disappearing.

Lintuwad (from tuwad) v [AB16; a12] 1 fall down, topple over, usually landing wrong side or tail end up; cause s.t. to do so. Díd-tu sa kanal malintuwad ang awtu, The car fell front-end first into the ditch. Kinsay naglintuwad sa bukag nga gisudlan sa mangga? Who turned over the basket with the mangoes in it? 2 be in utter disorder. Ka-v [A13] be in utter disorder. Nagkalinintuwad lang ang bugasun sa bugasan, The sink is in utter disorder with all the dishes in it.

Lintuwang, lintówang (from tuwang) v [A; c 1] turn s.t. over. Aksey naglintuwang sa mga lingkuranan pag-uwan, I turned the chairs over when it rained.

Linå v [A; b6] slosh liquid around inside s.t. Naglinu ku ug gasulina áring butiñya árun mak évang ang asiti, I am sloshing gasoline around inside the bottle to get the oil out. Linui ug ini túbig ang tawung tsikrong digi nga kapit, Slosh hot water around in the thermos before you put hot coffee in it. n pieces of dough collected from the mixing bowl by sloshing water around in it. in-an = LINÜ, n.

Linug n earthquake. v [A; b6] for there to be an earthquake. Ug mulinug, bugnu gyud ning taytayána, If there is an earthquake, this bridge will surely collapse. Nangabut ang binábang sa gilinugan, Aid arrived for the earthquake victims.

Linulym n linoleum. v [A13; b6] put a linoleum covering on s.t.

Linya n 1 lines drawn or formed by things in a row or column. Ang linya sa imung papel béwi, The lines on your paper are crooked. Ang linya sa mga tawu miatub nga ngadtu sa iskina, The queue reached to the corner. 2 electric, telephone, telegraph lines. Naputul nga linya sa tîpûnu, The telephone line was cut. 3 transportation line. Barâtu ang pilit kay duba ka linya nagkumpitinsiya, The fare is cheap because the two lines are in competition. 3a the route served by a line. Ang ámung dapit may linya sa pasabiruan, Our neighborhood is on a public transportation line. 4 the field of one's special knowledge, interest. Dili akung linya ang pagkamagtu­tudla, Teaching is just not my line. 5 line of things similar to each other. Ang bansi kul ug tulingan paribus bitsiara kay manang linya, Tuna and mackerel are similar in appearance because they belong to the same family. v 1 [A; c] line s.t. Naglin­ya ku áring tabla pâra damaban, I am making lines for the checkerboard on this piece of wood. 2 [A; c1] form, put into lines. Sayu nga mulinyà ang mga tawu paggalalit ug tikit sa sií, The people queue up early to buy tickets to the movie. Linyába (liniya) ang mga siya dírì, Put the chairs in line here.

Lîpad v [A23P] swerve or veer while in flight or traveling at very high speed. Sa kuang nga dágan, ang gaam nga awtu mulîpad, Light cars swerve at high speeds. Ang kapit
eating has passed. v [B2; c1] get beyond a certain point in time. Nilipas na ang buwan sa udtuhan, The moon has passed the midpoint in the sky. — ang gutum for one's hunger to disappear after the time for eating has passed. Ug kanüney nimming lipasun (nilipas) ang imung gutum ulsirun ka, If you always fail to eat on time, you will develop ulcers. -an n detour, place a route goes around s.t.

lipa v [B1256] 1 make an error through inattention: lose track or forget what one was talking about. Sa pag-ibap nalipat ku ug pila na tu, I was counting, but I lost track how many there were. Nalipat ku ug dim ikabutang ang bunsuy, It slipped my mind where I put my pipe. 2 mistake s.o.'s identity. Nalipat ku. Ingun ku ug si Nituy ka, I was mistaken. I thought you were Nitoy. 3 [B125 6; b8] fail to notice s.t. Nalipat ku ug walá ku makamatikud sa pag-ügi sa bàtà, I failed to notice, and I was not aware of it when the child passed by. Nalipatan ku ang usa ka linya ug kupya, I missed a line when I was copying. 4 [A; a12] deceive s.o., causing him to fail to notice s.t. Lipatun ka lang niya sa mga pulung nga tam-is, He will just deceive you with sweet words. pa-(-c), lipat-

lipat n 1 slight of hand, esp. a thimberig game where a seed is hidden under one of the three thimble-shaped cups and is quickly shifted from one cup to another. The players gamble as to where the seed is located. 2 deception, chicanery. Ang iyang pagdaug sa kuntratu nabirimu sa palipat, He won the contract through chicanery. v [A13] have a thimberig game. 2 [A; a12] deceive with chicanery.

lipaña, lipánta = ALPÁTÁ

lipatpat = ALPÁTPAT.

lipayo a glad. Lipayo kaadyu kung midaug ka, I'm very glad that you won. v [A2; a12] make s.o. happy. Wá na layng multipay ná-ku kun dili ikaw, No one can make me happy but you. 2 [B156; c5] be happy, glad. Nalipay ku nga niä ka, I am glad that you're here. Maglipay ta kay milampus ang átung pánku, Let's be happy because our plans succeeded. Gikalipay kug daku ang imung kalampusan, I am very happy at your success. pahà v [A; b6] congratulate, felicitate. Usa aku sa mupabalipay nymu sa imung ka-daügan, I am one of those who will congratulate you on your victory. n congratulations. Dawàta ang kinasingkasing kung pabalipay, Accept my heartfelt congratulations. ma-un a happy. Malipayun kaadyu siya nga misugut sa ákung bangyú, He was hap-
ly to comply with my request. — nga pasku
Merry Christmas. v [A13] be happy. ka- n
happiness. Ang tyang pagkaasawa walay ka-
lipay. She knows no happiness as a wife. ma-gr. n the Holy Spirit as Comforter.

lipuh n left hook in boxing.
lip-istik = LIPSTIK.
lip-it v [AP; b2] put s.t. in between two flat
surfaces. Ilip-it ang mamisus sa libru, Stick the
peso bills in the book. Dīttu ra malip-it ti
ang dukumintu sa mga inutaw, The docu-
ment was right there, in between the irones
clothes.
liplip n k.o. matting used to wrap tobacco in
bales or as walling, made of nipa or coconut
leaflets laid flat side by side with some over-
lap and stitched together with fiber. v [A1 3 ; a12] make into a matting of this sort.
lipstik n lipstick. v [A; b6(1)] use a certain
k.o. lipstick. pāN- v [A; b6(1)] put lipstick
on.
lipsut = IPSUT.
lipi n painted grunter: Plectorhinchus pic-
tus.
lipting n the violation in dribbling a basket-
ball when the ball is not hit, but lifted
slightly before being bounced. v [B126 ; b6
(1)] commit this violation.
liptung n lake formed in a river by a dam or
similar obstruction. v [B6; b5c1] gather in
a pool, make into a dam, gather in a
dam. Naliptung (miiptung) ang sapā kay
naalihan sa dakung kābyu nga natumba,
The water of the brook formed a pool be-
cause a fallen log obstructed its course.
liptungi (liptinga, liptung) ang sapā arun ka-
languyan, Make a dam in the river so we
can swim in it.
liput n painted grunter: Plectorhinchus pic-
tus.
liputid v [A13] be hard-pressed by
time or quantity of work. Nagkaliputan si-
yā didtou sa kusīna kay dīmyar muabut nga
bisē, She was very busy in the kitchen
because there were visitors coming.

lipulipu v [A13] be very hard-pressed. Nagkalipulu-
pu siya pagpamaitins pagbubut sa mga biosa,
He was in a dither trying to get his pants
buttoned up when the visitors suddenly
arrived.

lipung v 1 [B126] be, become dizzy, woozy.
Nalipung siya human makatimabu adtung
bābū sa tamluh, He became woozy after he
smelled the odor of the medicine. Pwirting
makalipung ang argulya, The mery-go-
round can get you real dizzy. 2 [A123P]
be enormously high in price. Biling makali-
pung, A dizzyingly high price. pāN- v
siya kay masaktutan pa siya, He has dizzy
spells because he is still sick. n recurring
dizziness, ka- n dizziness, giddiness.
lipun-ug = TIPUN-UG.

liput, v 1 [A2; b6] go behind s.t. Ang kawut-
tan miliput sa usang balay ug nawalā,
The thief ducked in back of the next house and
disappeared. Maigu untā ku sa batu ug wā
pa ku makaliput sa baril, I would have been
hit with a stone if I had not ducked behind
a barrel. 2 [A3; a12] catch s.t. by going the
other way. Lingawa siya kay muliput ku sa
pīkas arun ākung sakpan, Hold his attention
because I will go the other way around so I
can catch him. (--) v 1 [A; b6] doublecross,
betray. Ug mangispya ka kārā sa pisā, nag-
liput ka sa ātung nāsud, If you do espionage
work for the other side, you are betraying
our country. 2 [AN2; b6] fight unfairly by
doing s.t. treacherous or taking unfair ad-
vanage. Giliputan siyang dugmak sa luyu,
S.o. treacherously stabbed him in the back.
N treachery. pa-, pa- v [A13; c 6] secretly place a bet on the opposing
cock (instead of one's own) or simply bet
on an opposing cock in addition to one's
own. ma-un(--) a treacherous, traitorous.
pāN- = LIPUT, n. kā-an n anus (euphemism).

liput, n k.o. ray.

lip-ut a narrow in space or width. v [B; c1]
for a space or width to be narrow. Nalip-
ut ang sayal kay gamay man ang sun-
ut sa pā
napunt, The skirt was made narrow because
it was a narrow piece of cloth. Ang mga bu-
tang mauy nakalip-ut (nakalip-ul) sa lu-
rang dīmi, The space was too small because
too many things were put in it.

lipuwa pāN- v [A23P] blush. Naglipuwa
ang nāwung ni Baluduy dībang gintrudyūs
siya sa usa ka maanyag, How Balody blushed
when he was introduced to a beauty.

lipyā n moldboard, a curved iron plate at-
tached to a plowshare (punta) which lifts, turns, and pulverizes the soil. v [A; b] attach a moldboard on a plowshare.

lira n lyre.

liraw v [A2; c6p] for the eyes to dart back and forth, roll. Miūrâu ang iyang mga mata sa kalami, Her eyes rolled because it was so delicious. lirawlaraw [B456] 1 for the eyes to roll continuously. Naglirawlaraw ang iyang mata mu rag dinay gipangitâ, His eyes moved back and forth as if he were looking for s.t. 2 for the thoughts to move rapidly from place to place.

liri v [B4] 1 split, tear open from fullness. Ayaw nag daska ang saku kay nagliri na sa kapuny, Don't fill the sack further because it's so full it's bursting. 2 get obese as if about to split. Miūri siya sa katambuk buman mag panganak, She got terribly fat after she had her baby.

liru = RILU.

liruliru v [A; c1] for the eyes to roll. Miūruliru (nagliruliru) lang ang iyang mga mata pagku-tâna nâki, He just rolled his eyes when I questioned him.

lirung a circular, rounded. Lirung ang plâka, A record is round. n a shallow circular basket used for winnowing or as a container for vending fish or vegetables.

liru n name given to several k.o. ornamental bulbs, some of which also occur wild: Hy-mennocalis litorale, Zephyranthes rosea, et al. In poetry, this flower symbolizes beauty.

lis 1 n lace. v [A1] wear lace. Nagful siyag panti, She is wearing lace panty. 2 n k.o. kalipay, lace. 3 n.k.o. kalipay, lace. 4 n k.o. kalîpâ, lace.

lisâ v [a3] sprain or dislocate a joint. Nalisang ang iyang tûbud pagkadagmâ niya, His knee was dislocated when he fell down. n sprain or dislocation.

lisang v [A; a12] terrify, frighten severely. Nalisang ku pagkalintiwaq sa kutsi, I was terrified when the car somersaulted. Ayaw kug lisângâ âna kay dîli na tiniud sawa, You can't scare me with that because that's no real snake. (➔) n ailment, usually fever, that results from intense fright. ka- n terror. maka-r- a terrifying. Makulisang kaâyu tung bagyâba kay hâsa ang mga awtu nakulub, That was a terrifying storm because it even turned cars over.

lisay n lymph node. v [B; b4] have swollen lymph nodes. Naglisay (gulisayan) ang âkung iluk kay niây bubag ang âkung kamut, I have swollen lymph glands in the armpits because I have a swollen hand.

lisik v [A] stick out from a hidden or partly hidden position. Milisik ang iyang mata sa kalâgut, His eyes bulged in anger. Ang itlug sa tigiswang naglisik, The old man's testicles are hanging out in view. n testicles. putî ug — cowardly.

lisînûa n 1 license, a document evidencing permission to engage in s.t. 2 permission to do s.t. Ayaw ug uban nâmî kay wà kay li-sînûa ni Pâpa, Don't go with us because you don't have Daddy's permission. v [AN 2; b6] ask permission. Walâ ku lisînûâbi ug tawu nga magba-yiânîng balâdy, Nobody asked me permission to hold a dance here in this house. paN- n s.t. said or used to obtain permission. -du(➔) n having a license. Ribulbir nga lisînûâdu, Licensed revolver.

lisîs n shoe lace. v [A; c] tie the shoes. paN-v [A2] tie one's shoes.

liskad = LISKAG.

liskag v [B2; c1] for s.t. that wraps s.t. to come open. Miliskag ang dàbun sa säging nga gipustan sa bulad, The banana leaves which the dried fish were wrapped in came undone. Nagkalisiskag ang säku kay labibang dasûka, The sack is coming apart because it was filled too full. Liskâga (liskag) ang ba-at, Untie the string. 1a for s.t. woven to get undone. Nalisiskag ang banîg kay wà masapay, The mat came undone because the edges weren't closed up. 2 [B2N] spread out, stick out. Milisiskag ang balibû sa pàbung dûûlun, The turkey puffs up its feathers if you get near it. Nalisiskag ang iyâng dûnggan pagkadungungug sa iyâng ngâm, Her ears perked up when she heard her name. a spread out, undone. Liskag ug tîil, Spreading feet.

liskug n 1 coil of rattan, wire, or anything stiff. 2 stiff band attached to the rim of a basket, tray, and the like to strengthen the edges. Naliskug ang bani kay wa masapay, The mat came undone because the edges weren't closed up. 3 [B] for s.t. long to curl up at the ends. Naliskug ang lipak kay nanain, The bamboo slats curled up because they were exposed to the sun.

liskûhag v [B26] move, be stirred from an inactive or suppressed state. Miliskûbag ang mga lûti sa baskit nga wà kalugpi, The bamboo strips on the rim of the basket came open because it wasn't clipped. 2 [A2 3] for a feeling or emotion to spring forth in one's inner self (literary). Miliskûbag pag-kalît sa âkung kasingkasing ang usa ka tau-bânâng pagbâtì, Some sort of human emotion emerged within me.

lisngag a having nostrils larger than would be ordinary for a given size of nose. v [B; c16] for the nostrils to be unusually large. Naglisngag lang nang ilung mu mu rag kâbyûng
nasukì, You have nostrils that are drawn up like the nose of an angry horse.

lisngìg v 1 [A; b] turn the face away in scorn, disgust, and the like. Matisngìg dáyun ang kasìra sa pagkakìtì sa sudan. The boarder turned her face away in disgust when she saw the food. 2 [B6; c1] look, turn the face sideways, usually due to a defect. Nalisngìg ang iyáng timan-awan tungud siyang babug sa lág. She has to keep looking sideways because of the big boil on her neck.

lispu = PULIS (slang)

lista, n 1 list. Wà maapil ang imung ngálan sa listá, Your name is not on the list. 2 list of debts. v 1 [A; c] list, enumerate in writing. Listá ang palúñunun arun wary makalimtan, List the things to buy so we don't forget anything. 2 [A; c1] charge s.t. to one's account in a store, add to one's list of debts. Hapit tanang pamilya sa sundau naglistá sa kañína, Almost all the soldiers' families charge all the goods they get from the canteen. Listabun (lista) lang mi, ba? Just charge this, O.K.? pa-v [A; c6] enroll s.o. or oneself in a course. Dili ku makapalisita kay wà kuy kwarta, I cannot enroll because I don't have any money. listahan = LISTA, nl. pañ-n enrollment.

lista₂ = ALISTU (female).

listun, lisúñ n shoelace. v [A; b6] put, tie s.o.'s shoelaces. pañ-v [A2] tie one's own shoelaces. Huwát isàñ kaw nanguistun pa ku, Just a second, I'm still tying my shoelaces.

listun, n molding, a strip of wood used for edging in a building or boat. v 1 [A; b] put a molding s.w. Ikaw bay mulistun sa mga dapiín sa bungbung? Will you be the one to attach the molding at the edges of the walling? Iyáng gilistunan ang mga piktìyur prim, He attached the moldings (around the sides) of the picture frame. 2 [a12] make into a wooden moulding. Listiñun ku ning kabìya, I'll make a moulding out of this piece of wood.

lisu n seed. makaagsas sa — get the implication of s.t. spoken by indirection. Wà ku makaagsas sa lisu adtung iyáng pasumbìngay, I did not get what he was driving at. lisulsì, lisuhan a for corn or rice to be half cooked, as if there were seeds in the center. v [B126; b6] for rice or corn to come out half-cooked. lisuhan a having seeds. Kadag-bánan sa mga prítas lisuhan, Most fruits have seeds.

lisu v 1 [A; a12b2] turn, cause s.t. to rotate on its axis. Pungngi ang twirka samtang maglisu ku sa pirnu, Hold the nut in place while I turn the bolt. Lisúa ang imung siya ug atúbang dirì, Turn your chair around and face this way. 1a ma-pay buku sa kawáyan impossible to change (lit. it would be easier to twist a bamboo node). Malísíu pay buku sa kawáyan kay sa ákung bukum, I'll stick to my decision come hell or high water. 1 b [4(1)] — sa buut, kwinda, pangùísp, twirka, útuk go off one's rocker. Ang pubring maínan nalisìun sa pangùísp pagkamatay sa iyáng mga batà, The poor mother went crazy after her children died. 2 [A2; c6] twist one's body as if on an axis. Milísíu siya ug mítan-aú nákì, He turned around and looked at me. Ilísíu imung láwas ngadtu arun makaagi ku, Turn your body in such a way so I can pass by. 2a [A2] turn one's body over. Ug puckáwun siya mulísíu lang ug mubàlik ug katulug, If you wake him, he just turns over and goes back to sleep. ➔ n turning pegs of musical instrument. -an n 1 = LiSÜ. 2 knob or switch one turns to turn s.t. on, lisúlsì v [A13] 1 turn around. Naglisulísi siya sa siyá nga nangìta nákì, He was turning around in the chair looking for me. 2 toss and turn. Naglisulísi siya tibuk gabú ug wala makatulug, He was tossing all night and was not able to sleep. -ay(➔) v [B 146] be very busy. Naglisuay (nagkalisuay) ku inung trabajó ka wà kuy katùbang, I'm up to my neck with work because I don't have anybody to help me.

lisad a 1 difficult. Lisud kañú ning likisiyùna, This lesson is very difficult. 2 in short supply, requiring effort. Lisud ang túbíg sa ámì, Water is hard to come by at our place. Lisud ang dálan sa Tulídú, The road in Toledo is difficult. 3 for a situation to be hard to save or remedy, Lisud na ang kabíntang sa masaktun. The patient is in critical condition. v 1 [B2; a2] be, become difficult. Dili nákì ku lisudun ang mga pangutàna, I won't make the questions difficult. 2 [B14 5; b6] have, encounter difficulty in doing s.t. Naglisud ku ug paandar sa makina, I am having difficulty starting the engine. Wà ka ba lisurì (lisdi) sa pag-ùís ug lidí? Did you have difficulty in changing the tire? 2a [a1 2] put s.o. to great inconvenience. Ug imu kung lisudun, muundang ku sa trababó, If you make things hard for me, I will quit this job. 3 [A13] be in bad shape financially or in health. Naglisud si Lulu mu, Your grandfather is gravely ill. Naglisud mi run kay wà kuy trabajó, We're hard up because I have no work. n thing that constitutes the hardship or difficulty. Ang lisad mau nga dìlì siya muadmìt nga utångan siya ni-
lit-ad, lit-fl, liswi, lisun2

lit-ad kaayu ning tab/aha kay dugay nga nabulad sa inít, This piece of wood is all warped because it was left under the sun. v [A2] get warped. 2 [A] bend the body backwards or writhe. Ayúbag káyus ang bà-tà kay mukalit ug lit-ad, Hold the child firmly because he'll just suddenly throw himself backward. lit-adlit-ad v [A] writhe, wriggle. Naglit-adlit-ad siya sa kalami, She writhed in ecstasy.

lit-ag n k.o. snare with a running noose, actuated by a spring pole which is released when the quarry steps on the cross piece that holds it down. — nga mubutu booby trap. v [A; a12] catch with this sort of snare. Manglit-ag mi sa lasang ug iblas mã-nuk, We will snare wild chickens in the forest. 2 [A13; a12] make into a snare.

liti n thunderbolt. Usa ka makabungul nga liti mibánum sa kagabhiun, A deafening thunderbolt echoed in the night. v [A2] for a thunderbolt to crash. — sa utung tútuk sudden and unexpected happening (like a bolt of lightning at high noon, a rare occurrence). Ang pagbali sa snaìgan sa parti-du ngadtu sa píkas mao usa ka liti sa ut-tung tútuk, The party leader's defection to the other side was a most unexpected move.

litik v [A; c1] snap one's finger. Nag-panglitik siya sa iyáng tudlí sa bigayun nga naliptan, He snapped his fingers in annoyance that he missed the opportunity. Litkí (litikí) ang irú arun müdúul, Snap your fingers at the dog so it will come near. 2 [A; b] flick s.t. with the fingers. Litkan (litkan) ku nang dúnggan mu ug di ka maminaw, I'll flick your ears if you don't listen. (=) = LITIKLITIK, n2, v. litikílitik, litikay, litikánay, litkanay, litkanay n 1 a game of flicking each other's knuckles to see who will surrender in pain. 2 game of detaching or scattering a bunch of knotted rubber bands by flicking with the thumb and middle finger. v [C] play a finger-flicking game or game scattering rubber bands.

litilíti a for s.t. in a container to be used up, very close to the bottom. Litilíti na kaáyu ang túbig sa bangá, The water in the jar is falling pretty close to the bottom. v [B36] 1 for s.t. to be used up, usually to the bottom of the container. Nagkalilitíti ang átung bugas, Our rice is getting close to the bottom of the bin. 2 be reduced to a very small amount. Naglitilíti ang nanan-aw sa prágóma kay taligmik, Only a small sparse crowd saw the program because it was drizzling.

literá = RITIRA.

litiral a literal. Litiral nga intíprítasíyun sa Bíblíya, A literal interpretation of the Bible.
<table>
<thead>
<tr>
<th><strong>litratu</strong></th>
<th><strong>lug</strong></th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td><strong>litratura</strong></td>
<td><strong>lituglitug v</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>n letter of the alphabet. (v \ [A; b6]) mark with a letter. <em>Litraban ku ning akung mga punda</em>, I will mark my pillowcases with my initials.</td>
<td>(v \ [A; c]) pronunciation. <em>Kamau ning mulituk si Bibut sa piling 'Mama',</em> Bebot already knows how to say 'Mama' distinctively. (v \ [A; b6]) express, convey s.t. by speaking. <em>Nagituk siya sa iyang gugma ngadu sa dalaga,</em> He was expressing his love to the maiden. <em>Litukan ta ka sa priyu nga walay makaparibu,</em> I will quote you a price no one can match.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litra</strong></td>
<td><strong>lithun n</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>n letter</td>
<td>n a pig roasted whole over coals. 2 by extension, a fowl. (\text{-in} \ n) animal so roasted whole over coals. (\text{-un} \ (\rightarrow) n) a pig in the stage of growth considered ideal for roasting.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litis</strong></td>
<td><strong>lituun n</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>= LITSIGAS, 1.</td>
<td>n k.o. edible arc shell. (=) sa amu k.o. small arc shell ((\frac{1}{3})) which clings to cliffs along the seashore. It is not eaten.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litrasya</strong></td>
<td><strong>lituglitug</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>(1) literature. (2) literature car</td>
<td><strong>lituglitug v</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>see RITRATU.</td>
<td>([AN; c1]) 1 hide, refuse to tell the truth when asked. <em>Ayaw lituglitug, tugan sa tinuud,</em> Don't try to hide s.t. Tell the truth. Ayaw kug lituglitugi, Hain ang kwarta? Don't try to hide anything from me. Where's the money? 2 withhold s.t. which one is supposed to turn over. <em>Gilitsuglas sa pyadu ang abut sa bumay,</em> The man who was in charge didn't turn over all of the rice crop.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litru</strong></td>
<td><strong>litub n</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>n 1 liter. 2 dry measure for grains and other items equal to one-third of a ganta. <em>Ipakit ku ug usa ka litru nga asin,</em> Buy me a liter of salt. (v \ [A13; a12]) measure s.t. by the liter. <em>Litruhan n</em> a container used as a liter measure.</td>
<td>(=) sa amu k.o. small arc shell ((\frac{1}{3})) which clings to cliffs along the seashore. It is not eaten.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litsi</strong></td>
<td><strong>lituglitugi</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>(n) milk. (v) ([b6]) put or add milk to s.t. <em>Giltuban ba nimu ang akung kapi?</em> Did you put milk in my coffee? 2 (\left[2\right] a12) raise s.t. or s.o. on milk other than the mother's. <em>Litusun nimu ang dabadun sa lumbuy sa ngili sa lamisa arun sayun nga lukitun,</em> Rub the lumbuy leaf over the edge of the table so it will be easy to roll. (\text{-anan(��)} n) s.t. one can rub a leaf over to make it pliant.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litsi, litsi</strong></td>
<td><strong>litsi</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>(v) ([A; a2]) buy rice or corn for home consumption. <em>Lisud kaayug basta bugas liugun niya ug pusil ang liyun,</em> His rice plants are sprouting lush leaves. (v) ([B]) for rice transplants to get lush new leaves. Naglitsug sa iyang bumay kay dimisib, His rice plants are sprouting lush leaves because they are well cared for.</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litsi2</strong></td>
<td><strong>litsihan, litsihan</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>mild cuss word uttered in annoyance</td>
<td>(v) ([al2]) say to hide anything from me. Tell the truth when asked. Ayaw kug lituglitugi, Hain ang kwarta? Don't try to hide anything from me. Where's the money? 2 withhold s.t. which one is supposed to turn over. <em>Gilitsuglas sa pyadu ang abut sa bumay,</em> The man who was in charge didn't turn over all of the rice crop.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litsun</strong></td>
<td><strong>lituk</strong></td>
</tr>
<tr>
<td>n 1 pig roasted whole over coals. 2 by extension, fowl so roasted. (=) lithi roast sucking pig. 3 euphemism for <em>litsi,</em> a mild curse said when one is annoyed with s.o. <em>Litsun ning batua samukan kaadyu,</em> Darn this child! He always asks for a nickel.</td>
<td>(v) ([AB; a12]) pronounce. <em>Kamau ning mulituk si Bibut sa piling 'Mama',</em> Bebot already knows how to say 'Mama' distinctively. (v) ([A; b6]) express, convey s.t. by speaking. <em>Nagituk siya sa iyang gugma ngadu sa dalaga,</em> He was expressing his love to the maiden. <em>Litukan ta ka sa priyu nga walay makaparibu,</em> I will quote you a price no one can match.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litsugas</strong></td>
<td><strong>litukan sa maistru sa u,</strong> The teacher flicked the pupil on the head for talking in class. <em>Litukan ta ka sa priyu nga walay makaparibu,</em> I will quote you a price no one can match.</td>
</tr>
<tr>
<td>(1) lettuce: <em>Lactuca sativa.</em> 2 mild cuss word uttered upon being annoyed (euphemism for <em>litsi,</em> <em>Litsugas ning batua, kaninay rang mangayu ug singku!</em> This darn child! He always asks for a nickel.</td>
<td>(v) ([A; a2]) roast a pig, have a roast pig or, by extension, a fowl. (\text{-in} \ n) animal so roasted whole over coals. (\text{-un} \ (\rightarrow) n) a pig in the stage of growth considered ideal for roasting.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litsugas</strong></td>
<td><strong>litukan sa maistru sa u,</strong> The teacher flicked the pupil on the head for talking in class. <em>Litukan ta ka sa priyu nga walay makaparibu,</em> I will quote you a price no one can match.</td>
</tr>
<tr>
<td>(n) 1 lettuce: <em>Lactuca sativa.</em> 2 mild cuss word uttered upon being annoyed (euphemism for <em>litsi,</em> <em>Litsugas ning batua, kaninay rang mangayu ug singku!</em> This darn child! He always asks for a nickel.</td>
<td>(v) ([A; b]) hit s.t. by flicking the fingers at it. <em>Ang tabian gilitukan sa maistru sa u,</em> The teacher flicked the pupil on the head for talking in class. <em>Litukan ta ka sa priyu nga walay makaparibu,</em> I will quote you a price no one can match.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litsing</strong></td>
<td><strong>litukan sa maistru sa u,</strong> The teacher flicked the pupil on the head for talking in class. <em>Litukan ta ka sa priyu nga walay makaparibu,</em> I will quote you a price no one can match.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litsi</strong></td>
<td><strong>litukan sa maistru sa u,</strong> The teacher flicked the pupil on the head for talking in class. <em>Litukan ta ka sa priyu nga walay makaparibu,</em> I will quote you a price no one can match.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litsi</strong></td>
<td><strong>litukan sa maistru sa u,</strong> The teacher flicked the pupil on the head for talking in class. <em>Litukan ta ka sa priyu nga walay makaparibu,</em> I will quote you a price no one can match.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litsi2</strong></td>
<td><strong>litukan sa maistru sa u,</strong> The teacher flicked the pupil on the head for talking in class. <em>Litukan ta ka sa priyu nga walay makaparibu,</em> I will quote you a price no one can match.</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>litsi2</strong></td>
<td><strong>litukan sa maistru sa u,</strong> The teacher flicked the pupil on the head for talking in class. <em>Litukan ta ka sa priyu nga walay makaparibu,</em> I will quote you a price no one can match.</td>
</tr>
</tbody>
</table>
come up with an answer that will somehow get him out of it.

liwag v [A; a1] move s.t. at one end to get it out of the way or make it change position. Liwagun nátu ngadtu ning tabla arun dìlí magbalabag sa dålan, Let's push this board to one side so it won't be in the way. 2 [B6; c1] face a different direction. Pusti­lan ug muliwag nang kanyun, If that cannon turns in this direction, we're in for it. 2a shift one's direction in squatting without taking the soles off the ground. Muliwag si­ya arun madaul sa iyång tiråban nga dyûln, He pivoted around to get nearer to the target he was shooting his marble at.

liwas n period after a holiday or big occasion. Sa liwasa pyista, After the fiesta. Liwas sa gîra, The post-war period. v [B25; b] for it to get to be the time after some period. Muliwasa na lang ang pasku wågyûd kuy pinskûban, Christmas will soon be over and I still haven't received a single Christmas gift. Giliwasan gyûd mi si ling-an didtu sa bûkid, We stayed in the mountains until after the harvest season.

liwat a taking after. Liwat siya sa amaban nga taas ug ilung, He got his father's long nose. — sa giliwatan being exactly like the parents, a chip off the old block. v 1 [B25 6N; b6] take after s.o. v 1 [A; b5c] breed s.t. Paliwatun (paliwat) nálì ni ang úgan, 1 species, breed of. Ang dumánu liwat sa lubi nga inànù, Dumánu is a species of dwarf coconut. 2 one's children. Pila nay imung liwat karun? How many children do you have now? p* v [A; b5c] breed s.t. Paliwatun (paliwat) nálì ni ang úgan alumnus, I will use this boar for breeding purposes. Ug gustu kag màiyung nati, anhà ipaliwat sa ilång tûrù, If you want to have a good calf, breed it from their bull, pàn v [A2] have an offspring. Ug mangliwat imung bánuy, paambita ta ug usa, If your pig has a litter, let me have one. ka-(c) n 1 descendant. Ang kaliwat ni Bur­yu mau ang mga adûnàban sa Karkar, The wealthy families in Carcar are the descend­ants of Bosio. 2 breed, race, species. Kining mungaînà kaliwat ug bingitlug, This hen is an egg-laying breed. Lubus nga kaliwat, Purebred. Mau ni ang kaliwat sa übung nga
lWAYWAY — luay

**Gagmayun apan pinangitâ.** This species of mushroom is small but highly prized. *Tabûng nga kasu-ray, The brown race.*

**LWAYWAY.** n 1 name of a Tagalog weekly. 2 brand of cheap cigarettes.

**LIWIT = DIWIT.**

**Liyinda n legend, a story handed down from tradition and popularly regarded as historical.**

**Lyu v [A2; b6(1)] circle around.** Muliyu ug katulu ang ayruplanu inâ mutugpa, The airplane circled three times before it landed. n things located in a circle around an area. *Mga balay nga liyu sa simbah, The houses surrounding the church.*

**Liyug a for s.t. long and slender to be bent or crooked.** Warip lang nang tawbana ug magdaut, The flood went through it. 2 for brothers to marry sisters. *Luay ang iyang giistudyuban, He is taking up law.*

**Liyugliyug v [A] bend crooked or bent.** Dili nga nagliyug man? This would not do for a missile to go crooked. v 1 [A13] be, go around s.t.

**Luay a I loose, not tightly attached or wound.** Luay nga pagkabâta ang pisi, The rope is loosely tied. Luay nga sapâts, Shoes that are too big. 2 having ample space. *Ang bangku luay pâra lingkînan sa luna ka taw, The bench is big enough for five persons to sit on it. Luay nga kalubinban, Large tracts of coconut land.*

**Luayi v [B2; b6] be, become weak and limp.** Nagkaluag, The bench is too big. 2 having ample space. Luay nga sapâts, Shoes that are too big. 2 having ample space. *Ang bangku luay pâra lingkînan sa luna ka taw, The bench is big enough for five persons to sit on it. Luay nga kalubinban, Large tracts of coconut land.*

**Luag a I loose, not tightly attached or wound.** Luag na ang akung ginbawa dibang nauli na ang bâta, My anxiety has been relieved now that my daughter came home. v 1 [APB; a2] be loose, loosen. Bi, akuy muluag (mupaluag) sa imung kurbâta, Here, I will loosen your necktie. Hugi ug malyuy nga twir-ka arin dili muluag, Tighten the nut very well so it will not loosen. Luagi ug bâta ang âkung kamut, Tie my hands loosely. 2 [B5; b6] be, become wide in area. Nagkaluag ang ilang kabumayan kay nanawat silag prinda, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages. 3 for one’s financial or emotional situation to ease up. ha- = LUAG, a2. *Lyuagliyug v [A] bend back and forth. Ug muliyingluug ang lubi, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages.*

**Luag na ang akung ginbawa dibang nauli na ang bâta, My anxiety has been relieved now that my daughter came home. v 1 [APB; a2] be loose, loosen. Bi, akuy muluag (mupaluag) sa imung kurbâta, Here, I will loosen your necktie. Hugi ug malyuy nga twir-ka arin dili muluag, Tighten the nut very well so it will not loosen. Luagi ug bâta ang âkung kamut, Tie my hands loosely. 2 [B5; b6] be, become wide in area. Nagkaluag ang ilang kabumayan kay nanawat silag prinda, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages. 3 for one’s financial or emotional situation to ease up. ha- = LUAG, a2. *Lyuagliyug v [A] bend back and forth. Ug muliyingluug ang lubi, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages.*

**Luag na ang akung ginbawa dibang nauli na ang bâta, My anxiety has been relieved now that my daughter came home. v 1 [APB; a2] be loose, loosen. Bi, akuy muluag (mupaluag) sa imung kurbâta, Here, I will loosen your necktie. Hugi ug malyuy nga twir-ka arin dili muluag, Tighten the nut very well so it will not loosen. Luagi ug bâta ang âkung kamut, Tie my hands loosely. 2 [B5; b6] be, become wide in area. Nagkaluag ang ilang kabumayan kay nanawat silag prinda, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages. 3 for one’s financial or emotional situation to ease up. ha- = LUAG, a2. *Lyuagliyug v [A] bend back and forth. Ug muliyingluug ang lubi, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages.*

**Luag na ang akung ginbawa dibang nauli na ang bâta, My anxiety has been relieved now that my daughter came home. v 1 [APB; a2] be loose, loosen. Bi, akuy muluag (mupaluag) sa imung kurbâta, Here, I will loosen your necktie. Hugi ug malyuy nga twir-ka arin dili muluag, Tighten the nut very well so it will not loosen. Luagi ug bâta ang âkung kamut, Tie my hands loosely. 2 [B5; b6] be, become wide in area. Nagkaluag ang ilang kabumayan kay nanawat silag prinda, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages. 3 for one’s financial or emotional situation to ease up. ha- = LUAG, a2. *Lyuagliyug v [A] bend back and forth. Ug muliyingluug ang lubi, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages.*

**Luag na ang akung ginbawa dibang nauli na ang bâta, My anxiety has been relieved now that my daughter came home. v 1 [APB; a2] be loose, loosen. Bi, akuy muluag (mupaluag) sa imung kurbâta, Here, I will loosen your necktie. Hugi ug malyuy nga twir-ka arin dili muluag, Tighten the nut very well so it will not loosen. Luagi ug bâta ang âkung kamut, Tie my hands loosely. 2 [B5; b6] be, become wide in area. Nagkaluag ang ilang kabumayan kay nanawat silag prinda, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages. 3 for one’s financial or emotional situation to ease up. ha- = LUAG, a2. *Lyuagliyug v [A] bend back and forth. Ug muliyingluug ang lubi, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages.*

**Luag na ang akung ginbawa dibang nauli na ang bâta, My anxiety has been relieved now that my daughter came home. v 1 [APB; a2] be loose, loosen. Bi, akuy muluag (mupaluag) sa imung kurbâta, Here, I will loosen your necktie. Hugi ug malyuy nga twir-ka arin dili muluag, Tighten the nut very well so it will not loosen. Luagi ug bâta ang âkung kamut, Tie my hands loosely. 2 [B5; b6] be, become wide in area. Nagkaluag ang ilang kabumayan kay nanawat silag prinda, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages. 3 for one’s financial or emotional situation to ease up. ha- = LUAG, a2. *Lyuagliyug v [A] bend back and forth. Ug muliyingluug ang lubi, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages.*

**Luag na ang akung ginbawa dibang nauli na ang bâta, My anxiety has been relieved now that my daughter came home. v 1 [APB; a2] be loose, loosen. Bi, akuy muluag (mupaluag) sa imung kurbâta, Here, I will loosen your necktie. Hugi ug malyuy nga twir-ka arin dili muluag, Tighten the nut very well so it will not loosen. Luagi ug bâta ang âkung kamut, Tie my hands loosely. 2 [B5; b6] be, become wide in area. Nagkaluag ang ilang kabumayan kay nanawat silag prinda, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages. 3 for one’s financial or emotional situation to ease up. ha- = LUAG, a2. *Lyuagliyug v [A] bend back and forth. Ug muliyingluug ang lubi, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages.*

**Luag na ang akung ginbawa dibang nauli na ang bâta, My anxiety has been relieved now that my daughter came home. v 1 [APB; a2] be loose, loosen. Bi, akuy muluag (mupaluag) sa imung kurbâta, Here, I will loosen your necktie. Hugi ug malyuy nga twir-ka arin dili muluag, Tighten the nut very well so it will not loosen. Luagi ug bâta ang âkung kamut, Tie my hands loosely. 2 [B5; b6] be, become wide in area. Nagkaluag ang ilang kabumayan kay nanawat silag prinda, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages. 3 for one’s financial or emotional situation to ease up. ha- = LUAG, a2. *Lyuagliyug v [A] bend back and forth. Ug muliyingluug ang lubi, They are getting more and more rice lands because they accept mortgages.*
Wire is flexible.

lubag v [A2; c] twist s. t., wring s. t.

lubad v [B2] fade. Milubad (nalubad) ang pilú kay gibakkan, The shirt faded because it was bleached in the sun. Nagkalubad ang sínsging pansi. The imitation ring is fading.

lubang v [A; c] put all of s. t. in one container. Maayung lubang sa banan. We put all of the bananas in the pot.

lubas n 1 hearthwood of timber. 2 maturity, enough years to become seasoned (literary), sun for a long time. Maayung lubas n 1 liquid obtained by squeezing plants for their sap. Míaang lubas n 2 exude a juice, taste, color when soaked in water. Mgulub sa tungug, We will transplant the rice seedlings.
v [b4] have well-developed heartwood. -an a 1 having well-developed heartwood. 2 seasoned, experienced. Lubisan nga magbabalaud, Seasoned lawmaker.
lubat n illness caused by a frightening experience, esp. contact with the dead. The cure is palína, (see *líná*).

Kanang iyáng gíbatí lubat ná niadtung kalít nga pagdaawudug, Her sickness is due to the intense fright she suffered from hearing the thunder. v [B24; 6; b4] for an illness to develop or for s.t. that one has to get worse because of intense fright. Mulubat ang kababung basta iadtug minintyu, Sores get worse if you go to a cemetery when you have them. Gilubatan ang bátá kay gídiul sa minatay, The child got ill from fright because he was made to go near the corpse. pa- v [A; c] startle s.o. by s.t. sudden - a shout or a sudden spring from a concealed position. Palubatan na ná itúng sa kwartu, I'll frighten Natie when she enters the room.

lubang = LÍBAUNG.
lubay, lúbay a pliant, easily bent. Lúbay ang kawsílan, Bamboo bends. v [B2; b6] become supple. Mulubay (malubay) imung lá-was ug múribá kaq báli, Your body becomes ill supple if you take ballet lessons. (→) n tender string beans. lubaylubay v [A1P; c16] move or do s.t. slowly with a wiggly body. Maglubaylubay (nagalubaylubay) gíuyd ná siyang maglákanu, mu rág báyut, He walks slowly wiggling his body like a fairy, n k.o. wrasse.
lubi n coconut: Cocos nucifera. mugbú pa ang — long ago. — nga lupisan n variety with green husks. — nga ugis n variety with whitish nuts, used in making coconut oil for medicinal purposes. v [b(1)] mix milk extracted from coconut meat with s.t. Nindut ang sabaw sa kinbasun ug lubihan, A chowder of seashells tastes good if coconut milk is added to it. lubílibí v [A; ab] weed or clean the area around each coconut plant. Ugi nthi matibuk paglimpiyu, lubílibíbin lang, If we can't clean the whole area, just clean under each tree. n 1 name given to various plants commonly found in coconut groves. Ná k.o. shrub with no branches and reddish leaves growing at the tops. 1b k.o. ground orchids, e.g. the ornamental orchid: Spatnbogtítis pícuta. 2 name given to k.o. palm. palubúlibú v [A] play hard to get (from the notion that coconut meat is hard to extract from its shell). Nagpalubúlibú siya ábug akung lugitun, She is playing hard to get. She thinks I'm going to try to extract her from the shell.

han, kalubian, kalubihan n coconut grove. tagá- n a system of trading in which the merchandise, esp. home-made food preparations as cakes, etc., are bartered for mature coconuts. v [c6] barter goods for coconuts. Itagalubi ni nákung biníngka, I'll barter these rice cakes for coconuts.
lúbì v [AB12; a] twist together, twine. Nagkalúbì iyáng diíl pagsimultg minglis, His tongue gets all twisted up in trying to speak English. Lúbira ang duha ka wáyir arùn lìg-un gíuyd, Twist the two wires together to make them really strong. n abaca twine. Lubiran n device for twining rope. lubíldubí, -in- n k.o. hard, crunchy pastry, fashioned like twine, sprinkled with flakes of sugar.

lubing n loop or noose of a lasso which tightens when pulled. Dakua ang lubing kay da­ku ug liug ang báka, Make the loop large because the neck of the cow is large. v [A; c1] 1 catch or ensnare using a lasso or noose which tightens when pulled. Akuy mulubing (maglubing) sa mga báka, I'll las-so the cows. 2 win s.o. through deceit or by fast talk. Gilubing sa pulitiku ang publiku, The politician had won the public support through his glib words.
lubintadur = LIBINTADUR.
lubitus n very small beads sewn on s.t. for decoration. v [A; b6] decorate s.t. with lubitus.
lubub v 1 [A; b(1)] bury oneself. Kuykúya ang glububan sa banlíšitik, Dig down to where the scorpion shrimp buried itself. 2 [A; b6] stay long in a place without much activity. Naglubub làng siya sa ila kay way kwarta, He just stays home because he doesn't have any money. -anan n place where s.o. buries himself or stays long in. lubú, v [B26; c1P] for s.t. to be projected upwards at a sharp angle. Ayawu úlubú (lubúba ípalubú, palubúba) ingisíbi kay sa-yun nang sagnun, Don't serve it high because it will be easy to spike it. a projected at a sharp angle. Lúbu na nga pagkasírbi Served too high. n 1 balloon. 2 hot-air balloon. Misáka ang úlubú buman kadağktú ang pabúlu, The hot-air balloon rose after the wick was lit.
lúbú2 n wolf.
lúbú v [A; a] 1 remove grains of corn from the cob. Lúbúa nang más arun ipagaling, Remove the kernels so we can mill them. 2 remove teeth, serrations, or anything protruding in a series, like the grains of corn. Malúbú run nang ngipun mug musipák ka, You'll be minus your teeth if you don't
lubug v [A; b6] 1 for a person to sit with the rump smack on the ground or for an animal to sit or lie with its limbs flat on the ground. 

Milubug sa sawang ini, The dog was stretched out on the floor. 1a for the sun to be about to set. Milubug na ang adlaw sa kasadpan, The sun was about to set (lit. sitting on its rump in the west). 2 stay in a place for some time, but temporarily. Duba na ku ka simángtub milubug dinhi kay way kasakyan, I have been stuck here for two weeks because there has been no transportation. 2a - sa banig [A13] stay in bed due to illness. Mutuig na siyang galubug sa banig, He has been bedridden for almost a year.

lubug v 1 [AB2; a] for liquid to get or be made murky with sediment. Milubug (ma-lubug) ang subá ug mubaba, The river becomes muddy during floods. Ang nangaliguay muy naglubug sa subá, The bathers made the river all muddy. - sa lubug nga banaub sa banig, He has been bedridden for almost a year. Lubganan n place where animals habitually lie down.

lubug v 1 [AB; a] for liquid to get or be made murky with sediment. Milubug (ma-lubug) ang subá ug mubaba, The river becomes muddy during floods. Ang nangaliguay muy naglubug sa subá, The bathers made the river all muddy. - sa lubug nga banaub sa banig, He has been bedridden for almost a year. Lubganan n place where animals habitually lie down.

lubuk v [A; a] pound with a pestle. Lubka (lubka) lang ang tipasí. Ayaug ipagaling, Just pound the rice. Don't have it milled. 2 [A; a12] rain blows on the body. Lubkun una sa buksidur ang iyaan sa iyang kuntra, The boxer pounds his opponent's stom-ach first. Lubkanan n 1 place where pounding is done. 2 mortar.

lubulubu n 1 a bitter, inedible powdery material from buri palm flour, which is separated from the edible portion (natak) and disposed of. 2 thin, white membranous covering on the inside surface of bamboo stems. 

lubun v [B23] sink into s.t. soft. Nalubun ang trík sa lúpuk ug di na makadimal, The truck is stuck in the mud and cannot move any further. Nagkalubun na ning ákung singising kay nagkadakkú man ning ákung tulú, My ring is getting embedded more and more deeply in my finger because my finger is getting fatter. Lubun (lubu-
nun) pag-áyu ang batu sa aláhas arun dili daling mulagput, The stones are set deeply so that they can't fall out. a for stones to be set deep. Pá·n meat or fish inserted into the boiled rice one carries s.w. as his lunch (malutú). Pa- (<) n in weaving, a rod stuck into a groove made in the cloth beam (likkan), the purpose of which is to hold the woven cloth wound around the cloth beam in place and maintain tension on the warp.

lubung v 1 [A; c] bury. Naglubung silag bang-bang sa silung, They buried a treasure under the house. Gipamisában ang báyá uná ilubung, A mass was said for the dead man before he was buried. 1a be beaten by an overwhelming victory in an election, contest, game. Gilubung ang Libral sa Nasyonalista, The Nationalists defeated the Liberals by a landslide. 1b bury fish in the sand to make them look fresh. 1c embed a charm inside a part of the body. Gilubang niya ang mutya sa íyang brásu arun mábinu siyang kublan, He embedded the magical pearl in his biceps to make himself invulnerable. 2 [AB6; cP] sink, drive s.t. into the ground; for s.t. to sink into the ground. Milubung ákung títi pagtamak nákút sa lápuk, My foot sank when I stepped in the mud. Naglubung silag mga trúsu sa pundasiyan, They drove logs into the foundations. - sa kalimut v [c6] forget s.t. completely. Ilubung sa kalimut ang ímung makauláwng kaági, Forget your shameful past. n 1 grave. 2 interment. Lubganan n place of inter-ment. Bawnum ku sa lubganan ang ákung pagnábay, I will regret it to my dying day (lit. carry my regret to my grave). Lubganan, kalubganan n cemetery. Lubgananun a appropriate to the cemetery. Lubgananun kabilun, A cemetery-like silence. - in- n fish buried in the sand near the shore so that they would look fresh.

lubus v [AN; a12] acquire a supernatural ability by means of undergoing a series of difficult tasks (tábas) in preparation for it. 

Ug mulubus (manlubus) ka kay ákáki ina-banglang makatáman ka sa tábas, If you want to acquire supernatural ability, you must be able to accomplish the series of difficult tasks. Gilubus sa ákung apuban ang kaláiki ni Duh Liyun Kilat, My grandfather acquired Don Leon Kilat's supernatural ability.

lúbus, a 1 entirely of one color and texture. Ang ákung íru lúbus nga putí, My dog is entirely white. Ang kulur sa basútub lúbus kaìyon pula, My dress is colored a very pure red. Lúbus pánit ákung báig, My purse
is all leather. 1 a — kalīwat purebred. Lubūs kalīwat Tikkas kining manika. This cock is a purebred Texas. 2 for a decision to be final. Lubūs na ang āṅkūng bukum, My decision is final. v 1 [B2; c1] be, become purely one color. Ug usban nimug pintal, mulūb (mulūbus) ang kulan, If you paint it once more, the color will be pure and even. 2 [B26; c1] be, become decided.

lūbus, a tied, wound around tight. v [a12] tie s.t. tight. Ayaw lubūsa pagbāat arun sa yun badbārun, Don't tie it tight so it will be easy to untie. ka- n tightness of a knot or the way s.t. was tied up.

lubut n 1 anus, rump. Lūpig pay lubut sa bīmungāan sa katabian niya, She's more talkative than a hen's behind (which keeps opening and closing). walāy — having hips and buttocks far too forward. Ayg tak-m kay wā kay lubut, Don't tuck in your shirt because you have flat buttocks. 2 vagina (euphemism). Ang bātā aḥā mulūs ay lubut sa babāyī. A baby comes out through the mother's bottom. 3 bottom part of a container or receptacle. Lubut sa baskēt, Bottom of the basket. 3a — sa bāsū costume jewelry (lit. made from the bottom of a glass). Daling mulūsad ang singsing nga lubut sa bāsū, A dimestore ring soon fades. 4 rear end of vehicles. Ikarga sa lubut sa trīk, Load it at the back part of the truck. 5 — mu 5a expression of disbelief. Lubut nimu! Kinsay miuti, My foot! Who'd believe that! 5b expression of disgust. 'Tagāi kug dus ispiniiwangā' — 'Dus sa imung lubut. Ḥāi kwarta! Let me have two pesos to go to the cockfights.' — 'Two pesos. You must be nuts. We don't have any money!'

6 nakahikap sa — s.t. must have happened to [subject] that he did s.t. nice since he doesn't usually do that. Nangbātā mag kwarta ang tībik. Nakahikap sa lubut, Suddenly the miser is giving out money. S.t. must have happened to him. (Lit. He must have gotten his hand on s.o.'s rear end.) 7 mabaw ug — easily angered. v 1 [ANC; c1] do s.t. at s.o.'s rear end. Nanglūsī siya ug suntuk, He hit him on the buttocks. Nagkālūbūt mig bigdē, We lay with our buttocks touching each other. Lubut sa bīsū pagtin-dak, Kick her in the arse. 2 [B; c] get to be at the rear or bottom. Nagkālūbūt na man ku sa āmung klāsi, I am gradually slipping to the bottom of my class. Inay kay nag-unu kug sakay, mulubut na bīniūn, I was the first to get on the bus, but I wound up in the rear end anyway. Lubut lang ning ā-kūng karga, Just place my baggage at the

rear. 3 [A12N; a12] enter through the back way. Lūbtūn lang āṅkūng ūtūd ang bāy arun di ta makit-an, Let's go in through the back door so that nobody will see us. — ug anay n nutmeg shells (lit. sow's anus) so called because of the similarity of the lips of this shell to the anal lips of a sow. lubutlūbus v [B4] have more work to do than one can handle. Nagkalubutlubut lubut kug laba, I'm going crazy trying to do all this laundry. Diīk man ka mutuktuk, nagkalubutlubut man lang tag panābun sa ātung āwās, Why didn't you knock? I went wild trying to cover myself. lubutlūbus v [AP; c] follow s.o. around. Ayaw kug lubutlūbusī, Don't follow me around all the time.

lubuk v [B] be, become hollow, sunken. Kandīs nga naglubuk sa iyang tīg ka ā-pīng, Dimples that are deeply set on each cheek. Ang būmūk nga yūtā mulubuk kun tūmban, Soft earth caves in when you step on it.

lūd n load of courses given to a teacher. v [A; c] have a certain teaching load. Gamaŋ ra kug makītā kay naglūd lang kug dūba, I don't earn much because I have only two courses. Pilay ilūd nimu kūda simisītė? How many courses are given you per semester?

lūda v [AN; c] spit, spit out. Gilūdā niya ang iyang gīusap, He spat out what he was chewing. n spittle, saliva.

lūdāba n name of Cebuano writers' organization, abbreviation of Lūbas sa Dāgang Bisa-yā, 'The elite (lit. heartwood) of Visayan literature'.

lūdan see LŪWĀ.

lūdhāna see LUHUH.

lūgā = LUGĀLUGĀ.


lugangə [B1456] make a thumping sound. Naglugabungə ang mga lamisə ug siya nga gipatiran sa mga hubug, The chairs and tables made a thumping sound as the drunken men kicked them.

lugak v 1 [AB; ab7] for s.t. which grips or is tied round s.t. to loosen. Wā siya mulugak ug gakus nāku sa khaḍluk nga byāan, She did not let go of her embrace for fear of being left behind. Lugaka ang imung sënīnā arun hayābay, Loosen your dress so it will
be comfortable. **Lugaki ang turnikí kàda singku minútus.** Loosen the tourniquet every five minutes. 2 [B4; b(1)] abate, slow down from doing s.t. with energy. **Ang bag-ung dàlan makalugak (makapalugak) sa trapiku dinbi.** The new street can relieve the traffic here. **Ayauug lugamak ang paggangyab niya.** Keep courting her for all you’re worth. Don’t let off. 3 [B24564N] for the knees to give way, for a person to budge from his stand even if you threaten him. **Yang baruganan bisag bulgàun, yab niya,** she doesn’t change even if you threaten him. **Nanglugak ang mga tábud, His knees gave way.** 4 [b(1)] loosen one’s control or discipline over. **Ug imung lugakán ang imung anak maubusar nà, If you rear your child leniently he will become abusive.**

**Lugamak, lugamak v [B456; c1P] fail with a crash, be thrown down with force. **Mulugamak ka giyud ug maubugnì nga imung gitungtingan, You will fall with a crash; if that means you are standing on collapses.** **Gilugamakan (gipalugamakan) ang mga bûlak sa mga inibut nga sagbut, They threw the uprooted weeds with force on top of the flowers.** **Nalugamakan (nalugamakan) ku sa iyang kasába,** I received the brunt of his scoldings. **Imu man nang ilugamak (ipalugamak) ang imung láwás bisag ása,** You throw yourself down anywhere. **n sounds of s.t. falling with a crash. (⇒) [B126; B8] rush headlong into s.t.** **Nalugamak siya sa usa ka byuida nga way kwarta,** He rushed into marriage with a penniless widow. **-in = LUGÁMAK, n.**

**Lugan-ub n thundering, reverberating sound.** **v [A3] produce a thunderous or loud reverberating sound.** **Muligan-ub ang kabukiran nga gipabutban ug dinamika, A deafening sound echoed through the mountains when the dynamite was exploded. n a thundering, reverberating sound. -in = LUGAN-UB.**

**Lugpak, lugápak n banging, slapping, cracking sound.** **Ang lugapak sa kawaían, The cracking of the bamboo. v [A25; ac] make a cracking, slapping, banging sound.** **Milugapak ang pultaban nga gikalit pagšira,** The door was slammed with a bang. **Ngadlugapak ang samput sa iyang anak sa bakus, The leather belt cracked over his son’s buttocks. -in = LUGAPAK, n.**

**Lugar, n 1 geographical place. Nakaadtu na ku sa lainlái nga lugar sa kalibútan, I have been to various places in the world. 1a situation one is in. Ikaaw sa akáng lugar ug la-lim ba,** You try being in my place and see if it is nice. **2 proper place, occasion for s.t. Ibutang sa lugar ang imung pagsang-mik-ap,** Use make-up at the proper occasion. **Walâ sa lugar tung imung pagsaway niya kay dagbang namínau,** It was not the right time for you to criticise him because there were lots of people listening. **2a proper place of vehicles in the flow of traffic. Patuu, Wà ka sa lugar, Move to the right. You’re not in your lane. 3 vacant place. Dúna pa bay lugar sa dyip? Is there room in the jeep? 4 available time for s.t. Wà kun lugar pasúrtay run, I don’t have time to go around now. 5 chance or opportunity to do s.t. Way lugar pagdúul niya kay guardíyádu, There is no chance to get near him because he is guarded. 6 primiru (ikaduha, etc.) — in the first (second, etc.) place. Ayauug adtu. Primíru lugar istanuy ka, Don’t go there. In the first place, you are a stranger. **lugahirà, lugáhirà n particular place, time, chance. v 1 [A; b(1)] give way or space to.** **Milugar siya arun makalingkud ang babáyì, He gave his place so the lady could sit.** **Lugar ang Prisidinti inigsüt niya sa nanambung, Give way to the President when he goes through the crowd. 2 [A3; b(1)] give the chance to do s.t. Musabut giyug iyáng pápa kay mulugar man ingpamisita nákì,** His father is sure understanding because he leaves us alone (lit. gives a chance) when I go visiting. **Ayaw siyag lugari nga muantug, Don’t give him the chance to shoot the ball. 3 [A12] 3a get a chance to do s.t. Hagkì dáyun siya ug makalugar ka,** Kiss her as soon as you get the chance. **3b have the time to.** **Bubáta ni ug makalugar ka,** Do this if you have the time to. **4 [A2; c6] pull over in a place proper for stopping a vehicle.** **Ilugar ang dyip ug mubinung ka,** Pull over to the side of the road when you stop. 1 having available space. **Kargabi pa kay lugar pa ka-áyu,** Put in more passengers because there’s still plenty of space. **2 for there to be a chance. Di ku manguypa bisag lugar kaáyu,** I won’t cheat even if I have a good chance to do so. **pa- v [A; b(1)] give s.o. a chance to come near or touch one.** **Donà siya mag-binúng bisag palugaran,** He won’t do anything foolish even if given the chance. **tag- n spirit inhabiting a particular place. Gisá-út an ni siya sa taglugar kay iyang giputul ang káhuy,** The spirit of the place made him ill when he cut the tree down.
lugar₂ = KINTA₁.

lugar₂ ᵃ 1 grain. Uşa ka lugas bumay, A grain of rice. Maáy ang lugas sa itgalññum nga bimbì. The seeds for planting have well-formed grains. 1a drops (figurative). Pipülá ka lugas nga lábà, A few teardrops. 2 strand. Uşa ka luges bubuk, A strand of hair. 2a - lánut a hair's breadth (lit. strand of abaca fiber) by which one is kept from death. ΄Uşa ka lugas lánut ang nakawang nákú sa kamatayun, 1 came within a hair's breadth of meeting my death. 3 word counter for people. Pipülá ka lugas túwú ang didtu sa siniban, There were only a few people in the movies. 4 word counter for things which can be counted but not concrete. Pipülá ka lugas pülung. A few words. Pipülá ka lugas kanta, A few songs. Pipülá ka lugas idyà, A few ideas.

lugas v [B12; a12] remove husk from rice or other grains. Ang imung linubkan di makalug-as (makapalug-as) sa dáwà, The way you are doing it won't get the husks off the millet. A already unhusked. Trapbi ang lín­buk kay lug-as ni, Winnow the pounded rice because the husks are off now.

lugátub n deep, loud, hollow sound. v [A] re-sound with a deep, loud, hollow sound. Mí­lugátub ang baríl nga gilábayg batu, The barrel went bonk when a stone was thrown at it. fn = LUGÁTUB.

lugaw n porridge from rice or corn grits. v 1 [A; a] make porridge. Bag-ung bumanay ang lugawoa, Make porridge from the new rice. 2 [B12] turn to, become a mud puddle or mire. Malugaw ang dálán ug mag-ídlan, The path becomes slush during rainy days. fn, fn = LUGAW.

*lugay-nan,-nun n pertaining to politics and elections. Bugnú nga lugayunun (lugayunan) diín naparánt si Kirinu, The political fight where Quirino lost.

lugbak v [B26] for organic matter to decay. Malugbak ang pritas nga may tatsa, The fruit will rot if it has been damaged. Bisan malugbak ang imung bukguk, dílí ka kabalas sa imung ginkàñnan, You can never repay your parents no matter how much time goes by (lit. even after your bones have rotted). Mauy nakalugbak (nakapalugbak) sa ká­buyng balígì ang kanañnyang pagbimul níñi sa túbíg, The wooden post rotted because it was immersed too long in water.

lugbátì = ALUGBÁTÌ.

lugda v [A; b(1)] start, originate some foolishness or mild misbehavior. Kinsa ninyuy naslagda ug kuríññus sa bungbung? Which one of you started making scratches on the wall?

lugdang v [A2; b6] 1 settle to the bottom of a liquid. Wà makalugdang ang bágaw kay pirming gikutaw, The dirt would not settle because s.o. kept stirring the water. Dí­ngay nga milugdang ang iyáng pànn kay súg man, It took his bait a long time to reach the bottom because there was a current. 2 for results of bad action to make themselves felt. Milugdang ang iyáng timuntu, Nakalabuñsa That is the fruit of his foolishness. He was sent to prison. 3 [B3(1)4] for tender rice grains to solidify. Wà pa gáñi makalugdang ang bumanay anìñunan na nímu, Are you going to harvest the rice when the grains haven't solidified yet? fn, fn = LUGDANG.

lugdat v [B46] for the eyes to bulge. Milugdat ang iyáng mata sa katingóla, Her eyes bulged with surprise. Gwápa unta apan naglugdat lang ang mata, She looks pretty but she has bulging eyes.

lugdum, lugdung a heavily overcast, particularly with rain clouds. v [B46] be heavily overcast. Díñay taláñbut nga unas kay naglugdung ang láñgi, A rainstorm is coming because the sky is heavily overcast.

lugi v 1 [A; a] extract dried coconut meat from shell. Hustu nang luguen nga gibuñna nga lubí, The coconuts are dried and the meat can be extracted. 2 [A; a12] process coconut into copra, from harvesting to drying. Maglugi mi káda tímístri, We make copra every three months. n copra. Isulud sa sáku ang lugì, Put the copra in the sack. (➔) n instrument for extracting coconut meat from the shell.

lugi, a being outsmarted, fooled (slang). Làgi ka kay mitïáu kang mbáyad siyag ñlag, You have been fooled for believing that he pays his debts. v 1 [B126] be tricked into s.t. (slang). Nalugi ku sa Múrus papatat sa imitaññuñgrúlíks, I was tricked by the Moro into buying a fake Rolex watch. 2 [B126; a 12] for a business to fail, fold up. Ang kalit nga pagbáñar sa prisyu mawuñ makalugi (nakapalugi) sa iyáng niguñyu, The sudden drop in prices caused his business to fail. 3 [A; a2b3(1)] defeat in a game or fight. Ang mangbud ra nákuy maglugi niya sa abáñis, Even my little brother could defeat him in chess. Ang lipbuk ni Prasyir mawuñ naluñgan ni Klí, It was Frazier's left hook that defeated Clay.

luging n logging company, industry. Nàa ku
lug-‘is v [A; A] split or break into smaller sizes. Maglug-‘is kug kawuyan para ikural, I will split some bamboo for fencing. Naglug-‘is ang pintał, The paint is cracking.

lugit v [A; a] 1 extract s.t. buried or fastened hard to a surface with s.t. pointed or sharp. Giliagit ang bula gikan sa iyáng paa, The slug was extracted from his thigh. 2 extract coconut meat from the shell in making copra. Ang lábing ray lugikut, Extract copra only from mature nuts. 3 force oneself or s.o. to dig deep for money when he is financially hard up. Napagus ang pu­bri paglugiit sa iyáng timaguan, The poor man was forced to dig into his savings. 4 ask for s.t. in a forceful way. Milugit siyag bang­yu sa iyáng bánum malakaw siya, She twisted her husband’s arm to get him to come out. (➔) n s.t. used to extract s.t. buried or fastened hard to a surface, esp. an instrument to separate coconut meat from the shell. Pan- v [A] act unwilling to make s.o. trouble himself or plead. Gustu tiúd siya, piru nagmangagabí kay magpa­lugiit, She actually wanted to, but she put up resistance because she wanted him to implore her.

lugituk v [B46; b6] for cereals to be half-cooked. Naglugituk ang linunag kay wa ayúbag siya, The rice is half-cooked because the fire wasn’t hot enough.


lugkab = LUNGKAB.

lugkat (from lukat) v [A; a] 1 pry off things that are nailed or stuck into s.t. Nakalugkat siya sa dakung langans nga nagtaup sa kó­buy, He managed to pull the large nail out of the wood. Gilugkat ang mga dáan bal­dúsa, They removed the old tiles. 2 upright, fall, including roots and all. Nalugkat ang pusti nga nadasmagan sa trák, The truck rammed into the post and it knocked it over.

luglug v [A; a] thrust s.t. long repeatedly into a narrow opening. Luglugá ang kasilyas kay nasampigan, Thrust a stick into the toilet pipe because it is stopped up. n stick or the like used to thrust into a narrow opening.

luglug v [A; a] slaughter an animal by slicing the neck. Way sud-an, magluglug tag manuk, We have nothing for dinner. Let’s slaughter a chicken.

luglug3 pansit — see PANSIT.

lugmak v [B2; a1] give way or break in the middle due to force or weight. Mulu­g­mak (malugmak) nang saliga kun tungtí­ngan ug dagban, That floor will collapse if lots of people stand on it. 2 [A; a2] trample on plants and destroy them. Gilugmak sa bábuy ang mga buwak, The pig trampled over the flowers.

lugmaw v [A; b6] show up or appear. In­ngug musulítis Prisidinti Markus. Hái Marku­sang milugmaw? They said President Mar­cos would give a talk. But no Marcos appeared. Gilugmawan siyag dili ingun nátu, A supernatural being appeared to him. 2 [A2] for part of s.t. buried to be sticking out. Gi­­unsa man ninyu paglugubang ang ito nga mi­lugmaw man ang túl? How did you bury the dog when its feet are sticking out? 3 [A2N; b6] for tears to well up in the eyes. Nalubug ang akúng mata nga glugmawan sa lábá, My eyes were blurred with the tears that started to form.

lugmay = LUKMAY.


lugmuy = LUKMUY.

lugnas v [A] for plants to die from disease or from being past the fruit-bearing age. Gagmay nag biüng ang tamátis kay há­pit na malugnas, My tomato plants are bearing few fruits now because they will soon wither and die. 2 [B126] be brought to utter ruin. Naklugnas ang iyang ngyusuy kay mintra siya sa sígul, His business was brought to utter ruin because he took to gambling. 3 [B1256] for structures to fall apart. Díi na madáyay nga malugnas ang balay kay dán na kañyu, It won’t be long for the house to fall apart because it is very old.

lugnut v [A; c6] struggle to free oneself from s.t. that holds one. Ayawg luginut i­mung buktun ug gunúñan ka paglabang, Do not pull your arm away when I’m holding on to you to cross the street. Pan- v [A1] struggle vigorously to get free. Nagbanglug­­­nut ang babíying gikíñap, The girl struggled vigorously to get loose from her abductors.

lugpad v = LUPAD. 2 [A2] fly up. Milug­­pad ang abug paglabay sa trák, Dust flew up
when the truck passed by. 3 [A23] send s.o. reeling as though flying. Mulugpad ka run ug suntikun ta ka, I’ll send you reeling if I strike you.

lugpit v [A; b] pin s.t. down tightly or between two things. Talabangi kug lugpit sa kugun iring duba ka lipak, Help me fasten the grass thatch down with those two pieces of bamboo. Lugpiti (lugpiti) ang i libro sa iluk, Hold your book tightly under your arm.


lugru v advantage given in betting where the odds are not even. Ang lugru tris kuntra sa imung dus, The advantage is three to your two. v [A; b] give advantage in betting, not said of tossing coins. Lugriban si a ug singku tris arun maduwaat sila sa pusta, We will give them an advantage of five to three so that they will take the bet.

lugrusad v 1 [A; c1] get to the ground or bottom. Milugusad na ang ayuplanu sa tugpabanan, The airplane has landed at the airport. Naglugusad sila samtang kami nagtunggas, They were coming down the hill while we were going up. 2 [A; c] bring s.t. down. Adinay mulugusad (maglugusad) sa mga abut ngadtu sa langsud, S.o. will bring the produce down to the town.

lugusad v 1 [AB36; ac] go, bring downhill, to town. Mantinir lang uná tag manuk kay wá mi makalugusad, Let’s just put up with this because we haven’t had a chance to go down to town (to buy anything better). Maglugusad sila sa ilang mga produktu ngadtu sa langsud, They bring their products down to the city. Unsay imung lugusangun maduminggu? What do you go to town for on Sundays? 2 [A1] eat canned fish (humorous). n 1 – sa down to. Kining kasagiangan gikan dinhi lugusang sa subá ákú, This banana plantation from here down to the river is mine. 2 canned fish (so called from the joke that mountaineers consider canned fish better than chicken because they have to go down to get it – see the first sentence under v). -un, -un(➔) a downhill.

lugusit v [A2; b8] eject s.t. with force. Milugusit ang ísú dibang naligasan sa ligud, The seed was ejected when the wheel ran over the fruit. Milugusit ang ákú sa tantu niyang bambilími, I ejaculated because she kept rubbing and rubbing it. Namulugusan ku sa asiti pagbasú sa bumba, Oil spurted onto me when he worked the pump.

lugtab v 1 [A; b5] force a door open. Wóni nay kawatang makalugtab áning pulababána, No thief can break this door open. 2 [A; ab 2] cut a string or rope with a long slashing stroke of the blade. Naglugtab siya sa tabi sa sininang usbunun, She is cutting the stitches of the dress she has to alter. Lugtaba ang bikut arun malibíi ang kabadu, Cut the tether rope to free the horse. Hindiagban niyang ang balayban, I accidentally cut the clothesline. 3 [A3p; al2] deprive s.o. of his power. Unsay iyang pagababátun arun malugtab ang gubam sa ingkantú? What shall he do to overcome the power of the spirit?

lugtas v 1 [A; a] break a rope, thread, string, etc. by pulling on it with force. Naglugtas pa ku sa tabi sa ákung sininá, I am ripping out the stitches in my dress. Kun di mabúbad, lugtasa lang, If you can’t untie it, just break it off. 2 [A; b4c1] terminate, put an end to s.t. Kaguul nga mulugtas sa imung kinálibí, Sorrows that can terminate your life. Lugtasun (lugtas) ha lang ni mu ang imung mga damgu tungg lang sa usa ka babáyí, Will you destroy your hopes and dreams all because of a woman? 3 [a1 2] finish a task or job. Kanang labbanan na lang imung lugtasun karun, All you have to finish is that laundry.

lugti v [AB; a] for s.t. crisp or brittle to break, cause it to do so. Milugti ang bäsu nga gibibian sa tähig nga nagbukal, The glass cracked when boiling water was poured into it. Dí ku makalugti niining bükíga, Gábi kaayu, I cannot break this bone. It’s too hard. Lugtia nang mitrusan, Break that meter stick.

luguí v [A; a] shake a vessel with liquid in it to slosh the liquid around. Luguí nga bútínya kay namilit ang bugaw sa sulud, Slosh water around in the bottle because there’s dirt sticking to the sides.

lugúd v 1 [AN; a1] rub the eyes. Ayaw lugda imung mata ug mapúling ka, Don’t rub your eyes when you get dirt in them. 2 [A; b] rub the skin with a stone to remove dirt. Lugdi imung lug kay dagbang buling, Rub your neck because there’s lots of dirt on it.
paN-v [A2; c6] rub oneself with a stone to remove dirt. Paniugud, unyâ human, panabun, Scrub yourself, and after that, soap yourself. Paslan pa mag maligü maliugud gayud, Since I've started, I might as well go the whole hog. (Lit. Since I am bathing I might as well scrub myself.) (⇒) n stone used for scrubbing oneself to remove dirt.

luguk, lugum v [B245; b6] well up. Miligüg ang dugu sa tudlung nadukdukan sa martilgayud, The blood welled up in his fingers when the hammer struck them. Lugiis siyang kritâ kay gilugukan iyang mata sa luba, She could hardly see because of the tears which welled up in her eyes.

lugum v [B3(1); 6] for water to collect and form into a pool. Maglugum giyud ang tübig kay wa nay kaagasan, The water will form a pool because there is no way for it to get out.

lugus v 1 [A; c1] force, force oneself. Miligus kug iskulya bisag gihilantak ku, I forced myself to go to school even though I had a fever. Kinsay nagligus imig pasuk sa bubu bisag buut, Who forced this into the hole even though it is too big? Ayaw iligus (lugsa) immung láwus ug di giyud mambimû, Don't force your body if you can't manage it. 2 [A; a2] rape. Gubitay ang nagligus sa babâyi, The man who raped the girl was hanged. a hardly, barely. Timug nga luguš mabâti, A barely audible voice. Lugiis gâni ming makapalit ug bugas, We can scarcely afford to buy rice. (⇒) v [A] barely do s.t. under difficult odds. Nagligus giyug iskulya bisag walyay kwarta, He managed to get through school despite his poverty. Linugšnay, lugusanay, lugšnay = LUGUS, a. pan-n rape. maPan-r⇒(⇒) n raped.

lugut n 1 thicket, woods. Miatuu siya sa lugut arun pagkubag talibugsuk, He went to the woods to cut down stakes for fencing. 2 ravine or gully. Tübig nga nag-ambak ngadut sa lugut, Water that leaves down into the ravine. ka-an n 1 = LUGUT, 1. 2 series of ravines or narrow valleys.

luguwa (from guâl) v [B3(1); 6] 1 be forced out. Wâ makaluguwa ang bituk kay gundânan ang pagpurga, The intestinal worms didn't come out because he stopped taking his medicine. Mihupup ang bubag human luguwa sa nánâ, The boil shrunk after the pus had come out of it. 2 go in general. Way pûlunmgâ minluguwa sa iyang bâbâ, Not a word came out of his mouth.

lugway v 1 [A; b] lengthen the rope on a tether. Kinsay naglugway ka kâbaw nga nakabut man sa masan, Who gave the carabao enough rope to get to the cornfield? Lugwayi pa ang tagánum, Give the kite more rope. 2 [AB; b] extend, prolong time allotted, for time to be extended. Ug mulugway ang ákung kinabubâ, If my life is extended. Lugwayi ang panabun sa ákung pagbayad, Give me more time to pay. 3 [A] have enough of s.t. at one's disposal. Run maka­lugway ka sa pagdagan, If you can stand to run for a long distance. n 1 length of rope used in tying s.t. that moves. Mub-i ang lugway sa hiniktan, Shorten the rooster's tether. 1a length of rope in a fishing apparatus used in connecting one part with another to render moveability. 2 extra time allowance given. Mangâyu tag lugway ug di ni mabuman umgâ, We will ask for an extension if this doesn't get done tomorrow. 3 length of s.t. one has at his disposal. Daku kug lugway sa pasinsya, I have a great deal of patience. Bisag gastuban nimug usa ka gatus, Dûna pay lugway nga ikapalit ug sapâtus, Even if you spend a hundred of the money, there is still enough to buy shoes.

lûhâ n tears. — sa bau crocodile tears. (⇒) v [AN] get tears in the eyes. Nag-away siguru siya kay naglûhâ iyang mata, They must have had a quarrel because her eyes are moist. Nanglûhâ siya pagkabati sa sintimintal nga isturya, She got misty-eyed upon hearing the sentimental story. -an, -un⇒ a with tears, waluq sa gin-an n the world, this vale of tears. — sa dalâga n k.o. ornamental hanging vine: Discobidia oinnenta.

luhag a not still, restless. Lubag kaâyung kâmut nga imung uyab, Your boy friend has restless hands. v [A; c1] move about, not be still. Way maglugug ug dûnay bisita, You sit still (lit. nobody move) when the visitors are here. Ayaw ng lubago kay isgakto nga pagkatåud, Don't move this an inch because it is just in the right place.

luhâluhâ n joints of the human or animal anatomy. v [A; a] cut up a chicken or slaughtered animal in the joints. Lubålubaa ang iniyag nga manuk, Cut up the slaughtered chicken in the joints.

lûhit v [A; a] remove the meat of a sea shell with a pin or the like. Lûhit ang bâta ug
gaged. Marimáti ang singosing ug di nímu lukatun. The ring will be foreclosed if you do not redeem it. 2 ransom. Gilukat na ang gi-kidnap. The man that was kidnapped has been ransomed. 2a redeem, save (figurative). Malukat ku ra gibápun siya sa iyáng kalisud, 1 can save her from her difficulties. 2b redeem, compensate for. Ang iyáng kaligdung makalukat sa kalaksat sa iyáng dagway. His good manners make up for his ugly face. 2c - sa signus v [A1; a12] in folk belief, an occurrence or happening which spares a person's life by taking s.o. who dies in his stead. Gitubúan nga lukatun ang signus sa tag-iya sa iyáng mga babi, It is believed that domestic animals spare their owners from death by dying in their stead. 3 pay a fee and get s.t. back that one had fixed or reworked. Lukata nag gipáayu nimung rílu, Go pick up the watch you had repaired now. 4 pay for tokens of privilege like tickets, licenses, etc. Mularga giyud ku kay nakalukat na ka tikt. I'm really going to leave now because I already paid for my ticket. Diyú pisños ilukat ug sídula, Here is one peso to pay for a residence certificate. 5 - ug away, lális [A12] get involved in a dispute or fight. Ayáug tambag ináang lan-túgí kay makalukat kag lális, Don't give advice to people who are arguing because you will just get trouble for yourself. n 1 amount for redemption or ransom. 2 fee for having s.t. made or repairs done. -an(ê)≈ LUKAT, n. Píla may ákung lukátan (lukat) ning sinináa? How much do I have to pay this dress sewn? lukat v [AB12; a1] uproot s.t., prying the roots out of the ground. Ang baguy many nakahákat (nakapalukat) sa lumbuy, The typhoon uprooted the lumbuy tree. Lukáta nang mubun ug ibabin, Dig out that buried landmark and move it. lukay n coconut palm leaves. lukaylukay 1 the bridge of the nose, including the central bony ridge that separates the nostrils. 2 = HANLUKÁKAY. han-r(ê) see HANLUKÁKAY.

lukba v [AB12; a] uproot a finger or toenail. Nagkalukba ang iyáng kuku nga nalaswaban, His toenail that got scalded is falling off. Tug-an arun di lubbában imung kuku, Confess so they don't pull your fingernails out.

lukbuñ see LUBUK.

lukdu v 1 [A; c1] carry a load on the head. Mas sayun pag lukábuñ (lukábwun, ilukdú) náku u áduwáng. It would be easier for me to carry the basin on my head. 2 [c6] for one to be so many years old. Bísan pa sa katuigán nga iyáng gilukdú batan-un siyang tan-áwun, He carries his years well. He still looks young. 3 - ug kalbásâ [A] be held back a grade. Makalukdu ka giyug kalbásâ ug di ka magtuun, You will fail the grade if you don't study.

lukdulukdú n name given to many species of ornamental ferns.

lukgw v the slender-billed cuckoo dove: Macropygia phasianella.

lukguk a one-testicled, having one testicle not descended. Ang lukguk di kapamabdus, A man with only one testicle cannot get a woman pregnant.

lukim v 1 [A; c6] tuck in, put in between two hugging surfaces. Si Námay pay mulukim sa ákung pílu, Mother tucks my shirt in for me. Ilukim ang kwarta sa libru arun nabúping, Put the peso bill between the pages of the book to make it smooth. 2 [c 6] give a little money to s.o. who would naturally refuse it in such a way that he will accept it (putting it into his pocket). Ilukim lang ning pisños dibá pára panigariyú, Here's a peso for cigarettes. 3 [A; b(1)] sew a fold into a garment. Ákung giilukiman ang ákung sininá kay taas ra kaáyyu, I sewed a fold in my dress to make it shorter because it was too long.

lukimya= LYUKIMYA.

luking a knock-knee. Dáan na siyang luking sa iyáng pagkatáw, She has been knock-knee since birth.

lukip v [A; c] enclose or insert s.t. in a letter. Ilukip ring baymíti sa birdi kard, Enclose this twenty-peso bill in the birthday card.

lukluk v 1 [A3; c] go, put into a tight or hidden place. Sawang naglukluk sa kakugnan, A snake lurking in the grass. Ilukluk ang kwarta sa sikritú, Put the money into your watch pocket. 2 [A; c] get s.o. into a job (slang). Ang uyuan niyang kungrisman manuy naglukluñ niya sa Kustum, His uncle who is a Congressman got him into the Customs. a put in such a way that it is hidden or not easy to get at. Lukluñ káayung pagkabutang sa tutibrás sa ilawum sa bág, The toothbrush was put way in the bottom of the bag.

lukmáy v 1 [AB12; a12] for feelings to become or be made soft such that a person is persuaded. Ang iyáng tingug mulukmáy sa labing tig-a nga kasingkasing, Her voice will soften the hardest of hearts. Nagkalukmáy ang iyáng balatán sa tantu námung binangyú, Our imploring is gradually softening his feelings. 2 [B126N; c1] be dejected. Namlukmáy si Maryu pagkabibáwung nabag...
bun siya sa bund, Mario was dejected when he learned he had failed the board exam. a having a dejected look. ma-un a having the quality of softening or soothing feelings.

lukmuy a having a crestfallen, dejected look on the face. v [B126; c1] get a dejected, crestfallen look on the face. Malukmuy giyud si Nardu ug makabibâu siyang nabaghung sa bund, Nardo will surely be crestfallen when he learns that he flunked the board examination.

luksv v 1 [A; a] jump. Milukuku ang unggay sa kalipay, The Monkey jumped up and down with joy. Lukus ka ug way katayan, Just jump over the ditch because there is no span. Bintanang iyang gilukusan, The window he jumped down from. 2 [A2] skip a grade in school. Milukuku kanà siyang grádu ma nga naap san ku niya, He skipped a grade in school so he has caught up with me now. n distance or height jumped. hi- ha-v [B1256] jump involuntarily. Nabaluk-si siya sa kakurat, He jumped involuntarily when he was startled.

lukun n young of a locust.

luku a stupid in action. Luku. Ngànun mi-tug-an man ka nga wà ka pangutan^-? You fool! Why did you let on when nobody even asked you? v [AN2; a2] make a fool of. 1 (lukua) I'll make a fool of you, buddy. Fool your grandmother. — dímar a gone crazy because of love. v [B12] go crazy from love. Naluku dímar ang ulitáwu sukad bulagi si tyang tarù, The young man went crazy after his girlfriend left him. lukulu ku a somewhat stupid or foolish. kalukuhan n foolish doings. ma-n-a(-) n one who makes a fool of people.

lukú v 1 [B6; c1] be curled up. Ilúkú (lukúa) imung làwàs arun masiùd ka sa bari, Curl your body up so you can get into the barrel. 1a loaf in bed. Bisag taas na ang adlaw naglúkù lúng gíbamun siya, The sun is high in the sky, but he is still lying around on bed. 2 [B1256] fall down in a curled up position. Nalukú (nabakú) siya sa kanal human ku patí, He fell curled up in the ditch after I kicked him. n p piece of cloth formed into a ring used as a cushion when carrying a load on the head. v [A; b] place a cushion of coiled cloth on the head. Kinabanglang naglukú ka ug dína kay lukdabun, You should put a cushion on your head when you carry a load on it. lukulúkú n inside of the knee joints.

lukub v [A; b] 1 close and lock. Grábí sa dínam ngalukub sa pwírta di na man ma-

abi. You sure bolted the door hard. I can't get it open. 2 enclose s.t. in an area or by putting s.t. over it. Pagsígg bílak kay luk-ban ta ka ka kasílyas, Go on, keep crying and I'll lock you in the bathroom. Lukbi ang kan-un arun di tugdánan sa làngau, Cover the rice so the flies won't get on it. Gilukban ang lagwirtag paríl, The garden was enclosed inside a wall. n 1 shutter. 2 cover. 3 space enclosed. Túa si Mámà sa luk-sa kwartu, Mother is inside the room. 4 k.o. fish corral for impounding fish in a receding tide.

lukub_w n k.o. chisel with a curved (concave-convex) cutting edge. Ang lukub masy ga-mítun sa pagkilát, The curved chisel is used for carving.

lukú v 1 [A1; b6(1)] wrap up in s.t. flat. Naglukú ku sa bábul kay gitugnaw ku, I wrapped myself up in a blanket because I felt cold. 2 [A; b] for an atmospheric condition to engulf an area. Milukú ang ka-ngängit sa kalibútan, Darkness engulfed the world.

lukulukub n k.o. starfish with poisonous spines.

lukud = KULUKUD.

lukun n k.o. large shrimp with short and small claws.

lukan v [AB456; a12] coil up, coil s.t. up, usually in several coils. Naglukun siyag muy arun bimìung lukun páglikud niya sa ka-bun, He rolled a piece of cloth into a coil to cushion the box he was carrying on his head. Dinay sawa nga naglukun sa tugkara-n, There is a large snake coiled up in the yard. Lukina ang bús ug bpísá, Coil the hose and put it away. (-) n 1 s.t. coiled. 2 piece of coiled cloth used as a cushion for carrying a load on the head. — sa búlak n wreath. an n inside of the knees. lukunlukun = -AN.

lukung v [A; a12] make a coil, form a circle from s.t. stiff. Naglukung kug alambring gí-bimung ring, I coiled a piece of wire to make into a basketball ring. Lukúnga ang alambrí ug isang-at, Coil the wire and hang it up. (-) n s.t. coiled. — sa búlak n wreath. lukunglukung n inside of the knees.

lukup v 1 [AB2; a12] do s.t. to the entire area of s.t. Mulukup sà kug súrnuy sa syuddad, I will wander all over the city. Di kang ka-lukup ug tanum sa lapad niyang yútú, You can't plant every inch of his vast lands. Nagkalukup na sa lungsud ang písti, The epidemic is spreading all over the town. Luk-pag silbig ang sawug, Sweep the entire floor. 2 [B1256; a12] do s.t. to each and every
one or thing. *Nalukup kug pangutána bá-bin nimu,* I asked just about everybody where to find you. 3 [B12] be up to the ears in debt. *Nalukup na kining átung balí-bu sa útang,* We're up to the ears in debt (lit. every single hair of our body is in debt). lukuplukup v [A12; a12] go over almost the entire area of s.t. *Nalukuplukup na ni-yag súñuy ang mga dagkung syudad sa Amerika,* He has gone to almost all the big cities in America.

**lukut v [A2; b6]** leave a mark or cut into

*Kulut siya u-mang ka-bayú, The leaf will roll up when it is withered. Lúkuta ang banig nga kamut sa gapu, The bonds left a mark on his arms.*

lukut, n edible excretion from a k.o. sea cu-cumber called *dungsul,* similar in appearance to bean threads, but green, tightly curled up.

**lúkut v 1 [AB; ac6]** roll up, cause s.t. to do so. *Mulukut ang dá-bun ingkaláyá, The leaf will roll up when it is withered. Lúkuta ang banig nga kamut sa gapu,* Roll up the mat when you wake up. *Ilúkut ang panaptun sa ká-buoy,* Wrap the cloth around the wound, 1a — sa banig v [A; c1] for political protegees to vacate a position when their political party loses. 2 [B126] for the body to get rolled over by some force. *Nalúkut siya uban sa bawud,* He rolled with the waves. 3 [B126] be beaten badly in a contest. *Nalukut si Sirbing sa mànging ilikstun,* Serging was crushed during the last election. pa-N,-panga-, lukutlukut v [A3] for dirt on the body to come off in rolls when scrubbed or rubbed. A, nangalukut (naglukutlukut, nanglukut) man lang ágis iyang tagítpot nga gilú-gud, My! How the dirt on his body comes off in rolls when you rub it!

*lúla (not without l) title for grandmother or any woman old enough to be one's grandmother.* v [A; a12] call s.o. *lúla.*

**lúlan v [A; c] board, put on a vehicle. *Ilúlan ang báta sa bisiklíta,* Put the child on the bicycle. n s.o. or s.t. aboard a vehicle.

**lúlaw v [B]** wake up late, stay in bed long. *Ngàngung naglúlaw ka man, nag-unsa ka man gabi? Why are you staying in bed long this morning? What did you do last night?*

**lulhu v [AN; c1]** roll up sleeves or pants. *Makig-áway sigáru siya kay naglulubu man,* He must be preparing to fight because he is rolling up his sleeves. *Lublíu (lublu) imung karsúnis inqílabang náti sa subá,* Roll up your pants when we cross the stream. lulid n crippled due to a deformity or under-development of the legs. v [B126] become a cripple. *Nalulít siya kay gitakbíuy nga palúyu,* He was crippled after his bout with polio.

**lulingháyaw v [A; c]** take a trip, go out for leisure. *Ilulingháyaw nákú siya sa Hung­kung,* I'll take her on a tour to Hongkong. n leisure.

**lulipap n** lollipop.

lulu (not without l) title for grandfather or any other man old enough to be one's grandfather with whom one is close. v [A; a12] call s.o. *lulu.*

**lulú v 1 [A; abc]** masturbate. *Di na muutug bisan pag lulún, I can't get an erection, even if I masturbate. Ug di ka kaiyut niya lulú na lang, If you can't have her, just think of her while you abuse yourself.* n 1 penis (coarse). 2 — mu expression of disgust at a person. *Lulu nimu, ingun kag mukúyug ka, wá ma-­la­gi,* You SOB. You said you were coming along, but you didn't. *Diyis sa lúlu! Háin may kwartabun ta run,* Hell, if I'll give you a dime. Where am I going to get the money from? 3 expression of disgust in general. *Lúlu! Pirmi lang patay way bári,* Shit! It's always tails, never heads!

**lulut a tender eyes or looks. *Lúlut nga mata sa inaban,* A mother's tender eyes. v [b8] for s.o. to be tenderly loved. *Nalu­lutan gi-yud ning batá sa mga ginikánan kay bug­tung,* The parents love this child dearly because he's an only child.

**luluy a sleepy, dull eyes. v [A23B; b6] for the eyes to become drooping or dull. *Mululuy (maluluy) gi-yud ang mata ug way túig,* Your eyes will start to droop if you have gone without sleep.

**lumá v 1 [A23; b(1)]** for a liquid to seep through s.t. and stain it. *Milumá ang dugú sa bindábi,* Blood seeped through the bandage and stained it. *Gilum-an nag buling ang kwilyu,* Dirt has stained the collar where sweat seeped into the cloth. 2 [b6] leave a mark. *Milumá ang banig sa imung nauung,* The mat you were lying on has left marks on your face. n 1 stain or dirt carried by liquid. 2 mark. pa- v [A; b6(1)] trace on s.t. to reproduce a copy. *Mupalumá ku sa imung drúwing,* I'll trace your drawing.

**lumá v [B126]** be overshadowed by s.t. else. put into the background (used by speakers
lumay v [A2]; b(1)] stay, stick long on. Mulmumâ na gi-ag, na bâng kahinan laban, 11. 

lumad v [A2; b(1)] stay, stick long on. Mulmumâ na gi-ag, na bâng kahinan laban, 11.

lumag v [B3(1); b6] for dirt, color to come off s.t. soaked in water. Mulmumâ na gi-ag, na bâng kahinan laban, 11.

lumat n 1 tubers left accidentally in the ground after the harvest which sprout again. 2 trait that is inherited in a family. 3 highly contagious skin eruptions or lesions on the soles of the feet which occur after an eruption of yaws (tabukaw). The lumat are roundish with small fleshy protuberances and continually emit watery pus. v 1 [A2; b6] for tubers left in the ground by accident to sprout. Mulmumâ na gi-ag, na bâng kahinan laban, 11.

lumat n 1 tubers left accidentally in the ground after the harvest which sprout again. 2 trait that is inherited in a family. 3 highly contagious skin eruptions or lesions on the soles of the feet which occur after an eruption of yaws (tabukaw). The lumat are roundish with small fleshy protuberances and continually emit watery pus. v 1 [A2; b6] for tubers left in the ground by accident to sprout. Mulmumâ na gi-ag, na bâng kahinan laban, 11.

lumacay na ang lutang kahin un. Some of the dirt will come out if the clothes are soaked in water. Naglumag v kulur ubi ang itum sinina, matan niining iyang batasan ngil-ad? 1-2

lumad kaba ku nianang trababua kun di pa maayu ug sibul? Would I stick to that job if the pay wasn’t good? (➔) n native, natural-born citizen. nun n of native origin, make, or quality. Lumadun nga siyav, Native dance.

lumay n a magical love potion used to cause s.o. to be irresistibly drawn to the user. v 1 [A; b5] use a love potion on s.o. Kinsa guy mulumay anang bümuk ug ilung. No need to use a love potion on her when she is so easy to conquer. 2 [A; a1] draw s.o. irresistibly with an attractive quality. Ang iyang kabuutan mały naglumay nakú ngadtu níya. Her good attributes made me irresistibly attracted to her. -an, -an(➔) a having a lumay.

lumawig see LAWIG.

lumay na ang lutang kahinun. Some of the dirt will come out if the clothes are soaked in water. Naglumag v kulur ubi ang itum sinina, matan niining iyang batasan ngil-ad? 1-2

lumad kaba ku nianang trababua kun di pa maayu ug sibul? Would I stick to that job if the pay wasn’t good? (➔) n native, natural-born citizen. nun n of native origin, make, or quality. Lumadun nga siyav, Native dance.

lumay n a magical love potion used to cause s.o. to be irresistibly drawn to the user. v 1 [A; b5] use a love potion on s.o. Kinsa guy mulumay anang bümuk ug ilung. No need to use a love potion on her when she is so easy to conquer. 2 [A; a1] draw s.o. irresistibly with an attractive quality. Ang iyang kabuutan mały naglumay nakú ngadtu níya. Her good attributes made me irresistibly attracted to her. -an, -an(➔) a having a lumay.

lumawig see LAWIG.

lumay n a magical love potion used to cause s.o. to be irresistibly drawn to the user. v 1 [A; b5] use a love potion on s.o. Kinsa guy mulumay anang bümuk ug ilung. No need to use a love potion on her when she is so easy to conquer. 2 [A; a1] draw s.o. irresistibly with an attractive quality. Ang iyang kabuutan mały naglumay nakú ngadtu níya. Her good attributes made me irresistibly attracted to her. -an, -an(➔) a having a lumay.

lumawig see LAWIG.
lumpag v [AB12; a] 1 crumble down; cause s.t. to do so. Nagkalumpag na ang paril. The wall is crumbling. Hilumpagan ku sa kina-mádang látu. The cans that were stacked up neatly came tumbling down on me. 2 bring to a downfall. Ayawg lumpága ang iyáng mga damgu, Do not destroy her hopes. Lumpágun nátu ang gabum sa impiryalis-mu, We shall overcome the power of imperialism.
lumpáy v [A23; b6] 1 for s.t. concave to fit or be made to fit snugly in s.t. else convex. Lumpa'y arun sayun dad-
un, Put the glasses inside of one another to make them easy to carry. *Lumung ming basyarakat sa lains, Put this trash can on top of the other. 2 for two or more things to be or to take place at the same time when they should not be overlapping. Lisud nag makulumung atung uyab kay gastu, It’s hard to have several girl friends at the same time because it’s expensive. Bisa lumingun mong duba, kaya gibapun mu nakui, Even if it’s two against one, I can still beat you.

**lumpu** n home-woven cloth of a checkered design and with a plain weave. v [A13] wear clothing of this weave.

**lumu** a tender, gentle in personality. *Lumu nga kasingkasing ni Hisus, Jesus’ tender heart. v [B2; b6] become gentle, tender.

**Nagkalumu iyang tingug samtang nagkabug-**

**Naglumun siyang dunut nga mangga**

**Naglumung ang tubig sa tugkaran kay way kagwaan,** The water formed a pool in the front yard because there was no way for it to exit.

**lumus** v [A1B6; b1] drown, get drowned. **Naglumus siya kay nadisipinud,** She drowned herself because she got frustrated in love. **Gidagbanun sa tuba nga makalumus (maka-**

**lumuy, lumuy** v [A; a2] cut the grass with a lawn mower.

**lumuy nga tsiku,** A soft sapodilla.

**lumuy nga fantasina nga tapug pa nakaalum, This is added, usually to almost all**

**Nalumu sa sabaw ang amaban niining bataa,** The father of this child disappeared into thin air. 2 [B1256] for an engine to get flooded with fuel. **Di muendar ang makina kay nalumus,** The engine won’t start because it’s flooded. 3 [B126] suffocate, choke in an embrace. **Hapit ku mahimus sa iyang gakus,** I almost suffocated to death in her embrace. 4 [A2; b(1)] overwhelm with feelings. **Kaguul nga milumus sa kasingkasing,** A heart drowned in grief.

**lumus** = **UNG-UNG,** n.

**lumut** n general term for lichens or algae of the sort that attach themselves. v [B4] 1 be covered with moss or seaweed. **Gilumitan ang lubut sa tangki,** The water tank is covered with algae on the bottom. 2 be left idle (until moss covers it). **Gilumitan na lang siya,** The years have come and gone, but she remains single. -un a covered with moss or green seaweeds. **Lumutut** n tiny lichens which grow on the trunks of palms and other trees, or on the sides of water containers not cleaned, greenish in color.

**lumuy, lumuy a soft and delicate, not rigid. **Lumuy (lumuy) ang buktan sa way trababu,** One who doesn’t work has soft arms. **Lumuy nga tsiku,** A soft sapodilla. v [B2; b6] become soft and delicate, not rigid. 2 [BN26] become momentarily weak on experiencing a great emotion. **Nalumuy ku pagkabati nákung nakadaug ku sa swipstik,** My legs gave way when I heard that I won the sweepstakes. (➔) n a breed of pigs that easily grows fat, and with soft and thin skin. **lumyan** n variety of jackfruit (nangká), the flesh of which is soft, sweet, and juicy with no dry pulp.

**lun, lun lawn. -mawir lawn mower. v [A; a2] cut the grass with a lawn mower. **Nindut nag lun kay akung gilumawir,** The lawn looks good now because I mowed it.

**lun** n loan money from the bank. v [A; b6] loan from the bank. **Unsang bangkawa ang imung gilumnan? What bank did you get your loan from?**

-lun alternant for -unun, added to almost all the bases to which unun is added, usually
lûna n k.o. smooth bamboo with a yellowish-green trunk: *Bambusa vulgaris.*

lunás v [B12] for plants or flowers to become withered, faded, or dried up. *Ang kainit mauy nakalunas sa nakapalunas* sa nga rúsas, The hot sun caused the rose plants to wither and dry up. *Ilisis ang mga bûlak nga nagkalunas sa na,* Replace those flowers since they are withering and fading.

lunaw v [A; b6] cook chopped sweet potatoes with water. *Maglunaw ku áring kamûti para miryinda,* I'll boil chopped up sweet potatoes for my afternoon snack. *n* chopped, boiled sweet potatoes. -*in-* = LUNAW, *n*

lunay v [B2] for pain or illness to subside. *Mulunay ang sual siyán ug tambalán,* The stomach ache will subside if you take medicine.

lundag v [B; b] sink to the bottom. *Manggawa ta si dî pa mulundag ang barku,* Let's go over the side before the boat sinks.

lundrisí *n* London.

lundrisí = ALUNDRIS.

lundukí v [B345; b4] for the wind to stop blowing. *Hunan sa bangay mulunduk ang bângin,* The wind stopped blowing after the storm. *Gîlundukan mi sa bângin sa lawad,* We were becalmed in the middle of the sea.

lunay v [AB3(1)6; a2] for things usually soft and having length to fall, settle down gathering in a heap; cause them to do so. *Mulunduk (nalunduk)* sa salug ang kurtina pagkagitul sa bigut, The curtain fell down in a heap on the floor when the string snapped. *Siyay naglunduk sa mga bulingan sa suuk,* She heaped the dirty clothes in the corner. *n* k.o. affliction where part of the intestine settles down into the scrotum. a having a large scrotum due to such an affliction.

lunga n sesame seeds used for tidbit decorations or flavoring on sweets: *Sesamium orientale.*

lungá à 1 [A2C23; b(1)] give up doing s.t. which one had been doing with great expenditure of effort. Wà siya mulungang pangità sa nawulang anak, He didn't give up in his search for the lost child. *Ayaw siya lungi (lungbi) ug sugsug bangtud mubikik,* Don't stop your relentless teasing until she cries. 2 [B26] stop from bothering, subside. *Mulunga lang ang iyáng bûbak kun mutumlar siyag tambal,* Her asthma attacks do not stop until she takes her medicine. a not persisting in one's work, working off and on. -*an(û) = LUNGÀ, a.*

lungab n cave, pit, or any large hole in the ground. v [AB12; b] dig a cave or pit, become one.

lung-agu [A; a] boil rice or any carbohydrate until the product is cooked and dry. Lung-a nga saging bilaw púra pamábaro, Cook the green bananas for breakfast. -in- n 1 staple being cooked. Síging lugn-ag, Turn up the fire under the rice. 2 cereals or carbohydrates prepared by boiling, as opposed to any other way. Lumin-ag saging pa kita a-yaw nang minansikaan, Buy the cooked bananas, not the fried ones.

lungsas a 1 give to much playing and moving around. 2 for females to be lacking in modesty and proper restraint. v 1 [B; b6] move, play around vigorously. Ayaw mu palabang lungas kay màngadagni unyà mu, Don't keep running about; you might stumble and fall. Magkalungas giyud ang bátà samtang magtubú, A child gets to be terribly active as it grows bigger. 2 [B12; b6] for females to become wanting in modesty and proper restraint. Nalungsas ilang anak kay nagpú-nay kuyugkuyug ug ángang bátà, Their daughter started to be immodest in her behavior because of her association with that hostess.

lungay a 1 drooping, hanging loosely. Ang puya lungay ug liug, A very young baby can’t hold its head up. 2 unable to stand or flex physically defective muscles, as if without bones. Ang lungay nga bátà nagpúlag bigdà kay di man makabangun, A crippled child lies in bed all his life for he cannot get up. v 1 [B] droop, hang in a drooping way. Nalungay na ang ákung ilul sa kakatulongun, My head is drooping from sleepiness. Nagkalungay na ang sanga nga nabug-atan sa bún nga, The branch is drooping down more and more because it is so laden with fruit. 2 [B126] turn out to have the defect of lungay, a2.

lungbuy n 1 small tree with elliptic leathery leaves 6-12 cm., bearing clusters of juicy, oval fruit, dark purple, 1.5-2 cm. long: Syzygium cumini. 2 the blunt-nosed lead of small-arm bullets which resemble lungbuy fruits (slang). -in- having the color of lungbuy. lápis -in- indelible pencil. -un a of the color of lungbuy.

lungdistans n 1 long-distance call. 2 long-distance passenger bus or trip. Magsakti ákung likud ug byâbing lungdistans, My back aches when I take long-distance trips. 3 long-distance shooting in basketball. Mádyu siyang musiyát bisag lungdistans, He is good even in long-distance shots. v 1 [A; c6] call by long-distance. 2 [A; c6] make a long shot in basketball. 3 [A; a12] masturbate (from the notion that one is getting sexual gratification thinking of s.o. not present).

Gilungdistans niya si Marily nga nalig, He masturbated thinking of Maria taking a bath.

lunggú v [A; b] decapitate. Gilungguan sa mga magat ang misyunru, The headhunters beheaded the missionary.

lunggub v [A; a2] grab, wrest s.t. away from s.o. Ayawg lungguba ning nitâtu kay nag-tan-aw pa ku, Don't grab the picture away because I am still looking at it.

lunggung v 1 [A3P; c1] keep inside, imprison, lock up. Dagbang trababung milunggung nákú sa upisina, Lots of work kept me imprisoned in the office. Lunggunga (ilunggung) ang mga bábuy sa álad, Lock the pigs up in a pen. 2 [A; c1] shake a container in the hand to shuffle things up. Lunggunga (ilunggung) iná sa kamut ang dàyis iná ít-tâ, Shake the dice in your hand before you throw them. 3 [AC; b(1)] bet on dice thrown from a container. The one who bets on the number which comes out wins. n game of dice of this sort. -an(→) n the container in which the dice are shaken.

lunggung2 v [AN; a12] cheat to gain. Gilunggung ku sa tindirang misamá ug ganta-ngang way ariyus, I was gypped by the vendor because she used uncertified measures. Gilungguan ku nimu kay di kung kamaung mupúkar, You cheated me; I don’t know how to play poker.

lungi v [A; a] wrench s.t. off to detach it. Kinsay galungi sa buktun sa munyika? Who wrenched the arm off the doll? Lungi nga usa ka dawin saging, Get me a banana from the bunch.

lungib n cave. v [B2; b6] form a cave or hole in the side of a slope. Nalungib ang kilid sa bungtud nga gikwán, The side of the mountain that was quarried formed a cave.

lungis v [A; a] wrench off, twist s.t. off its attachment. Mulungís kug usa ka dawin sa imung saging, I'll take a banana from your bunch.

lungkab v [A; a1] break s.t. open by prying so as to get into it. Kawatan ang naglungkab sa ánump baul, A robber broke our trunk open. Lungkába ang kandádug way yûw, Pry the lock open if there is no key.


lungkaub n heavy sound of thumping.
lungki a limping, partially disabled in the leg, usually permanently. v [B16; c1] walk with a limp. Naáyu tiud siya sa pulyu apan na- lungki giyud itáwun, He recovered from his polio, but now he walks with a limp.

lunghayin n longline fishing.

lungnik n fifth of liquor. v 1 [B256] be a fifth full. Hápit mulungnik (malungnik) ang pisu nga idáwil nga iyang gipátit, He bought a peso’s worth of cooking oil which nearly filled a fifth. 2 [c1] make it a fifth of liquor. Lungnikun (ilungnik) na lang kay dag-ban man tan manginun, Let us buy a fifth because a lot of us are going to drink.

lungnus n long-nosed pliers.

lungpi n 1 long-playing record. 2 lengthy monologue in a conversation. v [c1] record s.t. on a long-playing record. Lungplibun (ilungpi) ug áritos ang imung áng plaka, Make your first recording a long-playing record.

lungslib n long-sleeved shirt. v [A; c1] wear, make into a long-sleeved shirt.

lungsusud n 1 town. 2 citizen. Tunug na sa tibuk lungsud nga gipaangkan siya, It has been bruited about town that she has had a child out of marriage. háring — n the electorate, sovereign people. kalungsúran n towns. lungsuránun n local citizen. kathamini-un n one from the same town. nun a pertaining to s.t. civic. Katungdánanang lungsudnun sa matag lungsuránun, Civic duty of each citizen: 2 pertaining to the town or municipality. Mamabanding lungsudnun, Municipal treasurer. maka-, maka-nun a civic-minded.

lungtad v [A2; b(1)] 1 last for a period of time. Makalungtad ug díyag ang isála ug ay-san, Fish will last long if you put them on ice. Wa lungtadtí nga tris diyasa ang ákung puásá, My fast didn’t last for three days. 2 stay with, at s.t. for a long time. Di mu lungtáran ug mid áng iyang inyung taras, No maid will stay long with you, the way you act. pus v [A; c1] cause to last. Ayaw palungtára (palungtad) ug dágay inyung dímum, Don’t allow your desire for ven- geance to last long. malungtáránun a durable.


lungülingü v [B46; c1] for one’s head to sway or shake uncontrollably as when drunk or in old age. Naglugülingü na siya sa katíguláng, His head tremors due to old age.

lungun n coffin. v [c1] bury in a coffin, as opposed to other modes of burial.

lungutlungut v [B1456; b 3] be restless, moving about and talking in anger, exasperation, impatience to do s.t. Naglugutlungut si-yang makaapi sa banggó, He was restless in his impatience to take part in the contest. Ang gisibat niyang aikansiya mara-iyang gíngulutlunguta, She rushed about in anger on account of her piggy bank which got stolen.

lunhat v [B126; a2b3] have a relapse, most often said of sprains or fractures or illness thought to be derived from them. Nalunhat iyang piang kay nagpunay siyag lungas, His strain came back because he kept moving around.

lunhaw a 1 for growing things, not fruit, to be green. Lunhaw nga sibsibánun, Green pastures. 2 recent, young. Sa lunhawang kinábábì sa kabatan-un wand pa niya masinári ang kapakyásan, He was a callow youth, and had never experienced failure. v 1 [B2; b6] for growing things to be green and fresh. Mulunhaw (malunhaw) ug bálik ang sagbut inig-abut sa ting-ulan, The grass will become green again when the rains return. 2 [a12] bring back s.t. to make it recent, young again. Tam-is lunháwun ang malipá-yun tan kabatan-un, It’s nice to reminisce on our happy childhood.

Lúnis, n Monday. v see BIRNIS. pa(→) n work bee done on a Monday. v [A; b6] hold a work bee on a Monday. Palunisi lang nang pagtukud sa taytayan, Have the bridge built by a Monday work bee.

lunis, n odd number.

lunit v [A; a1b2] tweak the ears. Hingluni-tan si Marta sa maistra kay nagtábi, The teacher tweaked Martha’s ears because she was talking. n action of tweaking.

lunlun a all of one kind, no mixture. Ang kinábábì di lunlun kalípy, Life is not all happiness. v 1 [A1; c16] have all in one kind, no mixture. Sagúlig pinágud mais ang tabli-ya, ayawg ilunlun (lunluna) nga kakaw, Mix some roasted corn in the chocolate tablet, don’t make it pure cacao. 2 [A12C; b] be all together in a place. Di ta makalunlun ug lingkud sa pikas lingkuránan kay kílug bángin ang ákip, We can’t all stay on one side because the tire lacks air. Di ta maglunlun dinbis pikas kay malíónd unyá ta, Let’s not huddle on one side of the boat because it might capsize.

lunsay a 1 pure, unadulterated. Lunsay nga gátas sa báka, Pure cow’s milk. Lunsayang kaputli nga wa pa kamansábi sa kasináhan, Unadulterated innocence that has not been
polluted by experience. 2 simple, peaceful in way or outlook. Lunsay kaduyu ang kinabúbíng banikanbun, Farm life is very simple and peaceful. v [B1; c1] be simple or peaceful in ways or outlook. Ang maglunsay sa kinabanglan dili magápus sa utang, One who is simple with his needs won’t get himself engulfed in debt. 

lunsing n. very small, yellow banana, particularly delicious and sweet, but not commercially grown.

lunsud = LUNGSUD.

luntalunta v [A; c1] leap up and down in joy or to get free. Milantalunta ang kabáyú sa pagkkáità sa bayi, The horse struggled to get free when it saw the mare.

luntualunta v [A; c1] leap up and down in joy or to get free. Milantalunta ang kabáyú sa pagkkáità sa bayi, The horse struggled to get free when it saw the mare. 

luntud v [AC; ac] for two things of about the same size to lie atop one another, cause them to do so. Di ka makaluntud ug libru sa Bibliya, You can’t put a book on top of the Bible. Nagluntud siag bigdá sa gip-ut kádyung bangkí, They lay on top of one another on the narrow bench.

luntudluntud v [A; c1] pile up, be piled up. Nagluntudluntud ang mga sákuy sa bugas, Sacks of rice are piled up.

lunu v [A3N; b6] for an animal to shed its skin or shell. Dinbay naglunu nga básas dinbi kay únay lunu nga gíbyáán, A snake must have shed its skin here because there’s an empty snakeskin left behind. n skin or shell shed. linunhan = LINUN, n.

lun-ub v [AB2; a12] for s.t. to get a big depression in it, cause it to do so. Kinsay gai-lun-ub sa palanggána? Gilingkiran tingáli, Who made a big dent in the basin? Só. must have sat on it. Húmuk malun-ub ang hubun sa bátá, A child’s fontanel easily gets sunken. n rather large depression.

lúnum v 1 [A; a] sink s.t. Ang makáítu maúy naglúnum sa sakayán nákung papíl, The meany sunk my paper boat.

lúnu 1 [A; a] sunken. ang puhúnan for capital to get used up. Magkalúnum ang pubúnan sa ngusúyang way mádyung kwintáda, Business without proper accounting gradually exhausts capital.

lúnub v [B12; c1] sink s.t. Ang makáítu maúy naglúnum sa sakayán nákung papíl, The meany sunk my paper boat. 2 [B12; c1] sink s.t. for capital to get used up. Magkalúnum ang pubúnan sa ngusúyang way mádyung kwintáda, Business without proper accounting gradually exhausts capital.

lúñuk 1 brown, granular residue which remains after the oil has been cooked from the coconut. 2 an old man who has lost his virility (humorous). Mamána ka ángan tagás nga wá nay lána, lúñuk na lan, Are you going to marry that very old man, when he doesn’t have any oil (sperm) left? He’s all dried up.

lúñup v [B456; b(1)] 1 flood. Pírmi lang naglúñup sa Butawan kay gipamirí ang ka-kabuyan, There are always floods in Butuan because the mountains have been deforest-
lunus — lupasi

ed. 2 for an emotion to flood over one. Gi-
lunúpan siya sa túmang kalipay, He was
overwhelmed with immense joy. n flood.
Ang dakung lúnup sa tymîpu ni Núwi, The
great flood in Noah’s time.
lúnus v 1 [AB; a12] for fruits, vegetables,
root crops to soften; cause them to do so.
Muláinus (malúnus) ang tawung nga dili lu-
tiun dáyun, Eggplants will soften and
wither if you don’t cook them right away.
Maglúnuy kug ságing nga isugba, I’ll soften
bananas for broiling. 2 [B126] get burned,
heavily tanned from the sun. Ang iyang haul kay lúnup man,
felt weak all over when I learned of his
death.

The ripe banana got very soft and tender
more.

lúnuy a thoroughly soft and tender to touch.
v [B2; a] become, make very soft and ten-
der. Nalúnuy ang hínug ságing nga gibán-ug,
The ripe banana got very soft and tender
because it got bruised. (➔) v [BN] become
weak to the point of near collapse. Mulúnuy
(manglúnuy) ku basta gutmun,
just put the children together in
the backseat.
lupa v [B; b6] be somewhat depressed
below the surrounding laird. Giabunúban
niya ang mga dapos sa yiitá nga naglupá,
He filled up all the places in his land which
were depressed. n level that is below the lev-
el of the surrounding land. Kānýnay babáan
ang iyáng haul kày lupá man, His farm is al-
ways flooded because it is located in a de-
pression.
lápá v [A] for one that is misbehaving to
do it all the more. Human siya tambági sa pag-
sigal, milápá biniún, After being cautioned
about his gambling, he indulged in it all the
more. Ayaw labáni nang bátaa arun di mu-
lápá, Don’t take that child’s part or he’ll
misbehave all the more. — ang atay v [B24
6] swell with pride. Milápá iyáng atay pag-
ingun nákung gwápu siya, He swelled with
pride when I told him he was handsome.
lupad v 1 [A; ac] fly, take a plane, be sent
flying. Ludpun lang sa ubang langgam ang
láing kuntininti, Some birds fly from one
continent to another. Pungnì imung kālì
kay tingâgí ilupad sa hângin, Hold on to
your hat or the wind will blow it away. 2
[B2456] pass swiftly by. Tûling milupad
ang mga túig, The years passed swiftly by.
3 [b8] fly into a rage. Hinlugparan kus ma-
istra kay náyabu ang tintá, The teacher lost
her temper at me because I spilled the ink.
4 [A2] travel, go s.w. (humorous, mildly
derogatory). Mau pa gâni pag-abut milupad
sad dâyun, He just arrived then he immedi-
ately went away again. n act of flying. Ku-
sug ang lupad sa dyit, The jet flies fast. kâ-
yug, uban sa — v [A; b6] keep up with the
latest fad, with the in thing. Di siya maapai-
wit, Muuban giyud sa lupad (panlupad) sa
mga dâti, She does not want to be left be-
hind. She keeps up with the rich. mubú ug
— see MUBÚ. (➔) n expanse of one’s travel.
Taas nag lupad nang taubbàna. Nakaabut na
Lundun, That man is widely travelled. He
goes to London. taas ug —, (➔) a 1 al-
ways be out of one’s home and be at places
where he is not supposed to be. Taas ug lú-
pad (lupad) baybàna. Asang bayli tia, This
woman goes out too much. Wherever there’s
dance, she is bound to be there. 2 travelling
a lot. Di ba didtu kas Dába, nia na man
lagi ka sa Manilià. Taása pud nimug lú-
pad uy, You were in Davao, weren’t you,
and now here you are in Manila. You sure
do travel. paN- n act of flying (plural). t
lup-adr v [AN; b6] spit saliva. Kinsa ninyay
naglup-adr díri sa pangbugasan? Which one
of you spat in the sink? Gílp-aran ku ní-
ya, He spat on me. paN- v [A13] keep spitt-
ting. lup-aránan n spittoon.
lupak v [A; a] 1 poke or pound repeatedly
with the end of a stick. Naglupak ku sa tú-
bu nga nasampungen, I’m shoving a stick
into the pipe that was stopped up. Lupsakun
ku kanang ilagà nga náa sa sulud, I'll shove
a stick into the hole to flush the rat out. 2
pound to mash or pulverize s.t. Milupak si-
yà sa bûmy, He pounded the rice. Maglu-
pak tag ságing, We will mash bananas. 3
make lupak, n a k.o. sweet made out of
pounded, cooked, unripe bananas, mixed
with half-matured coconut, shredded, and
sugared. ni-, -ir = LUPAK.
lupak₂ n the young of the rudderfish (da-
magán, 1).
lupasi a pallid in complexion. Ang bátiang bi-
lúg, a for the eyes to be smarting.  v [A1 23P; b4] for the eyes to sting. Búbúg túbìg ang bátà kay gilupúg-án, Four water on the child because his eyes are stinging. 2 [B; b 6] for tears to fill the eyes and blur the vision. Nálupug ang iyáng mga mata sa lúbà, Tears filled her eyes.

lúpí, n turned down corner of a page. 2 = ALUPÍ,  v [A; c1] turn down a corner of the leaf of a book. Gúlúpian niyà ang tumûy sa pábina nga iyáng gundángan, She turned down the corner of the page where she stopped.

lúpí a inferior, outclassed. Lúpíg ku siyög inim, He is no match for me when it comes to drinking. Lúpígpa nímuuy buguy, You’re worse than a hoodlum.  

lúpud, v [A; a12b2] chase, run after s.t. that is running.  Mulupúg ng íriay mudágan ka, That dog will chase you if you run.

lúpuy v [A; c1] wear a sport jacket.  

lúpuyak v [AB2; b6] 1 get, make a dent in s.t.  Lúpíyákig gamay ang taru agig timaan, The earth that was filled into the hole was stopped up by some hair. 2 = LÚPÚT,  v [AP; cP] tuck s. t. in or under. Tuck your shirt in.

lúpuyakig gamay, sa labáu, The wash basin was stopped up by some hair. Hang gilup-ân (gilupúan) ang agúnan arun pagbanbig sa i-lang mga kaántuy, They blocked the way so that they could ambush their enemy. n s.t. used to block the flow or passage.
lurung ku bumag tuyuktuuk nákù, I got dizzy after I turned myself round and round. Ḳaŋ nga sìgarilyu nga ñakúng naluñ الأمريكية, The strong cigarettes made me dizzy.

lós [A; c1] lower the sail of a boat. Lísun (líüs) ang láyag ug linaw ang dáagat, The sail is lowered when the sea is calm.

lusa, lusá, v [A13] stare uneasily into space, usually due to lack of interest, comprehension. Unsay imung gíbunábün nga naglusa na man lang nang imung mata? What are you thinking about? You’re just staring blankly into space.

lúsa n plate made of metal coated with enamel. v [A13; b6] eat from metal plates.

lús, n ñit, the egg of a louse. v [a4] be infested with nits. pân- v [A2] for lice to lay eggs. -un a full of nits. v [B126] be, become full of nits.

lusad v [A; ac] go, bring down, descend, dismount. Lugar baya. Anhi lang ku lusad, Stop, Driver. I’m going to get off here. Mí- luñad siya sa bagádan, He went down the stairs. Patábang ug lúsad sa pyánu ngaadtu sa silung, Let some people help you bring the piano down. Lusára ang bula sa silung, Go down and get the ball. Ang waling tií dway luñad pag-iná, Descend with the left foot first. 1a [A2; a1c] go, bring to the sea to fish, bathe. Mag-líba ug bábuy ug má-lusad miñ panágat, We slaughtered a pig when we bring our fishing nets to the sea for the first time. 2 [A; b] launch one’s or s.o.’s political candidacy. Kadañban na siya makuñad, karun pa giyud kadañ, He ran so many times, but this is the first time he won. Lusárañán n place one descends onto or over.

lusak v [A; a] pound s.t. by hitting it with the blunt end of a stick or with bombs. Kubga paglusak ang balu nga náa sa lungag, Poke the monitor lizard that is in the hole hard with the end of the stick. Lusak na inad-ad nga báni pára sa bábuy, Pound the sliced banana stem with a pestle for the pig.

Gìlusak ang Hanuy sa mga bumbá, Hanoi was pounded with bombs. 2 [A; a] make linusak, ni-, in- n k.o. delicacy made of pounded cooked banana mixed with shredded coconut meat and sugar.

lusay n swollen lymph node. v [B46; b4] have a swelling in the lymph nodes. Milusay (gílusay) ang iyáng biugan, She had a swollen lymph node in the groin. Lusay n small swollen lymph nodes. v [B4; b(1)] have a small swelling in the lymph nodes.

lusay n seaweed. sáma sa — not firm in one’s
convictions (drifting like seaweeds). ka-an n place where seaweeds abound.  

lusba v 1 [APB2; a12] for s.t. with an area to collapse or cave in. Bumba ang naglusba (nagpulasbua) sa atup sa simbaban. The bomb caused the roof of the church to collapse. Mulusba (malusba) ming salaga kun tungtisingan ug bayinti ka tawu. This floor will collapse if twenty persons stand on it. Lusbaa ang tayaung lubut sa baril, Knock out the rusty bottom of the barrel. 2 [A; a1] press s.t. rounded or bulging to level it off or flatten it. Di ka makalusba sa bula sa baskitbul kun di kubaan ug bangin, You cannot flatten a basketball if you do not let the air out.  

lusbak, v [B26] for a horizontal surface to give way or yield to pressure above it. Mulusbak (malusbak) ang taklib sa kaban ug tungtisingan ug bug-at, The trunk lid will get a dent if s.t. heavy is put on top of it. n shallow depression, dent. Dagbang lusbak sa karsada kay dili pinisun, The road has lots of holes because it has not been rolled.  

lusbug, v [A; a2] cook very small fish in vinegar and garlic. -unun n very small fish to be cooked in such a manner. ni-, in- n dish of small fish cooked in vinegar.  

lusbu v [B16] 1 sink, sag, get a dent on the top or simply give way. Ayaw ingkuri ang taw sa malusbu, Don't sit on the can because it will get a dent in it. Nalusbu ang tanil, The tunnel caved in. Ang kabug-at sa sulud mawy nakalusbu (nakapalusbu) sa bulsita, The heavy contents caused the bottom of the paper bag to give way. 2 for a person to slump or the bones that hold him to get dislocated. Nalusbu akung bawak, I got a dislocated hip.  

lusgus v [A1; a] rub s.t. rough vigorously against s.t. to clean it. Akwy naglusgus sa kasili arun pagkubua sa dangilug, I rubbed the eel vigorously to get the slime off. Lusgusa ug maayu ang takuling sa kaldin, Scrub the soot off the kettle.  

lusí v [A; a1b2] tweak or pinch with a twisting motion. Mulusi kug usa ka dawin sa sapi nga sagin, I twisted off a banana from the bunch. Kagi mi karug ulu, lusína ta giyud ka, How hard-headed you are. I'm going to tweak your ears. (>) v [A1; a1] I work on an itchy foreskin by pinching, twisting and turning it inside out.  

lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lusbak
lubb—lusu
lusug a stout, corpulent, usually said of children. v [B2; b6(1)] grow stout. Mulusug (mulusug) ka ug mukàun kag kusug, You’ll grow stout if you eat a lot.

lusug v [AC; c] ride together in tandem, usually on s.t. most often ridden by one. Unsa! Maglusug sa ânang pyangguy nga kabà-yà? What! Shall the two of us ride together on that scrawny horse?

lusuk n 1 clove or segment of any fruit that has segments. Usa ka lusuk abus, One garlic clove. 2 drops or beads of tears, perspiration, rain, and the like. Pipà ka lusuk lûbà, Some drops of tears. Lusuk sa rusaryuban, Rosary beads. v 1 [A; a] break off s.t. that comes in sections. Lusuka îsà ang abus îsà pa paniti, Split the garlic into cloves first before you peel it. 1a [A; a] gouge out an eye. Luskun ku nang mata mu run, I’ll gouge out your eyes. 1b [A13; a12] wrench s.o.’s feelings. Gilusuk ang iyang dugban sa tûnang kalukbà, Her heart was wrenched with anxiety. 2 [B2N] form segments or similarly shaped things. Milusuk (namlusuk) ang mga lûbà sa iyang mga mata, Drops of tears formed in her eyes. -in- n dangling earrings with little pellets at the bottom. Lusun n Luzon, the largest island in the Philippines.

lusung n 1 large mortar for pounding rice. 2 a mortarful. v [a12] make into a mortar. (ê), v [A; c1] pour grains into the mortar. 2 lower a coifﬁn into the burial pit. n = LUSUNG, 2.

lusung, v [A; c1] huddle, crowd close together. Di ta makalusung ining gamayng barítu kay süd ra mig duba ka tâwu, We can’t all ride in this small boat because it is only good for two people. Lusunga (lusung) lang nang mga sinakung bumay sa karumâta, Just pile those sacks of rice in the cart. Lusut v [A3P; ac] pass, go through. Milusut ang kumagku sa gistang mîdiyas, The big toe came out of the torn socks. Dili giyud ku makalusut (makalalusut) ug bilu sa dâgum, I can never thread a needle. Kanang kupia lusun gibâpun sa tun-ug, Cold air can still pass through your cape. 2 [A2] go through, come out successful. Magbîlawaât ku basta makalusut sa burd, I’ll have a party if I hurdle the board exams. 3 [A2; b(1)] in basketball, drive through the defense. Sayun ra kàdyung lusutan (lutsan) ang inyung dipinsa, It is very easy to drive through your defense. pa-(ê) v [A2; c] squeeze in a witty remark in a conversation. Mâdyung mupalusut nà siya, He is good in making funny remarks in a conversation. n the act of squeezing in some witty remarks during a conversation. lutsanan n a way out.

lusyun n lotion for use as a cosmetic or cleansing the skin. v [A23; b] use a certain k.o. lotion. paN- v [A2; b6] apply lotion on oneself.

luta i n nosepiece that is made to pass through the hole in the nose of domestic animals to which a tether rope is attached. v 1 [A; a12] make a nosepiece. 2 [A; b6(1)] tie such a nosepiece onto s.t.

luta, lütà n imprints made by the pressure or weight of s.t. Lûta sa ligud dîbà sa lâpuk, Tire marks in the mud. Lûta sa tudlû sa básu, Finger marks on the glass. v [B6; b12] 1 make an impression, mark on s.t. Milutà (nalutà) ang iyang ngipun sa ákung baktun, Her teeth left their mark on my skin. 2 be visible through s.t. Milutà ang mamisus sa iyang nîpis nga bulsa, The peso bills were visible inside his shirt pocket.

*lutab -an, -un a 1 for fruits and sugar cane to be watery, lacking in sweetness. 2 for nipà or lumber to be too soft or have a tendency to rot. v [B12] become watery and lacking in sweetness.

lutak n crack, a break usually without complete separation of parts. Nàa nay gamayng lutak sa básu, There’s a slight crack on the glass. v [B3(16)] crack. Ang yûta miutak sa paglínug, The earth cracked in the earthquake. 2 rack one’s brains. Makalutak (ma­kapalutak) sa úlu ning prubimàba, This problem can crack one’s brains.

lutang v [A2] surface in the water. Ug wala mutangang ang bátang náhumus diî utá ma­kà-an, If the body of the boy who was drowned had not floated on the surface, it would never have been found. Lutanglûtàng v [A13] float freely in the water.

lútang v 1 [A; a12] heal s.t. completely. Mangbibîlutut mauy naglûtàng sa ákung pi­ang, A bone setter set my dislocated bone. Gilutang sa tambálan ang ákung sakit, The folk doctor completely relieved me of my
ailment. 2 [AB12; a1] solve or clear up a problem, esp. a financial problem. Ang pag-daug ra sa swispitik ang makalutang (maka-palutang) sa åtung mga sulitan, The sweepstakes are the only solution to our problems.

lutariya n 1 lottery. 2 k.o. bingo game played with many players, where the cards have the figures of the Spanish cards in place of numbers, which are covered when the corresponding card is drawn. v 1 [A] hold a lottery. 2 [A; b6(1)] play lutariya.


lutas v 1 [A; a1] wean. Lutásun ang bátà ug mangbirán na, A baby is weaned when the next child is born. 2 [A; a12] have a boy or girl friend five years or more younger than oneself. Ganában siyang siyung mulutang ug bayis-kul sa iya nang pagkádís, He likes to go out with high-school girls though he is in college. 3 [a3] for a husband to be temporarily deprived of marital relations (humorous slang).

lutaw v 1 [A; b6] float. Ang asyiti mulutaw sa tübig. Oil floats on water. 1a [AB] move gracefully as if floating on air. Nindut tanáwun ang magliap nga maglutasaw, It is nice to see a basketball shot where the player just floats up to the basket as he sinks it in. 2 [A2] show, manifest itself. Usa ka pabiyum múltaw sa íyang navung, A smile showed on his face. 2a for a character trait, truth, and the like to come out. Milutaw na ang timiud niyáng batásan, His real character now came out. Mulutaw na ang timiud, The truth will eventually come out. 2b - ang ganansiya [B3(1)] for it to be clear that there is going to be a profit. 3 [A23] for fish to come to the surface. Andáma ang bátáng kay bápti na mulutaw ang banákulu, Prepare the net because the mackerel are about to surface. 4 [A2] for fever or measles to come out and fully develop. Wala kay kuyaw kun mulutaw (makalutasaw) na ang dáp, There is no more danger once the measles rash appears. 5 - sa hängin [A13] a lacking awareness of s.t. Dili mabímung maglutun sa bángin ang átung mga anak sa kalíssud sa pangwarta, Our children should know how hard it is to earn money, b having an uncertain outcome. Naglutasaw pa sa bángin ang ákung numranyimtu, My appointment is still up in the air. n free-board. Lagmit ta malúmud kay gamay ang lutaw sa sakayan, We might sink because the boat has a small freeboard. - ug dügú glowing with a healthy pink color. Lutaw ug dügú ang mga dügung Kaísil, People who have Spanish blood have a healthy pinkish complexion. - ang ganansiya clearlyaffording a profit. Lutaw ang ganansiya sa ngisyung bay-ansíl, You clearly will make a profit in the buying and selling business. (é) n low-lying place near the shore into which sea water enters, but separated from the main sea by a bar of dry land. pa-n s.t. to hasten the coming out of a rash or fever. pina- n a k.o. rice cake (bibingka) cooked by steam.

lumy a for s.t. long to be supple. Lutay ka-yug láwus ang misáyaw sa balì, The person who danced the ballet has a very supple body. v [B2; b6] be pliant, easily bent. Mu­lutay (malutay) ang ípak ug nipsun ang pagliut, Bamboo sticks will be pliant if they are stripped thin.

luthang n 1 popgun made of a small bamboo stem which shoots seeds or paper pellets. 2 bamboo cannon that makes a loud retort using kerosene, used for noise-making during festive events. v [A; a] 1 shoot with a native popgun or bamboo cannon. 1a shoot s.o. with any gun. Napristu siyay kay maku-luthang, He went to prison for shooting a man. 2 [A1; a12] make s.t. into a luthbang. luthangluthang v [A12C2] play games with luthangs.

lútì n lot, a parcel of land, usually residential. v 1 [A; a12] divide land into lots for sale. 2 [A12] obtain a lot.

lútì v [A; a] split a piece of bamboo, rattan, or náu into narrow strips. Lutun ang ka-wáyan pàra bimúng bùbi, When they make a fish trap, they split narrow pieces of bamboo for it. -in-n thin strips of bamboo, rattan, or náu.

lutirlya = LUTARIYA, n1, v1.

lutlut v [AB; c6] squeeze s.t. extra into an area which has little room, be squeezed in. Mulutlut lang ku árung mga karpa arun lang makapaitli ku, I will just sit here in between the cargo, just so I can get home. Unsang libúbang imung gilutlutun sa sulat? What book did you put the letter in? Lutlut lang ning lubi sa iláum sa lingkúsan, Just squeeze these coconuts under the seats.

lutu, lutú n blister gotten by rubbing. v [B 23(1); b64] develop or form blisters. Milu­tu (gilutban) ang íyang tudli sa paglimübu sa más, Blisters have formed on her fingers from shelling the corn.
lutu

lutu v 1 [A; b3] wear black clothes in mourning. Kinsa may inyung gilutuhan? Whom are you mourning? 2 [a12] make, sew into mourning clothes. 3 [b3] consider a member of the family or so close to the family dead because of his rebellious or unforgivable act. Gilutuhan si Sonya sa bayang mga gisikad kay nakigmig ni siya sa lang daayrb, Sonia’s parents simply considered her dead when she married their driver. n mourning clothes.

lutu v 2 [AB246N; a12P] crack one’s knuckle(s), for the joints to crack. Mulutu (manglutu) ang iyong lutaban imigtindug niya. His joints crack when he stands up. 2 [A13] stay idle doing nothing, twiddling the thumbs, cracking the knuckles, and the like. Naglutu lang. Walá makabunbatun ı̊n-sały maayung kurikuran, He’s just twiddling his thumbs. He hasn’t thought of anything worthwhile to do. 2a [A13; a12] do things at a slow and lazy pace. Ug lutuu na̱tú ang átng libúk magabin-an ti, If we walk lazily, we will be overtaken by night. n sound produced by cracking the joints.

lutu v 1 [AB12; a] cook. Humut ang nagkatlutung inasal, The roast pig smelled delicious as it was cooking. Lutuu na̱tú ang kik, Let us cook the cake. 1a [AB12; b6] make ice products. Gábi na ang áyis, nalutú na dáy, The ice has hardened; it is done. 2 [AP; a1] make s.t. tender. Súká ray mulutu (mupa-lutu) sa kinilaw, Vinegar can get the raw fish tender. Alkubul ang naglutu sa atay ni-ánang palaimun, Alcohol is giving that drunkard a tender liver. 3 – dáan [a12] have the outcome pre-planned. Ang bangga gidait dáan sa mga magbuwikum, The judges prejudged the contest. 4 [B; c6] become darkened. Mulutu (malutu) ug samut ang imung pànit ug magisgi kag pànit, Your skin will become darker if you keep staying in the sun. n 1 cooked rice or corn grits. Pagbikad ug lutu, Bring some cooked rice to the table. 2 manner of cooking. Kinábam ku ang látung binisayá, I love Visayan cooking. a 1 done, cooked. Ug lutu na ang kamítu átting kun-an, If the sweet potatoes are done, let’s eat them. 1a for ice, to be frozen. 2 dark in shade. Ang blú sa dágit mas látu ikumparar sa lántg, The blue of the sea is darker than the blue of the sky. 3 – dáan prejudged. Lútu na man dáan ang átng grádu, My grades are fixed. 4 – nga makaw a dish prepared for short-order cooking. b shabbily made. Lútung makaw ang pagkabúbat sa lamisá, The table was poorly made. c prejudged. Lútung makaw ang

kumbinsiun, The convention was rigged. (⇒) a 1 well-fermented fish. 2 = Lútú, l. v [b3] become fermented fish paste. Wá pa gáñi makalútú ang ginamus náburút na ná-mug káán, The fish paste had not even gotten fermented before we ate it up. ni-, in-an na food bought prepared. Pagpalit ug limútú ug kabsan tag sud-an, Buy some carry-out food if we run short. n-án(➔) n manner of cooking. ma-(➔) n boiled rice! usually wrapped in banana leaves carried as one’s lunch. v 1 [A] bring a lunch of this sort. 2 [A; a2] prepare a lunch of this sort.

lutub v [B2; b6] 1 form a blister from burning or rubbing. Milátub (nalítub) ang átungs pasí, My burn formed a blister. 2 for blood to form a black spot under a finger- or toenail that has been injured. Milútub ang du-gú sa átung tudúl nga bingádukadun sa marúuyu, Blood formed a black spot on my fingers where I had hit them with a hammer.

lut-ud v 1 [AC23; ac] pile up on top of one another. Naglútud ang mga pilátu, The plates are stacked on top of one another. Lút-ira pagdala nang mga libru, Carry the books in a pile on top of one another. 2 [B 36] pile up, accumulate. Paspaus uy kay nag-lútud na níng imung mga bulubatun, Faster! Your work is piling up. n 1 s.t. stacked up. Tulu ka lut-ud nga libru, Three stacks of books. 2 having several rows of petals. Antwángang lut-ud, Hibiscus with several rows of petals.

lutuk v 1 [A; a12] put a finger into an orifice of s.t. living, usually to get at s.t. Akuy mulutuk sa bábá sa bátá arun mákúbá ang sìngsing, I will reach into the child’s mouth to get the ring out. Luktun ku nang mata mu, I’ll poke out your eyes. 2 [A; a] squeeze and pull off the edible flesh of jackfruit. Di ku makalútuk sa sìuy sa nang-ká, I can’t take out the edible flesh of the jackfruit.

lutuk v [A; b6] stare at. Namula siyang gisálihan nákug lutuk, She blushed when I kept staring at her.

lutung a for fruits to be very ripe, almost overripe. v [B12] be, become very ripe. Mas lami kan-un ang nangká kun malútung na, Jackfruit is most delicious to eat when it is very ripe.

lutung n contraction of the uterus during labor. v [A2] for the uterus to contract during labor. Mággabigábi ang pus-un sa umaának ug malútung na, The stomach of a mother in labor hardens when her uterus is contracting.

lutup v 1 [A23] for s.t. to show through s.t.
translucent that touches it. Milutup ang iyang tūtuy sa napis niyáng bławus, Her breasts showed through her flimsy blouse. 2 [A2; b(1)] for s.t. to give off a reproduction on s.t. that touches it. Milutup ang bān nga iyáng gībigdān dābā sa iyáng būkukuk, The mat he lay on left an impression on his back. 2a leave a crease in one upon folding or pressing. Naglutup ang pīmil-an sa sīnīnā, There was a crease left on the dress where it was folded. 1 mark, imprint on the skin. 2 crease, fold on a cloth. pa· n 1 reproduction of a picture made by rubbing it with a candle and then scratching a sheet of paper over it. 2 tracing. v [A; b6 (1)] reproduce a picture by rubbing or tracing.

lūtu, v [A; ab2] chase or run after. Dāgban kāyuyng tāwung mīlūtu sa māngungu-ut, A lot of people were chasing the pick-pocket. Bīsōg āsā pa mūtāgu ang kriminal, lutusun gīyud sa bālaud, No matter where the criminal hides, the law will go after him. 2 [A; a12] persecute. Si Mīru naglūtuṣ sa mga Kristīyanus, Nero persecuted the Christians.

lūtus₂, n lotus plant cultivated for ornamental purposes, flowers esp. used for decorating altars: Nelumbium nelmumbo.

lūtyv [B253(1); b4] for the skin to swell and form a blister from being burnt with s.t. hot or cold. Mīlūtuṣy ang ākung būktun nga napītiksa sa inū nga mantika, Hot lard spattered on my arm and it swelled. n swelling on the skin caused by heat or acid.

lutya, lutyā = BISUL.

lūub [A; b(1)] 1 brood on eggs. Luūban sa bimsungān ang īlug, The hen will sit on the eggs. 1a stay around a place. Dī ka ha pūl-an ug lūub sa balay? Arent you sick of hanging around the house? 2 for emotions to be stored up in one. Kasīna nga naglūub sa ākung dūgban, The envy that dwelt in my breast.

luud a nauseous, causing nausea. Luūd kan-un ang pākgāwun pan-us, Stale food is nauseous to eat. v [B2; a4] become, feel nauseous. Nagkāluud ang būbū sa kāsītās, The toilet is getting to smell more and more nauseous. Lud-un gīyud kung maminaw sa īmūng mga pasālīg, I really get nauseated listening to your promises. lud-ānun, lud-unun a easily given to feeling nauseous.

*luūd paN- v [A2; b3] sulk by refraining from doing s.t. because of an offense or a wish not granted. Dī na siyā mukānta. Nangluūd nga wā pakpāki, She won't sing any more. She is sulking because she didn't get enough applause. Luūray v [C23] take offense at each other and suck. Way mabī-mīu ang ātung kīlāb kāy nāgluu-ray ang mga upisīyalīt, Our club won't achieve anything because the officers are constantly taking offense at each other and refraining from doing things. Luūran a easily given to sulking, withdrawing from an activity.

lūu, v [A; a] strange, esp. with two hands. Luūkun ta ka dihag musūkul ka, I'll strangle you if you fight back. 2 [AC2; a12] neck, pet to the point of or nearly to the point of intercourse (slang). Gilūuṣ bitaw nāku, sugut lagī, I got her over-excited, and you bet she gave in. maN-r-(→) n strangler.

lūuk, n bay. Pagbabuyu mitāgu ang lantsa sa ma'y īlūuk, During the typhoon the launch took shelter in the bay. luūkluūk v [A; a1] eat food alone by oneself. Siya ray nagluukluuk, dūk kān sa iyang balūn, She was eating her lunch off in a corner by herself. 2 [A 13] do the work alone by oneself without help from others. Aku ra gīyuy naglūukluuk, nūning trababua, I did this work all alone by myself. kīna-an(→) n inmost part of a bay.

līūm v [A; c] put s.t. entirely into the mouth. Iyáng gīlūum ang usa ka buuk pān, He put the whole piece of bread into his mouth. (→) v [A23] hold one's breath, stifle back one's breath. Napakūng ang iyang būtīs ug milūum siyā sa kasakī, He banged his shins and he held his breath in pain. 2 [A; c6] repress, keep to oneself or cry in a repressed way. Milūum siyāg bilāk dīhag āku siyāg gībyān, She cried softly when I left her. Ayaw ayūm ang īmūng kayugut sa īmūng amaban, Don't repress your resentment at your father.

lūun v [A2C; ac] share a space to occupy it. Naglūun mīg sakay sa kābaw, We rode on the carabao together. Di māhinūng luūn̄ ang duhā ka bimsungān sa usa ka pugaran, You can't put two hens in one nest. 2 live together in the same house or room. Ayaw silag īluun sa īmūng kwartu sa kāy bugawān,
Don’t let him mess with us in our room because he is messy. For an unmarried couple to live together. Gilisun nga ang u-ya, He brought his girl to live with him. (➔) v [A; b] put a buffer sheet over the mouth of a vessel between the mouth and the cover. Lunig dahuw ang sino-ag kay bungaw ang tukub. Put some leaves as a buffer for the pot of rice because the cover is not airtight. n s.t. used as a buffer for a pot top. ka- nga whom one whom shares a space with. luw v [A; b] shut off or block a passage or flow. Ilang giip-an ang sapa ug mga dako nga batu. They blocked one section of the stream with stones. n s.t. used to shut off or block a passage or flow.

luus v [A; b6] be constantly doing s.t. Dili ka makaalwus ug linigkud dinyi Kay binataunan ka, You can’t constantly sit around because you are supposed to be the maid. Gilus-an nga baya ang kiimiks, She did nothing but read the comics. 2 stay long in a place. Dì ku muluss sa baryu, I will not stay in the village long.

luuy, a pitiful. Luuy kaadyu ang mga ilong tuwåpus, Orphans are very pitiful. v [B12 56; b5c] have pity, mercy on s.o.; give s.t. out of pity. Ayaw tawan kug patya, maluuy ka, Don’t kill me. Have mercy. Limus, Dung, kaluy-i (kaluy-a) ang kabus, Be to God. Maluluy-un (mipakima-un) sila sa asindirung hakan, They beg for mercy from the greedy landowner. 2 plead. Mipakiluy (mipakimiluy) siya nga di nàkù byàan, She begged me not to leave her. n pleading for mercy. ka- nga pity, mercy. Kaluuy sa Diyus, Thanks be to God. Maluluuy-un a kind, merciful. makaluluuy a inspiring pity.

luuy2 v [B3(1):6; bc1] be, become stagnant. Maluuy (muluuy) ang túbig dinyi kà, may kanal, Water stagnates here because there is no canal.

luwa- see also LUL.-

luwa a word of command for a carabao to halt. pa- v [A; a12] command a carabao to stop. Paluwada sa ang kíbaw arun makapabúday, Stop the carabao so it can take a rest.

luwa, v [A; ab2] dismember a slaughtered animal. Dali siya nga nakaluwa sa kíbaw nga gíbaw, He dismembered the slaughtered water buffalo in no time. n piece cut off of a slaughtered animal.

lúwa n. k.o. poem, one of the forms used by the players in the murumiñu play, consisting of short lines of around ten syllables, in rhyming couplets. v [A; c] 1 recite the lúwa. 2 recite any poem from memory.

lúwà, lúwa v [A; c] spit or eject from the mouth. Gilwaaan (gulud-an) nga ang sáw, He spat on the floor. Lúwa nga kídi kay bígaw, Spit out that candy. It’s dirty. 1a [AN; b(1)] spit to express contempt. Nakalúwa (nákapatlúwa) ku dìbang nangbambug siya, I couldn’t help spitting when he started to boast. 2 [c6] for a processing machine to expel a solid by-product. Inísiod sa tubu, ang iluwà sa makin na bagisù, Sugarcane is fed into the crushers. Then it comes out as bagasse. 1 spit, spit. 2 action of spitting. Maabut sa — near not far. Lud-anan, -anan n spitoon.

luwulúwà n. the reed suspender in a loom, two pieces of wood which suspend the reed (suluran) and allow it to swing back and forth, holding it in proper position with regard to the warp threads.

luwag, luwag n ladle. dual sa — be close to influential people such that one has pull. v [A2; a12] make into, hit with, use a ladle.

luwak, luwak n the other side of s.t. elevated. Ang ilang dàpit luwak nùnang bungtura, Their place is s.w. beyond that hill. v [A2; ac] 1 pass over a summit, go up to a pass and then come down, bring s.t. over a pass. Gikan dinhi muluwak ka pa ug duba ka bungtud, From here you have to climb over two hills. 2 climb up and over s.t. elevated in going down towards the other side. Makuwak ang báta sa abatan, The child can climb over the railing. Nakaluwak ngîn bisa nga tapan, This field stretches over the mountain to the other side. n other side of a mountain or elevation.

luwang n 1 bilge, the rounded lower part of a ship’s hull or hold. Akung binubigan ang luwang sa sakayan, I’ll bail out the water from the bilge of the boat. 2 quadrilateral section of a rice paddy bounded by dikes. Tulu ra ka luwang ang akung nàdàm, 1 have plowed three sections of the rice paddy. v 1 [A; a2] divide the rice paddy into sections. 2 [c1] harvest the rice partition by partition. -in-a by the section. v [A; c1] do by the section.

luwas, v [A3P; a1] save, remove s.o. from harm. Tumbal ang luwasun (nakapatluwas) nimu, Medicine has saved your life. Akung luwasun ang báta sa balay nga nasimug, I’ll
luwas, 2 [A; b(l)] quit a job.

luwat 2 [A; a] climb up and over something.

luwis, luwist too, also.

luwat3 too, also (dialectal).

luy = LÚLUY.

lúy a 1 weak, or lacking in strength of body or muscle. Lúya kaáyu ku gíkang nasákí, I am very weak after my illness. 2 not active, aggressive enough. Lúya man gud ka maung láím ang náduwát, You were slow. That's why s.o. else got the job. 3 weak in a subject. Lúya kaáyu ku sa mát, I'm very weak in math.

luy-a n ginger: Zingiber officinale. – nga ta-pul n k.o. purple ginger used medicinally.

luy-aluy-a n k.o. herb similar to ginger. Zingiber sesamoides.

lúyang n sweet prepared of cooked plants pounded and mixed with grated coconut and sugar. v [A; a] prepare this dish.

luyu 1 [A; b(l)] issue a press release, communique.

luyug 2 - uter taboo words.

luyu, luyung ddongan

luyung ddongan

loud in an ear.

luyub 1 [A; b(l)] pronounce words or letters. Di makabíluwa ug íri ang Inísik, The Chinese can't pronounce an r. 2 utter taboo words.

lúya a 1 weak, or lacking in strength of body or muscle. Lúya kaáyu ku gíkang nasákí, I am very weak after my illness. 2 not active, aggressive enough. Lúya man gud ka maung láím ang náduwát, You were slow. That's why s.o. else got the job. 3 weak in a subject. Lúya kaáyu ku sa mát, I'm very weak in math. v [A1B12S; a12] be, become weak, tired out, make s.o. tired. Di kung katrába-bu kay nagluya ku, I can't work because I'm weak. Nalúya kug dínágan, I got tired running. Lúyába ang ídá usá kubrába ang pasul, Tire the fish out before you pull in the line. maluyáhun, luyahun a of a weak sort. Luyahun (maluyáhun) nga túngug, A feeble voice.

luy-a n ginger: Zingiber officinale. – nga ta-pul n k.o. purple ginger used medicinally.

lúyang n sweet prepared of cooked plants pounded and mixed with grated coconut and sugar. v [A; a] prepare this dish.

luyu a 1 weak, or lacking in strength of body or muscle. Lúya kaáyu ku gíkang nasákí, I am very weak after my illness. 2 not active, aggressive enough. Lúya man gud ka maung láím ang náduwát, You were slow. That's why s.o. else got the job. 3 weak in a subject. Lúya kaáyu ku sa mát, I'm very weak in math. v [A1B12S; a12] be, become weak, tired out, make s.o. tired. Di kung katrába-bu kay nagluya ku, I can't work because I'm weak. Nalúya kug dínágan, I got tired running. Lúyába ang ídá usá kubrába ang pasul, Tire the fish out before you pull in the line. maluyáhun, luyahun a of a weak sort. Luyahun (maluyáhun) nga túngug, A feeble voice.